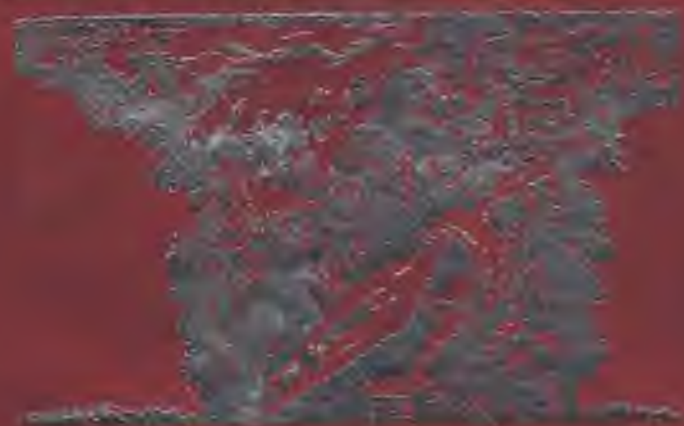


84 (2P = Балк)

M 556

C 23265

КЯЗИМ



*Кязим  
туугъанлы 150-жыллыгына  
аталып чыгъады*





✓

КЯЗИМНИ КИТАБИНЫ  
ЮСЮНДЕ  
ЖАЗЫЛГЪАН НАЗМУ

*Бу китабымыды не уа халкзыбызны  
Жараладан толу жүрегимиди бу?  
Эштеме мен сарнагъан ауазын кзызны,  
Ёкюре, терк жыгзылады окъ тийген буу.*

*Бу китабымыды не уа халкзыбызны  
Тюшлеримидиле – туман кече кёрген?  
Кёреме ауушну кзарында ктан ызны,  
Жаралы жүгзутур жыгзылады жерге...*

*Бу китабымыды не уа халкзыбызга  
Берилген чыдамы, кёп жарсыуумуду?  
Душманла чапхан кюнледе журтубузга,  
Халкзымы жараларын жуугъан сууумуду?*

*Бу китап – эр ауазларыды, башларын  
Иймейин, тар кёпюрледен ётгенлени,  
Кётюргенлейин азаплыкны ташларын,  
Арыгъан имбашларында элтгенлени.*

*Аланы эр осуятлары болгъанча,  
Халал жүреклери кзалгъан кибики мында,  
Сын ташлагга жазыула болуп кзалгъанча,  
Сынагъан затлары тау араларында,*

*Бизден алгга кетгенлени сакъ ёнлерин  
Эштген кибики узакъ сыртла артларындан,  
Окзуйбуз биз бу китапны тизгинлерин –  
Жарыгзыдыла заманла отларыны!..*

**Кзули Ктайсын**

# КЯЗИМ

---



40

300

# САЙЛАМА ЧЫГЪАРМАЛАРЫ

---

НАЗМУЛА  
ПОЭМАЛА  
ЗИКИРЛЕ

НАЛЬЧИК  
«ЭЛЬБРУС»  
2009

ГУК «Государственная  
национальная библиотека КБР  
им. Т. Ю. Мальбахова»  
г. Нальчик, ул. Ногмова, 42

УДК 821.512.142-1  
ББК 84 (2Р-Балк)  
М 556

*Басмагъа  
Абдуллах Бегий улу  
жарашдыргъанды*

**Мечиев К. Б.**

**М 556**

Избранные произведения: Стихи. Поэмы. Зикры./Составление А. М. Бегиева. Предисл. К. Ш. Кулиева. – Нальчик: Эльбрус, 2009 – 576 с.: ил.

ISBN 978-5-7680-2228-0

В книгу основоположника балкарской литературы Кязима Беккиевича Мечиева (1859–1945) вошли избранные стихотворения, поэмы и зикры.

Издание приурочено к 150-летию со дня рождения великого поэта и мыслителя.

УДК 821.512.142-1  
ББК 84(2Р-Балк)

© Абдуллах Бегий улу.  
Жарашдырылгъаны, 2009  
© «Эльбрус» китап басма, 2009

ISBN 978-5-7680-2228-0

## ХАЛКЪЫБЫЗНЫ ИЙНАГЪЫ

Уллу поэтни ёню – заманны хорлап, ёмюрле бла эшитилип тургъан халкъ ауазы болады. Иги поэтлери болмагъан халкъ тилсиз адамгъа ушагъанча кёрюнеди. Халкъыбыз, насыбына, тилсиз туююлдо – аны сёз усталары, Кязим кибик уллу поэти да барды. Биз къалгъан миллетлени арасында кесибизни жарлыгъа санамазча, ийменмезча, халкъыбыз аллай керти да кючлю, деменгили фахмуну ёсдюргени бизге уллу къууанчды. Бизни да халкъыбыз, жерибиз, тилибиз да барды, кесибизни, бар халкъланы болгъаныча, тарыхлы жолубуз да болгъанды.

Жолу мамукъдан бола келген бир миллет да жокъду. Биз аны иги билебиз. Алай бизни халкъгъа дагъыда бир бёлек миллетле бла бирге жангы заманланы тарыхында болмагъан къыйынлыкъланы чегерге, алагъа чыдаргъа тюшгенди. Ол кюнледе да узакъ жолларында къара туманланы ичинде болмагъанча, халкъыбыз тую болмай къалды. Кязимча усталары болгъан, биз жаныбызча кёрген, суйген, ахшы, ариу тилибиз, аналарыбызны, аталарыбызны тили да сау къалгъанды. Малкъар халкъы кёп заманлада кесини кишилигин, эрлигин, чыдамлылыгъын, не къыйынлыкъда да хайт деп туталгъанын кёргюзтгенди...

Поэтни уллулугъу кёп-аз жазгъанында, кёп неда аз къоюп кетгенинде туююлдо. Чыгъармаларыны къыйматындады. Россейни уллу поэтлери Грибоедов бла Тютчев аз жазгъанлары бизге белгиледи. Поэтни фахмусу уллулугъуна жангыз назмусу окъуна шагъатлыкъ эталлыкъды. Фет Тютчевха айтылгъан назмусунда, аны гитче китапчыгъын базманнга салсанг, ол уллу томладан ауур боллукъду деп андан жазгъанды.

Кязим къоркъакълыкъны билмеген, таукел, батыр киши, хар заманда тюзлюк излеген, хайт деген адам болгъанды. От жүреккли, тири киши, анасына бир аягъы акъсакъ болуп туугъанлыгъына, Арабстанга баргъан заманларында туюе санлары сауладан эсе теркирек, алгъаракъ минип тургъанды. Кесини къарыны тойса, къалгъанланы унутуп къойгъанладан болмагъанды. Аллайладан болса, жазама деп башына ауараны да аллыкъ туююл эди. Ол уллу адам, уллу поэт болгъанды. Аллай адамла бары да халкъны къайгъысын этедиле. Халкъны къайгъылары аланы къайгъылары болуп къаладыла. Жашау аланы аллайла болсунла деп жаратады. Дунияда аллай кишиле болмай къалсала, жер юсю жаланда бёрю улуудан толуп къалыр эди.

Кязимни уллу поэт болгъанын ангылар ючюн, бир бёлек тизгинин окъусанг окъуна тамамлыкъ этген кибик, манга алай кёрюнеди.

*Муну айтхан акъсакъ Кязим,  
Жилляй-жилляй эки кёзюм,  
Сизге айтама – ахыр сёзюм,  
Къалмагъанды бизде тёзюм!*

*Жетишгенди жаланнгахлыкъ,  
Келир деп къоркъабыз ачлыкъ!..*

Къара кюнледе быллай ачы, быллай алапат сёзлени айтыргъа къолундан келген адамгъа уллу поэтди деген сейир туююлдо. Да мен энтта къатлап айтама – Кязим дуняда уллу поэтледен бириди. Фахмуну уллулугъу, гитчелиги халкъыны саны бла неда поэтни жер юсюнде бек неда аз белгили болмакълыгъы бла ёнчеленмейди. Кязимни быллай назму тизгинлери бардыла:

*Дуня деген алай ачы тенгизди,  
Анда кимни кемелери батмады?..*

**ЖАШЛЫКЪ,  
СЕН  
САДАКЪ  
ОКЪ  
ЭДИНГ...**



\* \* \*

– Ой, устазым келеди, устазым келеди!.. – Къызчыкъ, чабып барып, атдан тюшген Кязимни кзучакълады...

– Кязим келеди, Кязим хажил!.. Кязим!.. – Кзайсы жашчыкъны ауазы эсе да, ол «Кязим!.. Кязим!.. Кязим!..» дегени: «Сюйюнчю!.. Сюйюнчю!.. Сюйюнчю!..» болуп, тийрени сагъайтды. Кязим да арбазгъа атлады. Къызчыкъны атасы, анасы да чыкздыла...

Къызчыкъ билмей эди Кязим аны тилей келгенин... Къызчыкъ да туююл – жетген къыз...

– Э киши, нек этген эдинг алай?!

– Кзалай?..

– Да кесинг кесинге келечи болуп?..

Кзанийтатны сейири кзартлыгъында да ёчюлмеген эди...

– Хы, сейирди бу!.. – дей эди Кязим да. – Сен а, чабып келип, нек кзучакълай эдинг мени?!

Кзартлыгъында да Кязимни ышарыуу – ышарыуу эди...

Кязимни суюмеклиги...

Кзалай айталлыкъса?! Кзаллай сёзле бла, Кязим кеси айтхандан башха?

Суюмеклик – жаннет чыпчыкъ...

Абдуллах Бегий улу



\* \* \*

Жашлыкъ, сен садакъ окъ эдинг,  
Мен сени жибердим, атып.  
Къайсы сырт артына аудунг?  
Не къаягъа тийдинг, барып?

Жашлыкъ, сен бек ушай эдинг  
Жаз жумарукъну бойнуна.  
Не уа ол кесим ёлтюрген  
Кийикми болур эдинг сен?





\* \* \*

Санга къайыкъ бла барыргъа  
Умут этгенем. Къайыгъым,  
Тюбю башына бурулуп,  
Мен жарты жолумда кълдым.

Мени ёнюмю эштмейсе,  
Атынгы айта, жолгъа чыкъсам.  
Жалан къая зынгырдаун  
Эштеме, сени чакъырсам.

1890





\* \* \*

Къоншубуз. Ожакъ тютюнюнг  
Дайым кёрюнюп турады.  
Алай санга узакъ жолум –  
Чегемден Багъдадхачады.

Атанг бла къарындашынг  
Арабызны кенг этдиле.  
Мен санга жарсый тургъанлы,  
Энште кёп суула кетдиле.

Юйюнгю эшиги манга  
Ачылырыкъ болмаз алай –  
Гюняхлылагъа жаннетни  
Эшиги ачылмагъанлай.

1890





\* \* \*

Арбазынга къарай озама,  
Отуннга бара, танг алада.  
Сени жилягъан тауушунгу  
Эштеме мен къаялада.

Адамла угъай, къаяла да  
Жазыкъсыналла экибизге.  
Сени атанг бла къарындашынг  
Бир да эримейдиле бизге.

1890





\* \* \*

Атанг келди да гюрбежиге,  
Атына кишен ишлетди.  
Аны биргесине юйюне  
Мени жүрегими да элтди.

Сюеме – кишеним жарасын,  
Жүрегим да юйюнгде к'алсын.  
Атанг эмилик атын тыяр,  
Сени уа не хазна тыялсын!

*1890*





\* \* \*

Аллах бизге сүймеклик жазды,  
Адамла сыйыралла аны.  
Кёкдеги Аллахдан кючлюмюд  
Жердеги адамны айтханы?

Аллах бизге насып буюрду,  
Адамла унамайла аны.  
Биз алай тилейбиз, табынып, –  
Нек болмайды Аллахны айтханы?

1890





\* \* \*

Тели болуп, жулдузлагъа къарайма,  
Отуз жылда акъылымы къурутуп.  
Жангыз сени зикир этип айтама,  
Орамамы, намазымы унутуп.

Кюйсюз болуп айланнгандан не файда –  
Атанг сени манга берир халы жокъ.  
Къалын берип, бизге жолну ачаргъа  
Мени жарлы атамы да малы жокъ.

1890



C 23 285



\* \* \*

Жал борчум салып тузакъ,  
Чабырым, тонум бузлап,  
Мен жарлы, элден узакъ  
Турама, билмей бир зат.

Элдеги жашла – жарыкъ,  
Тойгъа, оюннга барып,  
Сюйген сүйгенин табып,  
Отлары жарыкъ жанып.

Мени жокъ аллай кюнюм,  
Къошдады кюнюм-тюнюм.  
Ангылап, улуйду итим,  
Ким билир къызны ичин?!

Кетмедим, белги берип,  
Не – тойда эркин кёрюп.  
Секиртип кетерлеми,  
Мени отуму кёмюп?..





\* \* \*

Бели инчге – субай назы,  
Агъачы – тюз, къара – къашы!  
Бек огъурсуз – къарындашы,  
Къайгъылыды мени башым.

Элифледен жангылама,  
«Мим» жазсам да, «лам» сунама,  
Этерими унутама,  
Мен былай болуп турама.

Кёзю – къара, бою – субай,  
Тангны Чолпан жулдузунлай!  
Аны манга тюк онгсунмай,  
Жиляталла, тюймей, урмай.

Мен не этейим? – Къолум къысха,  
Амалым жокъ чыдамазгъа,  
Аллах бурсун насып ызгъа,  
Жаны ауруп жашха, къызгъа!





\* \* \*

Салам жаздым санга артыкъ,  
Сени бек суйгеним сартын.  
Берме манга созгъан алтын,  
Суймекликни ириатын.

Сен бир юнню чырагъыса,  
Тийребизни ийнагъыса,  
Суйген болсанг – кыйналырса,  
Сёзлериме кёл салырса.

Угъай десенг, чалгъым ташха  
Тиерми деп, ичим – тасха!  
Къарамазса акъсакъ жашха,  
Сан этмезсе, алып башха.

Эй-хей, жаным, хур мёлегим,  
Акъылынгы терк билейим:  
Келечиле жиберейим,  
Аллахдан да бек тилейим!





\* \* \*

Къара къашынг, къара кёзюнг,  
Бал-шекерден татлы – сёзюнг!  
Сакълап турсам сени, тёзюп,  
Келмезмисе манга ёзюнг?!

Суугъа бара кёрдюм – азып,  
Бетинг да – саз, нюрюнг къачып...  
Болмазмы экен къысха насып, –  
Аллах бизге жазыу жазып?





\* \* \*

Къарап турдум баргъанынга, т  
Чачынг жете табанынга!  
Бюсюрейме бек халынга,  
Сен да къара айтханыма:

Атанг, ананг энчи турур,  
Башха тюрлю оноу къурур,  
Байгъа-бийге акъыл бурур,  
Мен жазыкъны юйюм къурур.

Эки суйген – бир болайыкъ,  
Игилеча къуралайыкъ,  
Насып табыш, къууанайыкъ,  
Бирден ожакъ чыгъарайыкъ.

Сакълагъаннга юлюш къайда?  
Бу туруудан жокъду файда,  
Малым, жерим, юйюм – майна,  
Къачырайым къурман айда!





\* \* \*

Къоннган къушха, базынып,  
Мениди деп айтма сен.  
Учуп кетсе, ызындан  
Жетерме деп, чапма сен.

Ариу сёзге алданып,  
Алырма деп айтма сен.  
Арада кюн оздурмай,  
Аны юйюне къайтма сен.

«Сенден ариу жокъду», – деп,  
Жаш къызны терилтмегин.  
Шекер да, бал да татлы, –  
Ариу – жүрек суйгенинг!





\* \* \*

Къаламым, салтам – мюлкюм,  
Жюрюдюм, кёрдюм, билдим:  
Зулмусу кёп дуняда  
Азапды суймеклигинг.

Ол келди, мени тутду,  
Борбайдан алды, жыкъды.  
Манга кёп душман чыкъды,  
Сынадым айрылыкъны.

Ажымлы ажал кибики,  
Бир келсе, тыйыу болмаз.  
Кетерсе кийик болуп,  
Адебинг, бетинг къалмаз.

Жюрюрсе, итча, улуп,  
Бетингде нюрюнг къуруп,  
Жууугъунг келмез, туруп,  
Болурса къуру тулукъ.

1890





\* \* \*

Тау башында тау болмаз,  
Жангыз терек бау болмаз.  
Къылыч жара сау болса да,  
Сүймеклик жара сау болмаз.

*1890*





\* \* \*

Жашха, къызгъа ие болмакъ, —  
Туудургъанны баш ишиди.  
Сюймекликге зулму токъмакъ  
Жамауатны беишиди.

1904



ИГИ  
СЃЗНЮ  
БИЧАКЪ  
КЕСМЕЗ



\* \* \*

...Гюрбежиси – бирси таулу гюрбежилеча... Кёрюгюн бир орта жашаулу, сакталлы киши басады. Кёмюрлени ичинде балтаны аууз жаны кзыздырылады, желкеси уа, кзысхач бла кзысылып, кёмюрле ичинде эсленеди. Кязим да униггерген эски чалгыдан ауузлукзну бюклеп-бюклеп, чулгзап, отха салыргза хазыр эте тургганлай келирме да:

– Ишигиз кзолай болсун! – дерме.

Ала да:

– Эй, сау бол! – деп экиси да айтырла.

Кязим а:

– «Жууукз бол» деп айтмайма, жигит: мында юйренмеген адам тюнден тезаллыкз туююдю. Терезе аллында кзангагза чёк, маржа! – дер.

Мен Кязимни сёзюн, ауазын эшитирге не бек ашыкзсам да, терезе аллында кзангагза олтурдум. Ол да, балтаны юсюн ачып, ауузлугзун салыр жерине салып, ууучу бла ары юзмез да атып, кёмюрлени ышырып, кёрюкчюге:

– Энди балтангы иги болурун суюсенг – кёрюкню кзаты бас! – деп, кеси уа манга айланды.

– Сен мени жырларымы жаратама дейсе. Сен аланы иги ангылап, халкзгза хайырлы ёссенг, мен ыразы болурем. Алай бир кзауумла уа, ол сёзлери ариу жарашханы хычыуун тийип, кзуру аланы кёредиле, магзанасын эслемейдиле, ол а иги туююдю. Сен алай болма... Бир-бирле манга: «Темирчилигинги кзой да, жырла жазып тур!» – дейдиле. Ол да тюз туююдю. Нек десенг, бир жанындан, мени жырларым не мени, не юйдегими не ашатмайдыла, не кийиндирмейдиле. Экинчиси, мен ишлемесем, бир зат да жазалмаз эдим. Мени ишлегеним, урунганым – ол манга окзуу, билим берип, халкзны умутун, жүрегин билирге болушады. Кзысха айтсам, башха бир иш хунери болмай, кзуру шагзир болгзанны мен жаратмайма. Нек десенг, сени иш хунеринг болуп, ашар, киер затны аны бла мажаралсанг, биреуге да жалынчакз болмай, кзоркзмай, ашыкзмай, суюгенингча тынгылы, ёмюрлюк, ёлмезлик жырла жазаллыкзса. Алай болмай, жашау ырысхынг ол жырла ючюн алгзанынга кзараса, базар-табар этиучю болуп, кёп алырча этерге кюрешип, терк унутуллукз хаух жырчы боласа...

Ахмадия Малкзарлы

Басмаланмагзан  
эсгеруле дефтеринден



### САГЪЫШ

Олтурдула бурун бизде  
Жарлы къарт да, бий да бирге.  
Табындыла бир Тейриге,  
Бирлик болду элибизде.

Бий бийлигин анда кёрдю –  
Къарыусузгъа къарыу берди!  
Элни ишин этип келди,  
Бек сыйлыгъа да тергелди.

Душманладан сакълай билди,  
Бирге ойнап, бирге кюлдю,  
Эл суйгенни – ол да суйдю,  
Бушуулада бирге кюйдю.

Энди бийлик учуз болду,  
Адет-тёре къутсуз болду,  
Биз кёрмейбиз онгну, солну,  
Кимди излеген аман жолну?

1888 (?)



## ТАРЫГЪЫУ

Сюе эдим бир уланны,  
Жарлы юйюрге туугъанны.  
Аны дурус кёрмедиле,  
Сюйгениме бермедиле.

Кюн тиймесе, мутхуздула  
Къарлы тауланы башлары.  
Таш жүрекге учуздула  
Термилгенни кёз жашлары.

Тюз адамла, ой, не этейим, –  
Сюймегениме бердиле?!  
Чал сакъаллы къарт кишини  
Манга тийишли кёрдюле.

Угъай деп жууап этмедим,  
Жаныма къоркъуп, уялып.  
Бёлек жылны мен термилдим,  
Жюрегим ауруп, кыйналып.

Не кыйынлыкъ, не учузлукъ  
Къалмады мен сынамагъан!  
Къадар жылда шо бир кече  
Озмады мен жилимагъан.

Секирип ёрге туруучем  
Мен, жыягъыма ургъанлай.  
Тангым атып кетиучю эди,  
Босагъада олтургъанлай.

Уку кычырыкыгъа жууап –  
Жилиягъаным кечеледе.  
Жарсыууму киши эсге  
Алмай бизни тийреледе.

Алай бла, жилий-жилай,  
Талай жылларым кетдиле.  
Бири сатып, бири алып,  
Мени малгъа тенг этдиле.

Мен сынагъан зор жашауну  
Шо бир тенгим да кѳрмесин.  
Сюйген тенг къызларым, сизге  
Шо быллай кюнле келмесин!

Жюрек суйюп сиз кѳрсегиз,  
Сюйгенинден сиз тыймагъыз.  
Эркин учхан къанатлыны  
Сиз тар чалдишге жыймагъыз.

Атам, анам этдиле деп,  
Суймейин эрге бармагъыз.  
Жууукъладан къоркъама деп,  
Жюрек суйгенден къалмагъыз.

1898





## БИРЛИКНИ АТАСЫ ЁЛДЮ

Бирликни атасы ёлдю.  
Бизге бек учузлукъ келди.  
Кёрмейбиз жууукъну, тенгни,  
Жарлыдан ётебиз кенгни.

Бошлагъанбыз ниетлени,  
Кир этгенбиз жүреклени,  
Барырбыз биз къайры дери,  
Къайда болур тюзлюк жери?

Иги эталмайбыз кёлню,  
Тыялмайбыз палах желни,  
Къаты къысалмайбыз белни,  
Ким къоруулар энди элни?!

*1899 (?)*





\* \* \*

Батырлыкъ – жютю къамача,  
Къоркъакълыкъ – гумух салтача.  
Батырлыкъ къорур журтунгу,  
Къоркъакълыкъ кёмер отунгу.

Батырлыкъ – отлукъ ташчады,  
Къоркъакълыкъ – жёге агъашчады.  
Адам болургъа итинебиз,  
Эрликни андан суюбиз.

*1900*





\* \* \*

Таш эгурла – сабаныбыз,  
Къарангыды адамыбыз,  
Баш болгъанды аманыбыз.

Жангыз ийнек – бар малыбыз,  
Анга да жокъ мадарыбыз,  
Къыйын болду къадарыбыз.

*1900 (?)*





\* \* \*

Жер кърмагъан къара къоллу адамла,  
Кюн кюйдюрген гушпур белли адамла,  
Къуруп жерден зулмучула, аманла,  
Къачан келир сизге азат заманла?

1902





\* \* \*

Къара чарсда кюн отуна тѣзгенле,  
Байла ючюн этин-бутун эзгенле,  
Ачдан, сапдан азып аралгъан кѣзле...  
Амалым жокъ, тилек этгенден ѳзге!

*1902*





\* \* \*

Арбазыма кьоннган чорбат чыпчыгъы,  
Санга къарап турама, юйден чыгъып.  
Ач болсанг да, унугъуулукъ кёрмейсе,  
Дунияда къул, бий дегенни билмейсе.

1912





## СЮЙГЕНЛЕДЕН ТЫЯЛЛА

Жашла чалгъы чалалла,  
Къызла дырын жыялла.  
Ата-анагъа гюняхды –  
Сюйгенледен тыялла.

Жашлагъа бек жарашад  
Къарасауут къамала.  
Сюйгенледен тыялла  
Атала бла анала.

Къызла дырын жыялла  
Исси, къызыу кюнледе.  
Алагъа оноу этелле  
Сериюн салкъын юйледе.

Къызла субай ёселле  
Алаша къурум юйледе.  
Заманлары жетгенлей –  
Сормаи берип иелле.

Ай, жарлы ата-анала,  
Къаллай гюнях аласыз!  
Сюйген сабийигизни  
Башын отха атасыз.

Сюйгенинден тыйгъанны  
Азаплыгъын билмейсиз.  
Къыяма кюн келликни  
Ангыларгъа суймейсиз.

1903



\* \* \*

Тюшюнде ашлаугъа олтуруп,  
Тау бийлеге тенг болгъан жарлы,  
Тюнюнде кёз жашын жашыра,  
Жангыртады эски мулжарын.

Тюшюн кёреди ол жангыдан,  
Чарсда кьалкъадыла ашлаула...  
Малда туруп, мал болгъан жарлы  
Термиледи жарыкъ жашаугъа.

1903





\* \* \*

Сюймеклик бир заманда жашха, кыызгъа  
Болгъан болур насып юлюш, алтын саугъа.  
Энди уа къарайма да бу дунягъа, –  
Сюйгенле къаладыла сюдге, даугъа.

Энди ол кёп кыйынлыкъ келтиреди,  
Тёреге, тукъумгъа жау этдиреди,  
Сюйгенлени ахыргъа жетдиреди,  
Ёлмей, кетмей, аман бла ёлтюреди.

Насып угъай, байлыкъ тежейле энди,  
Бай эсе, сокъур къарт жаш кыызгъа тенгди.  
Жарлы кыыз, бек ариу эсе да, кемди,  
Насып юлюш ол насыпсыздан кенгди.

Дастан этип Тахир бла Зухурагъа,  
Сюймекликни сыйлылыгъын махтагъан  
Жарлы Кязим къалады ауарагъа,  
Кёрмей жерде жашны, кызыны жакълагъан!

1904





\* \* \*

Къатылыкъ этген – акъылсыз,  
Жашау кеси да – бек къаты.  
Жашайыкъ зулму тузакъсыз,  
Бузмай адамны къуатын.

Насып тапсынла улан, къыз, –  
Жашлыкъны жылы – бек къысха!  
Сюймеклик жолун къурагъыз, –  
Зарлыкъны эшикте къыстап!

1904





\* \* \*

Китапны къарасын таныгъан,  
Хаж кылыргъа Каабагъа баргъан,  
Беш ууахты намаз да кыылгъан –  
Элгенмейди аман акъылдан.

Бу дунияны хаухлугъун билген,  
Хакъ жолуна айланып келген,  
Гюнях кечилмезлигин билген –  
Къайтышмайды зулмудан, тилден.

Хаж кыылдым мен, Маккагъа барып,  
Айтама барына, ийнанып:  
Къоюгъуз талашны – уялып,  
Ахыр кюн керекди бет жарыкъ.

*1905*





\* \* \*

Аллахны атындан сѐлешген,  
Аны тюз хукмусун юлешген,  
Унутса Къуранны къарасын, –  
Апчытады адам баласын!

Аллахны бийлигин сайлагъан,  
Жерни да, кѐкню да байлагъан,  
Алышса ийманын харамгъа, –  
Бек къыйын тюшеди адамгъа!

*1905*





\* \* \*

Темир тюеме, терим бара,  
Айтырыма арсар бола,  
Дайым болама ауара,  
Жюрегим ачыудан тола.

Назму этеме, халкъгъа къарап,  
Болмайбыз къууанып, жарып.  
Ишлейбиз кече, кюн – талып,  
Заукълукъ жокъ, хайыр алып.

Жокъду жерде бизден жазыкъ,  
Тиймейди бир насып жарыкъ.  
Сыртыбызгъа тиед къазыкъ,  
Жокъмуду бизде къан аллыкъ?!

Бийленилле иги жерле,  
Халкъныкъы – мадул, таш ёрле.  
Нелле бизге тюзлюк сёзле,  
Ачдан аралгъан тул кёзле?..

Жашауубуз болмай жарыкъ, –  
Къайда барды бизден жазыкъ?  
Амал жокъ, ичибиз жанып,  
Бийге туююлебиз, талып.

Жокъду бизде сауут-саба,  
Узалырча бийле таба,  
Дауубузну чорт салыргъа,  
Душманладан къан алыргъа.

Дуниябызда жокъ къууанчылыкъ,  
Бизге жетген юлюш – ачылыкъ!  
Келмейди бизге насыплыкъ,  
Аны берлик эр, – таукел чыкъ!

Кёп бармазла бу зулмула,  
Жарылырла къан губула,  
Оюлурла патчах журтла,  
Тирилирле талгъан бутла.

Тюзлюк жарыкъ кюнча чыгъар,  
Баз бола, зорлукъну жыгъар.  
Инжилгенни тюзлюк кёрюр,  
Ёксюзге ол юлюш берир.

1905





\* \* \*

Аллахха тарыгъа барыргъа,  
Мухажирликге да къалыргъа,  
Угъай демедим мен барына, —  
Себеп излей ахлуларыма.

Табына Аллахны эсине,  
Байлыкъ излемедим кесиме.  
Тохтадым, бар жолум кесиле,  
Аны да сюзсюнле эслиле.

*1905*





\* \* \*

Рахму этер Аллах адам улуна –  
Терек салгъан, жер да сюрген къулуна.

Файгъамбарла амин этип турурла,  
Тазалагъа таза межам къурурла.

Ишлегеннге жаннет эшик ачылыр,  
Ишлемеген жаханымге атылыр.

Артыкълыкъгъа болмаз кечим, шафауат,  
Ай, мискинле, нек этесиз къазауат?

1905





\* \* \*

Төреле сурала кибик  
Жүрюген заманлада –  
Намыс, бет, мархумлукъ да  
Көп эди адамлада.

Энди уа не болдула  
Ахшы адетле, кълмай?  
Берекет жокъду жерде –  
Бир Аллах чамланганлай.

Жаш къартха кълйырылгъан  
Кюнлени кереме мен,  
Къл, бий деп айырылгъан  
Кюнлени кереме мен.

Бир бирге жала жапхан  
Кюнлени кереме мен,  
Ит иесине чапхан  
Кюнлени кереме мен.

Абидез алмай, намазгъа  
Сюелген кибикди ол.  
Шамгъа, Кааба ташхача,  
Намысха узакъды жол.

1904





## ЖАРЛЫ АБИДАТ

Бу хапарым – бек бушуулу,  
Энтта бизге палах тууду, –  
Абидатны кыыз санларын  
Кюйсюз черек эзди, жууду.

Сюйгенине бермедиле,  
Ол да кесин суугъа атды,  
Мени жарлы жүрегиме  
Сау болмазлыкъ жара тартды.

Айып болсун аталагъа,  
Ахшы ишни бузгъанлагъа, –  
Аллай кюнню келтирдиле  
Бир айыпсыз кыыз балагъа!

Хан юйюн да жарытырыкъ,  
Келин болуп, жашау къурлукъ,  
Аллай кыизны черек кёмдю, –  
Къатылыкъдан, ма, не келди?!

*1904*





\* \* \*

Эр эл ючюн атланыр,  
Жигитлиги махталыр.  
Жашау чыракъ – жан туююл,  
Жан чыгъар да, бет къалыр.

Къоркъакъ юйде сакъланыр,  
Саут алмаз, айтмаз жыр,  
Къыйын кюн аллайлагъа  
Халкъ бош ышаныш къалыр.

1905





## ИГИ СЁЗ

Иги сёзню бичакъ кесмез,  
Иги сёзню боран элтмез,  
Иги сёз отда да кюймез,  
Иги сёзге багъа жетмез.

Иги сёзсюз жашау неди?  
Тузсуз хантха теппе-тенгди!  
Иги сёзню айтхан – эрди!  
Акъылы, жүреги кенгди.

Иги сёз – халкъны кючюдю,  
Зулмугъа кебин бичеди.  
Ол игилени ишиди,  
Осаллагъа къамичиди.

Къарыусузну ол кёреди,  
Ёкюл болуп, ол киреди,  
Жапсара да ол биледи,  
Къыйынлыгъа онг береди.

Окъ жерине жетип суууйд,  
Суу да бир заманда къуруйд,  
Иги сёз сууумаз, къурумаз,  
Аны киши тутуп тыймаз.

Иги сёз – жомакъды, жырды,  
Иги сёзсюз дуния тарды,  
Жюрек, жол да къарангыды,  
Иги сёз – кёз жарыгъынгды.

.....  
.....

Жылы отду от жагъангда,  
Ол къоруулайд душманынгдан.

Тоюнг, къууанчынг – иги сёз,  
Кюнде жубанчынг – иги сёз,  
Кюнде тыянчынг – иги сёз,  
Къаманг, къылычынг – иги сёз.

Иги сѣз – жол нѣгер болад,  
Къыйын кюн биргенге барад.  
Биз ёлсек – иги сѣз къалад,  
Ол сау къалгъанлагъа жарайд.

Кязим сѣзюн бермес сизге,  
Зулмуну суйген бетсизле!  
Мени сѣзюм – нѣгер тюзге,  
Тыянч – факъыргъа, ёксюзге.

*1905*





\* \* \*

Назму жазама, темир да тюеме,  
Экиси да халкыгъа жарарла дейме.  
Бир бийден халкыгъа бир балта игиди, –  
Кязим энди аны иги биледи.

*1905*





## АЛЛАЙ БИЙЛЕ КЕРЕК БИЗГЕ

Халкъгъа салмай бугъоу, кишен,  
Намысларын тута билген,  
Терсни жаулап, тюзге бургъан, –  
Аллай бийле керек бизге!

Халкъны онгар жолун сезген,  
Алгъа къарап, жолгъа тизген,  
Эл жумушун туура сюзген, –  
Аллай бийле керек бизге!

Халкъны тизип халал ишге,  
Сакъ болуп юмметибизге,  
Нюр келтирген бетибизге, –  
Аллай бийле керек бизге!

Дуниялыкъгъа хыйсап этген,  
Гюнях этмей, сууап этген,  
Жалчы жекмей ёлюп кетген, –  
Аллай бийле керек бизге!

Къул, ёзден деп айырмагъан,  
Мадар излеп, тюз къарагъан,  
Орун берген игибизге, –  
Аллай бийле керек бизге!

Къаты тутхан динибизни,  
Шатык билген тилибизни,  
Саз этмеген кюнубюзню, –  
Аллай бийле керек бизге!

1905



\* \* \*

Жазыу, тилек жетерми экен?  
Бу к'айг'ыла кетерми экен?  
Быллай бушуу берген кюнде  
Жаз жауунлай ётерми экен?

1905





\* \* \*

Сыгын отну жылыууна жылынган,  
Отха, суугъа, терекге да табынган,  
Бу хаух дуня – бузугъу кёп, табындан,  
Болмаз анда тынчлыкъ бла табылгъан.

Къая ранда шорхалары эштилген,  
Тёбеннгиси хууан ийис келтирген,  
Бу хаух дуня, бизге жалгъан кёрюннген,  
Болмаз анда тынчлыкъ бла келиннген.

1906





\* \* \*

Жигит улан жолну ызлар,  
Тутхан ишин къаты тутар,  
Халкъы ючюн къая бузар,  
Къыйын кюн ол таугъа ушар!

*1906*





\* \* \*

Жер игиси – тирликге,  
Адам игиси – бирликге,  
Мени сёзюм бюгюнлюкде –  
Къылыч, къалкъа да – билликге!

*1906*





## АТАСЫНЫ ЖАШЫНА ОСУЯТЫ

Балам! Зулмулукъну кёре  
Кетеме къабыргъа – жерге.  
Ким билед, санга тюшсе уа  
Зулму жокъ болгъанын кёрюрге, –

Балам! Дунияда артыкълыкъ  
Болмагъан кюнлеге жетсенг,  
Ол заманда къабырыма  
Келип: «Тынч жат!» – деп, кыычыр сен.

Ким билед, къара жерден  
Ауазынгы эштирме мен.  
Сора ырахат жатарма.  
Балам, аны унутма сен!

*1906*





## ПАРИЙИМ

Парийим, къара парийим,  
Керек тюйюлд санга кийим.  
Ийнакълайса мени, суйюп,  
Къыйналмайса, тыякъ тийип.

Жанлыдан сакълайса малны,  
Аман ниетли адамны  
Тюз билесе, мен да аны  
Суймейме, бетсиз харамны.

Мен мудах болсам, кёзюме  
Жарсып къарайса, сёзюме  
Тынгылайса, сен юйюме  
Къалауурса да – сюме!

Кёп кюн нёгер болдунг манга,  
Бирге чыдадыкъ къайгыгыгъа,  
Ийнакълайса мени, суйюп,  
Парийим, къара парийим!

Жауларыма юресе сен,  
Манга саулукъ тилейсе сен,  
Гюрбежиме киресе сен,  
Зорчуладан игисе сен.

Мени ючюн къаядан да  
Секиресе сен, отдан да  
Арта турмазса, жаудан да  
Къоркъмазса, тап, ажалдан да.

Мени ючюн кёп къыйналдынг,  
Кёп назмума тынгыладынг,  
Аланы иги ангыладынг  
Башсызладан. Нёгер болдунг.

Бий туююлдю сени иенг,  
Назмучуду, – сени туюмейд.  
Къызгъанмай, ашынгы беред,  
Темирчиди, – сени суюд.

Тийишлисе сен назмугъа,  
Парийим, къара парийим,  
Чап терсlege, аманлагъа,  
Парийим, къара парийим!

*1906*





\* \* \*

Хаж кылыргъа атлансанг да, мал жыйып,  
Къайтып келип, болгъан болсанг да шыйых,  
Намазлыкъгъа туююп мангылайынгы,  
Аллах бла бир этсенг да жанынгы,

Бу жашауну тирменлерин къурмасанг,  
Адамлагъа къардаш болуп турмасанг,  
Бары да бош, кыйынынга сууап аз,  
Дефтеринге ыразылыкъ жазылмаз.

*1906*





## А ЧЫКЪ СЁЗ

Жигит боллукъ гиртчи болур,  
Аман къатын тилчи болур.  
Къуш ёч болады бийикге,  
Бетсиз къатын – ётюрюкге.

Аман къатын кёпге жатар,  
Кюню хапар бла батар.  
Осал адам сёзчю болур,  
Хуржуну ётюрюкден толур.

Осал къой чакъмакъ болур,  
Осал адам къоркъакъ болур,  
Жаншакъ адам сёзден тоймаз,  
Къоркъакъ – халкына жарамаз.

*1906*





## АЗАТЛЫКЪ ДЕГЕН – ТЁЗЕР

Ынгкылап болур боранлы,  
Къатышдырыр болгъанны,  
Бюгер, жыгъар, ууатыр –  
«Бу неди?» деп соргъанны.

Суу къутурса – къарыу аз,  
Адам кючю къарымаз.  
Боран урмай, суу элтмей,  
Чириген юй жангырмаз.

Уруш арбасын жегер,  
Халкъ къан тегюуден безер.  
Ачлыкъ, къыйынлыкъ жетер.  
Намыс, берекет кетер.

Арсарлыгъым сегюлюр,  
Сезюм ачы керюнюр,  
Халкъгъа тилеём ёмюр,  
Не этейим, къан тегюлюр.

Кязим зулмуну сегер,  
Урушха тюйюл негер.  
Не этейим, Аллах чегер.  
Азатлыкъ деген – тезер.

Къутургъан суу сюзюлюр,  
Терслик, тюзлюк билинир,  
Къууанч арба жегилир,  
Зулму къалмай женгилир.

Къара бугъоу юзюлюр,  
Халкъ тюз жолгъа тизилир.  
Азатлыкъ жашау келир,  
Бизге кеп умут берир.

1906



## ИЧГИ СЁЗ

Ай, Чёпеллеу кьонагъым,  
Бюгюн санга сёзюм бар, –  
Узакъ жерден къайтханса,  
Къайтхан кибики файгъамбар.

Сени кёзюнг ачыкъды –  
Орус тилни билесе,  
Бу жол да кёп жер танып,  
Батыр болуп келесе.

Сени кёзюнг ачыкъды –  
Кёп жерлени кёргенсе,  
Кёп китапла келтирип,  
Манга къууанч бергенсе.

Сени бу китапларынг –  
Сахтиянда, чилледе,  
Не зат айта болурла  
Мен билмеген тилледе?

Ай, мен жарлы, тил билген  
Болсам эди, сенича,  
Шималланы кыдырып,  
Хапар билип келирча!

Сени китап юйюнгде  
Кёп кюнлени булжудум,  
Алай дуня жарыгъы  
Бу китаплада сундум.

Ай, Чёпеллеу, кьонагъым,  
Жокъмуд манга бир мадар –  
Орус тилни сырларын  
Араб тилича ачар?

1906



## КЪАР КЮН АРБАЗДА КЪОННГАН ЧЫПЧЫКЪЧЫКЪГЪА

Жарлы чыпчыкъ, бу къар кюн  
Къабышырса арбазда.  
Жылы тыгъырыкъ, аш да  
Жокъмуд санга дунияда?

Жарлы чыпчыкъ, къыш къыртчин  
Сени юшютюп къояр.  
Сенлай жарлы бу къар кюн  
Къайда жылыныр, тояр?

Бизде да, сени кибик,  
Жарлы адам кеп барды.  
Жарлы адамлагъа да  
Дуния сууукъду, тарды.

Жарлы чыпчыкъ, ма, гыржын  
Бурхуланы берейим!  
Сени Аллах палахдан  
Сакъласын деп тилейим!

Сен, юшюмей, жоюлмай,  
Кек жазгъа саулайын чыкъ,  
Киштик марлап тутмасын, –  
Сакъ бол сен, жарлы чыпчыкъ!

Къарыусузну жашауу  
Къыйынды бу дунияда, –  
Душманы кеп болады  
Чач тюгюнден башында.

Бу дунияда душманы  
Жокъну къайда табарса?  
Сакъ болмасанг, керексиз,  
Терк жоюлуп къалырса.

Сакъ бол, жарлы чыпчыкчыкъ,  
Жашчыкъла алдамасынла,  
Гыржын бурхула атып,  
Тузакъгъа салмасынла!

Къар кюнде, сууукъ кюнде,  
Жарлы чыпчыкъ, юшюйсе.  
Сен, жарлы ёксюзлеча,  
Юйсюз, ашсыз жюрюйсе.

1907





## МАХТАНЧАКЪ БИЙ УЛУНА

Бийикден къарайса сен,  
Ненге махтанаса сен?!  
Киши къыйынын ашап,  
Келесиз дайым жашап.

«Тенг бол!» – деп тилемейме,  
Жалынсанг да – тенг болмам.  
Мен, бир сёзюмю берип,  
Сау тукъумунгу алмам.

*1907*





\* \* \*

Байма деп кѳууанма, мискин, байлыкѳга,  
Не элтиринги ойла сен азыкѳга!





## КЪЫЗНЫ ТАРЫГЪЫУУ

Аллах манга чачны узунун  
Берип, насып бермей къойгъанд.  
Анам, къара кёзле берип,  
Сюймеклигими сыйыргъанд.

Сюйгенимден айырдыла, –  
Жюрегиме кирди къама.  
Адамла къайгъырмайдыла, –  
Къаялагъа тарыгъама.

*1908*





\* \* \*

Эки челек суу алгъанма  
Къара къобанны бузундан,  
Мени къанлы суймеклигим  
Къарап къалгъанды ызынгдан.

Терезеден къарап кѳрген –  
Къоншубузну уа юйюдю.  
Жилямайын не этерикме –  
Бюгюн къыйынлы кюнюмдю.

Сабан ора тургъанымлай,  
Оракъ жетгенди къолума.  
Жангыз тонсуз къалгъанда да, –  
Сизден сыйлыракъ болурма.

Жабалакъла, къара жауун –  
Онг бермез къозу-къоюнга.  
Мени къоюп, башханы алсанг,  
Жиляй барлыкъма тоюнга.





\* \* \*

Элибизге туман кирип келеди,  
Буруулагъа, халжарлагъа киреди.  
Азаплыкъ да алай келеди бизге,  
Сормай-ормай, киреди юйюбюзге!

*1908*





\* \* \*

Аллах да залимле жанлы,  
Не этейим халкъгъа мен жарлы?!  
Намазым, тилегим жетмейд,  
Сёзюм чапыракъдан ётмейд.

*1908*





## АДАМДЫ БИЗНИ АТЫБЫЗ

Айтама, кѳулакѳ салыгѳыыз,  
Хатадан кери кѳалыгѳыыз,  
Сѳзюмю эсге алыгѳыыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Бийикдиле тауларыбыз,  
Да кѳпдюле жауларыбыз,  
Эштилсинле дауларыбыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Жерибиз – аз, кѳп – ташыбыз,  
Такѳырды бизни ашыбыз,  
Дагѳы ѳчюлмейди отубуз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Азды жерибиз, малыбыз,  
Жетмейди адам саныбыз,  
Дагѳы тѳзеди жаныбыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Юркген сюрюулей – халкѳыбыз,  
Жокѳду онгубуз, хатыбыз,  
Толмайды кѳп муратыбыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Зулмугѳа жетмей кѳарыбыз,  
Кѳайнайды кѳызыл кѳаныбыз,  
Да бюкмез палах – кѳанлыбыз,  
Адамды бизни атыбыз!

Кѳарангыды ѳз халкѳыбыз,  
Бирликди тутхан антыбыз,  
Келгеннге барды хантыбыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Бек кѳпдю иги затыбыз,  
Азлыкѳда да – чомартыбыз,  
Кетмесин бу кѳууатыбыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

Алгъа барайыкъ, сурап ыз,  
Кёп кыйналса да жаныбыз,  
Толур этген муратыбыз, –  
Адамды бизни атыбыз!

*1908*





\* \* \*

Къан ичиучю капитанны  
Тюп эрини салынды,  
Болалмазын таныгъанда, –  
«Договор» деп жалынды...\*

1909 (?)



---

\* Табакъсойланы Чакира (Ахкубекланы Машуну къызы) айтып жазылгъанды. Баям, Кязимни «Бызынгыгъа ёлет ауруу киргенде, кюйдюрюрге патчах аскер ийгенде» этген назмусуну бир юзюгюдю. Толусунлай аны эсинде тутхан бар эсе уа?



## ИШЛЕГЕН

Осал адам эринеди,  
Ишлеген насып кёреди.  
Эринчеклик деген неди?  
Эринчек саудан ёлюдю.

Ишлегенни кёлю жарыкъ,  
Ишлемеген болур арыкъ.  
Дунияда махтау аллыкъ –  
Ишди, бизни къуандырлыкъ.

Ишлемесенг – азыкъсызлай,  
Ишлемесенг – гыржынсызлай,  
Ишлемесенг – чабырсызлай,  
Ишлемесенг – намыссызлай

Айланырса, парий кибик,  
Къууанмазса, дарий кийип.  
Къатынынг жашамаз суйюп,  
Ананг жашар, бишип, куйюп.

Ишди – дунияда кёз жарыкъ,  
Ишди бизни къуандырлыкъ.  
Ишлегенни кёлю – жарыкъ,  
Ишлемеген болур жазыкъ.





## КЪАЛАБЕКЛАНЫ ШАЛУКНУ НАЗМУСУ

Биз чыкъгъанек хажи жолгъа – сафаргъа,  
Тынгылагъыз шейит ёлген хапаргъа.

Хажи Дауут шейит болуп ёлгенди –  
Жюрегиме кетмез къайгъы келгенди.

Аз башланды Мадинада маразы,  
Аллах болсун ол шейитге ыразы.

Мадинадан чыкъды, кёлю ойнамай,  
Жаммогъа жетишди, адам къыйнамай.

Аз-аз ауруй, алты кюннге жетди ол,  
Жетинчи кюн осуятын этди ол.

Къарап кёрдю кёзлерими кёзлери,  
Былай болду манга айтхан сёзлери:

«Хажи, энди мен дуниядан кетеме,  
Жетишдирсенг, осуятымы этеме.

Мен ёлсем да, сен саламат къайтырса,  
Мен айтханны ахлулагъа айтырса.

Не кёп жашасакъ да, бир кюн ёллюкбюз,  
Къайда да биз бу кезиуге келликбиз.

Бу ёлюмге къайгъы алмайды жюрегим,  
Илля-биллях, къабыл болду тилегим.

Мени ючюн жахил адет тутмагъыз,  
Къолда болса, садакъамы унутмагъыз.

Жиляп, манга къабыр азап салмагъыз,  
Ахыратны азапларын алмагъыз.

Осман – тели огъурсузду, билеме,  
Мында ёлюп, къара жерге киреме.

Эгечим Къызай, халалым Кермахан,  
Гюняхларын кечсин халикъу Рахман.

Этген гюняхланы Аллах жашырсын,  
Бу дуниядан ийман бла ашырсын.

Бир хожагъа аз садакъа бергенем,  
Ол хожаны мен тюшюмде кёргенем.

Келип тутду хожа мени къолуму,  
Артха бурду бара тургъан жолуму.

Тынч жолубуз, узун болуп, тыйылды,  
Башыбызгъа мазаифле къуюлду.

Кийимими факъырлагъа берсинле,  
Сени, ёлгюнчю, мени кибик кёрсюнле»

Къолум бла жерге салып кетгенем,  
Бу назмуну Кязим харип этгенем.

1910





\* \* \*

Бар гюняхларымы кеч, раппин Аллах,  
Базынып тилейме игилигинге.  
Ажашхан жолумда атынгы кьатлап,  
Табула этеме сени нюрюнге.

Гюняхланы этдим эсем кьолум бла,  
Бутларымы ат этип баргъанымда;  
Сёзюмде болгъан эсе жала, хыйла,  
Керахат кьалгъан эсе төрт санымда;

Къулагъым эштип не кёзюм кёрюп,  
Терсликге тёзген эсем какъ жолунда,  
Ахыратны унутуп, диними кёмюп,  
Тюшген эсем ибилисни хоруна;

Аз къууанып, кёп кюйген эсем мында,  
Бушуула тюгендирип санларымы;  
Арсарлыкъ болгъан эсе кьарамымда,  
Тауусуп халкыгъа этер амалымы, –

Барын кеч, халаллыгъы чексиз Бийим,  
Тилейме кюн кыыздыргъан топуракъда,  
Ташы кёп, ётмеги аз, тауу бийик  
Жеримден – жарлы Шыкыдан узакъда.

1910





\* \* \*

Узакъ кълалып тауларыбыз,  
Къыйын болду сафарыбыз,  
Арыдыла санларыбыз,  
Аз кълалдыла сауларыбыз.

Былай болду къадарыбыз, –  
Неди анга мадарыбыз?  
Ийман излей, ажашханбыз,  
Эштилимми хапарыбыз?





\* \* \*

Жерим артыкълыкъдан, зулмудан толуп,  
Кючлю кючсюзю жекгенин кереме.  
Жарлы халкъыма бир онглюкъ келсин деп,  
Аллахдан, адамдан да тилейме.

*1910*

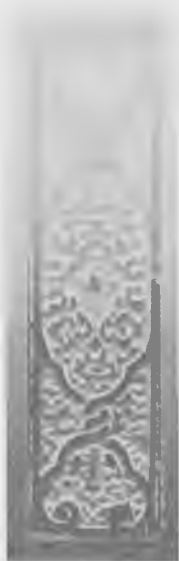




\* \* \*

Бөрюле чапхан сюрюуча,  
Жашайбыз биз, къркъя, юрке,  
Башха болмайын, ушайбыз  
Иесиз кългъан сюрюуге!

1910





\* \* \*

Дуния деген алай кыйын, тик жолду, –  
Ол жолда ким азаплыкъ сынамады?  
Дуния деген алай ачы тенгизди, –  
Анда кимни кемелери батмады?

Ачы дуния тенгизинде барабыз,  
Кемебиз къачан батарын билмейин.  
Атдан кетгенде да, алай кетебиз –  
Билекликлени да къолдан иймейин.

Дуния, сен не ачы тенгиз эсенг да,  
Ата юйюбюзсе сен барыбызгъа.  
Толкъунларынг аудурса да, чыгъабыз  
Сенде баргъан кыйын жолларыбызгъа.

*1910, Багдад*





\* \* \*

Багдадха да, Стамбулгъа да бардым,  
Мекканы Кааба ташына баш урдум.  
Алай къайтханда жарлы жериме,  
Анама жангы туугъанча болдум.

1910





\* \* \*

Бийик тауланы башында  
Къар да эрир, кюннге тѣзмез.  
Алай мени жүрек къайгъым,  
Ол къарлача, эрип кетмез.

Жоюлгъан жугъутур къаны  
Думп болур, жутулур жерге.  
Мени къайгъымы жер жутмаз,  
Жел алып кетмез тюзге.

*1910, Стамбул*





\* \* \*

Озгъан жауунну жамычы бла  
Къуууп мен бош кюрешеме,  
Сен озгъан жаш кюнлеринги  
Базарда табарма деме.

Дунияда жокъ аллай базар,  
Аны бир саудюгер сатмаз,  
Къарындашынг излеп тапмаз,  
Ананг жангыдан бералмаз.

*1910, Стамбул*





\* \* \*

Жаным – къанатлы мени, –  
Учар да кетер кери,  
Тёммегим жерге кирип,  
Таныр къарангы кёрню.

Мени бу жер кесине  
Къошар, топуракъ этер.  
Кёп зат келир эсима,  
Соруучуларым жетер.

Аллах сёзюмю эштип,  
Халыма хукму этер:  
«Не жарлы жан эди!» – деп,  
Гюняхларымы кечер.





\* \* \*

Халкъ насыбы къайдагъысын билсем эд,  
Бутларымы мен ат этип жетерем.  
Арабызда къан ырхыла барса да,  
Жюрегими къайыкъ этип, ётерем.

*1910, Мекка.*





\* \* \*

Бу дуняда къууанч азды, бушуу кёп,  
Къууанчха жолну кёралмадым, излеп.  
Бушуу жүрегими элекча этди, –  
Кязим къайгъыла бла кёп кюрешди.

Араблыны кёзлери да, таулуну  
Кёзлерича, бушуудан топ-толуду.  
Хар жерде бушуу кёплюгюн кёреме,  
Хар факъыргъа саламымы береме.

*1910, Мекка*





\* \* \*

Уугъа барсын, айлансын къазауатда,  
Сермешсин жери ючюн жаннган отда,  
Тау башына бийик чыгъып, жашасын,  
Суу тюбюне суу ташынлай да батсын,

Къыйын ишден арып келип, жукъласын,  
Палах жетип, эшиклерин да къакъсын, –  
Барында да бир нөгери адамны –  
Таукеллиги – алдамазлыкъ къадары!

*1910*





\* \* \*

Къонгур ташым, бийик къаянгдан тюшюп,  
Энди, харип, терен къолда жатаса.  
Амал чыгъып, артха – кеси къаянга,  
Къонгур ташым, сен не хазна къайтаса!

Мен факъырны таш окъуна эт, Аллах,  
Алай туугъан от жагъама элт, Аллах.  
Мында кёмюп къойма да къумларынга,  
Къайтар, Аллах, къайтар Сен тауларыма!

1910





\* \* \*

Кеме бла тенгизледен да ётдюм,  
Тюркню, Арабны халкъларын да кёрдюм.  
Хар къайда да жарлы жарлыча жашайд,  
Къарыулу къарыусузну этин ашайд.

*1910, Стамбул*





\* \* \*

Арабда, Тюркде да айланып келдим.  
Энтга Бызынгы тауларын кёрдюм.  
Хычыуунду манга барындан да эсе  
Жарлы элими къыйы от ийиси.

1910





## БЕШИК ЖЫР

Эл аллы таулагъа  
Ай тийгенди, балам.  
Таула да жукълайдыла,  
Жукъла энди, балам!

Бузоу, гылычукъ да  
Жукълап кългъандыла.  
Дуня жарыгъымса,  
Тынч жукълачы, балам!

Тауукъ балачыкъла  
Жукълап кългъандыла.  
Жиляма, кез гинжим,  
Жукъла, ариу балам!

Уллу болуп, бизни  
Сен къууандырырса.  
Жукъла, кез жарыгъым,  
Сен киши болурса!

Жат, акъ къозучугъум,  
Жарсыма, тынч жукъла.  
Дайым кенг болсунла  
Сенден кыйынлыкъла!

Жашауунг, ана сют  
Кибик, татлы болсун,  
Сени суймегенни  
Ана сютю урсун!

Чабакъгъа – тенгиз кенг,  
Дуня санга алай  
Кенг болсун, ийнагъым,  
Жукълачы, жилямай!

Жукъла, татлы балам,  
Мен къорунг болайым!  
Ачыуунгу кёрмей,  
Къууана турайым!

*1910, Мекка*



## АРАБСТАНДАН ЮЙГЕ, САЛАМ КЪАГЪЫТ :

Башлап, салам айтама  
Бызынгыда эки элге.  
Насып болсун Аллахдан  
Кашто бла Гитчелге.

Дагъы салам айтама  
Мени тапхан анама,  
Мени тутхан ишими  
Башха ишге санама.

Дагъы салам айтама  
Алиймагъа, Абушха,  
Мени ючюн салмагъыз  
Башыгъызны сагъышха.

Дагъы салам айтама  
Дарийнама, Хурама,  
Менден хапар сорсагъыз,  
Сау-саламат турама.

Дагъы салам айтама  
Алиймагъа, келинге.  
Мени ючюн салмагъыз  
Башыгъызны ёлюмге.

Къайгъы этмей турсунла  
Ахуай бла Алиймат.  
Эгечлерим, мен келге,  
Туругъуз сау-саламат!

Китаплагъа устады  
Ёз халалым Къанийтат,  
Къуранны окъуй турсун  
Агъа къызым Хадижат.

Окъуй-окъуй турсунла  
Айшат бла Хафийсат, –  
Жокъду жерни юсюнде  
Окъуудан сейирлик зат!

Араб тюзде кѳргенни,  
Ары барсам, айтырма.  
Манга къайгъы этмегиз,  
Сау-саламат къайтырма!

*1910*





## АРАБСТАНДА ЛОКЪМАН ХАЖИГЕ ЭТГЕН ОСУЯТЫМ

Локъман хажи, сен элисе, сабырса,  
Мен ёлсем да, таулагъа сау барырса.  
Жамауатха ачы къуугъун салырса,  
Разы эдим, разылыкъ да алырса.

Кюйюп-бишип чыкъдым тангнга, амалсыз.  
Ёлюр ауруу тийдими экен замансыз?  
Алтау эдик хакъ жолуна чыкъгъанла,  
Аллахны измисине ашыкъгъанла.

Тёртюбюзге ийгенди келечисин,  
Атландым анга, баям, энди кесим,  
Къызыу тийди аман ауруу саныма,  
Сакъат эдим, къоркъуу тюшдю жаныма.

«Жарлы Къазим ёлдю, – дерсе, – узакъда»,  
Мени жарлы юйдегими къучакълап.  
Сафарыбыз къыйын болду, не этейик,  
Бу дуниядан ийман бла кетейик.

Жерибизге эсен жетип болалсанг,  
От жагъангда сыгын отха къарасанг, –  
Локъман хажи, кёп шукурла этерсе,  
«Жаннет юю – туугъан жерибиз!» – дерсе.

Хапар бла Бызынгыгъа барырса.  
Кече мени жарлы юйюмде къалырса.  
Шыкъыда юч кюн дууа алдырса,  
Ташларындан тансыгъымы алырса.

Ёлюгюм киши жеринде къаллыгъын  
Билеме. Ол таууш эрттеден келед.  
Жокъ бу дунияда берлигим, аллыгъым,  
Сен, хажи, жарсыуларыма сууал эт.

Ала басдыла, жюрегими эзе,  
Кёп болдула, Шыкъыны ташларыча.

Мында да жатарма, жарсыудан безе, –  
Палах кѐп, жараларым ашланырча.

Мында мени адет бла асырарса,  
Бар керегими да сен мажарырса.  
Сора жерибизге эсен барырса,  
Инш-Аллах, халкъынг бла къалырса!

Биз кѐп да насыплыбыз тауда дерсе,  
Къум тюзде кюйгенлени эсгерирсе.  
Юйсюз, жерсиз тентеклеге кюерсе,  
Анда жарлы халкъынга эс берирсе.

Азатлыкъ жокъ бир жерде, аны жолу  
Кесилгенди, – энди биз билдик толугу.  
Тюзлюк сатылгъанды, Локъман, хар къайда,  
Табыныудан, тилекден да жокъ айда!

Кюн чыгъады анда да, батады де,  
Бай тахтада, жибекде жатады де,  
Жарлы эсе, аны тангы – танг туююл,  
Жилий-улуй, аман бла атады де.

«Ишлегенни кѐлю жарыкъ», – деген Кязим  
Ишлегенни къыйынлыкъын кѐрдю де.  
Къызгъан юзmez толтургъанда кѐзлерин –  
Къарыусузгъа тилек эте, ёлдю де.

Къарыусузну душманы – кѐп, досу – аз.  
Аллах да унутханды аны дерсе.  
Ач кишини аят, зикир тойдурмаз, –  
Дин къардашым, халкъгъа себеп излерсе!

Мен жатарма киши жеринде – узакъ,  
Къабырымы сакъ жауунла жууарла.  
Саула, сиз халкъыбызгъа болугъуз сакъ,  
Азатлыкъны ёкюллери тууарла!

1910





\* \* \*

Жарлы халкъым, мен кѣп китап окъудум,  
Андан санга хайыр чыгъар деп турдум.  
Кязим окъуйду, жазады, эринмейди,  
Алай насып къайдагъысын билмейди.

1911





\* \* \*

Хар элни къой союу башха,  
Хар эл кесича кёреди кюнюн.  
Анда жокъду ётюрюк не тасха, –  
Айырады терслигин, тюзлюгюн.

Алай патчах дау айтады бизге,  
Къайгъы бла киреди элибизге.  
Ол бюсюремейди адетибизге,  
Бийикден къарайды кесибизге.

*1911*





\* \* \*

Этген игиликлерим  
Себеп болуп жаныма,  
Жаннетни эшиклерин  
Ачхан болсала манга,

Анда да мен бу жерни  
Жараларын кёрлюкча,  
Алай кюед жүрегим, –  
Мен жангыдан ёллюкча.





\* \* \*

Къарыусузгъа хайырым тийсин деп,  
Эски гюрбежимде темир тюеме.  
Халкъыма жетген азаплыкъны кёрюп,  
Гюрбежимдеги кёмюрча кюеме.

*1911*





\* \* \*

«Юй ишлейди, салып тамал,  
Ашы, суу барды тамам,  
Намаз кылад, айтад салам,  
Насыплыды жахил адам!» –  
Десек, анга сылтау таба,  
Тилибизни артдан кяба,  
Излемесек башха амал –  
Небиз башхад бизни малдан?!

1912





## БИЗ – БУ ДУНИЯНЫ КЪОНАКЪЛАРЫ

Олтурама, ауур ишимден талып,  
Биргеме тыягъым, къаламым къалып,  
Айтама, жүрегим отча жанып:  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Жашайбыз, мал кютюп, чалгъы чалып,  
Окъуйбуз, жукъ билмей, къара таныш,  
Тилек этебиз, кёкге аралып, –  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Къарайбыз жерге, суугъа, къууанып,  
Къатдырабыз оракъ, чалгъы, сугъарып,  
Тапханыбыз – бир тон, эки чарыкъ, –  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Кёп этебиз бийикде журтланы,  
Жыябыз байлыкъланы, жутланып,  
Болмайбыз тюзлюкню, динни таныш, –  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Къыйналабыз, къул, ёзден саналып,  
Тыякъ кётюребиз, къаралып,  
Къара дерт жетдиребиз, къан алып, –  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Къыз беребиз, сормай, къалын алып,  
Ол жазыкъ жиляса, жанын алып,  
Азапха салабыз, гюняхха къалып, –  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Къууанабыз, отубуз жанып,  
Жашыбыз, къызыбыз махталып,  
Билебиз не болгъанын бет жарыкъ, –  
Биз – бу дунияны къонакълары!

Кюрешебиз, кюннге күйюп, таралып,  
Ох демей бир кюнню, солуу алып,  
Дагъы кетмейбиз биз жашаудан къанып,  
Биз – бу дунияны къонакълары!



\* \* \*

Сакъат санларымы ат этип изледим,  
Насып къайдагъысын билсемед дедим.  
Бир жерде да тюзлюк хукму кёрмедим,  
Кёп жюрюдюм, къайгъы болду негерим.

«Жарлы кёлю – жалан» дегенни билдим,  
Жан аурумакъ, туз-дам алада кёрдюм.  
Шаркъны танып, алтын къалагъа кирдим, –  
Хар къайда да керти сёзню изледим.

Дунияны азаплары, бугъоу болуп,  
Тагъылдыла бу сакъат санларыма.  
Аллахдан тилек этип, къол жайсам кёкге, –  
Къан тамды Къуран тутхан къолларыма.

1912





\* \* \*

«Аманлыкъ ким этсе да – табар жаза», –  
Дейдиле хадиследе. Къайда, къайда?!  
Кёрмейбиз аманлыкъчы жаза табып,  
Жарлыла къркъадыла Аллахдан да!

Тюз адамла, жашайбыз, умут этип,  
Жыгъылгъанны кърбарабыз, кърл берип.  
Зулмучу уа кетеди, жерге кърюп...  
Бир Аллах а турады барын кърюп...

1912





\* \* \*

Мен тейри жарыгъын кӧрюрге  
Алай термилеме Шыкъыда:  
Жол ачыкъ деп ууаз берирге,  
Уятыргъа халкъны жукъудан!

Тарладан туманла келгенча,  
Кенгледен азатлыкъ келирин,  
Мен кӧкню кенглигин кӧргенча,  
Халкъ жашау тенглигин кӧрююн!

1912





\* \* \*

Я илляхий, асыл къушну  
Туугъан агъачына къондур.  
Уясына хата жетмей,  
Аны жолун иги болдур.

Я илляхий, асыл къушну  
Къанатларына къарыу бер!  
Балаларын сау ёсдюрюп,  
Бийик учаргъа сен жибер!





## ТЮЗЛЮК

Оюлмаз къала дуняда  
Тюзлюкдю, кючлю жокъ андан.  
Тюзлюк ажашмаз туманда,  
Ол ёлмез, кетип къаядан.

Махтанмагъыз бай да, бий да,  
Бизнича, инсансыз сиз да.  
Къалмабыз биз бирибиз да,  
Неди байлыкъ, мюлк да, юй да?

Тюзлюг'а ёлмез, чиримез,  
Аны бир къылыч да кесмез,  
Залим аты малтап кетмез,  
Жюрегинден къама ётмез.

Ол кёп залим бойнун бургъанд,  
Патчахладан да къутулгъанд,  
Зинданладан учуп чыкыгъанд, —  
Темир бугъоу жоялмагъанд.

Муну айтхан акъсакъ Кязим,  
Келгинчиннге манга ёлюм,  
Къысылгъынчы эки кёзюм, —  
Тюзлюкге къулд мени сёзюм!

1912





\* \* \*

«Юйюм деген юйю тенгли таш кётюрюр», –  
Дейбиз тауда. – «Таукел таудан ётдюрюр».  
Къайсы жарлы таш кётюрмей кечинир, –  
Жол кзыдырып, барын кёрюп келеме.

Таш тюелле Шыкъыда да, керилип,  
Мадаралла, ёгюз кемге жегилип,  
Бир келмеди талгъан белге женгиллик, –  
Хар къайда да юйсюзлени кёреме.

*1912, Шыкъы*





\* \* \*

Тик тауладан суула эншге кетелле,  
Къыш къыямасы, сууугъу – ётелле.  
Алай кетмейди халкъымы къайгъысы,  
Сау болмай турады жүрек жарасы.

*1912*





## ЖАУУР ЭШЕКГЕ

«Эшекни кючю халал,  
Сютю харам», – дейдиле,  
Сен жарлыны жегелле,  
Сора тутуп тюелле.

Сенсиз да болмайдыла  
Журтубузда таулула,  
Аманнга: «Эшек кибик!» –  
Деп кюядыла ала.

Туякъларынг тиймеген  
Таш болмаз бу жоллада,  
Сен бармагъан жол болмаз  
Бу тарлада, кюллада.

Жарлы эшек, жауур эшек,  
Иенг не аман эди!  
Жауур этмейин жексе,  
Юююмю кюругъан эди!

Эки кюулагъынг салпы,  
Мудах болуп тураса,  
Кёп артыкълыкъ сынагъан  
Сен да бир жарлы жанса.

Назмум жауурунгу сау  
Эталмазын билеме,  
Алай, санга къайгъырып,  
Чыдаялмай этеме.

Тил билмейсе, жарлы сен,  
Назмуму ангыларча,  
Мени къайгъырыу сёзюм  
Санга асыу болурча.

1912



**ОГЪАРЫ ЧЕГЕМДЕ  
АКЪБОЛАТЛАНЫ ЖАКОНУ ЮЙЮРЮН  
ЫРХЫ БАСХАНДА ЭТИЛГЕН ЖЫР**

Чегем элни башындан  
Кезиусюз буз жаугъанды.  
Таш-топуракъ къалмайын  
Жаколагъа аугъанды.

Къоншу элле келелле  
Таш хуруну чачаргъа,  
Жако къарыу тапмайды  
Къызларын алып къачаргъа.

Чегем бойну къалмайын  
Акъ ырхыдан толгъанды.  
Онеки жан бир кюннге  
Шейит ёлюк болгъанды.

Шейитлени башлары  
Сабыр хажи – Малкъарукъ.  
Шейитлеге бер, Аллах,  
Къыямат кюн бет жарыкъ.

Ташла кибик келелле  
Кёкню кюйсюз бузлары.  
Ырхы тюбюнде къалдыла  
Жакону ариу къызлары.

Жазыуу кёкде жазылгъан  
Жарлы Аминат – кёз гинжим,  
Зарауатха тёзалмай,  
Санга жияй, инжилдим.

Къууанчынгы сакълагъан  
Ананг сарнап жияйды.  
Кёк чамланса, не этейик –  
Палах кюю былайды.

Жарлы Жако, сен кёрдюнг  
Чегем тарыны кюйсююн.  
Юч кызынга жапдыла  
Аминатны берне кюйюзюн.

Ташла ичинде кёрюнед  
Дауутну чепкен кёлеги.  
Шафауат жолуна кетди  
Аллахны сыйлы мёлеги.

Лячин бала – Сюлемен –  
Къанаты къатмай жоюлгъан.  
Жакоча жазыкъ ким болур –  
Юйю юсюне оюлгъан!

Жарлы эгечинг Атин да,  
Санга кычыра, батады.  
Тал чыбыкълай кыызчыгъы  
Къатында ёлюп жатады.

Жарлы Жако, тынчай сен, –  
Сабийлей чалгъы тишеген!  
Ырхыгъа къарыу эталмай,  
Аллахдан себеп излеген.

Басхан, Холам тарына  
Къуугъун атла кетдиле.  
Чегем халкъны башына  
Быллай ишле жетдиле.

Сени жауунг къарасын  
Чегем ырхы ургъаннга!  
Бу хапарны айтыгъыз  
Къыйынлыкъны соргъаннга.

1912





\* \* \*

Бюгюн Сүйюнч улу жарлы Ахматны,  
Мужура бла уруп, башын жаргъанды.  
Мени жүрегиме да ол мужура  
Ёмюрге сау болмаз жара салгъанды.

1912





## МАРАУЧУНУ АНАСЫНЫ ЖЫРЫ

Балам, жугъутур уугъа чыгъаса,  
Жюрегим къайгъыдан толад.  
Чынгылла тумандан толудула,  
Тауда къар бугъей кёп болад.

Балам, уллу къар жауады тауда,  
Анангы жюреги жанад.  
Къыш къаяла учхалауукъдула,  
Чынгыл башында жол да тард!

Балам, бу къар кюн уугъа кетесе,  
Жарлыд мараучу анасы.  
Къанлы жаубуз барлыкъ жолунгда  
Билей болурму къамасын?

Балам, Апсаты эштсин анангы  
Жарсыуун бла тилегин!  
Ол санга иги кёзден къарасын,  
Сенсе да жангыз билегим.

Балам, бюгюн таула къаштюдюле,  
Къар жауады, бир эринмей.  
Мен бу дуниядан алай кетейим, –  
Сени ачыуунгу кёрмей!

1912





\* \* \*

Ёмюрлюк чарыкъла этип,  
Биз насыплы кийсек эди!  
Биз къанатлы атны табыш, —  
Насыпха жетдирсе эди!

Ёмюрлюк чарыкъла этер  
Кибик тери къайдан чыгъар?  
Насыпха элтир къанатлы  
Атны да бизге ким табар?

1912





\* \* \*

Бир кишини эки болса душманы,  
Тынчайырма ол факъырны бир жаны?  
Бир душманы – жерини такъырлыгъы,  
Бир таймагъан жарсыуу, факъырлыгъы.

Бир душманы – бийини кёп ишлиги,  
Тоймагъан малкёзлюгю, эришлиги.  
Бир кишини эки болса душманы,  
Тынчайырма ол факъырны бир жаны?

*1912*





## МУСУК УЛУ РАМАЗАНҢЫ НАЗМУСУ

«Бу назмуну эгечиме мен жаздым,  
Дууасындан унутмаз деп бек баздым.

Бу айтханлай сен жүрюсенг, эгечим,  
Бир Аллахдан табарыкъса сен кечим.

Сен быланы, артха ташлап, унутма,  
Эрттен-ингир Къуран окъуу къурутма.

Алай этсенг, берекетин кёрюрсе,  
Сыйратында жулдуз кибик жүрюрсе.

Дуния деген – кече кёрген тюш кибик,  
Ахыратха ахшылыкъны бек кеп эт.

Бир кетгенден сора, бери къайтмазса,  
Мында этмеген ахшылыкъны тапмазса.

Бу сёзлени сени суйюп айтама,  
Тоба этип, Аллах, санга къайтама», –

Муну айтхан Рамазан Мусук улу,  
Сыйлы болгъан Аллахны загъиф къулу.

Уллу болгъан Аллахха махтау – сансыз,  
Салат-салам файгъамбаргъа тохтаусуз!





\* \* \*

Азырайыл агъач атха жер салса,  
Минерме, бермей кишиге тасха.  
Эл жыйылыр ахыр кюн жаназыма,  
Ол да – хакъды, амал жокъ унамазгъа.

Шош барырма, жюк болурма бир азгъа,  
Ол барыгучу жолумда тюш намазгъа,  
Кёзлерими кёр къарангысы жумар,  
Кирирме мен Шыктыгъакъарамазгъа.

Тергемедим ашымы кёбюн-азын,  
Кётюрдюм жашау жюгюн, этмей жагъын,  
Ёлдюм деп да къоркъмам, биле дуняны  
Хаухлугъун, кезиулюгюн, азатлыгъын.

Билдим Уллу Аллахны бирлигин,  
Жерни башын кёрген – тюбюн кёрлюгюн,  
Жашау этдим, къадар берди берлигин,  
Сёзюм къалыр, басылыр кёрюгюм.

Игиликге болуп этген муратым,  
Жюрюялгъан эселе эки атым, –  
Жарар кёп садакъам, зекатым,  
Тынч этер Аллах да кыйын сыйратын.

1913





\* \* \*

Къыйындыла жоллары жерибизни, –  
Насып ажашханды, табалмайды бизни.  
Къурурукъ палах бир нек ажашмайды?  
Элибизни тапмай бир нек къалмайды?

1913





## СУУ БОЙНУНДА ЖАНГЫЗ ТАЛЧЫКЪГЪА АЙТЫЛГЪАН НАЗМУ

Суу бойнунда ариу чакъдынг,  
Сен Кязимни къууандырдынг,  
Кишиуларынг – жумушакъла,  
Кёзню жапсаралла ала.

Сен былайгъа къайдан келдинг,  
Жангызлайын къалай ёсдюнг?  
Къыш къабышмай къалай турдунг,  
Борандан къалай къутулдунг?

Жокъ эгечинг, къарындашынг,  
Жокъ не жууугъунг, не къоншунг,  
Ананг, атанг жокъ къатынгда, –  
Къалай ёсдюнг суу бойнунда?

Мен сени сындырмам, кесмем,  
Кишиуларынгы да эзмем.  
Мен аллайладан тюйюлме, –  
Сен, менден къоркъуп, ийилме!

Аллынгда мен ийилейим,  
Санга мен хурмет берейим,  
Жарлы жерими ийнагъы,  
Тураса сен, чиммакъ чагъып!

Сенлай назикни кесерге,  
Башына аман кюн берге  
Сюйгенле аз тюйюлдюле, –  
Жюреклери чюйредиле!

Сени ала кёрмесинле,  
Эчкиле кемирмесинле!  
Кюйсюз желле бюкмесинле,  
Кюйсюз кьолла кесмесинле!

Биз жашагъан дуня кюйсюзд,  
Кёп жан жоюлад кезиусюз!  
Сакъ бол, тау суу бойнунда тал,  
Ёс чакъ, къууан! Хайда, сау къал!

*1913*





\* \* \*

Боранла уралла, къарла жауалла,  
Таула барына да чыдап туралла.  
Къыйынлы халкъым, сен да алай чыда  
Барына да, – къыйынлыкъ кѣп дуняда!

*1913*





\* \* \*

Палах тау тарлада жолну тынч табад,  
Ажашмагъанлай, бизге келип къалад.  
Насып къайда ажашып къалгъан болур?  
Не кыйын, узакъ эди бизге жолу!

1913





## НЕ ЭТЕЙИМ?

Кюнле ётелле, не этейим?  
Терк кетелле, не этейим?  
Къартлыкъ келед, не этейим?  
Къайры къачып кетейим?

Къачып, тау башына чыкъ,  
Тенгиз тюбюне кир, букъ, –  
Жокъ къартлыкъдан къутулуу,  
Жокъ аны артха буруу.

Ишле, Кязим, ишле сен,  
Керексиз кючсюнме сен,  
Назмуларынгы тиз сен,  
Болурса анда тюз сен!

Ишле, Кязим, кёлсюзлюк  
Этмей, жибермей терслик.  
Темиринги тюйгюн сен,  
Назмунгу да тизгин сен.

*1913*





\* \* \*

Къыйынлыкъгъа, зорлукъгъа чамлана,  
Жашайбыз, жүрегибиз отда жана.  
Ишлеп, къол къыйыныбызны ашарбыз,  
Иги умутну юзмейин жашарбыз.

*1913*





\* \* \*

Хар зулмучу таш болуп башыбызгъа  
Тиеди, хурмет этмей къачыбызгъа.  
Не этейик саусузлагъа, ачыбызгъа?  
Къыйын кюн киши келмейди къатыбызгъа.

Патчах да къарамайды дауубузгъа,  
Тюзлюк иймей, аскер иеди тауубузгъа.  
Себеп жокъ сауубузгъа, шауубузгъа,  
Аллах, жазыкъсынмайса жашауубузгъа!

1913





\* \* \*

Къыйынлыкъ, жаун болуп, кёкден жауады,  
Къар болуп, юй башларыбызны жабады.  
Аллах-Аллах, кёрмейсе бу тауланы!  
Башларын къайгъы чал этгенд аланы...

*1913*





\* \* \*

Аллах, адамла арасында чекни  
Кетерир болсанг, нек тураса да, нек?  
Огъесе, аны бютюн бийик этип,  
Сенми саласа бирлешмезча индек?!

Аллах, адамла арасында терслик  
Жюрютмез болсанг, нек тураса да, нек?  
Огъесе, адам тюзелмезин эслеп,  
Кесингми къойгъанса болмагъа халек?!

Сора, айт, кимге тарыкъсын да, базып,  
Тили, къагъыты да болмагъан жазыкъ?  
Огъесе, сауут алып кълубузгъа,  
Урушхамы чыгъайыкъ – жолубузгъа?

1913





\* \* \*

Сакъ жаунла гюрюлдешип жетелле,  
Орамланы кирин жуууп кетелле.  
Не этсинле таудан келген жаунла? –  
Халкъ къайгъысын жууалмайдыла ала.

1913





\* \* \*

Патчах аскер жыяды, жарлыланы  
Айырып жерлеринден, журтларындан.  
Кеп этеди бу жерде палахланы,  
Къайтмайды къара зулму тутханындан.

Бир халкъ тойдуралмады патчахланы, –  
Тоноу акъыл келген болса башына.  
Амал жокъ жибермезге балаланы, –  
Къайсы жарлы жилямады жашына?

Къан урушха энтта аскер жыяды.  
Жарлы Кязим, аны тыяр кючюнг жокъ.  
Дып этдирмей, аман таргъа тыяды, –  
Бу тауладан аны къууар итинг жокъ.

Патчах демеди кесине фйгъамбар,  
Да ол да этгенди къан урушланы.  
Гяуур патчахха не дегин, не дауунг бар, –  
Къан тегюу баш усталыгъыды аны!

1914





\* \* \*

Дуния къан урушха киргенд,  
Тынчлыкъны атасы ёлгенд,  
Патчахха аман кюн келгенд,  
Халкъны халкъгъа душман этгенд.

Жашла урушха баралла,  
Анала жашсыз къалалла.  
Халкъгъа налог кёп салалла,  
Жюрекле ачыудан жаналла.

Къалмагъанд дунияда тынчлыкъ,  
Къалмагъанд бизде къууанчлыкъ,  
Жетгенд бизге жалангачлыкъ, –  
Келир деп къоркъама ачлыкъ!

Дуниягъа келгенд къара кюн,  
Кёп бушуу берген къара кюн,  
Сыйыт этдирген къара кюн,  
Жерни кюйдюрген къара кюн.

Биз барын да кётюрюрбюз,  
Ёлгенлеге да тёзербиз.  
Урушха налат берирбиз,  
Ачылыр бизни кюнюбюз.

1914





\* \* \*

Уруш топла атылып,  
Тереклени юзген кюн,  
Къылычладан къан тама,  
Къазауатха кирген кюн.

Уруш топла атылып,  
Дуня къара чарс болуп,  
Биз кёп заман айландыкъ,  
Кече, кюн да тас болуп...\*

1914 (?)



---

\* Биринчи кере басмаланады. Баям, бир назму юзюгюдю. Ёлмезланы Мукайны жашы Абдулкерим, атасындан эшитип, «Кязим хажини назмусу» деп, эсинде сакълагъан тизгинледиле. Абдулкерим Терс-Къолда жашайды. 2008 жылда Бегийланы Абдуллах жазып алгъанды.



\* \* \*

Бюгюн гюрбежи аллында  
Кёп олтурдукъ, лахор эте...  
Жокъду бир юй кери къалгъан, –  
Къайгъы кёпдю тегерекде.

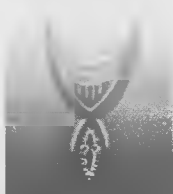
Не болурбуз деп, мискинле  
Манга къаты сорадыла.  
Жашайма мен, бек инжиле,  
Дагъы шекли боладыла.

Кязим факъыр къайдан билсин,  
Аллах изми бермей эсе?  
Жарлы къолундан не келсин,  
Жолну тюзюн кермей эсе?

Бирлик десе – къой бла бёрю  
Бирикмезин кёре эсе,  
Жаулукъ десе – халкъ бёлюнюп,  
Тюп болур деп төрей эсе?

Жарлы Кязим сора не этсин,  
Хайран болмай, инжилмейин?  
Насып бизге къалай келсин, –  
Зулму башы кесилмейин?!

1914





\* \* \*

Кёзлерим кёреди чарс,  
Кёп кыйыным болду тас.

Къыдырдым бу жер жюзюн,  
Кёрмедим жашау тюзюн.

Къурман этдим, хаж кыйлдым,  
Аллаждан тилеп турдум.

Насып жокъ манга хакъгъа, —  
Болмадым себеп халкъгъа.

*1914*





\* \* \*

Кязим, ачы сёзю кёп айтханса сен,  
Кёп чамланганса, кёп жарсыгъанса сен.  
Бёрюден толу жерде ачы сёзсюз  
Къалай чыдайыкъ, къалай жашайыкъ биз?!

*1914*





\* \* \*

Меккада эштдим ууаз –  
Таурух бошуна туумаз:  
Хаж кылып, тюз жашагъан  
Кёкден эштеди ауаз.

Къурандан алмай кёзюн,  
Башхагъа бурмай эсин  
Жашагъан эштеди хакъ –  
Уллу Аллахны сёзюн.

Хаж кыылдым, жол кыыдырдым,  
Къуранны окъуп турдум,  
Аны сыйлы ауазын  
Мен да эштирик сундум.

Даулет, ийман тиледим,  
Халкъгъа себеплик дедим,  
Алай Аллахны сёзюн  
Бу дунияда эштмедим.

Ёлюп, жаннет эшиги  
Манга ачылгъан болса,  
Аллах, измисин берип,  
Не тилейсе деп сорса, –

Андан не файда болур  
Мени жарлы халкъыма?  
Тюзлюк жолун айталмам,  
Къайтып келип артыма.

Адамгъа изми берсенг, –  
Бу дунияда болсун токъ!  
Ол дунияда себепден  
Бу дуниягъа файда жокъ.

1914



\* \* \*

Тарыгъаса, жарлы Кязим,  
Бёрю улуууду сёзюнг.  
Тураса, зорлукъгъа тёзюп,  
Жашдан тола эки кёзюнг.

*1914*





## КИРИУЮТ

Кириуютден келдим, акъсай,  
Бек осал иш болду, айхай!  
Жашайбыз биз алдатханлай,  
Къармалабыз, амал тапмай.

Жер тарлыгъы этип хайран,  
Болгъанбыз таза хайыуан.  
Кириуютде чыкъгъан шаудан  
Жетмеймиди жаны саугъа?!

Бийле бизни булжуталла,  
Чабар ишден кенг туталла,  
Сибир бла къоркъуталла,  
Алай бла бек уталла.

Халкъны бирге юсгюрелле,  
Артыкълыкъны тюз кёрелле,  
Жерни, сууну юлешелле,  
Хыйла бла кюрешелле.

Ай, мынафыкъ Шакъманлары,  
Къайнайды сизге мени къаным!  
Холамны сиз терилтдигиз,  
Бызынгыгъа жау этдигиз.

Къанлы ишге чапдырдыгъыз,  
Халкъгъа аман тапдырдыгъыз,  
Бушуу отла жакъдырдыгъыз,  
Къара тангла атдырдыгъыз.

Кириуютню тутуп даугъа,  
Чыгъардыгъыз уллу къаугъа.  
Эки къуш да жыртышсала,  
Жыячыгъа тюгю – саугъа!

Къандан артха турмагъанла,  
Жерге къазыкъ урмагъанла,  
Аман оюн къурадыгъыз, –  
Ачыкъ болду муратыгъыз.

Талгъанбыз биз айта-айта,  
Жокъду сѣзден хайыр, айда.  
Жарлы Наныу, нек чабаса, –  
Сени жеринг, сууунг къайда?

Ким къоруйду Мылдышхыны,  
Сѣз айтханнга этип хыны?  
Бызынгыда ким сыйырды,  
Жарлы, сени къышлыгъынгы?

Шакъманлары аман мурат  
Этгенлерин билип тура,  
Сюйюнчлары, жыйын къурап,  
Нек чапмайла, тенглик сурап?

Жарлы Чютюй, бош керилме,  
Бийле айтханнга бош терилме, –  
Холам тюйюл душман бизге,  
Ол чапмайды жерибизге.

Жерсиз, суусуз нѣгеринге  
Учуз этме деберинги.  
Ол тюйюлдю сыйыргъан да  
Сени юйюнгю-жеринги.

Кѣп айтханым керти болду, –  
Алдамазман энтта сизни, –  
Халкъны жауу – зулмучуду,  
Алдатмагъыз кесигизни!

Хар халкъны да бар аманы,  
Жарлы Холам, айыр аны!  
Жашайыкъ, тенг хайырланып,  
Дос, душманны хар ким танып.

Ортакъ жерни юлешгенле,  
Бюгюн къаты кюрешгенле,  
Баргъан суугъа дау этгенле,  
Эки элни жау этгенле –

Чолабызны марайдыла,  
Туурабыздан къарайдыла,  
Байлыкъларын санайдыла,  
Къалай уста тонаидыла!

1914





## ЖАРЛЫ КЪОНШУМ ГУА

Кесиме ушаш, кёп сабийли Гуа,  
Жашайса, жарлылыкъ ызынгдан къууа.  
Бир къыйындан къутулсанг, бирси тууа,  
Борчунг – кёп, амалынг – аз, тёлюнг – ууакъ.

Ёз халалынг Хауа тон да тигеди,  
Чепкен согъуп, сизни кийиндиреди.  
Буйрукъ жетсе, кюченнгисин этеди,  
Тюнгюлмейин, бешик тебиретеди.

Къайгъы, жарсыу сизге толу жетеди,  
Жашауугъуз аман бла кетеди.  
Амалсызлыкъ сюегингден ётеди, –  
Жер зулмусу, кёк да бек чиркитеди.

Аллах, мени сейирим кем тюйюлдю,  
Буйругъунг барыбызгъа тенг тюйюлдю:  
Гуа, харип, юйюр жюгюн элтеди,  
Жарлы Хауа къыйын жашау этеди.

Ишим тюйюл буйругъунгу сёгерге,  
Тюзлюгюнгу алама мен нёгерге.  
Алай а – хакъ, къайдан чыкъды бу бедеш,  
Хурметинге келишмеген терслик иш:

Биреу – бийди, кёзюбюзге тебинед,  
Ол кесине Аллах киби кёрюнед,  
Ат ойнатып, аман айтып, керилед,  
Бу эркинлик анга къалай берилед?

Биреу – жарлы, мени къоншум Гуалай,  
Къыйынлыкъгъа кёз ачады туугъанлай.  
Ишлейди ол, эшек киби, бир талмай,  
Дагъы турад жарлылыкъгъы буугъанлай!

Жарлы Гуа, къарт болгъанса, ёкюне,  
Кёп жилидынг, умутларынг ёчюле.  
Не этейик, палахла бизге ёчдюле,  
Барабыз биз, къыйынлыкъны кётюре.



\* \* \*

Кечеги къар ожагъымдан жауады,  
Къара къайгъы эшигими къагъады.  
Къайгъы! Бизден сора жер тапмаймыса?  
Не къайда да былай айланамыса?

*1915*





\* \* \*

«Керти айт!» – деди Аллах,  
Керти сёз болду диним.  
Жаным жалгъандан тажап,  
Кертиден талды тилим.

Кертилик излеп келдим  
Меккагъа, Мадинагъа,  
Анда да азап кёрдюм,  
Жокъ кертиге табынган.

«Керти айт!» – деди Аллах  
Хар инсаннга, къулуна,  
Сора нек келди палах  
Битеу адам улуна?

Биз Аллахха ушайбыз,  
Аны келямын окъуп,  
Да сора нек жашайбыз  
Ит бла бёрю болуп?

«Бал, жау бирге кьошулгъан  
Кибик болсун къулларым!» –  
Деген Аллах, ийисагъан,  
Кёрсе эди зулмуларын!

1915





\* \* \*

Тюрлениу жокъду. Къарт эте замансыз,  
Кюйдюредиле жюрек жараларым.  
Иричи къаягъа къарайма амалсыз,  
Болмайын жарлы халкъыма мадарым.

Таш гюрбежим тюзлюк къаласы туйюл,  
Бюгюн да сёзюм – къаягъа тийген окъ.  
Жашайд къарыулу, къарыусузну туйюп,  
Тауда, тюзде да жарлыгъа кюн жокъ.

Аны кёре, тюгендим, жиляй, улуй,  
Жол тапмадым бу кыйынлы дуняда.  
Барабыз биз, ичер суубуз къуруй,  
Жатып ёлюп къалыргъа да уяла.

1915





\* \* \*

Тюзлюк излей, кёп жолланы кыдырдым,  
Эски Шамда, Мисирде намаз кылдым,  
Тау бийлени игиликге чакъырдым,  
Хар ахлугъа тюзлей турду акъылым.

Кёп жүрюдюм, тилек тилей Аллахдан,  
Сакъласын деп къарыусузну палахдан.  
Ай, не этейим, бир маза да жокъ андан,  
Жалкъыгъанма тюзлюк сакълап тургъандан.

1915





\* \* \*

Къызла суйген жашларына къачхандыла,  
Аттолары Холалагъа чапхандыла!  
Эки тукъум элни ачитхандыла,  
Ай, жарлыла, ойнар оюн тапхандыла!

Муслийманла бир бирлерин кеседиле,  
Мажюсюле этмез ишни этедиле!  
Даулашалла, асылыкъгъа жетедиле,  
Сабыр этмей, къанлылыкъгъа кетедиле.

Суйген жашла, суйген къызла – насыплыла,  
Жаш жүрекле бир бирине ачыкъдыла!  
Ала бирге къыйын жолда барлыкъдыла, –  
Аллай ишге зар къылгъанла жазыкъдыла!

1916





## МУБАРИК САГЪИД ЭФЕНДИ

Тынгылагъыз, мен айтайым:  
Энди бизге къара кюндю,  
Рамазанда салгъа минди  
Мубарик Сагъид эфенди.

Жашдан ариу келе келди,  
Хар илмуну тамам билди,  
Аз жашар керекли ёлдю  
Мубарик Сагъид эфенди.

Ариу санлы, субай белли,  
Керти сёзлю, татлы тилли,  
Тюз жүрекли, халал кёллю  
Мубарик Сагъид эфенди.

Ариу халын ауруу алгъан,  
Жүреклеге ачыу салгъан,  
Тёртайлыкъ къатыны къалгъан  
Мубарик Сагъид эфенди.

Окъуй кетип, уалий болгъан,  
Халкъын суйюп, кёлюн алгъан,  
Ахшылыкъ дефтери болгъан  
Мубарик Сагъид эфенди.

Бек кёп ауруп, жандан тойгъан,  
Хакимлеге харжын жойгъан,  
Къарт анасын артха къойгъан  
Мубарик Сагъид эфенди.

Умут эте, ёлюп кетген,  
Ахлуларын ёксюз этген,  
Бийик даражагъа жетген  
Мубарик Сагъид эфенди.

Адеп бла жан озмагъан,  
Устад сёзюн чырт бузмагъан,  
Сабыр халлы, къозумагъан  
Мубарик Сагъид эфенди.

Илму излеп, кѐп жюрюген,  
Баргъан жери ариу кѐрген,  
Тили халкъгъа файда берген  
Мубарик Сагъид эфенди.

Эли къалды къурулгъанлай,  
Малы – баугъа урулгъанлай,  
Болгъанды эл къырылгъанлай,  
Мубарик Сагъид эфенди.

Сѐз салмагъан ары-бери,  
Жарыкъ болсун жатхан кѐрю,  
Жаннет болсун барлыкъ жери,  
Мубарик Сагъид эфенди.

Назму этген – Къязим факъыр,  
Ажымлыдан кѐлю такъыр,  
Бизни да жаннетге чакъыр,  
Мубарик Сагъид эфенди.

1915





## ШАУАЛАНЫ МОЛЛА

Къууанч эди, той эди  
Сары къошда жашлагъа,  
Къалачлары жайылып  
От жагъада ташлагъа...

Къайдан уста болдула  
Ит жыйынла жоллагъа? –  
Эслетмейин чапдыла  
Сары къошда маллагъа.

Жигит Молла, апчымай,  
Ушкок алды къолуна,  
Марап-марап атады  
Бийни келир жолуна.

Молла атып ургъанда,  
Ары-бери секирди,  
Бий, жан ала, алайда,  
Къабан киби, ёкюрдю.

Къошха душман келгенин,  
Арсар болмай, билгенди.  
Кёп болгъанын кёргенде,  
Элге къуугъун ийгенди.

Кече бели болгъанлай,  
Хутай къошдан тайгъанды.  
Хутай элге жетгенлей,  
Ачы къуугъун жайгъанды.

Бёрюлеча, чабалла  
Уручула маллагъа.  
Баракалла, машалла  
Шауаланы Моллагъа!

Таш юсюне къапланып,  
Жигит уруш этеди.  
Душман, малланы сюрюп,  
Ыстауатдан кетеди.

Аузундан къан келгинчи,  
Жюрексинип урушду.  
Хорлукъ, зорлукъ кётюрмей,  
Субай саны къурушду.

Жаш болса да, Шамшудин,  
Эрча, жигит сермешди,  
Жаралы Къайтмырза да  
Душман бла демлешди.

Эбзе бий да жатады,  
Къош аллында сойлана.  
Молла тилек этеди,  
Тили кючден айлана:

«Хорчуладан толгъанды, –  
Сары къошдан кетигиз.  
Мени жаным чыкыгъынчы,  
Сиз юйюме элтигиз».

Жанынг саулай келгенсе,  
Къан къуса, сен элинге,  
Акъ башлыгъынг къысылып  
Сени инчге белинге.

Жюрегинги нек жардынг,  
Бу къайгъыгъа нек салдынг?  
Бизларындан баралмай,  
Былай ёлюп нек къалдынг?

Къарындашынг чыкыгъанды,  
Ушкок алып къолуна.  
Молла, уста болуученг  
Чыранланы жолуна.

Сени салынг келгенде,  
Кёкге ушкок аталла.  
Эгечлеринг, таралып,  
Кекеллерин жырталла.

Сени салынг келген кюн  
Элинг жилию болгъанды,  
Сарайны уа кёзюнден  
Къызыл къаны тамгъанды.

Келини Афу, жилияй,  
Аууз къанын жууады,  
Дюгерхан да, жукъ билмей,  
Кёз ачалмай турады.

Эгечлери, къапланып,  
Къара чачын сылайла.  
Къарындашларынг сени  
Къатынлача жилияйла.

Жан-жанынгы къармадынг,  
Душманланы кёргенде.  
Ташла, таула жилиялла,  
Сен жанынгы бергенде.

Жигитлигинг айтылды  
Тау элдеде, хар къайда.  
Дуниянгы алышдынг, –  
Санга малдан не файда?

Сен ёлтюрген бийни да  
Салын сатып алдыла,  
Юч сабийинг гитчелей  
Ёксюз болуп къалдыла.

Молла, харип, туруученг,  
Сары къошну толтуруп,  
Жаш къатынынг жилайды,  
Къара кийип, олтуруп.

Сени кебинлеген кюн  
Сабийчикле жилалла.  
Сарайны уа, тыялмай,  
Билеклерин байлалла.

Эллилеринг, жыйылып,  
Кёрюнгю да къаздыла,  
Кёз жашлары тегюлюп,  
Мудах болуп къалдыла.

Чона бийни ёлтюрюп,  
Муратына жетгенди.  
Артыккълыкъгъа хорлатмай,  
Бу дуниядан кетгенди.

Санга назму жазама,  
Мудах болуп, олтуруп.  
Кёз жашларым тегюле,  
Сакъалымы толтуруп.

Жилягъандан не файда,  
Жигит бизден кетгенди.  
Бу жырны Кязим санга  
Жиляй-жиляй этгенди.

1916





## ЭСКИ ЮЙЮМ

Эски юйюм, къууанч да,  
Жарсыу да кёрдюм сенде.  
Жылыуунгу къызгъанмай,  
Аямай турдунг менден.

Болду сенде, эски юйюм,  
Тоюм да, жияуум да.  
Санга кирип кёрдюле  
Шуёхум да, жауум да.

Жауунла да жаудула –  
Аладан къорууладынг.  
Къарла да кёп тюшдюле –  
Къар тюбюнде къоймадынг.

Жер башынгдан ёталмай  
Турдула сакъ жауунла.  
Сени хорлаялмалла  
Боранла, къарла, бузла.

Тыпырынгда олтуруп,  
Этдим сагъышларымы.  
Аналары да сенде  
Ёсдюрю жашларымы.

От жагъада отунгу  
Жылыуун къызгъанмадынг.  
Не болса да, эски юйюм,  
Туз-гыржынсыз къалмадынг.

Назмуланы мурулдай,  
От жагъангда олтурдум.  
Жолоучугъа, къонакъгъа  
Ёз юйю кибики болдунг.

Назмуланы такъгъанма  
Сенде, тюзлюкню суйюп.  
Жылыуунгу къызгъанмай,  
Жылытдынг, эски юйюм.



## ЧАМ НАЗМУ

Ёзен бла Шыкыны  
Арасында – ат чабым.  
Аны, ныгышха салып,  
Не зат ючюн махтадым?

Шакъман бла Суююнчде  
Алтын да кёп, мал да кёп.  
Аны, ныгышха салып,  
Нек айтама хакъды деп?

Холам бла Бызынгы  
Турадыла элбиз деп.  
Аны, ныгышха салып,  
Нек даулацдым тюздю деп?

Бёзюланы Чёпеллеу  
Сулейманнга тенгди деп,  
Аны, ныгышха салып,  
Нек айтама энди мен?

Къагъыт жазып, кесине  
Алтын сагъат келтиртген, –  
Ол тюйюлмюдю жигит, –  
Кёп тиллени да билген!

(?)





## ЭЛ АДАМЫ

Эл адамы чапмаз артдан,  
Айып алмаз жамауатдан,  
Тиширыугъа тюшер атдан.

Таза къоркъур хыянатдан,  
Аны кибик – аманатдан,  
Намыс келир анга халкъдан.

Айтыр сёзюн билип айтыр,  
Терс сёлешсе, женгил къайтыр,  
Элин боллукъгъа сагъайтыр.

Аз болса да адам саны,  
Билдирмез ол тутуп аны.  
Жарар халкъгъа хар айтханы.

(?)





\* \* \*

Акъылман жомакъ бир байны  
Уялтмаз, харамдан тыймаз,  
Жугъутурну къулагъына  
Жел къакъгъандан башха болмаз.

Не тилесек да, оюлмаз  
Жашауну зулму тереги.  
Акъылман жомакъ – кёл басар,  
Атылгъан ушкок – кереги!

1916





\* \* \*

Жутлукъ кѣпдю, ырысхы жокъ, берим аз,  
Сѣз жюрюйдю – сабырлыкъ жокъ, тѣзюм аз –  
«Уруш» дейле, «бичен», «тирмен» дегенча,  
Узакъ уруш бери жетмей кѣп турмаз.

1916





\* \* \*

Къама, окъ жара да кѣп саныбызда,  
Тауда ташча, кѣп къайгъы жаныбызда.  
Биз аланы барына да чыдайбыз,  
Иги муратны юзмейин турабыз.

*1916*





\* \* \*

Жерлеринде чек бузулуп тапхандыла –  
Аналары Холалагъа чапхандыла,  
Холаланы къарт Жюнюсю къапхандыла.  
Ай жарлыла, ойнар оюн тапхандыла!

Муслийманла бир бирлерин кеседиле,  
Мажюсюле этмез ишни этедиле,  
Даулашадыла, Аллах, сени унутуп,  
Жерле ючюн къанлылыкъгъа жетедиле.

1916





**КЪАРАЧАЙГЪА  
ОКЪУРГЪА БАРГЪАНЛАЙ ЁЛГЕН  
ШАУАЛАНЫ КЕРИМНИ  
КЮЙЮ**

Шауаланы жарлы Керим,  
Къыркъылдыла билеклерим,  
Сен жолунгдан ёлюп келдинг,  
Мудах болду саулай элинг.

Арбазыма оюн къургъан,  
Тобугъумда кёп олтургъан,  
Китапланы терк окъугъан  
Керимчигим – жигит улан!

Айта турса – ариу тилли,  
Иш къураса – сабыр кюйлю,  
Орта бойлу, къара шинли, –  
Къайда энди сени тенгли!

Баргъан эдинг Къарачайгъа  
Окъургъа деп эки-юч айгъа,  
Жеришмединг болжал жайгъа,  
Ай, мубарик, жигит бала!

Къарачайым къагъыт ийди,  
Тенг къызларынг къара кийди,  
Тенг нёгеринг башын тюйдю,  
Элге салдынг аман кюйню!

Анангы къойгъанса къартлай,  
Ачыудан жюреги чартлай,  
Этерге мадарын тапмай, –  
Ай, мубарик, жигит бала!

Эки эгечинг болалмайла,  
Бир сабырлыкъ салалмайла,  
Адам сёзюн алалмайла,  
Ай, мубарик, жигит бала!

Саулугъунгда къарагъанла,  
Ёлгенинге, жарагъанла –  
Нюржан, Бабух, Сафиятынг, –  
Этилмеди осуятынг.

Элинги сен артха атдынг,  
Хурзукда узунлап жатдынг,  
Дуниянгы жашлай сатдынг, –  
Ай, мубарик, жигит бала!

Гитчеликден окъуп келдинг,  
Илмуланы тамам билдинг,  
Юйлеринги бек къурадынг,  
Ичлеринде нек турмадынг?

Къатын алып, мал жаймадынг,  
Мюлк юсюнде жан къоймадынг,  
Окъуп келип, юй болмадынг, –  
Ай, мубарик, жигит бала!

Элинг алай умут этди:  
Ояrsa деп зулму чекни!  
Алыrsa деп эски дертни, –  
Ай, мубарик, жигит бала!

Чырагъыенг тау миллетни,  
Оялмадынг зулму чекни,  
Алалмадынг эски дертни, –  
Ёлюм сени алып кетди!

1918





## УУЧУЛА ЖЫРЫ

Зыбыр мыйыкларыбыз да буз болуп,  
Жолла – учхалауукъ, таула кёрюнмей,  
Апсаты бизни жолубузну кесмез,  
Бюгюн къушла бла эриширбиз, хей!

Къушну ауанасы къаягъа энсе,  
Жолубуз болур, биз бир хата кёрмей.  
Къаядан кетербиз деп, къркъуп, артха  
Бурулмабыз жолубуздан бюгюн, хей!

Айбаш жугъутурланы терк кёрюрбюз,  
Теркирек болугъуз, арыдыкъ демей!  
Башыбыздан кърла юзюлселе да,  
Аладан къркъуп да тохтамабыз, хей!

Юйде сабийле, къатынла сакълайла,  
Алагъа бармабыз кърлай, зат элтмей.  
Мыйыкъла – буз! Жюрекледе буз жокъду, –  
Кърдан да, чынгылдан да къркъмабыз, хей!

Къаяла тикдиле, жолла – бек кыйын,  
Кър бугъейле турадыла кёрюнмей.  
Ёлгенибизге жыр этилсин, артха  
Айлангандан эсе, къркъакълача, хей!

Ма къуш ауанасы къаягъа энгенд –  
Жолубуз боллукъду. Алгъа, эринмей!  
Башыбыздан кърла юзюлселе да,  
Аладан къркъуп да тохтамабыз, хей!

1918



## СОЛТАН-ХАМИТ

Ай мубарик, Солтан-Хамит, адамланы сабыры,  
Жаннет болсун, я Аллаху, аны жатхан къабыры.

Оюлгъанды, я Аллаху, жарлыланы къаласы,  
Жюреклени мудах этди, къалмай халкъны анасы.

Дуниядан кетди жазыкъ, жарлыланы ёкюлю,  
Хурият байрагъын тутхан, Тау Эллени кёпюрю.

Ай мубарик, Солтан-Хамит, жарлыланы атасы,  
Ёмюрде сау болурму экен жюреклени жарасы?

Ай мубарик, Солтан-Хамит, жюреклени кыйдыргъан,  
Битеу халкъны кёзлеринден къан жиламукъ куйдургъан,

Ай мубарик, Солтан-Хамит, кёзюбюзню чырагъы,  
Батып къалды жарлыланы жарытхан кюн тыягъы.

Халкъ ючюннге сойдургъанса, Солтан-Хамит, санынгы,  
Жарлыла ючюн къурман этдинг, сен мубарик, жанынгы.

Жарлылагъа айтыучу эди шариатны, олтуруп,  
Аллыбызгъа келди, жазыкъ, алтын гулла толтуруп,

Жарлыланы иши бла Арисейге кетгенед,  
Анда ёлюрюн билген кибик, керти осуят этгенед.

Айтхан эди: «Къарындашым, залимлеге алдатма,  
Ёлсем, мени мыллыгъымы гяуурлагъа малтатма».

Баргъан эди сулх этерге чечен уруш жанына,  
Кётюргенлей бара эди акъ байракъны кёлуна.

Негерлери къоркъгъан элле аны бла барыргъа.  
Намысына уялгъанды жарты жолда къалыргъа.

Ёлюрме деп къоркъмаучу эди – тюрлениучю эди, уялып,  
Аты кишнеп барды халкъгъа, кызыл къаннга боялып.

Телеграммла урулдула, халкыгъа хапар берирге,  
Гяуурла жияяп бардыла аны ёлюсюн кёрюрге!

Гяуур, муслийман кьалмайын, суу кьуйгъанлай болдула,  
Аны ёлтюрген душманланы элине от салдыла.

Гяуур-муслийман кьалмайын, аны сыйлы кёрдюле,  
Аны ючюн хар башлыкъны Тау Эллеге бердиле.

Тау желлери, таууш эте, анга учуп жетерле,  
Тюзде учхан кьанатлыла анга сарнау этерле.

Аны ёлюсюн кётюрдюле, машинагъа салмайын,  
Биргесине чыкыгъан элле большевикле кьалмайын,

Аны кьалмай хапарларын газет этип алдыла,  
Юч округ арасына юч да кьубба салдыла.

Жарлыланы кез жашлары жауун болуп жауарла,  
Тюзледе чыкыгъан кырдыкла аны бла кьанарла.

Жерден чыкыгъан жашил отла анга дууа этерле,  
Кёкде айланган кьанатлыла анга жияяй ётерле.

Титирерле аны ючюн тауладагъы терекле,  
Дууа этерле кьалмай анга жети кёкде мёлекле.

Кьууанч болгъан кюнлерибиз мудах болуп батады,  
Жарлыланы кез жарыгъы жер тюрбюнде жатады.

Кьыямат кюн, толгъан айлай, чыкымазмы экен, кьычырып,  
Залимлеге жаханымни эшиклери ачылып?

Ако, мудах болмаймыса ол мархумну халына?  
Аны кьанын алмай, кьалай барырса Аллахны аллына?





## НЮРЛЮ ГЯУХАР

Бу къягъытны кёргенле –  
Гяухарны кёрген сунсунла,  
Бир-эки жилигъан да этип,  
Бу назмуну айта турсунла.

Ажабийке, нюрлю Гяухар –  
Адамла ичинде жаухар...  
Жайылгъанды ачы хапар,  
Ой анасы, нюр баласы!

Ажабийке алгъын ёлдю,  
Гяухар да – аны ызындан.  
Харип Каба айырылды  
Бирча эки да къызындан.

Ариулукъгъа къыз озмагъан,  
Адамны кёлюн бузмагъан,  
Тилерге киши базмагъан  
Гайыланы Гяухар ёлдю.

Аллына киеу келмеген,  
Киеуге кийим бермеген,  
Ачыудан жерни сермеген,  
Ой анасы, нюр баласы!

Аллына келин келмеген,  
Келип, харакет бермеген,  
Жанында къызын кёрмеген,  
Ой анасы, нюр баласы!

Даттю ёлдю – къарындашы,  
Башилбай эди агъа жашы,  
Тели болду акъыллы башы,  
Ой анасы, нюр баласы!

Бызынгыгъа ауруу кирди,  
Юйдегисин эки бёлдю,  
Бек артда Суфиян ёлдю,  
Ой анасы, нюр баласы!

«Анамы кьойдум ачыугъа,  
Аманат этдим Мачыугъа,  
Харакет жыйдым чачыугъа,  
Ой анасы, нюр баласы!..»

*1918*





## ЖАШЫМА

Назму этеме, кѐлюм тола,  
Айтырыма арсар бола,  
Тилим артына тартыла,  
Жашлай кетген жигит бала!

Туман басып, кюн да батды,  
Тангым аман бла атды.  
Эркинлик ючюн жан бердинг,  
Сюйген балам, ёлюп келдинг.

Къууанып, аскерге чыкъдынг,  
Партизанлагъа къошулдунг,  
Кѐп душманнга сюнгю сукъдунг,  
Кѐп кадетни атдан жыкъдынг.

Кѐрмей къалдым, сен думп болдунг,  
Азатлыкъ ючюн жоюлдунг.  
Сен халкъ ючюн къурман болдунг,  
Ачы урушда союлдунг.

Халкъ ючюн бердинг жанынгы,  
Тууратдынг сен тѐрт санынгы,  
Тѐкдюрдюнг къызыл къанынгы,  
Жилятдынг жарлы анангы.

Керек туююлдю кѐлсюзлюк,  
Ушамайды бизге эрсизлик.  
Ол борчун тюз толтургъанды,  
Халкъгъа кертичи болгъанды.

Биз да аныча ёлейик,  
Эрлени таукел этейик,  
Биз жолубузну билейик,  
Тюзлюкге саулукъ тилейик.

1919



## ЧЁПЕЛЛЕУ ЭФЕНДИ

Адам ахшысы Мухаммат,  
Ол да кетди дуниядан...

*Шаркъ назмуладан*

1

Ай насыпсыз, Ёзен элим,  
Къалай ачы ёлюм кёрдюнг!  
Чёпеллеуню жерге кёмдюмг,  
Мутхуз болду жарыкъ кёгюнг.

Мен не этейим, сёзюм бармайд,  
Къурурукъ ёлюм тохтап болмайд,  
Игилени къоймай санайд,  
Хар мюйюшден марап къарайд...

Къауум-къауум келедиле,  
Бизге азап бередиле,  
Кёп игиле ёледиле,  
Тюзле аны кёредиле.

Хар келгени хурият болуп,  
Тюшюреди бизден тонлукъ.  
Этедиле сюдлюк, жоллукъ,  
Биз жазыкъла халек болдукъ.

Къара кюнле келтиргенле,  
Жарлы халкъны ёлтюргенле,  
Жерге, суугъа иебиз деп,  
Жаныбызгъа тиедиле.

Бюгюн манга онсегиз окъ  
Келип тийди, амалым жокъ.  
Ёлюм къауалы болмайд тот,  
Палах энтда жакъгъанды от.

Ит къазакъла келгендиле,  
Этерлерин билгендиле,  
Онсегиз адамны тутуп,  
Ала таргъа сюргендиле.

Шакъманлары ёч эдиле –  
Къазакълагъа эс бердиле.  
Кеслери ёз этлерине  
Бичакъ болуп сюелдиле.

Онсегиз адамны тутуп,  
Къызын, къатынын улутуп,  
Бет къаныбызны къурутуп,  
Кетдиле ёлтюрюп, жутуп.

Барын бирге санаялмам,  
Аллай борчну жюкге алмам,  
Шейит болду къадар адам,  
Унутурму аны Холам?!

Такъыр бола жарлы кёлюм,  
Кёз жашдан тола кёзлерим,  
Эфендини\* терк изледим,  
Аны керти измилерин.

Мысты сабанына чыкъдым,  
Кёзлерими сууун сыкъдым,  
Ол къатыма келлик сундум,  
Мен кесими алдап турдум.

## 2

Ай мубарик, сыйлы тенгим,  
Мени артха къоюп кетдинг,  
Бир жаннга болмады дертинг,  
Аллах болсун энди кертинг.

Къутургъан суу талагъанлай  
Болуп къалдыкъ бир да къалмай.  
Бек чигинжибиз аугъанлай,  
Этер амалыбыз болмай.

Уруш жетди жерибизге,  
Къайгъы келди элибизге,  
Къоркъуу тюшдю динибизге,  
Сёз келмейди тилибизге.

Кёп сынадыкъ ёлюм, палах,  
Къазакъла да бизни талап,  
Уруп, къырып, юйле тонап,  
Болуп къалдыкъ бушуу жомакъ.

Кёп от жагъа сууутдула,  
Бизни итлей улутдула,  
Аллах-Аллах, не жутдула, –  
Берекетни къурутдула.

Ит къазакъла ашыкъдыла,  
Палах жолуна чыкъдыла,  
Эфендини да тутдула,  
Соруу этип жунчутдула.

\* Холам-Бызынгы тарында Чёпеллеуню атын айтмай, Эфенди деп къоюучу эдиле.

Тюзлюк дауун ол да айтды,  
Жарлыланы кёп сагъайтды,  
«Жер да, суу да тенгди», – деди,  
Халкыгъа жаны ауруп келди.

Аны кечмей, Шакъманлары  
Дерт тутдула анга бары.  
Жокъ этиуню тюз кёрдюле,  
Къазакъланы юсгюрдюле.

Сюрюп, элден чыгъардыла,  
Илишаннга терк салдыла.  
Шакъманлары къууандыла –  
Элни ишин тууардыла!

Аны не ючюн ёлтюрдюле –  
Ассылагъа тенг кёрдюле?  
Не хыйсабын эсгердиле?  
Элге азап нек бердиле?

Аллай асыл акъыллыны,  
Къуран тутхан дин ахлуну,  
Хакимлиги асылуну  
Нек жойдурду Шакъман улу?!

Кюйсюзлюгюн жашау халны,  
Элге жетген палахланы,  
Барын ачыкъ, тюз айтханы  
Ючюн болду къурман жаны!

Кязим барын кёрюп турду,  
Назму этип, зарфха урду.  
Эфендиге ёкюл болду, –  
Ким кёргюзтюр энди жолну?

### 3

Ол Баразны жашы эди,  
Халкыбызны башы эди,  
Ёзен элде жашай эди,  
Файгъамбаргъа ушай эди.

Жашлай чыкъды элден узакъ,  
Билимлеге салды тузакъ.  
Къалдырмады къыйыр, бухчакъ,  
Болуп келди закий, устад.

Кёп тилледе сёлешалды,  
Орусха да салып барды,  
Аны кючюн ангылады,  
Кёп китапла сатып алды.

Ол Орусха жол таныды,  
Къайтып эки кере барды.  
Ол къаст этди уятыргъа,  
Залимлени уялтыргъа!

Окъуй кетди тарыхланы,  
Билди хар къайдагъы халны.  
Аны сёзю болду жангы,  
Ачыкъ сёкдю зулмуланы.

Орус къырал уллуд, деди,  
Окъууларын кеси кёрдю.  
Андан китап алып келди,  
Тарыхындан ууаз берди.

Жер, суу эркинлигин излеп,  
Жашау халын айтды бизге,  
Ёкюл эди элибизге,  
Себеп болуп хар бир тюзге.

Шакъманлары дерт этдиле,  
Жаулукъларын эслетдиле,  
Къара сабан сюрдюрюле,  
Элни анга юсгюрюле.

«Бёзю улу орус болду,  
Сайлагъанды гяуур жолну», —  
Деген серле эришдиле,  
Жоюргъа деп келишдиле.

Къарангылыкъ, жоюп бизни,  
Алып къояд эсибизни,  
Къоймай къырад эслибизни,  
Билмейбиз этерибизни.

4

Кече, кюндюз иши болгъан,  
Хатеринден эли толгъан,  
Шыйыхладан адеп соргъан  
Дууачыбыз жолгъа кетди.

Халкъдан ыразылыкъ алгъан,  
Иги сёзге кзулакъ салгъан,  
Юч жыйырма жыл жашагъан  
Чомартыбыз жолгъа кетди.

Иссиде сериуюн берген,  
Сууукълукъда жылыу берген,  
Къарангыда жарыкъ берген  
Чырагъыбыз жолгъа кетди.

Терк башында билим алгъан,  
Шахарлагъа жыяу баргъан,  
Сыйлылагъа негер болгъан  
Билимлибиз жолгъа кетди.

Сёзюн, ишин уста тизген,  
Терсни, тюзню туура сюзген,  
Халкъын суююп тута билген  
Ёкюлюбюз жолгъа кетди.

Эки тинни бирча тутхан,  
Орус тилни сёзюн утхан,  
Китапланы окъуп чыкъгъан, –  
Гъалим киши жолгъа кетди!

Ауругъаннга дарман тапхан,  
Дохтур болуп, туура бакъгъан,  
Жаралагъа балхам жакъгъан  
Хакимибиз жолгъа кетди.

Жардылагъа жол къурагъан,  
Тюзлюк излеп, төре къургъан,  
Хар хыйладан таза тургъан  
Ийнагъыбыз жолгъа кетди.

«Жашау былай турмаз!» – деген,  
Эркинликге жол излеген,  
Келлик кюнню хакъын билген  
Тау къушубуз жолгъа кетди.

1920





\* \* \*

Тиширыугъа игиликле тежедим,  
Андан сыйлы, къыйынлы да жокъ дедим.  
Къызгъан юзmez жапханда да кёзюмю,  
Анга себеп, жандауурлукъ изледим.

Алай билдим: бар тиширыу бир тюйюл, –  
Кими бузад, кими къурайды юйюн.  
Айтылгъан да, жамауатха суююлюп,  
Кёп сынады аллай къатынны кюйюн.

Барын хорлар тиширыуну амалы,  
Аууп кетер таш къаланы тамалы.  
Аuzu, тили бошланнган тиширыуну  
Тыялмады бир хукматны адамы.

Жилян кибик, кирир аллай арагъа,  
Сокъураныр, арыр анга къарагъан!  
Кёп окъудум, къарт да болдум, – кёрмедим  
Бир дарман да ол жарагъа жарагъан.

Келир кюннге къарайма, арсар бола,  
Былай тюз башланнганда бизни жолла:  
Не кюн келир бу азат жамауатха,  
Аллай къатын башласа оноу сала?!

1920





## ХОМУХ КЪАТЫН

Ахшы къартла жау сюртелле мансларына,  
Акъыл, адеп юйретелле жашларына;  
Жаш кыызчыкъла бау тагъалла чачларына,  
Таулу кыызла жау сюртелле къашларына.

Иги кыызны кърарса сен баргъанына,  
Чачы жете болур, тейри, табанына,  
Ариу жуууп, жюзюк салыр бармагъына,  
Сылтау, чурум табалмазса бир халына!

Хомух къатынны халларын айтдырсагъыз,  
Ма бу затла туурадыла, эс бурсагъыз:  
Бир берекети болмаз, къарап турсагъыз,  
Кёкдегин да, жердегин да жаудурсагъыз.

Ол къатынны табанлары жаркъма болур,  
Чачын жуумаз, къулакълары жатма болур,  
Бухчакълары табанындан суйрелирле,  
Тюймелери кыйыкъ-мыйыкъ тюрелирле.

Этек жайып, от жагъада кёп олтурур,  
От жагъаны хилтерледен терк толтурур.  
Кече, кюн да ата юйюне жете болур,  
Этеклери чакъмакъ таууш эте болур.

Барыр, жаным, габайларын суйрегенлей,  
Арпа унну гыржынлыкъгъа ийлегенлей,  
Хомух къатын азыкъ этсе – как болады,  
Жигер къатын кыыш къатыкыгъа сакъ болады.

Къатын болса, юй жашаугъа къаты болсун,  
Болмаса уа, жашар кюню алты болсун.  
Къатын болса, юй тизгинин жыя билсин,  
Шимир этмей, аш адырны жууа билсин.

Тёшеклери кюн къушлукыгъа жыйылырла,  
Тауукълары тёшеклеге къуюлурла,  
Сабийлери болур тыкыраякчыкъла,  
Жаланбашла, кирли, къурумжыякчыкъла.

Чийбел къатын бота чулгъар бош белине,  
Чийсил гыржынны ашатыр ол эрине.  
Къонакъ келсе, ачыу этер, къууурулур,  
Эрни-бурну бир бирине жыйырылыр.

Толу юйню нюрюн алыр аман къатын,  
Элде кюлюп сагъынырла аны атын.  
Бошбел къатын, юлгю алып, иги болсун,  
Ёз юйюне, элине да тири болсун.

Кязим аны ариу халын жыргъа салыр,  
Эрин, юйюн ариу тутса – бек къууаныр!  
Алгъыш этип, айта турур аны атын,  
Элин, жерин сыйлы этер аллай къатын!





\* \* \*

Ата-ана – бизни сыйлы юйюбюз,  
Хурметлерин ахшы кёрюп, къарайыкъ.  
Ашап-ичип, оноу этип турсунла,  
Эрикмейин, биз кёллерин алайыкъ.

Улан, къыз да ата-ана къыйынын  
Билир болса, – Аллах сюер аланы.  
Жолу – жарыкъ, ырысхысы – берекет –  
Анасына иги болгъан баланы.

Къабыл болур ата-ана тилеги,  
Баласыны ачыкъ болса жүреги.  
Къартлыгъында ариу айтып, жапсарып,  
Хатер этип туруу болур кереги.

Ата-ана къыйынларын билмейин,  
Бырнак этип, атып къойгъан балала,  
Кеслерине ол кюн жетип къартлыкъда,  
Къаллыкъдыла, кимге болса арала...





## САБЫРЛЫКЪ

Сабырлыкъны сизге баям этейим,  
Сабыр этген – адам игисид дейим.

Сабыр этген кери болур хатадан,  
Кёп сёлешмез, керексизге төкмез къан.

Сабыр адам сыйлылыкъгъа жетишир,  
Анга хурмет, ырысхы да терк келир.

Жюреги – кенг, кёлю – иги сабырны,  
Сабырлагъа нёгер, къонакъ табылыр.

Мени досум – адамланы сабыры,  
Хатери кёп, тенгиз болур акъылы.

Сабырлыкъны бети толу нюр болур,  
Сабыр къылгъан тьягъына да сорур.

Душманны да сабыр къылыч ууатыр,  
Ургъанны да, женгил жыгъып, уялтыр.

Файгъамбарым – Якъуб турду термилип,  
Ёз баласын ол сау кёрюрюн билип.

Сабыр болуп, ол Юсуфну сакълады,  
Аллах аны сабырлыгъын махтады.

Сабыр къылгъан жетер бар муратына,  
Андан кючлю жокъду, мени сартына!

*1920*



## ЖАХИЛ

Жахил айтыр сёзюн тапмаз,  
Туура сёзге жакъ да басмаз,  
Айыплыкъдан кьоркзуп кьачмаз.

Жумуш айтсанг – жилир, тыхсыр,  
Тилкьяулана турур, мычыр,  
Билимлини кёрсе – жунчур.

Иги сёзню сыйын билмез,  
Бир тутханын ёлсе иймез,  
Киши айтханны да скоймез.

Артдан аны сёзюн кьатлар,  
Анга ушаш айтыр, атлар,  
Жилир жерде кюлюп кьатар.

Бузуп чыгъар элни тоюн,  
Бушуулада этер оюн,  
Бек кьатыды анда боюн.

Ашха жетсе, аман ашар,  
Шытыларын кенгнге чачар,  
Аны кёрген – түрүч кьачар.

(?)





\* \* \*

Бир заманда бийлик кълмаз,  
Артыкълыкъ жарлыны кълмаз,  
Жерде тенглик, тюзлюк болмаз,  
Байны кълсю малдан тоймаз.





\* \* \*

Бу жалгъан, бу хаух дуня  
Бизге мюлкге берилмез.  
Жашасакъ да минг жылны,  
Кёзюбюзге кёрюнмез.

Жюз жыл ёмюрю болгъан  
Кетер, жашау суйгенлей.  
Эшиги бла кирип,  
Терезе бла тюшгенлей.

Тюйюл киши ёмюрлюк,  
Дуня артын кёрлюк,  
Къыямадан сау келлик,  
Аны билсин хар ёллюк.

(?)





\* \* \*

Илячин учар бийикге,  
Жалау кереги – кийикге.  
Къуш талпынады – кёкге,  
Адам а – игиликге!

Къаргъа къарайды мыллыкга,  
Мытыр саналады жокъгъа,  
Къоркъакъ базаынады окъгъа,  
Асыл киши – шуёхлукъгъа!

1920





\* \* \*

Жигитлиги, ётю болгъан эр киши,  
Айтханына узакъ, жууукъ къарагъан,  
Эллилеге жарап тургъан хар иши,  
Къыйын кюнде къан чериуге баралгъан, —

Аллай жашны эрлик болур нёгери,  
Таукеллиги къая бузар, жол ачар.  
Угъа чыкъса, бёрю тутар эгери,  
Халкъ тынчайыр, анга сабыр танг атар.

1920 (?)





## ОКЪУЮКЪ

Къарангыны – кюню къара,  
Ишинде болур ауара,  
Билмез исполкомгъа бара,  
Бу затха сен иги къара.

Билимден ахшы зат жокъду,  
Билгенни жүреги токъду.  
Билим душманлагъа окъду,  
Андан къачхан – жокъдан жокъду!

Билим тауланы тешеди,  
Жарыкъ жашауну эшеди,  
Билимни сейир кючюнден  
Къышхыда алма бишеди.

Билим ат болуп чабады,  
Къуш болуп, кёкде учады.  
Чабакъча, тенгиз тюрбюнде  
Батхан кемени табады.

Билим бизге жолну керир,  
Билим бизге насып берир!  
Билимни кючю бла  
Сокъур кёз дунияны керюр.

Осуятым хар къардашха:  
Заманны жиберме бошха!  
Билим – бу дуния жарыгъы,  
Керекди ол къартха, жашха.

1926



## ТЫНГЫЛАГЪЫЗ

Тынгылагъыз, эшитген, сёзге,  
Тарыгъама, хейле, сизге, –  
Ишибиз бармайды тюзге,  
Не аман кезиу келди бизге!

Бу дунияда жокъду файда,  
Иш жангырып хар бир айда,  
Къайгъы кёпдю хар бир къайда,  
Харакет къалмады байда.

Акъыллыла тыялмайла,  
Халкъны бирге жыялмайла,  
Телилери уялмайла,  
Тынч жашауну сюялмайла.

Кёп жүрюйдю зорлукъ, зарлыкъ,  
Тыйылгъанды келлик, барлыкъ,  
Адамлагъа тющдю тарлыкъ,  
Байлагъа жетди жарлылыкъ.

Табылмайды берлик, аллыкъ,  
Кёп болгъанды къайгъы саллыкъ,  
Жокъ адамда саулай къаллыкъ,  
Къайгъысын кёрсюн болаллыкъ.

Жюрюмейди къарындашлыкъ,  
Тергелмейди къартлыкъ, жашлыкъ,  
Жетишгенди жалангачлыкъ,  
Келир деп къоркъабыз ачлыкъ.

*1921–1928*



## КЪАРТ АЙТХАННЫ ЖАШЛА ЭТМЕЙ

Бузулгъанды жашауубуз,  
Татыусузду ашауубуз,  
Къыйындан жокъ бошауубуз,  
Телилегеди ушауубуз.

Аман болдула заманла,  
Кёп болгъанды бек аманла,  
Тюрлендиле ариу халла,  
Къыйналасла харип жанла.

Жарыкъ кюнле чарс болгъанды,  
Тынч жашаула тас болгъанды,  
Бу дунябыз бош къалгъанды,  
Акъылланы жел алгъанды.

Къарт айтханны жашла этмей,  
Акъыллы сёз телиге ётмей,  
Бу фитна арадан кетмей,  
Къалай къалыр палах жетмей?

Аямайла зулму этерге,  
Къарыу жокъду кюч жетерге,  
Табылмайды жер кетерге,  
Жолубуз жокъ Тюркге ётерге!..

*1921–1928*





## БУЗУЛГЪАНДЫ ТИЗИУЮБЮЗ

Къалмагъанды къарыуубуз,  
Эриши болду ариуубуз,  
Былай болса барыуубуз, –  
Болмаз бизни жарыуубуз.

Кёп болгъанды безиуюбюз,  
Къалмагъанды тёзюмюбюз,  
Бузулгъанды тизиуюбюз,  
Къайтмаз алгъын кезиуюбюз.

Жашау болмаз, патчах болмай,  
Халкъ, тюзелип, низам салмай,  
Халек болур адам, къалмай,  
Бир бири акъылын алмай.

Адамла бир бирин ашар,  
Ким мюлкюне харам къошар,  
Кимлери акъылдан шашар,  
Кимлери мюлкюнден бошар.

*1921–1928*





## ОУ БОЛЬШЕВИК, ШАУ КАДЕТЛЕ

Балшибиклик аман келди —  
Уруп халкъны эки бѣддю,  
Билимлиле саудан ѳлдю,  
Оу, бизге не халла келди!

Оу балшибик, шау кадетле,  
Къайдан чыкъды бу адетле?  
Бир бирине юре итле,  
Тешилмейди аман дертле.

Саз болдула жарыкъ бетле,  
Аз болдула харакетле,  
Къалмадыла берекетле,  
Бузулуп кетелле ѳтле.

*1921–1928*





## ТЕНГЛИК

Балшибик излеген – тенглик,  
Халкыгъа берирбиз деп кенглик,  
Адамгъа къоймазгъа кемлик, –  
Ол да туююл къолдан келлик!

Тенг болмайды онг да, сол да,  
Тенг болмайды бий да, къул да,  
Бир болурму кыыз да, тул да?  
Боллукъ зат туююлдю ол да!

Кимлери – сау, кимле – сокъур,  
Кимле – акъсакъ, кимле – бокъур,  
Кимлери – бай, кимле – факъыр,  
Кимлери – кенг, кимле – такъыр.

Аллахны иши былай болса,  
Хар ким анга боюн салса,  
Бу сёзлени ариу алса, –  
Борч болады бу хал къалса.

*1921–1928*





## БИРИ – КЪАЧА, БИРИ – КЪУУА

Къазакъла да терс кетелле,  
Ачыу бла хукму этелле,  
Ёлтюрюрге тенг жетелле,  
Асыры чекден ётелле!

Биз не этейик бу экисине:  
Хар ким бюсюреп кесине,  
Чабып бир бирини юсюне,  
Не келе быланы эсине?

Бири – къача, бири – къууа,  
Жетгенлерин жолда бууа,  
Къайгъы ызындан къайгъы тууа,  
Акъыллыла –аны жууа.

Быланы иши болур башха, –  
Ушайла эки къарындашха,  
Арагъа тюшдю гурушха,  
Артлары къалгъанды урушха.

*1921–1928*





## КЪАЗАУАТ

Хорлагъан келе, жол ачып,  
Хорланган башлады къачып,  
Халекле – харакет чачып,  
Тюзлери къалдыла апчып.

Бирлери болса кёбюрек,  
Азлары – кете абирек,  
Шундан эсе, ёлген игирек,  
Былагъа къазауат керек!

*1921–1928*





## МУРАТЛАГЪА ЖЕТДИРМЕЙЛЕ

Заманыбыз аман болду,  
Дуниябыз фитнадан толду, –  
Ишибиз онг тюйюл – солду,  
Ахырзаман деген олду.

Ажашханбыз эсибизден,  
Хата барды кесибибизден,  
Аталмайбыз юсюбюзден,  
Ишлеген кёрмейбиз сёзден.

Эфендиле жарамайла,  
Китаплагъа къарамайла,  
Хакъ, батилни сурамайла,  
Жамауатны къурамайла.

Айтып, ишни битдирмейле,  
Малчыгъа мал кютдюрмейле,  
Ишчиге иш этдирмейле,  
Муратлагъа жетдирмейле.

Айтханынгы ушатмайла,  
Къыйынлыкъдан бошатмайла,  
Тынчлыкъ бла жашатмайла,  
Ашыбызны ашатмайла.

Кёп жыялла ахчаланы,  
Толтуралла бохчаланы,  
Къуруталла бахчаланы, –  
Тергечигиз ахшы аланы.

Назму этген акъсакъ Кязим,  
Жиляй-жиляй эки кёзюм,  
Къалмагъанды менде тёзюм,  
Сизге кълсын ахыр сёзюм.

*1921—1928*

Мөчюланы Беккини  
жашы Кязим



Шауаланы Къаннйятат,  
Къазимни өз халалы

КЯЗИМНИ ЖАШЛАРЫ:



Ахмет



Ахмет



Хабийбуллах



Сагъит

КЯЗИМНИ КЪЫЗЛАРЫ:



Хафисеат



Маймунат



Шапий



Кязим Черек аузузуну Шканти аликде. XX ёмюрню ал жыллары



Кязим, Коста Хетагуров, Кърымшаухалланы Ислам, Николай Ярошенко Тебердиде. XX ёмюрню ал жыллары

Кязим. 1920-чы жж.(?)



Кязим эллилери Солтанланы Жаша бла Холамханланы Токайны биргесине

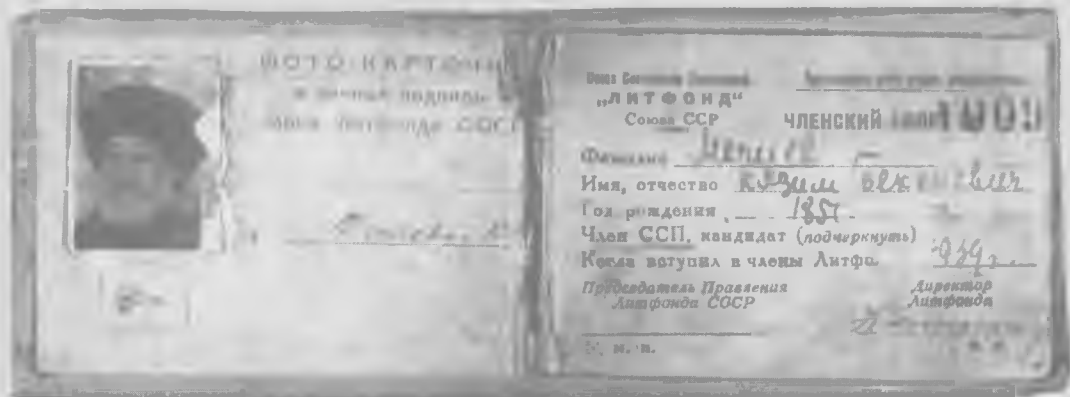


Кязим,  
Отарланы Керим.  
Къулийланы  
Къайсын  
Нальчикде.  
*1930-чу жылла*



Отарланы Керим Кязимге аны СССР-ни Жазуучуларыны союзуна алыннганына шагъатлыкъ къагъытын бере тургъан кезиу. *Нальчик. 1939 жыл*





Кязимни СССР-ни Жазыучуларыны союзуна алыннганына шагъатлыкъ къагъыты



«Мен бир инсан. Жашадым, жанды отум...»



\* \* \*

Окъуу иште артха кълма,  
Жюрекге терс ниет алма,  
Шашдыыр жолну сен барма,  
Жахил кълып, осал болма.





\* \* \*

Сабет былас – алтын терек,  
Аны къаты тутмакъ керек.  
Андан кенгнге кетген жүрек –  
Болуп къалыр бокълу кюрек.





\* \* \*

Минг тогъуз жюз онжетиде  
Ленин салгъан къызыл байракъ  
Акъылланы кенг къачырды:  
Кимин – жыяу, кимин – жайракъ.





\* \* \*

Сёзюм къаягъа садакъ окъ  
Тийгенчады. Амалым жокъ.  
Алай зулмугъа баш урмам,  
Налат бергеними къоймам.





\* \* \*

Энчини ариу кёрмейдиле,  
Анга эркинлик бермейдиле,  
Меккагъа жибермейдиле,  
Къапсала, аман сермейдиле.





\* \* \*

Палитикагъа бек усталла,  
Байны-бийни кенг къыстайла,  
Ариу айта, булжуталла,  
Сылай-сыйпай, жунчуталла.





\* \* \*

Тохтамайла кзутургъанла,  
Башдан акъыл учургъанла...

Эски адетни къалдыралла,  
Айтханларын бардыралла,  
Тутханларын болдуралла...

Керекмейд, дейле, эски адетле,  
Оноу этдиле советле, –  
Бизге халал къарындашла,  
Барды алада къалынбашла.





## САБАНЧЫЛЫКЪ

Сабанчылыкъ бир хунерди халкъ къолунда,  
Уллу къууат, берекетлик барды мында.  
Къуллукъ этип, кюн оздурсанг сабанынгда,  
Жер къарамы кёрюнеди къарамынгда.

Сабанчыны хакъ мураты – байлыкъ болур,  
Жерге, суугъа, адамлагъа таплыкъ болур.  
Аны кёзю мамыр къарар дуниялыкъгъа,  
Бели талмаз, тангдан алгъа тургъанлыкъгъа.

Сабанчыны ал азыгъы айран болур,  
Сабанчысыз айран, гыржын къайдан болур?!  
Къызыу кюнде, буздан къоркъа, жауун тилер,  
Къургъакълыкъда, ашлыгъыча, сары кюер!

Иш ахлусу – сабан сюрюп, мирзеу себер,  
Иги ёгюз тутар, иги арба жегер,  
Иши, кючу, сёзю бла болур нёгер,  
Махтау демез, кеси келир намыс, дебер.

Кюфле, дуула хазыр этип, кюз да жетер,  
Къурт-къумурсха, жан-жанууар алгъыш этер,  
Сабанчыны кёлю – жарыкъ, таулагъа тенг,  
Кире къуйгъан мирзеу кибик – анда хатер!

Сабанчыны гъаршха чыгъар миннген аты,  
Жетмез анга зар адамны хыянаты,  
Игиликге болур аны бар мураты,  
Къыяма кюн чексиз болур шафауаты.

Гиртчи болуп, айтылырла жаш-къушлары,  
Жашагъанда, кетип болмаз намыслары.  
Хар заманда токъ болурла юю, малы,  
Элге, жерге себеп болур жашау халы.

Жарлы адам! Урлукъ салып, рахат болгъун,  
Берекетли, беримли да болсун къолунг.  
Сабанлагъа туююл эсе эрттен жолунг,  
Кимге керек бу дунияда барынг, жогъунг?!

1928 (?)



## КЪАРТЛЫКЪ БЛА УШАГЪЫМ

– Къартлыкъ, сормайын келдинг,  
Ким чакъыргъанед сени?  
– Соруп, къалай келейим? –  
Кёрюп болмайсыз мени!

– Юйюмю ким кёргюзтдю,  
Къалай тапдынг сен аны?  
– Мен ажашмай табама,  
Кезиу жетсе, жолланы.

– Ажашып, бираз къалсанг  
Не боллукъ эди жолда?  
– Угъай, мени ажашып  
Инсан кёрмед дунияда!

Манга керек юйлеге  
Жолну иги билеме.  
Патчахха, факъыргъа да  
Мен бир кибик келеме.

Сизнича, къоркъуп, апчып  
Къалмайма кючлюледен.  
Не эсирген залим да  
Къутулалмайды менден!

Патчах аскер кючю да  
Жетмейд мени жояргъа,  
Батырланы къолундан  
Келмейд жолда тыяргъа.

– Сен келгенни билсемед,  
Эшигими ачмазем.  
Сенлей кюйсюз къонакыгъа  
Жеримден да къопмазем.

Ишим кёпдю, ишлерге  
Къоймазса, къартлыкъ, мени,  
Туман кечелей, къара  
Этерсе кюнлерими.

Тиш таныгы кьоймайын  
Алырса, тюшюрюрге.  
Гулоч тыякьны берип,  
Арбазда чёкдюрюрге.

Кечеле узун болуп,  
Жукьу кирмез кёзюме.  
Чыгьалмайын кьалырма  
Жарлы эски юйюмден.

Сёз эшитдирмей, сангырау  
Этип, алай кьоярса.  
Бек ахырында манга  
Терен кьабыр кьазарса.

Сени тюрт суугьунгдан  
Тёрт саным да кьурушур.  
Кьзуанма, кьартлыкь, энтта  
Назму сёзюм болушур!

Назмуланы жылыуу  
Мени бла турлукьду.  
Дунияда назмучугьа –  
Ёлгюнчю – кьартлыкь жокьду!

1928





## ИГИЛИК

Игиликге саркъадыла черекле,  
Игиликге чагъадыла терекле,  
Игиликге сауулалла ийнекле,  
Игиликге бишедиле кёгетле,

Игиликге ёседиле кырдыкла,  
Игиликге тууадыла туудукъла,  
Игиликге тартыпдыла жүрекле,  
Игиликге болсун бары тилекле!

*1930*





## ХАЖИ ЛОКЪМАННЫ САЛАМЫ

Хажи Локъман ауушханды,  
Ичер сууун тауусханды,  
Асанланы жиятханды,  
Бизни жерге къаратханды.

Ким жиямаз, аны танып?  
Келиучю эди, ишден талып.  
Назму этдим, ичим жанып,  
Бюгюн мухажирсиз къалып.

Аз болду бир адам саны,  
Жунчутду бек Асанланы.  
Къойду бу фана дунияны,  
Аллахха аманат жаны.

Биринчи гъалимед ёзю,  
Балдан татлы эди сёзю.  
Хар затха жетеед кёзю,  
Бюгюн кетди бизден, ёлюп.

Дагъыстаннга баргъан заман,  
Излеп жахилликге дарман,  
Къаст этди илмугъа хаман,  
Гъалимлиги болду баям.

Жашлай илмугъа кюч салды,  
Хар илмудан файын алды,  
Ол бизден кёп ангылады,  
Китапла да басмалады.

Жокъ эди юсюнде айып,  
Турду халкыгъа билим жайып,  
Жатмады бир кюн, тынчайып,  
Кетди дуниядан тайып.

Хаж кылыргъа бирге баргъан,  
Межгитледе билим алгъан,  
Кёп тиллени ангылагъан,  
Жюреклеге сабыр салгъан

Элни булбул кышу учду,  
Къара жер къарнына тюшдю,  
Жууукъ, тенг ачыудан бишди,  
Дуниягъа тарлыкъ жетишди.

Жерге кирди халкъны жаны,  
Алтын чыкыгъан магъаданы,  
Илмусун тергесенг аны –  
Тенгиз толкунунлай саны.

Ауду жемиш терегибиз,  
Магъадан алгъан керегибиз,  
Юзюлдю онг билегибиз,  
Бушман болду жюрегибиз.

Дагъыстандан келген заман,  
Межгитни жангыртды хаман,  
Халкъны тилин этди баям,  
Болду жарыкылыкъны жайгъан...

Хар илмудан хунер алды,  
Хакъ жолуна халкъны салды,  
Юйретди ол ариу халны,  
Ёлгюнчю, гъалимлей къалды.

Хунери жайылды халкъгъа,  
Хадис къуллукъ этди хакъгъа,  
Душманед адеби жокъгъа,  
Дагъыда – аман жорукъгъа.

Эки кере хажгъа барды,  
Ашсыз, суусуз да кёп къалды,  
Арымады не талмады,  
Жерде тоюп кеталмады.

Талай жылны окъуй турду,  
Китап, къалам да буюрду,  
Халал, харам да айырды,  
Халкъгъа изледи хайырны.

Этген иши – сууап, файда,  
Арымады кыышда, жайда.  
Алданмады сомгъа, шайгъа,  
Аны кибик энди къайда!

Байрым кюн жумагъа келди,  
Жамауатха ууаз берди,  
Жума намазгъа сюелди,  
Кёп игиликле тиледи.

Андан сора юч кюн кетди,  
Мухаррам ай тамам жетди,  
Аны алты кюню ётдю,  
Аллах ёлюм буйрукъ этди.

Къыйын ауруу тийип, жатды,  
Ёлюм акъсуундан тартды,  
Бетин, кефин женгил атды,  
Жамауатны кюню батды.

Ажалгъа дарман келмеди,  
Кече ортада жан берди.  
Сюйген адамын кёрмеди,  
Бир кесек ауруп ёлмеди.

Билим болуп мени дертим,  
Элимден бек узакъ кетдим,  
Ауруп, къызды саным, этим,  
Мен анга осуят этдим.

Мен сау къалдым, ол ауушду,  
Жашау кюнюн терк тауусду.  
Аллахныды бу тауусум, –  
Жаннетли бол, сыйлы досум!

Бизге тюшген буйрукъ былай –  
Ахлуларынг къалды жилий!  
Хар ким жан-жанына къарай,  
Жулкъуп, къолтукъларын талай.

Къалды бары мубарикден –  
Мужурасы – Шаркъгъа элтген,  
Китаплары – сууал этген,  
Акъыл сёзю – хар ким эшитген.

Ол кюн бек уллу ярс болду,  
Жарыкъ кюнюбюз чарс болду.  
Оюлгъанды бек къалабыз,  
Энди неге саналабыз?..

1981





## НАЗМУЧУ ЖАШЛАГЪА СЕЗЮМ

Эй-хей жашла, назмучула,  
Эскиликге сиз дачула,  
Къарангыны кыстаучула,  
Сезюгюзде жокъду чола!

Окъуйсуз кёп, эрикмейсиз,  
Жазгъанымы эниклейсиз,  
Бу заманда не тилейсиз, –  
Сют башында кёмюклейсиз.

Билмейсиз сиз арсарлыкъны,  
Махтайсыз бек ынгкылапны!  
Айхай, жашла, керти затды, –  
Ол зулмуну букъулатды!

Жырлайсыз, этесиз байрам,  
Тюйюлсюз, Кязимча, хайран,  
Хар зат иги, хар зат тамам,  
Болмайды арбасы аугъан!

Иги эди жарыкъ жазгъан,  
Бир жерде да кёрмей азгъан!  
Алай андан неди файда,  
Кеси келген насып къайда!

Атта-не-асыу, озду кюнюм,  
Кёп эштилди мудах кюйюм,  
Бу дуния байрам тюйюл, –  
Айтмадым мен аны суююп!

Кюн тийгенде, буз да жауар,  
Арба тюз жолда да ауар,  
Къууанч этген бирде жилияр, –  
Жашагъаннга ёлюм да бар!

Кёп жашадым, ууаз бере,  
Къарт болдум, палахла кёре,  
Къыйынлыкъ кёп энтта жерде,  
Жарамаз кезбау этерге!



\* \* \*

Намыс деген аз болду,  
Дуния малы баз болду.





## БЫЗЫНГЫ КЪАБЫРЛАРЫ

Къабырлагъа къарайма, кёлюм – такъыр,  
Ахыр юйюнг мындады, Кязим факъыр.  
Хаух дуния алдаулуду, болма батыр, –  
Саулугъунгда Аллах деп, ийман чакъыр.

Кетгендиле, садакъ окълай, жигитле,  
Оюлдула кёз жетмеген бийикле.  
Къара жерде мелхум кырдык болдула  
Жалаулада женгил чапхан кийикле.

Огъурсузла, огъурлула кетдиле,  
Къоркъа-юрке, къара жерге кирдиле.  
Керти юйлерин барып анда кёрдюле,  
Бу дунияны алдаулугъун билдиле.

Ма бу къабыр... Ай, мубарик Бияслан,  
Къазауатда ёлюп кетдинг, жарлы жан.  
Кёкюрегинг болду тарда илишан,  
Кёплерибиз къайтмадыла урушдан.

Керти сёзню айтыученг къоншубузда,  
Болушуученг, – агъачха къолунг уста.  
Гюрбежими эшигин, терезесин  
Ицлеп бердинг, борч этмей бойнубузгъа.

Жаннетни сен къонагъы бол, мубарик,  
Къыямат кюн жарыкъ бетден тубейик.  
Ёлгенлеге рахму, кечим тилейик,  
Бизден умут этедиле, билейик.

Бу къабыр а... Таныгъанма – Шио факъыр,  
Жарсый эдинг, жеринг, юйюнг бек такъыр.  
Таш тюе, жашадынг, тирмен ишлединг,  
Киши къыйын ашамай сабийлеринг.

Энтта тартады ун сени тирменинг,  
Бузулмай турадыла илипинлеринг.  
Шиону тирмени деп, эллилеринг  
Келедиле, ауур жюклеп эшеклерин.

Бу гыйы таш... Рахай Чокурну сыны,  
Сау тукъумда айырма эди сырынг!  
Юй ишлединг, бек бийикге чыгып,  
Ёлюп кетдинг, юркген атдан жыгылып.

Деу эдинг, – ёгюз жюгю агъачланы  
Тар ичинден чыгъарыученг, кётюрюп.  
Кёп тюйюлдюнг, аркъангы жауур этип,  
Кюн кёрмединг, – ол да тюйюл ётюрюк.

А, Шакъманланы Тарюк, сыйлы бийим...  
Бий эсенг да, кёргенсе жашау кюйюн.  
Байлыгынгы, хурметинги аямадынг,  
Тау элинге къалкъа болуп жашадынг.

Бызынгыгъа ёлет ауруу киргенде,  
Кюйдюрюрге патчах аскер ийгенде,  
Игилени жыйып барып тийренгде, –  
Ёшюн салып, ётдюртмединг сен ёрге!

Тынч жат, Тарюк, жашадынг элгендирмей,  
Мадар сурап, арбазынга келгенлени.  
Озмадынг, атдан тюшюп, салам бермей,  
Жокъ эди Шакъманлада, Тарюк, сенлей!

Сенмисе, Шакъманланы Аслангерий?  
Тармыды, такъырмыды жатхан жеринг?  
Ай жазыкъ, кюе болур сюеклеринг,  
Эсинге тюшюп мында этгенлеринг.

Сен бийлени бек залими болуученг,  
Жарлыланы аркъаларын союученг...  
Къойчуларынгы азыкъсыз кююученг,  
Уялмай, киши кыйынындан тоюученг.

Сабанлада, чаллыкълада жетиученг,  
Жарлылагъа ат оюнла этиученг,  
Жыйгъанларын суулай талап кетиученг,  
Ай, мынафыкъ, чекден аман ётюученг.

Не элтгенсе биргенге топуракъгъа?  
Къара жерге – ол сыйлы опуракъгъа?  
Бары къалды, ёзюнг атландынг хакъгъа,  
Жаханым ит болуп, тюшдюнг тузакъгъа...

Къой, Кязим, ёлгенлеге сен эт хатыр,  
Хар кимни терсин, тюзюн Аллах айтыр.  
Олтур да, Къуран окъу, сууаплыкъ ал,  
Кесинги да ахыр юйюнг мындад, факъыр!



## ЭСКИ КЪУМГЪАНЫМА

Къумгъаным, эски къумгъаным,  
Биз бирге кѣп кюн ашырдыкъ,  
Къыйын кюнде, тынч кюнде да  
Биз экибиз бирге турдукъ.

Санга кѣп шаудан суу къуйдум,  
Эрттенликде бет, къол жуудум.  
Къумгъаным, сен кѣп жарадынг,  
Кир-кипчикни тазаладынг.

Жерими сууу кѣп саркъды  
Тамагъынгдан – ол да хакъды.  
Сууукъ сууунг берди къууанч,  
Болдунг манга нѣгер, жубанч.

Сени эшикде унутуп  
Кетген кюнлерим да болду.  
Кече эшикде къалсанг да,  
Киши алып кетмей, турдунг.

Кече эшикде къойгъанымды  
Жангыз терслигим аллынгда.  
Таматалыкъ хатерими  
Эт да, кечип къой аны да.

Къумгъаным, эски къумгъаным,  
Кѣп кюнле ашырдыкъ бирге.  
Биз жашаугъа къуллукъ этдик, –  
Киши айып этмез бизге.

Къумгъаным, эски къумгъаным,  
Мен бек ыразыма санга.  
Мен кѣп алгъышла этгенме  
Сени ишлеген устагъа.

1936



## ЭКИ ТИЛЛИ АЛТАКЪГЪА

Алтакъ, кёзбау бек кёп тюрлю:  
Кими – сылхыр, кими – жинли,  
Кими болур эки тилли,  
Бири – жахил, бири – кирли.

Аллайланы иши – хыйны,  
Билигиз сиз дайым аны!  
Алданмагъыз, болса жарыкъ,  
Этип къояр сизни жазыкъ.

Кёп сёлешип, тажатырла,  
Чалпытып, таш чайнатырла,  
Олжан, сибир сынатырла,  
Аналаны жиятырла.

Ташалада – бек батырла,  
Жумдурукъла ойнатырла!  
Кюнде исси къапдырырла,  
Элни бирге чапдырырла!

Бирсилери – жасанырла,  
Жырларынгы терк алырла,  
Ие болуп да къалырла,  
Уялмайын, махтанырла.

Нёгер болсанг – уялтырла,  
Урмай, тюймей, жиятырла,  
Ууда итге талатырла,  
Элде жерге къаратырла.

Тойда, тоюп, кекирирле,  
Кезлеу суугъа тюкюрюрле,  
Ёз къошларына юрюрле,  
Аталарына кююрле.

Эки тилли алтакъланы,  
Таша жерде жаншакъланы,  
Сёз этерге бек сакъланы,  
Билимли жаш, иги таны!



## НЕ БОЛУР МАНГА ТАСХА?

Ай жазыкъ Хажибекир,  
Не болду бюгюн санга?  
Болученг бизге ёкюл, –  
Тутдула, жаугъа санап.

Тюнене махтаучула  
Сёкдюле ала-сала,  
Сюрдюле узакъ жары,  
Ишингде табып «чола».

Ай жазыкъ Хажибекир,  
Болжалынг къысха болду.  
Сёзюнде жокъ эди кир,  
Таныдынг къыйын жолну.

Ышара, сабыр-сабыр  
Келиученг гюрбежиге.  
Узакъда тапдынг къабыр  
Кёплени биргесине.

Игини ёлюмю, хакъ,  
Амандан деген кибик,  
Бапчысыз къалады халкъ,  
Тюз отдан кёлек кийип!

Ызынгдан барып, жарлы  
Хорасан тапмай келди,  
«Сен суююп салгъан кёпюр  
Оюлуп къалсын!» – деди.

«Жашасын Совет власть!» – деп,  
Биринчи айтхан батыр  
Къалды, кёзюбюз кёре,  
Сууну тюбюне батып.

Тюзлюк излеген Кязим,  
Энтта сынсыйса, факъыр.  
Санга да къанлы тазир  
Жерлейди къуугъун атын!

Игиле аман атлы  
Боладыла бир женгил...  
Ленинни аманатын  
Ким буза болур, женгип?

Тюнене даурбасла  
Сокъдургъан иги жашла  
Думп болуп къаладыла,  
Не болур манга тасха?

Билмейсе, жарлы Кязим,  
Жюрегинг кесеу бола...  
Бийлейди аман сезим,  
Тюзлеге терслик жорап.

1938





## КЪАЙРЫ КЕТДИ ЭНЕЙ УЛУ?

Не ачы заман келди бизге:  
Дау айтылып кертибизге,  
Терс тебинип кёзюбюзге, –  
Жетдими ач кезиу бизге?

Къайры кетди Эней улу?  
Къайры думпса, Гему улу?  
Ой, не болдунг, Носту улу?  
Къайры ийдиле, Алий улу?

Сен, Назир, къайда жоюлдунг?  
Сен, Келлет, къайда союлдунг?  
Иги адам къалмай, не этейим?  
Бир тынчлыкъ болмай, не этейим?

Ой, не аман заман келди!  
Ой, не ачы заман келди!  
Ой, не къыйын заман келди!  
Ой, не зорлукъ заман келди!

1938





\* \* \*

Учуп чыгъалмазса кёкге,  
Жарып киралмазса жерге, —  
Жетдирирле аман чекге,  
Жиберирле къайтмаз бекге!

1938





\* \* \*

Жарасы болмай – жүреги күймез,  
Тыякъ тиймеген – зулмуну билмез.

Къан жараладан, тыякъдан бездик.  
Аллах, кѳресе, барына тѳздюк.

Аллах, кѳресе, барына тѳздюк,  
Барына тѳздюк, къайдады тюзлюк?!

Огъесе, анга къарымай кючюнг,  
Бизними къыйнайса бары да ючюн?





## САБИЙ БУЛЖУТУУЛА

Гагу, гагу, гагула,  
Гагу такъгъан тыбына.  
Тыбынаны табайыкъ, –  
Ким озады – чабайыкъ!

Сюпю, сюпю, сюпюляй,  
Сют ичмеген Кыртылай.  
Кыртылайны утайыкъ,  
Къаймакъчыгъын жутайыкъ.

Юлкю, тюлкю – бир бёлек,  
Юлкю ичинде тегерек.  
Тегерекни неси бар?  
Кёремекни эси бар!

Къая башы – къалала,  
Уясында – балала.  
Балалагъа къурт керек,  
Адамлагъа журт керек.

Кели бла телиде  
Гыржын да бар, сёз да бар,  
Кёп ашагъан – келиди,  
Кёп жаншагъан – телиди.

Чана, чана, чанала,  
Чана суйген танала,  
Учалмагъан – чабалмаз,  
Чабалмагъан – терк бармаз.



## ТЮЛКЮ БЛА АДАКЪА

*Жомакъ*

Тюлкю, эт ашаргъа эсине тюшюп, адакъаны ызындан болады. Адакъа, аны эслеп, чалман башына къонады да, кычырыкъ этип башлайды.

Тюлкю:

– Шуёхум, не кычыраса алайда? – деп сорады.

Адакъа уа:

– Тюш намаз болгъанды да, азан кычырама, – дейди.

– Тюш сора, намаз этейик.

– Тохта, – дейди, – алайда эки уучу келе турадыла да, ала да жетсинле: бирге намаз этербиз.

Ол заманда тюлкю:

– Керти айтаса, шуёхум,  
Сенден алгъа ёлейим,  
Абидезим бузулду,  
Абидез алып келейим, –

деп, къачады\*.



---

\* Кязимни сабий жомакъчыгъын, ыннасы Шапийден (Кязимни кызы) эшитип, Гайыланы Зуля айтханды. Биринчи кере басмаланады.



## НАСИЙХАТЛА

\* \* \*

Байтал ахшы тайы бла,  
Кече ахшы айы бла,  
Жыл къууатлы жайы бла.

\* \* \*

Ат танылыр жүрюшюнден,  
Иги къоншу – юлюшюнден,  
Эл бийи да – хар ишинден.

\* \* \*

Халкъ танылыр ахшысындан,  
Жер – гелеуден, алысындан,  
Къол устасы – халысындан.

\* \* \*

Ёгюз сыйлы бойну бла,  
Ана сыйлы къойну бла,  
Ата сыйлы жашы бла.

\* \* \*

Ийнек сютю – тили бла,  
Къызны нюрю – кюню бла,  
Къой къумасы – жүню бла.

\* \* \*

Чалгъы чаллыкъ – къалагъындан,  
Къонакъ аллыкъ – къабагъындан,  
Юй болаллыкъ – тургъанындан.

\* \* \*

Жез алтын болмаз,  
Алтын жапханлыкъгъа.  
Кёз малдан тоймаз,  
Артыкъ тапханлыкъгъа.

\* \* \*

Жаш бармаз къартла  
Ызлагъан ызны.  
Эл да тыялмаз  
Терилген къызны.

\* \* \*

Терен агъачны  
Боран бюгалмаз,  
Бирликли элге  
Душман киралмаз.

\* \* \*

Эгечден туугъан  
Эрке да болур.  
Намысдан туугъан,  
Билсе да, сорур.

\* \* \*

Накъут, налмас табылыр  
Насып бла.  
Насып, жаннет табылмаз  
Накъут бла.

\* \* \*

Сюйгенин тапхан адамны  
Насыплы болур къадары.  
Аны кёрмеген сокъурду,  
Ариу терекде бокъурду.

\* \* \*

Кериуан жулдуз жол къоймаз,  
Керахат малдан кёл тоймаз.



## «МЕНИ СЁЗЮМ» ДЕГЕН КИТАП ЧЫКЪГЪАНДА ЖАЗЫЛГЪАН НАЗМУ

Бу не затха ушагъанды?  
Мени ючюм ким жазгъанды?  
Манга айып атагъанды,  
Агъачыма от салгъанды.

Сормай-ормай тешиндирди,  
Зыккылларын берип ийди,  
Мен билмеген жарты тилни  
Унарымы къайдан билди?!

Ким кюрешди бу зат бла?  
Кырдыгымы бузлатдыла!  
Жашай эдим мен халкъ бла,  
Бош жаншакъгъа ушатдыла!..

*1939*





## МУДАХ БОЛМА

Мудах болма, ахшы жаш,  
Тюнгюлме игиликден!  
Жалан көгет этмеген  
Талды, жерге ийилген.

Көреме: хыйла тутуп,  
Жолунгу кеседиле,  
Жырталла, кенгеш кзуруп,  
Жыйылып кечегиде.

Инсан жоругу алай –  
Фахмуга зарлык калмаз.  
Жол арытхан бир адам  
Аны эсге да алмаз.

Мудах болма не уят,  
Ишле, жахиллеге кюл.  
Тартхан ёгюзге тыяк  
Бегирек тиеди, бил.

Биреу хуна каласа,  
Биреу аны бузарга  
Хазырды, онг табалса, –  
Не зат этейик зарга?!

Ишлеген жангылган да  
Этеди. Айып туююл.  
Жалган дау салганнга да  
Тил тутма сен, каш туююп!

Кыйын кюн, тауга чыгып,  
Каялагга да кара.  
Зарла хорларык сунуп,  
Болма, жигит, ауара.

Кязим хажи айтды деп,  
Телюлеге да жетдир.  
Кайда да бирлик излеп,  
Халкынга ыспас этдир.

Эрте, кеч болса да, халкъ  
Чегеди тюзню, терсни,  
Кёлсюзлеге басмай жакъ,  
Ал биргенге бу дерсни!

*1939*





\* \* \*

Муну айтхан акъсакъ Кязим,  
Ачылдыла эки кёзюм,  
Къарт болгъанма энди ёзюм,  
Сизге къалсын ахшы сёзюм!

*1939*





## КЪАЙСЫННГА

Баям, кьозула жетгенин билгенди,  
Кесиме ушаш тели Къайсын келгенди.  
Къозу эт ашап, боза ичип олтурдукъ,  
Эски юйюмде китап, назму окъудукъ.

Тели Къайсын келип юсюме аугъанды,  
Ингирликде ийнегими саугъанды,  
Къолан ийнегими сютюн ичгенди,  
Халкъына бир аман китап бергенди.

*1940*





## КЕРИМГЕ

Келсенг, сен эски юююмю кёрюрсе,  
Мени эски гюрбежиме кирirse,

Мени къалай жазгъанымы билirse,  
Сен, жашым, Къайсынча «тели» тьююлсе.

Къадырлагъа минип, ёрлербиз элге,  
Назмучу, тохтамай, барады ёрге.

Хар адамгъа жүрек бла къан бирди,  
Назмучугъа назму бла жан бирди.

Назмучу назмучугъа къарындашды,  
Аны ангыламагъан назмучу – бошду.

Темир ишлейме, назмула жазама,  
Акъсакъ болсам да, сизни озарма!

Лакъырдааны кертиге тергемегиз,  
Къарт сылхыр болгъанд, махтанад демегиз!

Лакъырдасыз – душманыбыз жашасын,  
Жарыкъ сёзсюз – бизни жауубуз кълсын.

Жарыкъ сёз – юйде чыракъ кибик жанад,  
Жарыкъ сёз – жашауубузну жарытад.

1940





## ЁЛЮМ КЕЛИР

Ёлюм келир – итим чабып тыялмаз,  
Ёлюм келир – жашым тутуп жыгьалмаз,  
Ёлюм келир – мени дуняда кьоймаз,  
Алай ол назму кьаламы оялмаз!

Ёлюм келед, адамны алып кетед,  
Адам биргесине төрт санын элтед,  
Ишлеген юйюнг, жазгъан назмунг кьалад –  
Дуня иеси ёлюм тьуйюл – адамд!

1940





## КЪАШХА ИЙНЕГИМ

Ийнегим, къашха ийнегим!  
Санга ыразыд жүрегим:  
Сютюнгю айран этебиз,  
Санга алгъыш эте, ичебиз.

Сютюнгю сабийле ичелле,  
Къууанып, оюн этелле.  
Ыразылла къонакъларым:  
Къандыраса суусапларын.

Жашла санга аман болсала,  
Сени туйселе, урсала,  
Кёргюзтюрме мен алагъа,  
Ол бетсиз иймансызлагъа!

Ингирде тоюп келесе,  
Ийнегим, къашха ийнегим!  
Сютню къызгъанмай бересе,  
Ийнегим, къашха ийнегим!

1940





### БИЗ ХОРЛАРБЫЗ!

Башланды огъурсуз уруш,  
Къайгъылыды къырал-къуруш,  
Акъылла болалла буруш,  
Къалай болур энди туруш?

Немец бизге къажау болду,  
Чегибизге сауут бурду,  
Бизге берген сёзюн бузду,  
Асыры мардадан озду.

Къоншу къыраллагъа барып,  
Урушмазгъа деп, къол салып,  
Онгуз къыралланы алып,  
Бизге айланды, кючюн салып.

Гитлер чапды жерибизге,  
Къайгъы келди элибизге.  
Партияны хорларла деп,  
Ол келмесин кёлюгюзге.

Биз жашайбыз, бек къыйналып,  
Башыбызны къайгъы алып,  
Къыралланы арасында  
Энчи къыйынлыкъгъа къалып.

Кюйдюреди шахарланы,  
Саулай союп адамланы,  
Зыраф этди кёп малланы,  
Ким унутур бу халланы?!

Къатынланы эрсиз этди,  
Сабийлени ёксюз этди,  
Халкъгъа къыйынлыкъла жетди,  
Къаллай заманыбыз кетди!

Душман огъурсуз болса да,  
Халкъны къырып бошайлмаз,  
Ол, оноуну кенг салса да,  
Муратына жетишалмаз.

Бузулур деп, сиз кьоркьмагъыз,  
Совет халкъны кьурч кьаласы,  
Атасын фашист ёлтюрсе,  
Унутмаз аны баласы.

Гитлер чапды, жолун билмей,  
Анга келир кюнню сезмей.  
Аны ахырын тюз билебиз,  
Иши кьалыр затха тиймей.

Тохташыр бу кьаты уруш,  
Оноу салыр совет кьуруш,  
Болмаз анда акъыл буруш,  
Болурбуз биз сора тыныш.

Совет властьны алалмазла,  
Байрагъын малтаялмазла.  
Бир жумдурукъ болурбуз биз,  
Бизден кючлю болалмазла.

Жаудан кючлю болурбуз биз,  
Артха кьуууп барырбыз биз,  
Къаныбызны алырбыз биз,  
Къызыл байракъ салырбыз биз.

Кьоркьуп, артха душман кетсин,  
Жерибизни эркин этсин,  
Чекде тургъан Къызыл Аскер  
Толу муратына жетсин.

Аскерле, алгъа барыгъыз,  
Душманнга заран салыгъыз,  
Къаныгъызны толу алыгъыз,  
Темирден болсун жаныгъыз!..

1941





\* \* \*

Палахда белни къаты къыс,  
Бирге сюелсин къатын, къыз.  
Тынч къайтмаз иги жашау ыз,  
Аны билигиз барыгъыз!

Аны билигиз барыгъыз –  
Жашыгъыз, ныгъыш къартыгъыз:  
Къайнамаса дерт къаныгъыз,  
Аманнга къалыр артыгъыз.

*1941*





## ЖАРЛЫ БАЛА

Энтта келди ачы ёлюм,  
Аны кюйсюз бетин кёрдюм,  
Мутхуздула эки кёзюм,  
Аллах берсин манга тёзюм.

Сакъламадыкъ жау къонакъны,  
Кече келип, эшик къакъды.  
Анга тюбеген а – хакъды,  
Алып кетип, сени къапды.

«Жолоучубуз, ач!» – дедиле,  
Жол усталыкъ тиледиле.  
Къайдан билгин ким эдиле, –  
Бизге бичакъ биледиле!

Жарлы бала, чыгъып кетдинг,  
Бир сагъатдан ёлюп келдинг,  
Ананга сен бушуу бердинг,  
Жарлы жүрегин кюйдюрдюнг.

Жау къонакъны билалмадым,  
Жолдан тартып тыялмадым.  
Сени кёрюп туралмадым,  
Тилим тартыла, жилядым.

Хурийят байрагъын алгъан,  
Аны хакъ жолунда баргъан,  
Жаш болса да, башда болгъан,  
Тюзлюк жолдан ажашмагъан, –

Энди тураса сойланып,  
Кёп ишлеринг битмей къалып,  
Къапталынга къанынг къатып,  
Эгечлеринги жилятып.

Аманла кёп чыкыгъандыла,  
Кёп игини жыкыгъандыла,  
Сени ала жутхандыла, –  
Атангы улутхандыла.

1942



\* \* \*

Къаламым да арыгъанды,  
Къауалым да чарлагъанды,  
Бетимде нюр къалмагъанды,  
Мен келгенли не заманды!

Ай эшшиги, аны ючюн а,  
Жашау энди боллукъ суна,  
Къалайма юй, буруу хуна –  
Бой салмайын къартлыгъыма.

1943





\* \* \*

Къыйынды жашау халыбыз,  
Бузулад жүрек къаныбыз,  
Тёзерге жетеди ангыбыз,  
Атмайды насып тангыбыз.

Кючюбюз жокъ, мадар аз,  
Къара таныгъан адам аз,  
Азапдан бетим болду саз,  
Келмейди халкъгъа насып жаз.





## ЭСГЕРТМЕ

Мен бир инсан. Жашадым, жанды отум.  
Темир туюдум, китапла да окъудум.  
Таматагъа сакъ болдум, ёрге къопдум,  
Бир Аллахдан, артыкълыкъладан къоркъдум.

Къалырла кёрюгюм, тёшюм, чёгючюм,  
Жашадым, къуллукъ да этдим эл ючюн,  
Бир адам кетмез кёрюрюн кёргюнчю,  
Жашауун этип, беририн бергинчи!

Мен ёлюрме, жаназыма келирле,  
Жаннет тилеп, ыразылыкъ берирле.  
Сёзюмю, акъсакъ бутуму эсгерирле,  
Жарлы Кязим жилий-улуй кетди дерле.

Асыл къартла, келип, дууа тутарла,  
Эгечлерим акъ чачларын жыртарла.  
Къарт парийим да тёшге чыгып улур,  
Жамауат арбазымда юч кюн турур.

Къабыр сууукълугъу къысар этими,  
Мункар, Накир билирле ниетими,  
Тилегим жарытыр анда бетими,  
Ёкюлюнлей къалырма юмметими.

Тийре къартла гюрбегими къатында  
Экиндиде ла-илляха айтырла,  
Уятырла кёр шошлугъун, эсими,  
Инши-Аллах, эл унутмаз кесими.

1943

# ИЙМАНДАН СОРА ИЛМУ...



\* \* \*

– Кел юйге, Кязим да юйдеди! – деп, юйге чакгырды. – Шаггырей бол, бу мени кзызымды, Хафисатды, – деп, манга алай айтып, кзызына уа: – Ай кзыз, санга жаш кэонакэ келтиргенме, иги кэара, сыйла! – деп, манга кэолун узатып: – Кэол тутушайыкэ, Кязим деген а менме, мени жырларымы окзусанг эди, сормай окзуна таныр эдинг, мен кесими акэсакэ болгэанымы ачыкэ жазама, – деп, ышарып кэарагэанда, кэзлери онбешжыллыкэ жашча кюле эдиле...

– Кязим, сен алай иги жарашхан сёзле бла кенге кэуйгэанча кэалай жазаласа? Биз алай жаза билмейбиз, юйрет! – деп, ачыкэдан тилеген эдим.

– Мен жазыу формамы биреуден да жашырмайма. Санга да айтайым. Олтуруп, бир-эки кюнню ичинде сатыр-сатыр этип, жырны мен алай жазмайма. Алгын башлап, хар сатырны арт сёзлерин, бири бирине жарашхан сёзлени, ашыкэмай, бир бёлек заманны ичинде жыйып, жазып хазырлайма... Аланы хазыр этсем, – мен анга «чалы эшерге кэазыкэланы хазыр этдим» дейме, – андан сора ол жазар жырымда не айтыргэа умут этгеними ойлап тохташдырама. Сора, ол муратымы айтыр сёзлени сатырлагэа тизип, арт жанларына ол хазыр жарашхан сёзлени салып, тал чыбыкэладан хазыр кэазыкэлагэа омакэ накзышлы чалы эшгенча этип, жырланы алай этеме. Бир этсем, алайлай кэоймай, бир бёлек замандан кэарап, жаратмасам, бузуп, жангыдан эшеме. Алай эте, эки-юч кере кэайтарып-кэайтарып тизгеним болады. Хар тюрлендиргеним сайын, кзызларым жырлап, мен тынгылап, «энди жарар» деп, жүрегим алай айтхынчы, тюзетеме...

**Ахмадия Малкэарлы**

Басмаланмагэан  
эсгеруу дефтеринден



\* \* \*

Иймандан сора илму –  
Хар ахшылыкъны башы.  
Аллах суйген адамны  
Илму болур жолдашы.





## КЕЧМЕНЛАНЫ ИСА ХАЖИНИ НАЗМУСУ

Иса хажи айтханды:  
«Биз Меккагъа барайыкъ,  
Мухаммат файгъамбаргъа  
Салауатла салайыкъ».

Уллу Аллахны жолунда  
Тазаланып къалайыкъ,  
Хар муслимге сакъ болуп,  
Тюз ниетден къарайыкъ».

Жолугъуп муслимлеге,  
Саламлаша баргъанбыз.  
Аллах-Карим жолунда  
Жаназыла къылгъанбыз.

Иса хажи айтханды:  
«Биз Меккадан келебиз,  
Жахиллени барына  
Тюз шагъатлыкъ этербиз».

Ийнанмагъан болса уа,  
Уллу Аллах кередиди,  
Муслийманны барына  
Шафауатын береди».

Уялмагъыз, адамла,  
Нюр Меккагъа барыргъа,  
Хукмучуну ойюнде  
Сууаплыкъла алыргъа.

Иса хажи айтханды:  
«Биз Мисирге барайыкъ,  
Суусуз-юзмез жоллада  
Уллу Аллахны таныйыкъ...»

Сагъыннганбыз Аллахны,  
Кааба ташны кѳргенбиз,  
Бызынгыда къартлагъа  
Земзем суу келтиргенбиз.

Аллахны жолу бла  
Барыр кюннге жетгенбиз,  
Меккадан, Мадинадан  
Нюрле алып келгенбиз.

Сан минг адам кёргенбиз,  
Тамашагъа къалгъанбиз,  
Андан сора ниетни  
Хакъ жолуна бургъанбиз.





\* \* \*

Бир Аллахдан киши жугъун жашырмас,  
Гюняхлыгъа жаннет эшик ачылмаз.

Сокъураныр Ибилисге алдатхан,  
Себеп болмаз къыямат кюн Аллахдан.

Ахыратда азап токъмакъ тийдирир,  
Андан сора жаханым от кюйдюрю.

Харам болур кеси кесин ёлтюрген,  
Тиширыугъа саякъ ниет келтирген.

Къайтышханнга болур кечим, мархаба,  
«Аллах бир» деп, кёлюн анга салгъаннга.

Сауал жокъду мурдаргъа жол къояргъа,  
Муслиманнга муслиманны жояргъа.

1899





\* \* \*

Бу дуняда сакъ болайыкъ намазгъа,  
Къыямат кюн жаханымге бармазгъа.

Бек тутайыкъ оразаны, рекятны –  
Къыямат кюн сен табарса хар затны.

Ойлашмасанг бу дуняны халындан, –  
Кёзюнг тоймаз бу дуняны малындан.

Чархынг къркъмаз жаханымни отундан,  
Айланырса, шайтан сюрюп артынгдан.

Аллах, мени Сен иймандан айырма,  
Мен жарлыны дин исламдан айырма...

Топурагъынг басар мени санымы,  
Къафырлыкъгъа къыйнап алыр жанымы.

Атам, анам билмез анда халымы,  
Къара жилин ичер анда къанымы.

Гюняхланы тар къабырда жетдирир,  
Намазланы къызгъан темирде этдирир.

Хар намазын къатлап-къатлап тёлетир,  
Ургъан сайын сен жарлыны кюл этер.

Кёрмеймисе адамланы кетгенин,  
Къолларына не зат алып элтгенин?

Муслийманла, ийман жолгъа къайтайыкъ,  
Тоба этип, «Аллах, Аллах» айтайыкъ.



\* \* \*

Бу дуняда ким, бай болуп, менсинмеди?  
Жашау излеп, кюрешледе ким кюймеди?  
Жалангачлыкъ, ачлыкъ, бушуу ким кёрмеди?  
Бир тау къоймай, бийигине ким ёрледи?

Къайсы факъыр артмакъларын унутду?  
Къайсы залим бар душманын къурутду?  
Аны ючюн а барабыз биз къуюла –  
Алай татлыды ахырзаман бу дуня!





\* \* \*

Байгъа Сен байлыкъ кѣп бердинг,  
Жарлыгъа тарлыкъ тежединг.  
Аллах, олмуду тюзлюгюнг,  
Биз жарлылагъа берлигинг?

Кючлюге сен кюч къошаса,  
Кючсюзю унутуп къояса.  
Аллах, олмуду къадарынг,  
Биз жарлылагъа мадарынг?

Жауунну кѣлге тѣгесе,  
Жарлыны жерге кѣмесе.  
Аллах, олмуду буйругъунг,  
Ёмюрге этип турлугъунг?

*1900*





\* \* \*

«Сюйгенлеге узакъ тюйюлдю Багъдад», –  
Дейдиле, Арабда шахарны махтап.  
Мен да келдим, Кааба ташха баш урдум,  
Бу сыйлы къабырны аллында тохтап.

Файгъамбарны сыйлы жерин таныдым,  
Тобукъланып, намаз этдим, жарыдым.  
Кёп шыйыхла болуп кетген бу юйде  
Кёзюм кёрдю Бий Аллахны жарыгъын.

Межгитледе намаз минчакъ санадым,  
Михрапдан ууаз эшите, кёп къалдым,  
Бу жабышмакъ тыягъыма тыянып,  
Шыйыхлача, Кааба ташха къарадым.

*1902, Багъдад*





\* \* \*

Муссаны къатлап, Тур таууна чыккъдым,  
Файгъамбардан изми излеп, талчыккъдым,  
Тобукъланып, къол жайып, тилек этдим,  
Изми жокъ, мухажир азабын чекдим.

Турдан къарадым, Иричи башындан  
Элге къараучумча эрттен чагъында.  
Кёрдюм: адамла – палах тузагъында,  
Аллахны жууугъунда, узагъында.

Кёреме: кёпдю бахча, ашлыкъ, сабан;  
Жокъ къуллагъа белни тюзетир заман.  
Тохтагъаннга бай кётюреди табан,  
Жарлыны сабийи – ач, юсю – жалан.

Жер иеси – жут, тебинеди кёзге,  
Амал жокъду жарлыгъа ишлемезге,  
Мангылайгъа жазылгъанын кёрмезге,  
Ишлей-ишлей, аман бла ёлмезге!

Араб жерин кыдырып, аны кёрдюм,  
Тур таууна кёп къарап, сейирсиндим:  
«Жер къайда да не ариу эди!» – дедим.  
Аллах, сен барын адам ючюн бердинг.

Да сора былай кыйынлы некди ол?  
Кёзю сокъур, кёлю такъыр некди ол?  
Туууп, жашап, былай факъыр некди ол?..  
Юйсюзледен, факъырладан толуд жол.

Аны кёре, жүрек жауум бошалды,  
Аллах бла узакъ болду ушагъым.  
Къарыусузгъа инжиуде жокъ къошагъым,  
Жёл кюйдюрген къуу агъачха ушадым.

1902



\* \* \*

Арабда да шашхынланы кёрдюк биз,  
Ала кибик, шашхын болуп келдик биз.

Керти кьулла, – дунялыкъдан азатла, –  
Жаннет излеп, кюн кёрмеген жазыкъла.

Къуюлгъанбыз муслийманла жоллагъа,  
Эшикдеди юйде кюню болмагъан.





## ИЙНАНМА ДУНИЯГЪА

Дуния бла сен дос болуп не этерсе?  
Бир кесекге бу дуняны элтirse.  
Душман болуп, айырылып кетерсе, –  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Шат болурса, къууанырса, кюльорсе,  
Тауусулмаз узакъ ёмюр тилерсе,  
Барын къоюп, къара жерге кирирсе, –  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Жан алмакъны халларындан безерсе,  
Азырайылны кёрсенг, умут тизерсе,  
Дуниядан къууанчынг бла кетерсе, –  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Азырайыл келир, алыр жанынгы,  
Жан алгъанда, къалтыратыр санынгы,  
Жууукъларынг талар жыйгъан малынгы.  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Сенден Адам ийнамлы эди – айырды,  
Кёрдюнг – Хауагъа да не ишле буюрду,  
Ненчауланни, алдап, жерге кийирди!  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Бир файгъамбар мында отан этмеди.  
Ненча алим муратына жетмеди!  
Ненчауланни умутлары битмеди!  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Айырмады не къул, не бий, не залим,  
Мухаммат къалмады мында, не Алий,  
Къарачы сен – къоярчамыды хали?..  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Бир бирлерин артда къоюп кертиле,  
Абу-Бекир, Омар, Осман кетдиле,  
Алдаду бу сени кибик кёплеге.  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Юч жыйырма төрт минг набий къойлады,  
Ненчалары кетгенде да – тоймады.  
Бирине да дуня: «Тохта!» – демеди.  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.

Сен турурса къардаш болуп, дос болуп, –  
Ол да санга къадалгъанлай, къаст болуп.  
Ахырында сен къалырса тас болуп.  
Ийнанма дунягъа: алдар ол мискин.





\* \* \*

Аллах, Сен кеч: сейир этгеним уллу:  
Санга табына эсе адам улу,  
Мухажирле, хаж кылыргъа келгенле,  
Патчахла да эселе сени кьулунг,

Сен жаратдынг эсе жанланы барын,  
Кырдыкланы, ташланы, жер сууларын,  
Сангыраула, сокъурла, гитче-уллу  
Санга санай эселе жарсыуларын,

Сёзюнгю да айтдынг эсе Мухаммат  
Алейхусаламгъа сен, берип кьууат,  
Ол эсе сени бу жерде келечинг,  
Ол эте эсе ишибизге сауал,

Сора нек юлешинеди сени сёзюнг,  
Жюрекледе кьалдырмайын бир тёзюм?  
Кими – сюфю, кими – шейит, кими – сюннет,  
Барын кёре, тынгылайса сен ёзюнг!

1904





\* \* \*

Хаж кыылгъан иги, – дауум жокъ анга,  
Тийишлиди хаж кыылы инсаннга.

Алай ачыкъды Кязимге бу зат:  
Адам жүреги – Каабадан узакъ.

Жолу да кыйын – сыйрат тарынлай,  
Кимлери ёталыр, барырмамы абынмай?

Минг бир эшиги, бу деп танылмай,  
Кимлери ачып, барыр жангылмай?

Кааба ташха жол салдым мен мискин,  
Жеталырмамы, болурму изми?

Мухажир жолда айтады Кязим:  
Билмейди, харип, билмейди ёзюн.





\* \* \*

Къачханнга – къач, къутул деген Аллах,  
Къуугъаннга – къуу, жет, кѐм деген Аллах,  
Къачханни, къуугъанни да биргесине  
Узакъгъа, кенгнге да жетген Аллах,  
Мени биргеме намаз къыласа,  
Кѐзюме, къашыма къарап тураса,  
Мен кѐрмейме, Сен туурадаса,  
Ийнегими саусам, – къууанаса.  
Тик арбазыма къарангы тюшсе,  
Сени къачынг – кюн жарыкъды бизге,  
Шош къарайса къыйынлы жерибизге,  
Сен бюсюремейсе хатерибизге.  
Акъ къаяла башындан жол сала,  
Жауун булутла къаралып чыкъсала,  
Элия отла жашнап чакъсала,  
Иебиз санга жалынчакъ салам.  
Билебиз сени барлыгъынгы,  
Кѐребиз кючюнгу, жарыгъынгы,  
Аны ючюн айтабыз тарыгъыуубузну,  
Кетмеген, азаймагъан жарсыуубузну.  
Зиндан жесирини таукеллиги,  
Шашхан къулну умуту, къайтышыуу,  
Сау адамны тилеги, ашы-сууу,  
Аллах, жокъду бизге ашыгъыуунг!  
Барына кѐл берирге жарагъан,  
Къаяладан, сууладан да къарагъан  
Аллах, къайгъырмадынг шо бир кере,  
Къазим жилягъанда, терсликни кѐре.  
Зинданнга тюшдюнг, ийман нѐгерим,  
Хан къаласына, кѐкте ѳрлединг,  
Аллах, барына кѐзлеринг жютю, –  
Жерде зулмуну бир нек кѐрмединг?  
Санга тарыгъа, жалбара къарыйбыз,  
Себеплик жокъ, тарыкъгъандан арийбыз,  
Аллах, энди ахырыбызгъа тыяндыкъ,  
Жокъмуд сенден, жокъмуд бизге тыянчыкъ?



\* \* \*

Бир Аллахны ташда, сууда излейбиз,  
«Терекде да, кырдыкда да – Ол!» – дейбиз.  
Аллах керти жүрекледе болгъанын  
Унутабыз, сурай келсек – билмейбиз!

1905





\* \* \*

Къарындашым, тынгыла манга:  
Бир хапар айтайым санга,  
Сен шексиз ийнансанг анга –  
Кече жукъламазса тангнга.

Ёлком келир бизге билмей,  
Алып кетер бизни суймей,  
Биз барырбыз жилай-кюлмей,  
Киши къалмаз мында ёлмей.

Къангагъа салып жуудурур,  
Басхычха салып къуудурур,  
Юсюбюзге къум къуйдурур,  
Мункар, Накирге буюрур.

Мункар, Накир келир бизге,  
Сууал этер бизге, сизге,  
Бюсюремей сёзюбюзге,  
Тебинирле кёзюбюзге.

Биз не этербиз ол заманда –  
Бизде къарыу къалмагъанда?  
Жууабыбызны алмагъанда,  
Бир болушлукъ болмагъанда?

Къысса бизни къабырыбыз,  
Нечик тёзер сабырыбыз?  
Юфгюрюлгенде сурубуз –  
Биз къымыжалай турурубуз.

Сюрдюрюрле артыбыздан,  
Жюкле салыр сыртыбыздан,  
Терле агъар чархыбыздан,  
Айырырла жартыбыздан.

Бу ишлени биз кёре туруп,  
Нек жюрюйбюз ёре туруп,  
Не этерикбиз ёле туруп,  
Жаныбызны бере туруп?

Биз кёрлюкбюз бу халланы,  
Биз берликбиз бу жанланы,  
Къоярыкъбыз бу малланы,  
Чиритирбиз бу санланы.

Нек жаншайса, Кязим харип,  
Гъафилликге мугътариф,  
Кёп гюняхлагъа мугътариф,  
Кечсин гюняхларын Латиф.

Аллах аны керти этсин,  
Муратлагъа тамам элтсин,  
Сыйратындан чабып ётсюн,  
Ахырда жаннетге кирсин!





\* \* \*

Къарындашым, беш намазны, кел, таны, –  
Беш намазны къылмаучуну – бил аны, –  
Артал болмаз бетинде халал къаны,  
Харамдан тыйылмаз аны хар саны.

Не харипди беш намазны этмеген,  
Китап айтхан къулагъына ётмеген,  
Бу дуняда муратына жетмеген,  
Ёле туруп, ийман бла кетмеген.

Бир сагъатны рахатланып жашамаз,  
Бар малындан, кёзю къыйып, ашамаз,  
Бу дуняны къайгъысындан бошамаз,  
Этген иши шериатха ушамаз.

Ахыратын дуня малына сатар,  
Жассы намаз этмегенлей, тынч жатар,  
Узунуна жатып жукълар, сын къатар,  
Жукълай кетсе, бир заманда танг атар.

Кюн тийгинчи, кие билмез кёлегин,  
Къууандырыр къафыр шайтан халегин,  
Мудах этер сууап жазгъан мёлегин,  
Ашар-ичер, тамам этер керегин.

Ашап битсе, ныгъышлада олтурур,  
Ныгъышланы фитна бла толтурур.  
Аман тилин фитна сёзден тыялмаз,  
Аллах къарап, кёре турса, уялмаз.

Аллах, кюч бер Китап айтханны этерге,  
Къыямат кюн жаннетлеге кетерге.



\* \* \*

Ажал деген хапар берип келмейди,  
Патчахны да патчахлыгъын билмейди.

Болжал тилегеннге – болжал салмайды.  
Жетишгенде, жанын соруп алмайды.

Патчахды деп, анга хурмет этмейди,  
Хурмет этип келсе, элтмей кетмейди.

Ултха берсенг, унутдум деп кетмейди,  
Туура бир такъыйкъа болжал этмейди.

Сыйлылыкъдан къоя болса биреуню,  
Ажал къабыл эте болса тилеуню, –

Расулланы къояр эди – элтгенди,  
Къоймай экен кезиу бизге жетгенди.

Бугъуп, къачып не дау этип жюрюрсе,  
Бош жер сунуп, аны юйюне кирирсе.

Анда да сен хыр-хыр этип ёлюрсе,  
Жанынгы да бу халлада берирсе.

Бир Аллахдан башха – барын жыгъады,  
Акъгъа чёргеп, къара жерге сугъады.

Бу халланы ойлашмайса, – телесе,  
Бир Аллахны аллына бир келирсе.

Амал эт сен, ажал санга жетгинчи,  
Жашлыгъынг да сенден кери кетгинчи.



## АЛДАНМАГЪЫЗ АХЫРЗАМАН ДУНИЯГЪА

Жаннет деген олду, халын айтайым,  
Къулакъ салып тынгылагъыз хар дайым.  
Хадиследе кѣргениме къайтайым, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Ачып жерде бизни ючюн жаннетин,  
Жаратханды ашын, сууун, шербетин,  
Земзем сууун, алхам-тюрю кѣгетин, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Ишлегеннге жаннет эшик ачылып,  
Нюр тѣгюлюр, шафауатла чачылып,  
Махтау, рахму, кечгинлик да табылып, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Зулмучула жаханымге кирирле,  
Сюеклери жаннган отда кюерле,  
Кеч билирле, тобукъларын тюерле, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Сыйлы къулла сафарларын сюерле,  
Жетмиш тюрю дарий кийим кьерле,  
Бир бирине салат-салам иерле, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Хар адамны тюзлюгю терк билинир,  
Ахыратда юлюш болуп келинир,  
Анга кѣре сайлау, къуллукъ берилир, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Тюплерине алтын тахта салыныр,  
Тюбю бла татлы суула барылып,  
Хар бир ичги анда халал болунур, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Къолларында нюр тыйылмаз жарыкъдан,  
Къыйналмазла иссиден не сууукъдан,  
Инжилмезле бирда анда тарлыкъдан, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Көгетлери тюрсюнюнде бир болур,  
Чайнагъанда, хар бириси минг болур,  
Ол зауукъгъа жетиширик ким болур? —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Неден суйсе, келип андан ашарла,  
Тюплерине атлес тешек атарла,  
Бу зауукъгъа кирип, анда жашарла, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Ол зауукъгъа насыплыла жетерле,  
Сыйлы Аллахха зияратла этерле,  
Ассы къулла андан узакъ кетерле, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Кюрешейик ийман бла ёлюрге,  
Сыйлы Аллахны анда нюрюн кёрюрге,  
Жаныбызны хакъ жолуна берирге, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Кязим хажи шашханлагъа кюеди,  
Амал бла жукъ тапмазын биледи,  
Гюняхлары кечилсин деп тилейди,  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Сыйлылыгъы жарты болмаз не такъыр,  
Кязимни да женнетинге сен чакъыр,  
Къайры барса, рахмат тилейд ол факъыр,  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Келиннгенди бу дунияда хыйсапха:  
Я-раппана, салма уру азапха,  
Атма бизни харап бла илкъапха, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Хар адамны сыйрат бла къууарла,  
Гюняхларын, сууапларын сурарла,  
Ахыр-ауал сюдюн анда къурарла, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Китапларын алып келип берирле,  
Гюняхларын, сууапларын кёрюрле,  
Гюняхлыны кер агъачха керирле, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Кимни келир онг жанындан китабы,  
Хар ишини анда болур хыйкъабы,  
Кимни къууанч, кимни жилау хыйсабы, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Кимни арtdан, солдан алып келирле,  
«Окъучу!» — деп, бетин ачып берирле,  
Бу дуниягъа ойлашмагъан телиле, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Ол деп, бу деп, сылтау этип башларла,  
Сокъуранып, хар ким эсин ташларла,  
Башыбызгъа жетиширик ишлелле, —  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Хазыр сылтау кѣабыл болмаз биреуге,  
Себеп келмез жал барыудан, тилеуден,  
Башха кѣалмаз жаханымге сюрюуден, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Аллах кѣкню, жерни не ючюн жарытды?  
Акъыл берип, бизге не ючюн танытды? –  
Барын толу адам ючюн жаратды, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Бизни ючюн Кѣуран, китап эндирди,  
Гюнях, сууап, ахшы, аман билдирди,  
Жерни, сууну аны кибики сюдюрдю, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Алдадыкъ биз файгъамбарны кѣп кере.  
Чархыбызны Аллах этдик кѣз кѣре,  
Энди бизге ол чархыбыз не бере? –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Келигиз, бу асылыкъдан кѣачайыкъ,  
Жюреклени игиликге ачайыкъ,  
Кѣзюбюзден кѣан жилимукъ чачайыкъ, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Айбат ишге арытайыкъ санланы,  
Ийман бла кетерейик жанланы,  
Кюрешмейик жыйып фитна малланы,  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Кязим хажи жалгъан зикир этмейди,  
Игилик – аз, гюнях бизден кетмейди,  
Факъыр сѣзю чапыракъдан ѳтмейди, –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа.

Кѣпле кетген бу дуниядан кетербиз,  
Сакъ жауунлай, юркген атлай, ѳтербиз,  
Дуния малын, хазналарын не ѳтербиз?! –  
Алданмагъыз ахырзаман дуниягъа!

1912





## ДИН КЪАРЫНДАШЛАБЫЗ БИЗ

Къуранны алабыз къолубузгъа,  
Аллах деп, чыгъабыз жолубузгъа,  
Къарайбыз онгубузгъа, солубузгъа, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Аллах бизни бир кюн жаратханды,  
Жанланы, тиллени танытханды,  
Билебиз, Къуранда жазылгъанды, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Жан-жаныуар бары тенг туугъанды,  
Бир жазыу, бир ёмюр салыннганды,  
Шукур, мажюсюлюк къалыннганды, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Муслийман, гяуур деп кюрешмейик,  
Игиге, аманнга юлешмейик.  
Тюз болуп, бир бирге илешейик, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Тиллени, халкъланы айырмайыкъ,  
Къарыусузгъа жалкъа къайырмайыкъ,  
Тюз болайыкъ, жарлыгъа къайгъырайыкъ, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Кяусар суулай болсун ниетибиз,  
Ачыкъ болсун дуниягъа бетибиз,  
Онг тапсын, тюзелсин миллетибиз, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Алам тилин Сулайманча билейик,  
Ырысхы – бош, огъурлулукъ тилейик,  
Дунияны жалгъанлыгъын билейик, –  
Дин къарындашлабыз биз.

Ёксюзлеге къарыу-къанат берейик,  
Аллах бирди, хатерлерин керейик,  
Ассы болмай, даулет бла ёлейик, –  
Дин къарындашлабыз биз.



## ИЙМАН БЛА КЪАЛЫГЪЫЗ

Кёп жюрюдюм, хакъыйкъатха танышма,  
Намысынгы дуня малгъа алышма,  
Хыйла ишге, харам мюлкге къатышма, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Къайдадыла файгъамбарла, игиле?  
Жюрютгенле алтын тахла, сюнгиоле?  
Ажал жетди, бары жерге кирдиле, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

«Аллах – менме!» – деп сюелди ол Мансур,  
Ажашханнга, тоба этип, ким жарсыр?  
Кенгде къалыр аллайлагъа нюр Кябсыр, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Жашау кюнюн таш да, суу да тауусур,  
Тауда кийик, тюзде тые ауушур,  
Кязим хажи ууаз беред, сёзю – сур, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Оюлурла юйле, бийик къалала,  
Къуу болурла таула, жашил талала,  
Шаудан суула къургъакъ ташдан толурла, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Топуракъдан жаратылдыкъ, топуракъ  
Болур бизге тёшек, жастыкъ, опуракъ,  
Керек бизге Къуран, китап окъумакъ, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Кючю, жауу кетер эки кёзюнгю,  
Хыйсабы аз, учуз болур сёзюнгю,  
Эл кенгешге чакъырмазла ёзюнгю, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Женгсиз кёлек кийдирирле, тенг кесип,  
Агъач атха миндирирле, терк жетип,  
Къабыр дууа билдирирле, эсгертип, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Сын ташынгы сары ташдан салырла,  
Къабырынга, жаназынга барырла,  
Сен кетерсе, таула, тюзле къалырла, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.

Жарсымагъыз, игиликни билген – аз,  
Аны ючюн дерт тутаргъа жарамаз,  
Себеп берген къайтырына къарамаз, –  
Ёлмезлик жокъ, ийман бла къалыгъыз.



КЪЫЙЫН  
КЮН  
АЙТАМА  
СИЗГЕ



\* \* \*

...Халкзыбызны кёчюргенлеринде, хар бири жолгъа бирер зат алыргъа кюреше эди. Кими жан кзалдырлыкъ зат, кими эсде кзаллыкъ зат... Кязим а не алгъан болур эди биргесине?

Кязим хажини кзызындан туугъан Солтанланы Юзейирге Кязим аппасыны кёчген сагъатын сорама. Да бек сейир зат айтхан эди.

«Кязим, тата, мен, алтыжыллыкъ, – биз ючюбюзден сора юйде киши болмайды. Келелле бир заманда солдатла... Биз, сабийле, бизге биягъы укол этерге келген сунуп, тёгерекге чач-тюк болабыз. Таш-агъач артына бугъабыз. Кзуууп жетип, тауукъ балаланыча жыйышдыргъан эдиле... Машинагъа жюклеп тебирегенлеринде, Кязим, кзадалып, китапларын алыргъа кюрешеди. Бир китап кзысымны алып, арбазгъа чыгъар да, солдатла Кязимни кзолундан китап кзысымын бери тартып алгъан заманда, китаплары жерге тёгюлелле да кзалалла. Жер кзаны болалла... Кязим да, тыягъы кзолундан тюшюп кетип, жыгъылады. Тёрт аякъланнганлай, китапларын жсыяргъа кюрешеди. Солдатла кзоймайдыла муну. Бу да кзолуна алгъанын – ала да тарта, сыйыра, бир жанына быргъай... Аякълары бла ура... «Давай, старик, давай!..» – дей, ары-бери соза... Кязим жиягъан эди алайда... Аман жиягъан эди!.. Мен да, солдатла алай артыкълыкъ этгенлерине тёзалмай, кзычырыкъ-хахай этеме... Алай ким болушурукъ эди бизге!.. Дуня жияу-сыйыт болуп тургъанда!..

Марап туруп, солдатла кёрмеген заманда, чабып, Кязимни бир китабын алып, кзойнума букъдургъан эдим... Артда, вагоннга жюкленип бара туруп, ол китапны Кязимге бергенимде, жарыгъан эди. «Ай, иги жашым сен!.. Ай, иги жашым сен!.. Не иги этдинг! Не иги этдинг! Дин китабымы келтирдинг, жашым! Дин китабымы келтирдинг!..» – дей, мени кзойнуна кзысып, башымы сылай, бизни кзайры эсе да бир кгарангыгъа алып кетген эдиле...»

Абдуллах Бегий улу



## ЖАРЛЫ ХАЛКЪЫМ

Мен айтханнга тынгылагъыз,  
Айтханымы ангылагъыз,  
Шашар жолда сиз бармагъыз,  
Жюреклеге ачыу салмагъыз.

Тамата оноуну бичди –  
Миллетге кечерге тюшдю,  
Терси, тюзю айырылмай,  
Бу не аламатлыкъ ишди?

Азыкъсызлай чыкъдыкъ жолгъа,  
Къайгъы бла, арып-талып.  
Ёлген – ёлюп, къалгъан – шашып,  
Асламыбыз жолда къалып.

Душман оту жетди бизге,  
Терслик болду бу жол тюзге,  
Башыбыз къалгъанды сёзге,  
Эриши кёрюндюк кёзге.

Толтургъанбыз вагонланы,  
Таныгъанбыз къурч жолланы,  
Тюзетирле законланы,  
Тёзюм болсун аз заманны.

Жерибизге душман келди,  
Бизни жокъ этерге деди,  
Жетгез бизге ассы дерти,  
Кеси кетер таудан кери.

Ишди бизни жашатырыкъ,  
Ариу кийип, ашатырыкъ,  
Быллай тар жолгъа тюшгенде,  
Намыс бла бошатырыкъ.

Халкъымдан тилеп айтама, –  
Ишлегиз, ишни къоймагъыз.  
Къоркъмагъыз, сиз къутулурсуз,  
Къол жетдирип, бет жоймагъыз.

1944



\* \* \*

Къыйын кюн айтама сизге:  
Жунчумагъыз керексизге.  
Тёре болур терсге, тюзге,  
Жол берилмесин бетсизге.

Жашаудан умут юзмейик,  
Зулму кишеннге тюшмейик,  
Тюзлюкге жолну ишлейик,  
Адамча жашай билейик.





## ТАУКЕЛ ЭТЕЙИК БИЗ БЮГЮН

Тёзюмсюзлюк – нёгер туююл,  
Оюлгъанда жолунг, юйюнг.  
Кётюрейик жашау кюйюн,  
Таукел этейик биз бюгюн.

Кёп жашадым, кёп да кёрдюм,  
Артыкълыкыгъа налат бердим.  
Къартлыгъымда тентиредим,  
Элим бла кёчюп келдим.

Жашарыма бек аз къалды,  
Борбайымы къартлыкъ алды.  
Аллах, санга бирди сёзюм, –  
Тилейме халкъыма тёзюм!

Ёнюм, ауазым бузулур,  
Ичер сууум тауусулур,  
Къарт парийим, билип, улур,  
Жамауат агъач ат кзурур.

Ёлюрме мен, артха къайтмам,  
Саулугъумда жалгъан айтмам:  
Бузулмагъыз кыраллыкъгъа,  
Киши жерде тургъанлыкъгъа!

Ат чариште сыналады,  
Азап кёрмей ким къалады?  
Хайт дегиз, айып алмагъыз,  
Иште артха да къалмагъыз.

Кёп кыйынлыкъгъа тёздюгюз,  
Ачдан, азапдан бездигиз,  
Дагъы къош бола келдигиз,  
Кёп палахланы женгдигиз.

Отларыгъыз кёп ёчюлдю,  
Боран, ырхы да кёчюрдю,  
Дагъы халкъ халкълай кечинди,  
Сёзюм эшитигиз Кязимни:

Мухажирлик кыйын ишди,  
Ол а бизге энгта тюздү,  
Аны кётюрген да ишди,  
Кётюралмасакъ – беишди!

Тюздү, бирликде – тирликди,  
Халкъ деген аны билликди.  
Сиз адамгъа саналыгъыз,  
Кыйын кюн эрлей кыалыгъыз!

Олду мени осуятым,  
Халкъыма да аманатым.  
Жашарыкъма аны айтып,  
Къурулгъунчу агъач атым.

1944





## ЫРАЗЫЛЫКЪ

Мен кълмам – атым кълалыр,  
Сёзюм, ишим махталыр,  
Тюзюм, терсим билинир,  
Чамларыма кюлюнюр.

Кёпню кёрген эллиле  
Ыразылыкъ берирле.  
«Хажы ауушду», – дерле,  
Жаннет, ийман тилерле.

Ыразыма барына –  
Сыйлы жууукъларыма,  
Жерибизни халкъына,  
Жашларына, къртына.

*1944*





## ОСУЯТ

Мени дуама келликле,  
Жаназыма сюелликле,  
Тёрт санымы жууарыкъла,  
Басхычымдан тутарыкъла,  
Къабырымы къазарыкъла,  
Манга кюйюп азарыкъла,  
Салымы элтип барлыкъла,  
Сау-саламат къаллыкъла, –

Барыгъызгъа барды сёзюм,  
Осуят этеди Кязим:  
Къыйын кюн жашай билирге,  
Билек болугъуз бир бирге!  
Бирликде – тирлик, билигиз,  
Бир биригизни суюююз!  
Ариулукъ болсун тилигиз,  
Хата кёрмесин юйююз!

1944



# ПОЭМАЛА



\* \* \*

...Бу китап жууукълашдыргъан китапды десек да, дурусду – Кязимни бизге жууукълашдырады, бизни – Кязимге.

Кязимни ачхан, дуниягъа белгили этген Къайсын болгъанды, дейбиз. Тюздю. Къайсынны уллу фахмусу Кязимни бек алгъа сезгенди. Аны алайлыгъын айтдыргъан да этгенди. Къайсынча болургъа кыйынды.

Къайсынны уллу фахмусун бек алгъа сезген а ким эди?

Кязим!

Къайсынны келгенин бек алгъа Кязим сезгенди.

«Кесиме ушаш тели Къайсын келгенди». Халкъгъа суююнчюлюк айтханча, айтханды. Жырны кезиуюн бергенча этгенди...

Кязим ёсдюрген, Кязим бийикге кётюрген, чыгъаргъан назму сёзюбюзню тамыры тереннге кетеди. Теренден келеди. Кязимге дери болуп кетген, Кязимден сора келген назмучулары бек закийлери, биз билип, – Кязимди.

Эки ёмюрню арасында бош сюелмейди. Ары жаны – эки жыйырма жыл бла бир кесекле. Бери жаны – эки жыйырма жыл бла бир кесекле.

Кязим эки жанында эки уланны кёолларындан тутуп баргъан атачады. Эки ёмюрню. Эки дунияны.

Кязимге багъа бичерге кимни кёолундан келликди?!.

Кязим уллу назмучуду, бек уллу. Поэзиябызны диниди.

Не кёп айталсакъ да, аны айталлыкъбыз.

Ким бла, не бла тенглешидиллыкъса?!.

Кязим – Кязимди.

Абдуллах Бегий улу



## ЖАРАЛЫ ЖУГЪУТУР

### 1

Барыбыз да билебиз  
Жашау кыйынын, тарын,  
Жаралы жугъутурну  
Айтайым мен хапарын.

Ол хапар эсге тюшсе,  
Мен кзуру да кюеме.  
Аны сиз барыгъыз да  
Эштсегиз бек сюеме.

Зарфха уруп чыгъарырча,  
Зарфыбыз жокъду бизни,  
Къарангылыкъ ачдырмай  
Турад кезлерибизни.

Китап окъуй билген – аз,  
Жахилд жарлы халкъыбыз,  
Жашайбыз, тогъубуздан  
Кёп болгъанлай ачыбыз.

Бюгюн тауда кър жауад,  
Арбазланы толтуруп.  
Хапарымы айтайым,  
От жагъада олтуруп.

Сыйырадыла жерни,  
Сыйыралла гыржынны,  
Къолдан келмей сыйыргъа  
Хапарны бла жырны.

Залимледе аллай кюч  
Жокъду. Шукур Аллахха!  
Биз жүрек сёзюбюзню  
Бермебиз малгъунлагъа.

Жаралы жугъутурну  
Окъ жарасы жаннганча,

Жанады жүрек жарам –  
Къама кирип къалгъанча.

Айтайым хапарымы,  
Сизге, манга да асыуд.  
Адамлагъа айтмасанг,  
Кюйдюрюп къояд жарсыу.

Ой, жаралы жугъутур!  
Мен да санга ушайма, –  
Жюрегими къан жууа,  
Хапарымы башлайма.

2

Ариу, айбаш жугъутур  
Отлай эди ыранлада,  
Кече энип, иче эди  
Тауда къара сууладан.

Ыранда кийик сюрюу,  
Солуй, жатып тургъанда,  
Къарауулу жугъутур  
Бола эди къаялада.

Ол кёп къутхаргъан эди  
Сюрюуюн уучуладан,  
Кеси да кёп къутула  
Келген эди, ажалдан.

Бир жол, танг жарыгъанлай,  
Кийик сюрюу, суу ичип,  
Ыранлы гелеу бетни  
Бара эди, ёрге кетип.

Алайлай бирси бетден  
Ачы ушкок атылды,  
Сюрюу къачды, жугъутур  
Жаралы болуп къалды.

Ол, ёрге баралмайын,  
Мыллыгын эншге атды,  
Терен сызгъа ичине  
Кетип, термиле жатды.

Учу – жугъутур къайры  
Думп болгъанын билмеди,  
Ол не кёп излесе да,  
Къайдагъысын кёрмеди.

Кёп айланып, зат тапмай,  
Жарсыды, ачыу этди.  
Башха кийик мараргъа  
Бир башха жары кетди.

Жауурунун окъ тешген  
Жугъутур ол сызгъада

Сау кюн, сау кече турду,  
Жогъед ызын ызлагъан.

Тауда гелеу кырдыкга  
Къатханед таза къаны,  
Ачый эди, кюе эди  
Ауур жарасы аны.

Ол эрча кётюре эди  
Жарасыны ачыуун,  
Жигитча кюреше эди  
Къутхарыргъа жашауун.

Жарасы ачып, аны  
Къоймаса да атларгъа, –  
Юзмей эди умутун  
Ол сюрюуюн табаргъа.

Жюреги тартдыра эди  
Къаяланы башына,  
Кёзюн алмай къарай эди  
Сюрюу кетген жанына.

3

Биз элли жарлы уучу  
Хашим, танг жарыгъанлай,  
Чыкыгъан эди таулагъа,  
Кийик, жугъутур марай.

Ол, таулада айлана,  
Кийиклени ёлтюре,  
Жашай эди, алай бла  
Юйюрюн кечиндире.

Хашим, тик жолну чыгып  
Баргъанлай, бирси бетде  
Ол акъсакъ жугъутурну  
Кёрдю да, сейир этди.

Ол жаралы жугъутур  
Ёрге къачып бара эди,  
Эркинликге къаст этип,  
Жарасын унута эди.

Хашим кёрдю: бир бёрю,  
Жугъутурну ызындан  
Къуууп, жете баргъанын, –  
Тояйым деп къанындан.

Хашим, ушкогун сермеп,  
Къол юсюнден терк атды.  
Бёрю, ёрге секирип,  
Сора – сойланып жатды.

Жугъутур, энтта ушкок  
Анга атылгъан сунуп,

Суху да бир къарады,  
Башын артха терк буруп.

Алай бу жол анга угъай, —  
Ушкок жаууна атылды!  
Жугъутур таугъа кетди,  
Бёрю жоюлуп къалды!

Жаралы жаныуарны  
Къуугъан зулмучу бёрю,  
Тюзлюк огъу ызындан  
Жетип, алайда ёлдю.

Аллай къара кюн келип  
Къутулгъан жугъутургъа  
Хашим тиймеди — эркин  
Кетерге къойду таугъа.

Аны ызындан къарап,  
Хашим тешде олтурду,  
Ол къаяла артына  
Аугъунчу, къарап турду.

Жаралы жугъутурну  
Жаралары сау болуп,  
Таулада энтта жашар,  
Жаны къууанчдан толуп.

Тауланы, эркинликни  
Чексиз суйген жугъутур,  
Ызындан окъ жетмесин,  
Жауларынг жоялмай тур!

4

Жаралы жугъутурну  
Къутхаргъанындан сора,  
Хашим, жаныуар атмай,  
Юйюне къайтып барад.

Кийик эт келеди деп,  
Сабийлери чапдыла...  
Алай ала ол кече  
Кийик этсиз жатдыла.

Хашим юйдегисине  
Жугъутурну хапарын,  
Тизип болгъан халында,  
Айтып берди хар барын.

Къатыны: «Тюз этгенсе,  
Жаным къор болсун санга! —  
Деди. — Жаным ауруду  
Ол жарлы жаныуаргъа.

Биз да ачдан ёлмебиз,  
Худур этип ичсек да.

Не этейик! Чыдарбыз,  
Не къыйынлыкъ кёрсек да!»

5

Ахшам къарангысы да  
Элге шош кирип келди.  
Жамболат бий Хашимге  
Жумушчусун жиберди.

Бийни сер жумушчусу  
Ахшамда салып келди.  
– Бийим сени чакъырад,  
Хайда, жюр, Хашим! – деди.

Хашим, эски чепкенин  
Женгил къаплап юсюне,  
Жумушчуну ызындан  
Барды бийни юйюне.

Хашим, эшикден кирип:  
– Юйге игилик! – деди,  
Жамболат бийни бети  
Кюйсюз болгъанын кёрдю.

– Бюгюн уугъа бардынгмы? –  
Деп сорду бий уучугъа.  
Хашим ууда хапарын  
Терк окъун айтды анга.

– Ай, сен башсыз! – деди бий, –  
Акъылынг жокъ бир жанса!  
Жюреги къоргъашинча,  
Эрий тургъан аманса.

Мен бийинг болгъанымы  
Унутханмы этгенсе?  
Уугъа барып, сен таудан  
Къурлай салып келгенсе!

– Бийим, кесинг билесе,  
Бир беш-алты сабий бар.  
Алагъа да тапмайма  
Ач этмезча бир мадар.

– Сени ит кючюклеринг  
Ач болгъаны нед манга?!..  
Хашим, жеринде тепчий:  
– Биз да адамбыз! – дейд анга.

– Аузунгу къыс! – деди бий,  
Секирип ёрге турду,  
Мужура бла, сермеп,  
Жарлы Хашимни урду.

Хашим эшик артына  
Жыгъылды. Алай, кючден

Къобуп, мыллыгын атды  
Зорчу бийни юсюне.

Ол бийни буууп окъун  
Къоярыкъ эди, алай  
Шапалары чапдыла,  
Ач бёрюле чапханлай.

Жарлы уучуну, тьююп,  
Атхан элле эшикге.  
Ала анга этгенни –  
Адам этмейди итге.

Бий мужурасы тийип,  
Сындыргъанед билегин.  
Залимликни ёртени  
Кюйдюргенед жүрегин.

6

Хашим, ач бёрю къуугъан  
Жаралы жугъутургъа  
Тенг болуп къалдынг кесинг,  
Адам жокъ болушургъа!

Санга чапхан бёрюню  
Киши атып урмады.  
Ол бёрюню къанындан  
Къара жер къызармады.

Чолакъ болуп къайтдынг сен  
Жарлы, къурум юйюнге,  
Сау болмаз жара тюшдю  
Огъурлу жүрегинге.

Тауда ол сен къутхаргъан  
Жугъутургъа ушайса,  
Аныча, жараларынг  
Къыйнай, алай жашайса.

Залимликни тыягъы  
Бизге аман тиеди.  
Не этсин жарлы Кязим –  
Жаны отда кюеди.

Хашим, аман ачыдынг,  
Болдунг адам азгъыны.  
Кёзлерим жашдан тола,  
Этеме бу назмуну.

Сени жарсыуунг – мени  
Жарсыуумд, жарлы уучу,  
Инш-Аллах, ийнанабыз –  
Келир бир дерт алыгучу!

Жарлы Хашим, кесинг да  
Жаралы жугъутурса.

Кёрген кыйынлыгыңгы  
Сен кыачан унутурса?

– Сени ургъан залимни –  
Аллах урсун! – дейме мен, –  
Палахланы ырхысын  
Анга бурсун! – дейме мен.

Бар этген артыкылыгы  
Аны кесине жетсин!  
Кязим этгенча, анга  
Аллах да налат этсин!

Бизни малгъун залимле  
Кёкге айланып сиелле,  
Хайыуанны тюйгенча,  
Адамланы тюелле.

Кюн сайын, аны кёрюп,  
Амалсызгъа кыалама,  
Бир башха жол табалмай, –  
Мен назмула тагъама.

7

Ой, мени жарлы халкым!  
Кыйынлыкъда турса.  
Сен да, бир башха болмай,  
Жаралы жугъутурса.

Зыгъырлы кюлда зыгъыр  
Кибик, кёп кыйынлыгыңг.  
Не затха чыдамады  
Сени кыйынлы жаныңг?!

Къурум ожакъларыңдан  
Кечеги кыар жаугъанча, –  
Жауады кыайгы юсюнге,  
Сени Аллах кыаргъагъанча.

Жаз жабалакъ таулагъа  
Жаугъан кибик, юсюнге  
Кыара палах жауады,  
Кирип келеди юйюнге.

Кыайгыларыңга жарсый,  
Жарлы Кязим талгъанды.  
Ол башын тау черекге  
Атар кибик болгъанды.

Жарлы халкым! Бёрюле  
Кыуууп баргъан жаралы  
Жугъутурса. Не этейим,  
Ким болур бизни жанлы?

Ким кёрюр сени ызыңдан  
Жумулгъан бёрюлени?

Къайгылары ким кёрюр  
Жарлы таулу эллени?

Сени сюрген бёрюге  
Кимни огъу атылыр?  
Фитнаны, залимликни  
Тили къачан тартылыр?!

Бар къыйынлыкъларынгы  
Жарлы Кязим кёреди,  
Жюреги къандан тола,  
Саудан кёрге киреди.

8

Жаралы жугъутурну  
Айтдым сизге хапарын.  
Хакъды, – ол сау эталмаз  
Жюрекле жараларын.

Алай от жагъалада  
Эл жарлысы жыйылса,  
Жугъутурну хапары  
Тау элlege жайылса, –

Ким билед, асыу болур  
Къайгылы жюрекlege;  
Ким билед, ачыу болур  
Зулмучу залимlege.

Мен Меккагъа баргъанма –  
Базмайдыла тиерге,  
Жарлы учу Хашимни  
Тюйген кибик, тюерге.

Алай ол зулмучула  
Артыкълыкъдан тоймайла,  
Манга бичакъ билеуню,  
Жаныгъанны къоймайла.

Шишлик къойлай сояргъа  
Къолларындан келсе эд,  
Уруп, туюп, жояргъа  
Атым амал берсе эд, –

Бир кюн жашатмаз элле  
Ала мени дунияда,  
Ичер сууум тюгенип  
Къалыр эди таулада.

«Келечиге ёлюм жокъ!» –  
Деген сёз барды халкъда.  
Халкъымы келечиси  
Болдум къыйын сагъатда.

«Ит юргенин – жел элтир», –  
Юрме къой жауларымы!

Халкъыма ёкюл болуп,  
Айтдым бу дауларымы.

Жарлы халкъым! Кюрешдим,  
Асыу болур деп сёзюм.  
Санга игилик тилей,  
Жашайд дуняда Кязим.

1907





## МАХЕТЧИ БЛА САЛИЙХАТ

Эки жаны – бийик тау,  
Туугъан эдим бир элде.  
Ёзени жай, тауу кыыш,  
Хауасы салктын жерде.

Атам, анам къарт болду,  
Юйюрге мен тамата.  
Къатын ал деп кыысдыла, –  
Къайдан чыккыды бу хата?

Бир ишге – ол уллу иш,  
Сагъыш этерча болдум.  
Элде адетге кёре,  
Юйде къартлагъа сордум.

Къартла эркин этдиле  
Ол оноуну кесиме.  
Узакъ бармай, къоншуда  
Тюшдю бир кыыз эсиме.

Таукел этип тиледим,  
Келечибиз – Карамай,  
Бек кыууанып айланды,  
Башха ишге кыарамай...

«Баблийгъа уа, бир Аллах...  
Кёп кыйындан солурсуз,  
Аллах айтса, топ кибик,  
Толу юйюрлю болурсуз...»

Болса – болур кесича, –  
Суу сурат, субай санлы,  
Кёрсенг – кыарап турурча,  
Адепли, ариу сынлы...

Орамны ётдю Салийхат,  
Биз сёлеше тургъанлай.  
Аны кёрюп, тюрлендим,  
Шо элия ургъанлай.

Салийхатны кёргенлей,  
Баблийгъаны унутдум.  
Таплыгъындан ийменип,  
Сёлешмейин кьутултдум.

Ашым, башым тас болду,  
Жан тынчлыгъым кьуруду.  
Бара тургъан жолума  
Темир кьафу урулду.

Кечем, кюнюм чарс болду,  
Къайгыларым чачылды.  
Жар оюлгъан жолума  
Тейри эшиги ачылды.

Кёп айландым, уялып  
Къызгъа халымы айтыргъа.  
Бир кюн сакълап тургъанем,  
Ол да суудан къайтыргъа.

Бийче къызлай атлады,  
Челеклерин толтуруп.  
Мен тансыкълап къарадым,  
Туурасында олтуруп.

Секирип ёрге турдум,  
Ол да суудан къайтыргъа.  
Арсарсыз жолун тыйдым –  
Кёлюмдегин айтыргъа.

Къарагъан къарамындан  
Къамадыла кёзлерим...  
Къайры кетип къалдыла  
Мени айтыр сёзлерим?!

#### С а л и й х а т

Сёз кьоратып кыйналма:  
Айтырынгы билеме.  
Ахшы жаш, къыз тилесенг,  
Орамлада тилеме.

#### М а х е т ч и

Базынмасам кесиме,  
Чыкъмаз эдим аллынга.  
Къарарыгъым келеди  
Сени ариу халынга...

#### С а л и й х а т

Сен таныйса атамы,  
Тойгъа не мал сояrsa?  
Къой, къарама къызына –  
Кёз тийирип кьояrsa.

### Махетчи

Кёзюм сенден тоймайды,  
Сёзюнг кенгде кьоймайды.  
Кьоркьма, сен кирлик арбаз  
Кьурманлыкьсыз болмайды.

### Салийхат

Адет бла тилерча,  
Бармыды уллу байлыгьынг?  
Не тамаммы сунаса  
Сыфатынг, чырайлыгьынг?

### Махетчи

Ырысхы – ташадады,  
Байлыкь ючюн сьюймедим.  
Сьюймекликни кьарыуун  
Санга дери билмедим.

### Салийхат

Жюрек – жюрекке ачхыч,  
Жюрегинги билеме.  
Кьой, сени атам унамаз,  
Тахлыкь кьызын тилеме.

### Махетчи

Сени ариу ауазынг  
Акьылымы алады.  
Атангы кьатылыгьы  
Манга кьоркьуу салады.

### Салийхат

Мен да атамдан кьоркьама,  
Огьурсузду, кьойсюздю.  
Кьызын санга берирми –  
Жарлыды дер, кьойсюздю...

### Махетчи

Жарлылыгьын билмеген  
Бай болуп да не этер?  
Биз экибиз бир болсакь,  
Ол байлыкьгьа не жетер?

### Салийхат

Аллай насып ким берир –  
Сьюйгенле бир болурча?  
Мындан ары кьоркьуусуз  
Кьайгьыладан солурча?..

\* \* \*

Ачыу тийди Калланнга  
Салийхатны этгени,  
Неден да кюч кёрюндю  
Айтмай, къачып кетгени.

«Базынып тургъан къызынг  
Башынгы кесип кетди,  
Къартлыгъынгда уялмай  
Халкъгъа чыкъмазлыкъ этди...

Уллу эди намысынг  
Намыс керек жерледе...  
Кёп жыллыны айландынг  
Оноу этип элледе...

Халкъгъа этген оноунг  
Табылмады кесинге...  
Болатлагъа къачаргъа  
Къайдан тюшдю эсине?..»

\* \* \*

Забакълары, жыйылып,  
Болатлагъа чапдыла.  
Эки кёпюр арада  
Кетмез ачыу тапдыла.

Уллу межгит аллында  
Уллу уруш къурдула.  
Махетчини бурнуна  
Тыякъ бла урдула.

Адил кетди чапханлай,  
Черек кёпюрден ётюр,  
Къолдан келмеди аны  
Тыяргъа, ызындан жетип.

Цораланы юйлерине  
Уруп кирди, сормайын,  
Къаны кетип бетинден,  
«Сау кел», «сау бол» болмайын.

Кирип барса отоугъа –  
Жабыу артында адам жокъ!  
Жер тюбюне кирсе да,  
Тапмай къайтыр амал жокъ!

Арлакъ барып къараса –  
Мюйюшде хапчук тебе.  
Мюйюшде хапчук тебе –  
Солуса, ёрге кебе.

Адил жунчуп къалмады –  
Хапчукланы ташлады,  
Сора-сурай турмайын,  
Къызыны туююп башлады.

«Ёлтюрсе – ёлтюрсюн» деген  
Халы бар Салийхатны.  
Бу юйге суйюп келген  
Жалы бар Салийхатны.

\* \* \*

Эсли къартла, сюелип,  
Урушну да тыйдыла.  
Айып этип Калланнга,  
Кеси юйюне жыйдыла.

Этген ишин тюз кёрюп,  
Ол кечгинлик сормады...  
Тыякъ тийди киеуге,  
Башха хата болмады.

Бир къауум кюн озгъанлай,  
Келечиле келдиле.  
Юйге окъуна киргинчи,  
Болмазлыгъын билдиле.

Малкъарда къарт къалмады  
Жарашдыра келмеген...  
Бу дунияда болурму  
Антына бир ёлмеген!..

Быллай а ким кёргенди –  
Адам сёзюн алмагъан,  
Антына былай къаты...  
Юйю къуруп къалмагъан!

Не кюрешдиле эсе да,  
Жюреги тешилмеди,  
Махетчини сартындан  
Бир токълу кесилмеди.

\* \* \*

Быллай къууанч ким эштди –  
Тою-оюну болмагъан,  
Келин келген кюнледе  
Юйю адамдан толмагъан?

Боза аякъ кётюрюп,  
Адам алгъыш этмеген,  
Бу хапарны къайгъысы  
Кёпге дери кетмеген?

Болатланы Махетчи  
Бек айыпсыз жаш эди.  
Ол жыйылгъан жерледе  
Тенглерине баш эди.

Игиликден не хайыр –  
Табылмаса жууукълукъ?  
Арагъызгъа тюшгенди  
Жылынмазча сууукълукъ.

Цораланы Ахматда  
Кёп турдула кьонакьда,  
Аны этген намысы  
Унутулмаз жомакьда.

Салийхатны кьайгьысын  
Бек кюрешди чачаргъа –  
Жюрегин жапсарыргъа,  
Кёлюн ашха ачаргъа.

Кьайгьысы кёп Салийхат  
Ашын-сууун да кьойду,  
Жашар ючюн термилген  
Таза жанындан тойду.

Къатында тургъан кьызла,  
Ол жиляса, – жиляйла.  
Башын тобукъларына  
Салса, чачын сылайла.

Этген иши Ахматны –  
Унутулмаз, ёлсе да,  
Жарымады Салийхат,  
Ол не сыйлы кёрсе да!

Кьонакьлыкьдан келинни  
Юйюне элтди кеси,  
Кюнлюмде ёрлеп бара,  
Тайышхан эди эси.

Болатланы кьартлары  
Кьууандыла-жашналла.  
Келин юйге келгенлей,  
Иги кьарап башлалла...

\* \* \*

Салийхат турду алай –  
Адам бармай юйюнден,  
Барлыкъла да кьоркьдула  
Атасыны кюйюнден.

Жангыз кичи эгечи  
Ташаланы келеди,  
Анасы Айшат жиберген  
Саугьаланы береди.

Арыкь болду Салийхат  
Жилягьандан, сагьышдан.  
Анга ёлюрге кьоркьууду  
Атасы этген кьаргьышдан.

Алай жашай тургъанлай,  
Былагъа ауруу тийди.  
Сиз кёрген мудахлыкьны  
Сизге дери ким билди?

Салийхат онгсуз болду,  
Жууукълары жетдиле.  
Калланга да сормайын,  
Кеси юйюне элтдиле.

Кечгинлик тилеп кыызгъа  
Кюрешдиле Калланга,  
Бермеди ол кечгинлик  
Сюйгенине баргъаннга.

Айшат жияп тиледи –  
Женгилмеди сёзюне.  
Кызы ёле тургъанда,  
Къарамады кёзюне.

\* \* \*

Къазакъланы Жюнюсдю,  
Жарсып, дарман излеген.  
Дармандан ёллюклерин  
Ол да, харип, билмегенд!

Кюнлюмге ёрлеп келдинг,  
Дарман сууунг – кёолунгда.  
Къаллай огъурсузлукъ бар  
Бююн сени жолунгда!

Сен келгенде, Махетчи  
Тура эди жатханлай.  
Ашы-суу болмайын,  
Къарны ичине къатханлай.

Махетчиге ичирдинг,  
Агъач аякъ толтуруп.  
Бираз хапар да айтдынг,  
Тюз аллында олтуруп.

Энди иги болур деп,  
Махетчиге кёл этди,  
Дарман сууун да алып,  
Салийхатха ол жетди.

\* \* \*

Жарлы эгечинг Айшат  
Къууанды келгенинге,  
Шукур этди Аллахха  
Жууукъну билгенинге.

Салийхат жатхан жерге  
Чырмаусуз кирип бардынг,  
Ёлмезлик жаш жанны сен  
Ажалсыз тартып алдынг.

– Махетчиге ичирдим,  
Игирек болуп къалды.  
Сени да сау этер, – деп,  
Дарманны аллына салдынг.

– Махетчи ичген суудан  
Не болсам да, ичейим.  
Сен келтирген дарманны  
Жарарлыгъын кёрейим. –

Салийхат ичди суудан,  
Не ичгенин билмеди.  
Андан артда аузуна  
Ёлгюнчю суу тиймеди.

\* \* \*

Махетчи этген эди  
Ахлулагъа аманат:  
«Салийхатха жаш тууса,  
Атагъыз, – деп, – Къанамат...»

Кюн ортада жан берди,  
Кёзлери ёрге аралып.  
Къатынла сарнайдыла,  
Жюреклери таралып...

Жарлы бала Салийхат,  
Сездингми ажал келгенин?  
Сен къалай да билгененг  
Махетчини ёлгенин?

Салийхатны кюйю

«Жар башында таш юйчюк –  
Кесеу башлай къаралсын!  
Мени жауум, жаш болуп,  
Сюйгенине таралсын!..»

Къая аллында кёкбаш юй  
Шекер тузлай эрисин!  
Мени жауум, къыз болуп,  
Сюйгенине термилсин!

Эки жаны – бийик тау –  
Бир бирине оюлсун!  
Сюйгенлени къоймагъан –  
Арасында жоюлсун!

Мен да барып бусагъат  
Къабырынга кирirme,  
Не жюрек къыйынынгы,  
Сормагъанлай, билirme.

Мен туумай къалгъанлыкъгъа,  
Не боллукъ эди санга?  
Сен туумай къалгъанлыкъгъа,  
Не боллукъ эди манга?

Быллай бир кюер кибик,  
Сен не кёрюндюнг манга?!  
Быллай бир сюер кибик,  
Мен не кёрюндюм санга?!

Тюзледе субай чыбыкъ  
Кёрмегенми эди жаным?  
Тюкенде орус сурат –  
Кёрмегенми эдинг аны?

Сенсиз къалгъан дуняда  
Мен къалай жашар эдим?!  
Ауазынгы эштмесем,  
Акъылдан шашар эдим.

Сыфатынгы кёрмесем,  
Кёрге кирип кетерем,  
«Кел» дегенде, келмесем,  
Кесими асмакъ этерем.

Энди сен ёлюп кетип,  
Бу дуняда не манга?!» –  
Олсагъатдан жан берди,  
Къалай тезер эди анга?!

\* \* \*

Бир ауруудан аурулла,  
Бир ауруудан ёлдюле,  
Бир къабыргъа кирдиле,  
Орталарын бёлдюле.

Къоямы эди атасы  
Орталарын бёлдюрмей!  
Кюйсюзлюгюн кёргюзтмей,  
Анда да бир ёлтюрмей!

Ол эки да жарлыгъа  
Бир жаназы этдиле,  
Забакъланы серрайла  
Бирем-бирем кетдиле...

Салийхатны ауазы

Кёкге басхыч салгъанма,  
Туманланы чачаргъа,  
Атам Каллан къоймайды  
Махетчи бла къачаргъа.

Къачсам а, биллик эдим  
Къайсы жолну барыргъа.  
Кюйсюз атам къоймайды  
Болатлада къалыргъа.

Къартла ёрлеп баралла  
Мени огъурсуз атама,  
Тобагъа бир къайтмады  
Мени этген хатама.

Сен не тукъум баласа –  
Ата сёзге жыйылмай?  
Къайры кетип бараса,  
Бу дуняда сыйынмай?!

Сен не тукъум анаса –  
Сабий ючюн жашамай?  
Къайры кетип бараса,  
Ичер сууунг бошалмай?..

\* \* \*

Дарман тапмай къалдыла  
Сизни иги этерча.  
Кимге не хата этдигиз –  
Жашлай ёлюп кетерча?

Сизге дууа жазмагъан  
Халкъда адам къалмады –  
Бир себеплик келмеди,  
Бир болушлукъ болмады!

Жансыз затха жан чыгъып,  
Бу хариплеге эрирге  
Битеу Малкъар келдиле  
Ёлюклерин кёрюрге.

Юч ёлюкню тюзетип,  
Эки салгъа салдыла.  
Быланы ахлулары  
Жиляй-улуй къалдыла.

Бушуулары бир этди,  
Балаларын къапдыла.  
Сюймекликге жау болуп,  
Не игилик тапдыла?!

Ачылгъанлай къалгъанды  
Махетчини эшиги,  
Биргесине барады  
Салийхатны бешиги.

Къарт атасы Каллан да  
Бёркюн эншге кийгенди,  
Жерге къарап къалгъанды,  
Эки къашын тьюйгенди.

Эфендиле айтдыла –  
Бирге къабыр къазаргъа,  
Сын ташларын бир этип,  
Эки атны жазаргъа.

Къазыучула къаздыла,  
Жазыучула жаздыла,  
Дунияларын бир этип,  
Азыучула аздыла.

Бир бирлерин суюдюле,  
Бир бирни ариу кёрдюле,  
Бир ууахтыда ауруп,  
Бир кюнде жан бердиле...

Ийнанмагъан – къарасын  
Уллу Тюзде обагъа.  
Энди къызы къачханла,  
Къайтмазмысыз тобагъа?

Мекка болсун, бир болсун  
Уллу Тюзню обасы.  
Къазим этген бу кюй да –  
Малкъар Элни тобасы.

(?)





## САРЫ КЪОШДА

1

Жаула, туугъаныгъызлай  
Анагъызны къарнындан,  
Бёрюлеча, ичесиз  
Жарлы халкъны къанындан.

Тынчаймайсыз, къоймайсыз  
Бизни ырахат жашаргъа,  
Бу къл къыйыныбызны  
Адамыча ашаргъа.

\* \* \*

...Уручу жыйын этди  
Залим Чона кесине:  
Малла урлау тюшгенди  
Энтта аны эсине.

Ай батып, жан аягъы  
Тынчайгъан тап кезиуде  
Чона бий жыйын бла  
Келди Мужал кечиуге.

Аты кишней тюбюнде,  
Жаугъа атланганча ол,  
Айтды абреклерине,  
Тау ауушха алып жол:

– Эй, Гюржюню къушлары!  
Биз аз аууш аумадыкъ,  
Чегемде чола малгъа  
Жол кълонуш а салмадыкъ.

Анда бизни унутхан  
Хапарларын эштебиз, –  
Ол кълтыпыс таулула  
Уяннгынчы жетербиз!

Уручу жыйын чыкъды  
Бызынгыгъа чабаргъа,  
Сауут кючюн кёргюзте,  
Чола ырысхы табаргъа.

2

Тауда жашагъан къыйын  
Болгъанын ким билмейди?  
Жангызлай тиринмеклик  
Этиу къолдан келмейди.

Ташны бирге кётюре,  
Малны да кюте бирге,  
Алай келебиз тауда,  
Къыйынлыкъланы бюге.

Сары къош – эл жайлыгъы,  
Анда кечинеди эл.  
Хар къайдача, мында да  
Жарлыгъа такъырды жер.

Жыйырма юй, къош болуп,  
Турады ол жайлыкъда,  
Жюреклери хош болуп  
Малгъа тынчайыулукъда.

Огъурлу жер эди ол,  
Киши хата кёрмеген,  
Бир адамны малы да  
Анда ёлюп келмеген.

Татымлы эди кырдыгы,  
Хосу туююл бир чёбю.  
Мал айнытыр болгъаннга  
Жокъ эди аны чеги.

Бызынгы кеси малын  
Тутады Сары къошда.  
Шыкы да къой белегин  
Болады ары къошхан.

Быйыл а анда Зуха  
Къош тамата болгъанды,  
Жыйырма юйню малы  
Сары къошха толгъанды...

Ботталаны Жашико  
Къадырына минеди.  
Жарлыланы малларын  
Ол тойдуруп келеди.

Гайда бла Тахир да  
Ауушха къарайдыла,  
Сынчылагъан кёрсек деп,  
Жолланы марайдыла.

Сары кѳошда берекет  
Бар эди, шукур болсун! –  
Жау, бишлякѳ этедиле,  
Унутмай элни онгун.

Терк-терк энелле элге  
Жаш-кѳушла да, бирлешип,  
Тулпар эшеклерине  
Гыбытланы жюклешип.

Кѳош галауну татыуу  
Тамакѳларында барыр.  
Кѳаймакѳ кѳалакѳ элтселе,  
Эгечлери кѳууаныр.

Таулу кѳошда мѳрезе  
Этиу да кѳалмаз, тейри.  
Ерге, эншге озгѳан да  
Терк кѳайтадыла бери.

Кѳыйыр сакѳлагѳанлагѳа  
Узун болады кече...  
Ариу жырлайды Зуха,  
Бирсиле эжиу эте.

Жибиген бухчакѳларын  
Кѳурута кѳыйы отда,  
Жомакѳ да айтады ол,  
Тышында кѳайгѳы жокѳда.

Не дау анга – жашауну  
Бу юлюшю да иги, –  
Жарлыны кѳошу турса,  
Кѳырмаса ёлет кирип;

Оту жанса, кырдыксыз  
Кѳалмасала таулары,  
Ити сюрюу кѳайтарса,  
Келмеселе жаулары;

Зулму тыягѳы сабыр,  
Хыйла жыйын да кери  
Болсала, – ёзге насып  
Излемези да керти.

Алай тура эдиле  
Шыкѳы, Ёзен да бирге.  
Усхурда, Тотурда да  
Кѳурала кѳош нѳгерле...

3

Тахир жигит барды да,  
Кѳалауургѳа баш болду.  
Аны уллу кѳллюлюгю  
Чона бийге аш болду.

Уручула келелле –  
Сыртдан халкъгъа хахай эт!  
Ёлюм излейми келед  
Ол Чона бий – мурдар ит?!

Уручула келелле,  
Бёрюлеча, жутланып,  
Ала тасха марайла,  
Тау башында къапланып.

Тахир айтды Моллагъа:  
– Эштемисе дауурну?  
Жигит, алчы илишаннга  
Алда келген гяурну!

Молла жютю кёзлерин  
Аууш жолгъа къадады,  
Тасха келген жыйынны  
Жыйырмасын санады...

Баракалла, машалла  
Ысмайлыны жашына!  
Жигит Молла окъ берди  
Бир малгъунну башына.

Молла ушкок атханда,  
Уручу алгъа секирди.  
Окъ тийгенде, чулгъанып,  
Къабан кибик ёкюрдю.

Къошдан чыгъып, эштеди  
Шамсюдюн ол атышны,  
Тюз кёреди олсагъат  
Элге къуугъун барышны.

Кеси женгил жетеди  
Къан урушну аллына:  
Жанындан бек къоркъады  
Жарлы халкъны малына.

Тахир керох бергенди:  
«Гайда, муну ата тур!  
Ушкогунг тауда къалып,  
Кесинг къошда жата тур...»

Окъ тийгенди Гайдагъа –  
Онг билеги къурушду...  
Жаш болса да, Шамсюдюн  
Киши кибик урушду.

Алай душман, кёп болуп,  
Къойчуланы онглады,  
Аланы тыяр кибик  
Саут-саба болмады...

Окъла келип тиелле  
Сары къошну ташына,

Шамсюдюн жара салды  
Бир малгъунну башына.

(Къайдан уста болдула  
Ит малгъунла жоллагъа?)  
Баракалла, машалла  
Шауаланы Моллагъа!

Ол атдан тёнгеретди  
Къачып баргъан малгъунну,  
Жетип, къолтукъдан алды,  
Салды тобукъ къарыуну!

Къурушдуруп санларын,  
Тепмез кибики байлайды.  
Баракалла, машалла, –  
Жигит болса – алайды!

Чатда уруш барады,  
Эки къауал не болсун?!  
Дагъы сакълар умут бар  
Жарлы халкъны къой къошун.

Чона залим келеди,  
Акъ къадыргъа къапланып.  
Австир ушкок атылды,  
Эшик артха жапланып.

Чона залим, терк чабып,  
Быдыркъыгъа секирди.  
Окъ тийгенде белинден,  
Къызыл къанла кекирди.

Аны кёрюп, малгъунла,  
Итле кибики, юрдюле,  
Жартылары урушуп,  
Жартылары сюрдюле.

Ботталаны Зуханы  
Тюйдюле, инжитдиле,  
Кесин терекге байлап,  
Акъ байталын элтдиле.

Атла бла къуудула  
Ийнеклени, къойланы,  
Болмады жау жыйынны  
Жарлы къошда къойгъаны.

Чона бийни ёлюгюн,  
Жесир болгъан жашларын  
Эсгермейин кетдиле,  
Алып къара башларын.

Молла, женгил къармашып,  
Къауалланы жерледи.  
Жесирни къошха суйреп,  
Ызларындан тебреди.

Аналаны жаш Хусей,  
 Къошдан чыгып, тайгъанды,  
 Къушдан эсе терк жетип,  
 Элге къуугъун жайгъанды.

Элге къуугъун келгенлей,  
 Эрле атлагъа миндиле,  
 Къан тегюлмей, мал артха  
 Къайтмазлыгъын билдиле.

Жаболадан – Тебону,  
 Бызынгдан – Алийни,  
 Тотур бла Усхурдан –  
 Хамма бла Шамийни;

Холам элден – Бийбертни,  
 Махай бла Жашукну,  
 Ёрге келсек, Шыкъыдан –  
 Ёз къоншум Жумарукъну

Женгил тебиретдиле,  
 Сауут-саба бердиле,  
 Душманнга кечим, тюзюм  
 Болмазын эсгердиле.

Бий, чыгып алларына,  
 Атындан тюшмей, айтды:  
 – Кюн жокъду элибизге,  
 Къырмайын малгъун халкъны!

Ол бизге чапханлагъа,  
 Къошланы чачханлагъа,  
 Бет этмей бир инсаннга, –  
 От салыгъыз клисагъа!

Жашла женгил кетдиле,  
 Тау тубюне жетдиле,  
 Оноу-кенгеш этдиле,  
 Кеслерин бегитдиле.

Оноулары ол болду –  
 Бирин къоймай къырыргъа!  
 Эллерине да чабып,  
 Буз ургъанлай, уругъа!

– Къоркъа тургъан биз туююл,  
 Ауушладан ауайыкъ,  
 Бизге болгъан хатаны  
 Биз да барып салайыкъ, –

Деди усхурчу Шамий,  
 Бек ётгюр жаш, мен билип.  
 Аты кесине ушаш,  
 Тохтамагъан эмилик!

– Шамий, сезюнг жютюдю,  
 Душманнга кечип болмаз, –

Деди Бийберт, – тюз халкыгъа  
Малгъунлукъ этип болмаз.

Халкъ туююл – душманыбыз,  
Алтакъла, абрекле!  
Бизгеча, эллерине  
Палах келтирген итле! –

Бийберт, сабыр селешип,  
Тауусумун этгенди,  
Аланы анда кююп,  
Кеси кюшха кетгенди.

5

Тау аллына тегюлсюн  
Тау ичини алтыны.  
Сарача, жилий квалсын  
Чона бийни кватыны.

Чона бийни кватыны,  
Сарача, жилий квалды.  
Гайданы кюрушдургъан  
Бийден Молла дерт алды.

Расул Аллах жаратхан  
Жанланы арасында  
Гайда кибик болмазед  
Адамны баласында.

Шауаланы Сараны –  
Алтын хазнасы эди,  
Ботталаны Жакону  
Жарлы баласы эди.

Малда кетди емюрю,  
Болмады кышы, жазы.  
Сары кюшда жазылды  
Аны хажрет ниязы.

Сыйлы файгъамбарыбыз,  
Мал иеси Шогъайып,  
Жолубузну сакълагъан  
Тауда, тюзде, сагъайып, –

Кече келип, Гайдагъа  
Ууаз берип кетгенли,  
Жарлыланы малларын  
Анга аманат этгенли, –

Разы болуп, эл кююн  
Ол бек уста кютеед,  
Гелеулю жерле излеп,  
Узакълагъа кетеед.

Суу ичирип, туз берип,  
Къарады хар малына,  
Сау тутуп, семиз этип,  
Жетдирди заманына.

Кёп чапды бу сыртлада,  
Арып да олтурмады.  
Не этейик, мубарикни  
Аллах да онгдурмады.

Окъ тийди билегинден,  
Экинчи – жүрегинден.  
Сараны кюню батды, –  
Палах эшигин къакъды.

6

Къошда къалгъан экеулен –  
Тахир бла Шамсюдюн, –  
Мал ючюн жан аямай,  
Кёрдюле палах кюйюн.

Кёрдюле къош аллында  
Уюп тургъан къанны да,  
Кёрдюле тал терекге  
Байланган Зуханы да.

Терк жетип, жарлы жанны  
Терекден алгъандыла, –  
Жип кесген жаралары  
Къан тырмы болгъандыла.

Юч къойчу, аз кесекге  
Олтуруп, эс жыйдыла.  
Мал неди, – энтта болур, –  
Гайдагъа жарсыдыла.

Тюзетип, юсюн жабып,  
Салдыла къош аллына,  
Хыжысы, ат иери –  
Бары да бош къалдыла.

Адам къаннга боялып,  
Быдыркъыгъа секирген,  
Окъ тийгенде белинден,  
Къызыл къанла кекирген, –

Чона бий да жатады,  
Къурушуп саны-чархы.  
«Кюлтыпыс таулу» деген  
Этеди энди хыр-хыр!

Жатады эки ёлюк,  
Алагъа палах келип!  
Бири – малын кютюучю,  
Бири – хауле жүрюучю.

Бири – малчыгъын кютюп,  
Ёз кыйынын ашагъан,  
Бири – зулму жол ызлап,  
Урлап-тырнап жашагъан.

Бири – кыйы от этип,  
Тау сууугъун хорлагъан,

Бири – кылыч сууруп,  
Зорлагъа башчы болгъан.

Бири – ахырат сурап,  
Бир Аллахха жалынган,  
Бири – алтын чабакъны  
Суратына табынган.

Бири – белин тюзетмей,  
Сабийине къарагъан,  
Бири – ауушдан аууп,  
Чола малла марагъан!

Чона бий ёлюп жатад,  
Ёз къанына боялып.  
Быкыда жесир малгъун  
Къарайд анга, чамланып.

Чонагъа кесилгенча,  
Анга да кесилди жол:  
Терслик жолуна чыгып,  
Жесирге тюшгенди ол.

Къойчула, келип, анга  
Тебине турадыла,  
Дерт алыргъа ашыгып,  
Кенгеш да къурадыла:

Ол палах жолоучуну  
Оноун этергеди:  
Гайданы дертин алып,  
Женгил ёлтюрюргеди!

7

Бу кезиуде алайгъа  
Бийберт жетип келеди.  
Атмагъыз деп, узакъдан  
Къыстау белги береди.

Аны кёрюп, малчыла  
Сархош бола, мычылла.  
Къан жугъу болгъандыла  
Жаш байланган чыпылла.

Бийберт тюрслеп къарайды  
Кюндюзгю уручугъа,  
Аны къазауатына  
Болмайды адам чыдап.

Тил билмеген кыйынлы  
Кюрешеди ычхыныргъа,  
Хазырды, кечим излеп,  
Аллына жыгъылыргъа.

Бийберт, сагъышлы болуп,  
Тахир таба атлады.  
Атын илкичден алып,  
Былай айта, атланды:

– Тахир, айып этмесенг,  
Бир сёзюм барды мени:  
Къанны къан бла жуумай,  
Бошлайыкъ бу хаулени.

Ол жарлы анасына  
Къычырып жилайд мында,  
Терсди, алай биз хурмет  
Этейик жашлыгъына!

Къарт Тахир, бек огъурсуз  
Бет алып, къайырылды:  
– Бийберт, сен халалса да,  
Билмейсе айтырынгы!

Жау чапды кюндюзгю кюн,  
Кечим дейсе кюйюне!  
Душманнга хурмет этген –  
Сау къайтырмы юйюне?!

Андан эсе барайыкъ,  
Малгъунланы талайыкъ,  
Малыбызны къайтарып,  
Къаныбызны алайыкъ.

Тахирни сёзюн жакълап,  
Шамсюдюн да селешди:  
– Душманлагъа бет этген  
Ол терс угъай, – бедишди!

Тау артыны малгъуну  
Жоллагъа устадыла,  
Бизларындан къуумасакъ, –  
Бизден къутуладыла.

– Бедиш – жаугъа бет этген,  
Мен да билеме аны.  
Керексиз тегюлюр деп  
Къоркъама адам къаны!

Бу жашды, сакъал-мыйыкъ  
Энди ургъанд, керебиз,  
Жашха аман тюбесе,  
Терилтеди, билебиз.

Бизни кибик, аны да  
Бар анасы, эгечи,  
Къайда да хар ананы  
Бирча кюеди ичи.

Хар къайдача, бизде уа  
Жокъмудула «жигитле» –  
Берю жыйындан башха  
Болмагъан хауле итле?

Шакъман улу Даулет да  
Къаты айтханды бизге:  
Эбзе элни къырмайын  
Къайтмазгъа элибизге.

Аланы хаталары  
Жетеди кесибизге.  
Жашау тынч болмагъанын  
Алайыкъ эсибизге.

Чона бий къанлы эди,  
Майна, Аллах ийдими?!  
Къара жол излей эди –  
Кеси отунда кюйдюмю?!

Чона бийни бетинде  
Кёрмейик эбзе халкъны.  
Ол да, бизнича, къыйын  
Жашау этгени хакъды!

Къарт Тахир, сабыр болуп,  
Бийбертге ыспас этди;  
Аны тюзлюгюн кёре,  
Огъурсузлугъу кетди:

– Ёлюмге – ёлюм десек,  
Ёлюмге ахыр келмез.  
Урушда ёлюм хакъды,  
Жесир а алай ёлмез.

Сиз аны, атха байлап,  
Элтигиз бирегизге.  
Чонаны тасха жолун  
Кёргюзтюп барыр сизге.

Ауушда, атдан тешип,  
Жолуна жиберигиз,  
Не сауут алып, къачып,  
Не болур нёгеригиз.

Энди ол сауут алса,  
Жаш туююлдю – душманды,  
Къазауатда Аллах да  
Ёлтюрге буюргъанды.

Барыгъыз, мен былайда  
Турайым, къошну къоруп.  
Жамауат жете болур,  
Агъач атын да къуруп.

Къойчула, гюрен туруп,  
Шейитге дууа этдиле,  
Жауну ызындан болуп,  
Терк атланып кетдиле.

Алай тюшмеди ол кюн  
Ауушда къан алыргъа,  
Жарлыланы малларын  
Сау-эсен къайтарыргъа.

Кече белинде къошха  
Къайтдыла, арып, талып,  
Отдан кёлек кийдиле,  
Душманны жетмей къалып.

Майданнга жыйылгъанды  
 Мужал элни адамы.  
 Жауар кюнден мутхузду  
 Хар бирини къарамы.

Мужал сууну бойнунда  
 Юрюлгенди къой бёлек,  
 Къыйын жолну кётюрмей,  
 Харам ёлген мал да кёп.

Къарайла да – акъ атда  
 Чона бийни кёрмейле,  
 Малны сюрген жашлагъа  
 Салам-келям бермейле.

Аланы сюрюп келип,  
 Арагъа алгъандыла,  
 Харам тулукъла этип,  
 Туурагъа салгъандыла.

Чубур чепкен кийгенле,  
 Жубу сакъал ийгенле,  
 Бек уста хуначыла,  
 Сабанчыла, малчыла –

Аланы эллилери,  
 Хар иште ёкюллери.  
 Тулпар Бесо жюрюйдю,  
 Тапмай олтурур жерин.

Уруп келди майданнга  
 Мужал элни бабасы,  
 Кюн тыякълай жанады  
 Аны алтын абасы.

Алтын жору бойнунда,  
 Узун тыякъ кёолунда,  
 Элни жыяр умуту  
 Барды кеси хоруна.

Жор алтынлы тыягъын  
 Терк-терк урады жерге,  
 Ол начас да ырадыды  
 Адам ёлтюргенлеге!

– Артыкълыкъ тюйюл – тюздю  
 Жашланы этгенлери,  
 Жорубузну малтайла  
 Тау эллени итлери!

Чегемни абреклери  
 Аз чапмадыла бизге, –  
 Урлап, тынчылыкъ бермейле  
 Туугъан сабийибизге.

Клисабызны тонагъан  
 Атайланы Журтубай,

Алтын чабакъны урлап,  
Кетген эди, тутдурмай.

Алтын чабакъ – Тейрибиз,  
Бетибизни жарытхан,  
Ажашханларыбызгъа  
Тюз жолларын танытхан!

Алтын чабакъ кетгенли,  
Берекет да кетгенди,  
Тейри бизни терс кёрюп,  
Ач, жалангач этгенди.

Тау артыны малларын  
Саулай сюрюп келселе,  
Чегем элле биригип,  
Бизге жасакъ берселе, –

Алтын чабакъ даулетин  
Бизге къайтаралмазла,  
Муслийман мажюсюле  
Бизге дау айталмазла.

Хар мажюсю таулугъа  
Жюрекде дерт къайнасын,  
Эбзе болуп, бир инсан  
Суутмасын къайнасын!

Бабасны сёзю жарап,  
Байла тириледице,  
Зулмучула къайда да  
Бек терк биригедице.

Чона бийни ахлусу,  
Жууугъу, тенги – бары,  
Къан излеп, – адам къанын! –  
Сермейле къамаларын.

Къозутуп мамыр элни,  
Терилтип къартны, жашны,  
Туралмай жерлеринде,  
Бузалла тауну, ташны.

Халкъ анга бойсунмайды,  
Биледи жарамазын, –  
Бабас не кюрешсе да,  
Къан төгерге бармазын.

Бабасны сёзюн бёлюп,  
Болдурмай муратларын, –  
Халкъ суйген тулпар Бесо  
Айтады ишни хакъын:

– Чегемге барып-келип,  
Иги бла жашадыкъ,  
Къошларында олтуруп,  
Халал гыржын ашадыкъ.

Таулада бирчад жашау:  
Таш кёпдю, ашлыгъы – аз;  
Биз чапдыкъ кёшларына, –  
Унутургъа жарамаз.

Бирге эте келдиле  
Эки халкъ да ишлерин,  
Да бизни жау этдиле  
Элибизни итлери.

Тынч кёшларына чабып,  
Къаугъа салдыкъ элlege,  
Бабас, аны тюз кёрюп,  
Кёл береди серлеге!

Энди болду! Кёп тездюк  
Залимлени кюйюне,  
Халкъгъа кереги – тынчлыкъ, –  
Аны излейд юйюне.

Бесо суху къарады  
Къылыч къайыргъанлагъа,  
Бабасны сёзюн жакълап,  
Миллет айыргъанлагъа.

– Жангы къан излемейик,  
Кетмейик бош терсине,  
Чона бийни тюшюрсюн  
Угъай деген эсине!

Сыйлы бабас былайда  
Излейди ачы дауур,  
Чурумгъа жарашдырып  
Алтын чабакъны даун.

Кертид, эртте бар эди  
Чегемде бир абирек, –  
Атайланы Журтубай –  
Эл тыймагъан бир халек.

Алай ол бизни сыйлы  
Клисабызгъа тиймегенд,  
Ол динсизни аягъы  
Эшигинден кирмегенд.

Бизни жау этер ючюн  
Айтылгъан сант таурухха  
Ийнаныу жокъ, – ол ишди  
Халкъны кёлюн аурутхан.

Эл экиге бёлюндю,  
Жарлы халкъ болду бирге,  
Ол тюзлюк жолун тутду,  
Тутханыча ёмюрде.

Излемей уруш, тюйюш,  
Тюз айтды тиежегин,  
Жарашыу табар ючюн  
Халкълагъа не керегин!

Игиди, жаулукъ кетип,  
Арагъа бирлик келсе;  
Игиди, эки халкъ да  
Жарашып жашай билсе...

Бесону башчы этип,  
Ийдиле келечиле,  
Холамны къой бѣлегин  
Айдалла тюз кишиле.

Зуханы акъ байталын  
Алдыла, адеж тутуп, –  
Шагъатлыкъ керек эди,  
Жарашыу излей туруп!

9

Малланы къайтарыргъа  
Атланган эр уланла  
Бызынгы ауушундан  
Аудула Булунгугъа.

Мѣлюшкю ѳзенинде  
Кѳрюндю эки атлы,  
Тынгысыз – къарамлары,  
Халлары – тюз муратлы.

Бек ѳтгюр Алий эди, –  
Терк чабып, алгъа кетди,  
Ол келген атлылагъа  
Жыйындан алгъа жетди.

Таныды, сейир ѳте,  
Зуханы акъ байталын,  
Келгенле, атдан тюшюп,  
Излейле сѳзню табын.

Терк жетди атлы жыйын,  
Сакъ къарай тѳгерекге.  
Бесону, нѳгерин да  
Тыйдыла бир бѳлекге.

Ботталаны Зуханы  
Аууш аугъан акъ аты  
Кишнеп келди аллына, –  
Мужал элни шагъаты.

Акъ байтал, аны танып,  
Алий таба жанлады,  
Кѳзлери мылы болуп,  
Эрнин-бурнун жалады.

Алай чегемли жыйын  
Излемеди жангы къан,  
Жарашыуну сайлады  
Айрылыкъдан, жаулукъдан.

Баш ийип, онг кьолун да  
Салып кёкюрегине,  
Бесо шатык сёлешди –  
Уста чегем тилине!

– Бек бушуулу иш болду,  
Палах келди ауушдан.  
Адамла элгендиле  
Энтта ушкок тауушдан.

Элибиз болду шагъат  
Бу жангы харамлыкъгъа.  
Мужалны хаулелери  
Чапдыла къара халкъгъа.

Келечиге ёлюм жокъ,  
Келгенбиз аллыгъызгъа,  
Къонакъбай болурсуз деп,  
Тергемей къанлыгъызгъа!

Итлени оноуларын  
Тёзсегиз кесибизге!  
Жау угъай – шуёх болуп,  
Келсегиз элибизге! –

Жамауат аны тилеп,  
Сакълайды жарашуулукъ,  
Сизнича, бизге да жюк –  
Арада къара жаулукъ.

Сизнича, биз да къаты  
Сюд этебиз терслеге,  
Жютюд малгъун къылычы,  
Аз болду намыс деген!

Терслик бойнубуздады,  
Эркинсиз чамланьргъа, –  
Кечмейин тюзлюк къанын,  
Дертигизни алыргъа!..

Бийберт, не этейик деп,  
Къарайд нёгерлерине.  
Ичинден а ыразыды  
Келечи келгенине.

Аны тюз умутлары  
Бары керти болгъаны,  
Эбзе эл жаулукъ угъай, –  
Жарашуулукъ соргъаны, –

Жашауну сарты эди,  
Аны тюзлюгю, къачы.  
Жарасы кюйдюрсе да,  
Жарашуу излер малчы!

Бийберт бек алгъа, келип,  
Азат этди жесирни,  
Хакъды энди ол жашны  
Жолгъа чыкъмазы, эсирип!

– Билебиз, эбзе халкъда  
Жокъду терслик, хыйлалыкъ.  
Бизнича, ол да тауда  
Жашау этед, кыйналып.

Малгъунла къайда да бир, –  
Алагъа бет, низам жокъ.  
Къоншусун аямагъан –  
Юйюне да атар окъ.

Билебиз эбзе халкъны  
Хунерин, игилигин,  
Ол кеси тья билир  
Бёрюсюн, хауле итин.

Къол тутушуп, жарашып,  
Саулукъ, тынчлыкъ сордула,  
Гюржю къонакъларына  
Ала жарыкъ болдула.

Чегем къошлагъа элтип,  
Къондурдула туз-дамгъа,  
Къайда да чомартдыла  
Иш ахлусу адамла.

Экинчи кюн Бесо да  
Алып кетди жыйынны...  
Чегемли къонакълагъа  
Мужал саулай жыйылды.

Бесону арбазында  
Тогъуз къазан асылды.  
Жаулукъ кетип арадан,  
Бир бирге жол ачылды.

Къылычлача, эр жашла,  
Ёрге этип женглерин,  
Ашлаугъа саладыла  
Къой уча шишликлерин.

Эбзе чагъыр ойнайды  
Кюмюшлю мюйюзледе.  
Бериледи налат да  
Хар къайда кюйсюзлеге.

Ажымлы ёлюм кёпдю  
Таулада эм тюзледе.  
Къыйынлыкъ кёп келеди  
Жарлыгъа, ёксюзлеге.

Дагъыда саула саулукъ  
Ишлерни кюсейдиле,  
Бир бирге къала болуп,  
Бушууну кеседиле.

Шукур болсун! – Адамны  
Хорлатмай келеди эси,  
Жашайды ол, жаулукъну  
Аман тамырын кесе!

Хар къайда терслик суйген  
Терслигине жетеди,  
Къазим да бу назмуну  
Аны ючюн этеди.

Хар къайда да тюз адам  
Тилейме хорласын деп!  
Хар къайда да терс адам  
Тюп болсун, онгмасын деп!

*1916*





## БУЗЖИГИТ

### 1

Сюймеклик, жаннет чыпчыкъ  
Келген кибик, келеди,  
Инсанланы барына  
Ол кѣп кѣууанч береди.

Алай бу тар дуняда  
Аны да кѣанатларын  
Кѣоядыла кюйдюрюп  
Артыкѣлыкѣны отлары.

Аны хакѣында кѣпле  
Ачы назму этдиле,  
«Сюймеклик – кезиусюзлей  
Кѣуругѣан терек!» – дедиле.

Сюймеклик тели этип,  
Межнун кетгенди тюзге,  
Аны хапары, кѣуугѣун  
Сѣзюча, ачыл бизге.

Ол хапар тамам ушайд  
Кечеги ожакѣлада  
Улуй айланган желге,  
Келип кѣыш узакѣладан.

О, Лейля бла Межнун!  
Сизни хапарыгѣызгѣа  
Кязим да кѣп жилады,  
Кюйдю кѣадарыгѣызгѣа.

Низами, Навои да,  
Кюе-бише, аздыла,  
Алтын сѣзлерин бизге,  
Осуятча, жаздыла.

Физули! Ачы назмунг  
Жюрегими, сюнгюча,

Тешип ётдю, – жилядым,  
Атам бюгюн ёлгенча.

Кёп такъырлыкъ сынагъан  
Сюйгенлеге сёзюгюз  
Асыу болду, кёп азап  
Кёргенликден ёзюгюз.

Алай Межнун бюгюн да  
Айланад къара тюзде, –  
Азаплыкъ да, зорлукъ да  
Келеди, бизни излеп.

Сюймекликни чыпчыгъы  
Энтта къанатсыз къалад,  
Сюймекликни тереги  
Кезиусюзлей къуу болад.

Энтта Фархад кюрешед,  
Тешалмайын къаяны,  
Жарлы Ширин энтта да  
Жиляуун этед аны.

Зорлукъ жетген жигитле  
Ёлелле, жоюлалла,  
Жюреклери ёмюрде  
Жанып тургъан – алалла!

Алайсыз жашау, кече  
Кибик, къарангы болуп  
Къалыр эди, сау дуния  
Бёрю улуудан толуп.

Андан башлайма сизге  
Бузжигитни хапарын,  
Сау эталлыкъча Шаркъны  
Ол эски жараларын.

Менден кёп да устала  
Айтхандыла хапарны, –  
Кёплеге жарсыу болду  
Бузжигитни къадары.

Хар тауну кеси сууу,  
Кеси жыры, булбулу,  
Тауда да жюрюсюн деп,  
Айтама сизге муну.

Залимлик жойгъанланы  
Кёлю барла сыйлайла,  
Кезиусюз ёлгенлеге  
Сау къалгъанла жиляйла.

Бузжигит да бириди  
Кезиусюз ёлгенледен,  
Субай санларын зорлукъ  
Къабыргъа кёмгенледен.

Ахлуларым, барыбыз  
Бузжигитни сыйлайыкъ,  
Анга, къарындашыбыз  
Ёлген киби, жилийыкъ.

2

Тау элде жашагъанды,  
Дейле, бир юй устасы.  
Сора ол къарт болгъанды,  
Чачын-башын чал басып.

Кёплеге юй ишлегенд,  
Къууана ол ишине,  
Ол юйлени барысын  
Ишлегенча кесине.

Бузжигит деген жангыз  
Жашы болгъанды аны,  
Аны бла бир эди  
Ол къарт устаны жаны.

Атасы жашын, кеси  
Кибик, юй уста этгенд,  
«Мен ёлсем, усталыгъым  
Санга къаллыкъды», – дегенд.

«Усталыкъ, – дегенди ол, –  
Барыбыздан да уллу.  
Ансыз къалса – кюнсюзлей  
Къалыр эд адам улу.

Усталыкъ – сүймекликге,  
Кюннге да тенг болады,  
Устала ёлгенликге,  
Усталыкъ сау къалады.

Биз, устала, дуниягъа  
Ишлер ючюн тууабыз,  
Сууукъ, тилсиз ташланы  
Биз жырлагъа бурабыз.

Ташладан, агъачладан  
Биз хастанла этебиз,  
Аланы бу дуниягъа  
Къоюп, алай кетебиз.

Мен жашадым дунияда,  
Кишиге ачыу сынагмай,  
Усталыкъ ишден сора  
Башха затха жан атмай.

Хыйласы кёп дунияда  
Хыйла жол излемедим,  
Кесим жашасам, бары  
Тюп болсунла демедим.

Артыкълыкъ кѣп бу жерде  
Артыкълыкъ да этмедим,  
Къан кѣп тѣгюлген жерде  
Инсан къанын тѣкмедим.

Эки къолум къан угъай, –  
Тытыр жугъу болдула.  
Мен юй салгъан сахарла  
Айбатлыкъдан толдула.

Къатылыкъ да этмедим,  
Бош да ачыуланмадым,  
Бир жарлы, бир къарыусуз  
Атанга чамланмады.

Олду мени насыбым –  
Мен ырахат ёлюрме,  
Бар усталыгъымы да,  
Балам, санга берирме.

Жерим мени кесине,  
Ыразы болуп, алыр,  
Жерими ташы манга  
Сын таш болуп къууаныр.

Иш, усталыкъ дуняда  
Кюнюм болдула мени.  
Мен ёлсем, усталыгъым  
Къалыр юсюнде жерни.

Ташны да, агъачны да,  
Топуракъны да суйюп,  
Жашадым мен жеримде,  
Жашау къыйматын билип.

Сен да алай жашасанг,  
Жарсымам къадарыма,  
Ол заманда ырахат  
Жатарма къабырымда.

Сен – жангыз балам, жаным,  
Кѣз жарыгъымса мени.  
Атанг жашагъаныча,  
Жаша юсюнде жерни.

Махтау излей кесинге,  
Кишини да апчытма,  
Уллуну, гитчени да  
Бош зат ючюн ачытма.

Махтау деген чарс кибик  
Бир затды бу дуняда,  
Сабийни къууандыргъан  
Тергелир къыямада.

Махтау, байлыкъ да кетер,  
Кертилей къал тюзлюкге,  
Дуняда бир зат жетмез  
Халаллыкъгъа, игиликге.

Сен ишни, усталыкъны  
Бу жарыкъ кюннге терге,  
Жаша, балам, алагъа  
Жетген жокъду деп жерде.

Ала да сынатырла  
Санга дуня къууанчын,  
Сыйларла сени, насып  
Эшигин кенгнге ачып.

Къууанч, бушуу да келир, –  
Кезиу болурла ала.  
Не азап сынаса да,  
Адамлай къалсын балам!»

3

Бузжигит ёсдю, жетди  
Атасыны къолунда,  
Хунери бар, – юйренди  
Юй устасы болургъа.

Акъылбалыкъ болду ол,  
Кёп затлагъа жарады,  
Кёргенине эс этип,  
Суююп, соруп къарады.

Адам угъай – файгъамбар  
Берди делле хунерин,  
Ол да, кюнюн къызгъанмай,  
Этед къолдан келгенин.

Атасына нёгерге  
Барып хуна къалайды:  
Къолу жетген нюр жанып,  
Халкъ сейирге къарайды.

Таш жоннганда – жан салып, –  
Къоймайды кюн тийдирмей.  
Агъачны уа агъачха  
Къошхан жерин билдирмейд.

Аууркъарам, аз сёзлю,  
Сабыр халлы, терк ишли,  
Ата, ана ийнагъы,  
Айтхан сёзге келишли.

Къарт уста, таукел болуп,  
Баласын алландырды:  
Жолуна алгъыш этип,  
Окъургъа атландырды.

\* \* \*

Кёп къыйналып, кёп жюрюп,  
Шаркъ жерине келгенди,  
Кёпле кёрген Мисирни  
Бузжигит да кёргенди.

Юйренди ол ишине  
Багъдад бла Мисирде,  
Бурунгу къалалагъа,  
Межгитлеге бюсюреп.

Кюмюшчюню шекирти  
Болду. Бир ауукъ кетди, –  
Алтын соза юйренди,  
Багъыр, кюмюш эритди.

Элине къайтып келди,  
Анасын къууандырды,  
Бузжигит къаллай уста  
Болгъанын халкъ таныды.

Къолуну усталыгъы,  
Саныны ариулугъу  
Кёп жерлеге жайылды,  
Жаратып гитче, уллу.

Ханладан келечиле  
Келдиле аны кёре,  
Усталыкъ излегеннге –  
Бузжигит болду төре.

4

Къарт уста, хыйсап этип,  
Айтды бир шош ингирде:  
– Бузжигит ёсдю, жетди,  
Заманды юйленирге.

Бармыды элде, журтда,  
Бир кёзю къарагъаны?  
Жарыкъ этип жашауун,  
Ишине жан салгъаны?

Уллу эди устаны  
Сюймекликге хурмети.  
Усталыкъгъа айтханча,  
Анга да – ёмюрлюк! – деди.

Сюймеклик – жаннет чыпчыкъ  
Болгъанын биле эди,  
Усталыкъча, аны да  
Бек сыйлы кёре эди.

Бузжигит киши болуп,  
Жетгенде да къадары,  
Сюймекликни жарыгъын  
Сурады ол, къадалып.

Сюймеди ёз анасы  
Жашха ачыкъ болургъа, –  
Туура салып кенгешни,  
Бузжигитге сорургъа.

Бузжигитим эштир деп,  
Умут этип, сынады.

Этген муратларын ол  
Жаз тил бла санады.

– Ана суйген баланы  
Жарыкъ болур къадары,  
Къарт болса ата-ана,  
Аз болур юй мадары.

Къанатлы уя ишлер,  
Жашаргъа нёгер излер.  
Жангыз болса баласы,  
Женгил жетерин истер.

Бала учар бийикге,  
Жетер кёп игиликге,  
Кеси суйген – насыпды,  
Къуш къанатды жигитге.

Къара чачлы къыз алсанг,  
Къатапала бичерле,  
Халкъ жыйылып тоюнга,  
Къара сыра ичерле.

Алтын чачлы къыз алсанг,  
Акъ дарийде бичерле,  
Халкъ жыйылып тоюнга,  
Къызыл чагъыр ичерле.

Къара кёзлю къыз алсанг,  
Къауракъ къаптал бичерле,  
Халкъ жыйылып тоюнга,  
Татлы махсым ичерле.

Ала кёзлю къыз алсанг,  
Ала жыйрыкъ бичерме,  
Айгъа, кюннге тенг этип,  
Жаннетиме кёчерме!

Алгъыш эте жанынга,  
Бал бозала сюзерме,  
Хан къонакъла чакъырып,  
Хант къангала тизерме.

Да жокъду Бузжигитни  
Жюрегин арсар этген,  
Кече тынчлыгъын алып,  
Жашауун жарыкъ этген.

Уялып, бети тола,  
Бир жанына кетеди,  
Ана суйген жан бала  
Адеп, намыс этеди.

Ата-ана билмеди,  
Баласы не кёрююн,  
Суймеклик толкъун, уруп,  
Аны жерге кёмерин...

Бузжигитге жол чыккыды  
Узакыгъа атланыргъа,  
Къарт устаны кыууанчы  
Тюшдю кёп сакъланыргъа.

5

Кёп жерлеча дунияда,  
Ол жерни да кесини  
Бар эди хукмат этген  
Аскери, ханы, ёзюрю.

Айта эдиле ханны  
Тюзд деп ниети, иши,  
Аны зорлугъун кёрюп,  
Тарыкымай эди киши.

Ханлыкъ жери жетеди  
Тенгизлеге, узакыгъа.  
«Аны кюйюнден адам  
Тюшмегенди тузакыгъа», –

Дей эдиле билгенле,  
Ханны махтап, бюсюреп.  
Мени сартын, болмады  
Аллай хан жер юсюнде!..

Тузакысыз хан – хан болмаз,  
Хан эсе – хал сурамаз,  
Кёп халкъланы кыул этип,  
Жесир жекмей туралмаз.

Кыул жегилген жерде уа  
Тюзлюк атасы ёлюр,  
Хан той этсе юйюнде –  
Халкыгъа кыыйынлыкъ келир.

Жомакыда кыыйын туююл  
Ханны огъурлу этген,  
Тюзлюгюн, сезюн айтып:  
«Жокыду, – деп, – санга жетген!»

Жомакыда сейирмиди  
Бир жигит барын жыкыгъан?!  
Хан да иги нек болмаз, –  
Кыанатлыгъа тил чыкыгъан?!

Жашау а жомакы туююл, –  
Кёрдюк агын, кыарасын:  
Хар хан да халкы кыанында  
Кыалайды зор кыаласын.

Мен кёрмедим бир ханны  
Жарлыгъа бет этгенин,  
«Ол да адам баласыд,  
Бир солусун!» – дегенин.

Мен эштмедим ханлада  
Халкъгъа къууанч бергенни,  
Залимликден къутулуп,  
Халкъ къайгъысын кѳргенни.

Мени бу сур хапарым –  
Шаркъ жерини кертиси.  
Зулмугъа боюн салмам,  
Жаным чыгъып кетгинчи.

Бир ханны да махтамам,  
Керексиз айып алмам,  
Бийик эсе да тахы, –  
Аллында тобукъланмам.

Алай хакъды жырчыгъа  
Болушун тюз айтыргъа,  
Жашау халын жашырмай,  
Сауланы сагъайтыргъа.

Керти эди ол ханны  
Эслилиги, акъылы,  
Аз эди зор жасагъы,  
Сакъаты эм факъыры.

Урушлагъа чакъыргъан  
Дауурбас тауушлары  
Тюшлеринде эштиле  
Къалдыла. Озду бары.

Къурчу сынса адамны,  
Суууса ѳтгюр къаны, –  
Жылытмаз бийлик кюлю,  
Къарангы болур кюню.

Жаш жокъда – кюн къарангы;  
Жангыз къызы – къадары;  
Хан да туююл ѳлюмсюз, –  
Жокъ ызындан къарары.

глюмню сууукъ жели  
Сагъайтады эслени,  
Хан да, къызын чакъырып,  
Ахыр кюнюн эследи.

– Къыз эсенг да – жангызым,  
Кѳкню жулдузу болдунг!  
Мен кетсем, ханлыкъ ѳтер  
Жашым жокъ – къуруп онгум, –

«Аюп ханны къаласы»  
Деп къалырча ѳмюрге,  
Къаст этдим бу жерледе  
Бир къала ишлетирге.

Мен санга алтын къала  
Ишлетип, тахым бла  
Берирме, байрам къурап,  
Оноу ѳт акъыл бла.

Анасы жокъ къыз бала  
Ата кёлюн сакълады,  
Сёзюне къулакъ сала,  
Атасын къучакълады:

– Жаз жабалакъ – къар болмаз,  
Жалгъан адеп – хал болмаз,  
Акъылы кёп болса да,  
Тиширыу хан – хан болмаз.

Сени сыйлы тахында  
Узакъ болсун ёмюрюнг,  
Алтын къала ишлерге  
Билдим уста келирин.

Мен тюшюмде кёргенме:  
Алтынкъанат бир дуудакъ,  
Учуп келип къонду да,  
Болду тегерек чууакъ.

Хан жангыдан жашарып,  
Болду ётгюр, къууатлы,  
Ёзюрлерин жиберип,  
Юй устала суратды.

Бузжигитни хапарын  
Ханнга баям ётдиле.  
Къарт устаны элине  
Келечиле жетдиле.

Биз билебиз, – усталыкъ  
Аллахны бергениди,  
Сайлап, жанын бу жерде  
Бек сыйлы кёргениди.

Алай анга хан кёзю  
Къараса умут бла,  
Къутхармазса, алтынны  
Берсенг да тулукъ бла.

Аллах берген усталыкъ  
Ханны юйюн жарытыр.  
Унамасанг – хан зору  
Олжанлада арытыр.

«Аллах берир – хан алыр», –  
Деп андан жюрюйдю сёз,  
Уста эсенг – махтаугъа,  
Кёп кыйынлыкъгъа да тёз!

Къарт уста арсар болду, –  
Тоюна жауады къар,  
Алай ханны саламын  
Алмазгъа да жокъ мадар.

Бузжигит а къууанды:  
«Атам, барайым!» – деди.  
Антлы тенги Камалны  
Жол нёгерге изледи.

Ана сютюн тенг ичген  
Камал сейирге кьалды...  
Сёз айтмай, женгил болуп,  
Узакъ жолгъа кьуралды.

6

Кериуан келген жолгъа  
Къарай, кёзлери талгъан  
Зулейханы тюшлери  
Болмаз эдиле жалгъан:

Атлы кериуан кёрюп,  
Эки кёзю жарыды.  
Къарауаш кызыларына  
Былай айтып жырлады:

Зулейха

Кюн тийгенлей келиши,  
Аллах берген юлюшю –  
Он бармагъы – он киши, –  
Бузжигит ол болмазмы?

Жоргъа атлай – жюрюшю,  
Хан сыфатлы – кёрюшю,  
Элге асыу – хар иши, –  
Бузжигит ол болмазмы?

Сиз аллына барыгъыз,  
Бизден хапар салыгъыз,  
Арып болур жолундан,  
Соруп, кёлюн алыгъыз!

Кюнчыкъгъанны жулдузу  
Бузжигитим ол эсе,  
Сизни танып, хал соруп:  
«Хан эркеси – ким?» – десе,

Адебине бюскореп,  
Биргесине къайтыгъыз,  
Сакълап тургъан жазыкыгъа  
Сюйюнчюлюк айтыгъыз.

Алтын жюзюк, каухар таш  
Сюйюнчюге берирме,  
Къыркъ къарауаш ичинде  
Аны сыйлы кёрюрме.

7

Къызла келип айтдыла  
Жаш устаны хапарын:  
– Ол болмасын, Зулейха,  
Тюшонгдеги дуудагъынг.

– Тюшюмдеги дуудагъым  
Ол эсе, жан тенглерим,

Байрам этип, сый этип,  
Билдирейик келгенин!

Аз болмасын жаш кёлю,  
Барып, кёлюн алайыкъ,  
Аны тохтар жерине  
Сакълауулла салайыкъ.

...Бузжигит – хан кёонагъы,  
Хан сарайын сормады,  
Бир жарлыны юйюнде  
Фатар алып тохтады.

Жарлы къатын Фатимат  
Разылыгъын билдирди.  
Асыл уста Бузжигит  
Кесин анга суйдюрю.

Жарлы къатын Фатимат  
Адамланы асылы,  
Ол ёсдюрю хан кёзын  
Былай ариу, басымлы.

Унутмады Зулейха  
Аны сютюн, жомагъын;  
Энтда болур ол ёкюл,  
Суйдю эсе кёонагъын.

Зулейха сабыр-сабыр  
Айтды сёзюн, ышара: –  
Аллах да суйген жанын  
Асыллыгъа ышанад!..

8

Бузжигит къала ишлей,  
Камал да керек излей,  
Айла, кюнле озалла,  
Зулейха уа – кюйгенлей.

Кёп ишчи, ташчы келди,  
Устаны ишин кёре.  
Не айтса закий уста, –  
Аюп хан аны бере.

Алтыны, кюмюшю кёп,  
Тохтамасынла дейди.  
Камалны кёзчю этип,  
Бузжигит да ишлейди.

Шахарны усталары,  
Кёргенле, билгенле да,  
Къаланы ёсгенине  
Къараргъа келгенле да,

Усталыкъгъа тангсына,  
Айтдыла бирден ала:  
«Болмагъанды бу жерде  
Быллай сейирлик къала!»

Хан кёлю – таудан бийик,  
Къарайды, сакъал ийип.  
Кёреди Бузжигитни,  
Хунерин, сыйын билип.

Бузжигит ашыгъады  
Къаланы битдирирге,  
Къайтып барып, анасын,  
Атасын да кёрюрге.

Да, не медет, жазыуу  
Болмагъан жокъ инсанда:  
Кёрдю ол да хан кызын,  
Кёлю узакъ учханда.

Эки кёзю – чолпанла,  
Жарыкъ теге тургъанлай,  
Ол кыыз алай бара эд, –  
Кырдыкда жур баргъанлай!

Хар атлагъаны сайын,  
Аны сакълап тургъанча,  
Терекле, кырдыкла да  
Ол кыызгъа баш ургъанча.

Аны кёргенле бары  
Къалмайын уялгъанча,  
Аны кёрген къартла да  
Жашла болуп къалгъанча.

Ол болмаса, дуняда  
Кюн жарытмай къаллыкъча,  
Ансыз къалса, дуняны  
Къара туман аллыкъча.

Ансыз къалса, дуняда  
Кёгетле бишмезликча,  
Жерни къургъакълыкъ алып,  
Сабанла битмезликча.

Ансыз къалгъан дуняда  
Шауданла къурурукъча,  
Терекле кёгермейин,  
Самум желле урлукъча.

Ансыз къалгъан дуняда  
От тиргизилмезликча,  
Ансыз къалса, дуняда  
Юйле ишленмезликча, –

Бузжигитге ма алай  
Кёрюндю. Хайран болду.  
Къайгъыдан, къууанчдан да  
Аны жүреги толду.

Хансарайына кирип,  
Чыкъмай къалды кыыз андан,

Бузжигитни жүреги  
Жанды отда-жалында.

Кёп айланды Бузжигит  
Алайда, ол тийреде,  
Кёзюн алалмагъанлай  
Къыз жашагъан юйледен.

Хайран болуп айланды,  
Не этерин билмейин,  
Ол тийреден кетерге  
Жюреги жибермейин.

«Ол кимди? Кимни къызыд?»  
Бузжигит билмей эди,  
Аны табып, сёлешир  
Жолун да кёрмей эди.

«...Огъесе ол... тюшюмде  
Учуп келген къанатлы  
Болуп, манга тюнюмде  
Бир жарыкъ тангмы атды?»

...Огъесе ол, жанымы  
Кёп кюнлени жарытхан  
Таууш болуп, жулдузум  
Къаматдымы жарыкъдан?»

Арлакъ кетип, дагъыда  
Къайта эди Бузжигит,  
Кеси кесине былай  
Айта эди Бузжигит:

«Манга болур болгъанды.  
Аллах, болуш сен манга!  
Болуш, ёртеннге тюшюп,  
Кюе тургъан инсаннга.

Ансыз терек чакъгъанын  
Эслеялмам дунияда,  
Ансыз кюн, ай чыкъгъанын  
Мен сезалмам дунияда.

Ётмекни да татыуун  
Сезалмам ёмюрюмде,  
Сууум да ачы болур,  
Бир тынчлыкъ болмаз менде...»

Кече ортагъа дери  
Тентек болуп айланды.  
Бузжигитни жүреги  
Ол ариугъа байланды.

9

Тангнга къалкъып, тюш кёрдю,  
Камалны терк уятды:  
– Жолдашынгы эсгермей,  
Жукълайса! – деп уялтды.

Камал, туруп, нёгерин  
Танымай, сейир этди:  
– Бетинг-кьутунг да кетип,  
Не болду санга? – деди.

### Бузжигит

Бюгече бир тюш кёрдюм,  
Бир таугъа салам бердим,  
Учуп чыкъдым мен ары,  
Акъ къанатлы – нёгерим.

Ол къанатлы нёгерим,  
Артха къалмайын мычyp,  
Узакъ барды жанымда,  
Мени биргеме учуп.

Сора ол алгъа кетди,  
Таугъа къарангы жетди,  
Къонар жерими тапмай,  
Мен кёп адыргы этдим.

Мен да анга учалмай,  
Ол да манга учалмай,  
Экибиз эки тауда  
Бир бирге жол ачалмай.

Къарангылыкъ, таш болуп,  
Мени юсюмден басды,  
Акъ къанатлы, шош болуп,  
Кёз туурамдан ажашды.

Тул-туман, къара чаука  
Кюнню бетин жапдыла,  
Тырнакъларын чыгъарып,  
Жан-жанымдан чапдыла.

Тау арты бир къарангы, –  
Жол табалмай къармалдым,  
Къара къулдеге кетип,  
Андан чыгъалмай къалдым...

Аман тюшню жоралап,  
Айтыр киши – тенгмиди?  
Хан къызын суюген жигит  
Хан къызындан кеммиди?

Камал толу билгенди  
Бузжигитни сырларын,  
Умутуна жеталмай,  
Кёз жаш тёгюп, жилярын.

Бузжигитден кем къалмай,  
Камал да кюйдю, жанды.  
Суююуден бу дунияда  
Ким кьутхарды бир жанны?

Ол айтды, арсар бола,  
Ажымдан тола кёлю:  
Бир Фатиматдан сора  
Болмагъанын ёкюлю.

Къыйынд сени къадарынг,  
Бузжигит, тенгим, жаным!  
Фатиматха айт барын,  
Ол кёрюр бир мадарын.

Бузжигит ол къатыннга  
Айтып берди хапарын,  
Анасына айтханча, –  
Къайгъыларыны барын.

Билди, кюе, Фатимат  
Жаш Зулейни кёргенин.  
Бузжигитге айтды ол  
Къыз – хан къызы экенин.

– Балам, ол сен кёрген къыз  
Жангыз къызыды ханны.  
Бий, хан улулары да –  
Кёпле тилейле аны.

Андан ариу къыз жокъду  
Биз жашагъан жерледе,  
Аныча акъыллы жокъ  
Шахарлада, элледе.

#### Бузжигит

Анам мени кёзлерим  
Шагъат болдула анга:  
Ант этеме, аллай къыз  
Туумагъанды дуниягъа.

Кюнюм къарангы кече  
Болур, аны кёрмесем,  
Ол хан, къатылыкъ этип,  
Къызын манга бермесе.

#### Фатимат

Сен да дуниягъа ариу  
Жаратылгъан бир жанса,  
Баргъан жолунгу, кюнча  
Жарытхан бир уланса.

Экигизни бир бирге  
Буюргъанчады Аллах...  
Алай ол хан къызыды, –  
Андады, балам, палах.

#### Бузжигит

Анам! Ханын, бийин да  
Унутханма бюгюн мен,

Къутхар мени, ой, анам,  
Бу азапны кюйюнден!

Бююннге деричи мен  
Тар зинданда тургъанча,  
Бу дуния жарыгъына  
Мен шо бююн чыкыгъанча,

Алай болуп турама,  
Ой, анам, болуш манга!  
Бююнден башлап, мени  
Кеси баланга сана.

#### Фатимат

Зулейха да ёз балам, –  
Акъ сютюм бла ёсдюрдюм,  
Ёксюзлюк ачысына  
Жылыуум бла тездюрдюм.

Не бла болушайым,  
Жарсыулу балам, санга?  
Жарлы къатынны сёзю  
Не хазна ётсюн ханнга!

#### Бузжигит

Ханнга сёлеш демейме,  
Хан суйгеннге къарамаз.  
Юй устасыны жашын  
Ол тенгине санамаз.

Къызыны кесине барып,  
Мени суйгеними айт,  
Аны кюннге тенг этип,  
Мени куйгеними айт.

#### Фатимат

Хан къабагъы аллында  
Ёлюм сакълап турса да,  
Хан, буйрукъ этип, мени  
Зинданнга салдырса да,

Хо да, балам, барайым,  
Болушалсам – керейим:  
«Кюсегенинг табылгъанд,  
Ханым, Зулейха!» – дейим.

#### 10

Кёгет, жемиш жайылгъан,  
Булбул къушу жырлагъан,  
Сансыз тюрлю гюллени  
Зулейха суйюп жыйгъан

Жерге берип тазалыкъ,  
Шаудан суула къайнагъан,

Кёк кырдыкда к'аушалып  
Жур кийикле ойнаг'ан,

Зулейха сер чабыучу,  
Чексиз зауук' табыучу,  
Эрттен чак'да к'ушк'анат  
Болуп, к'егет к'абыучу,

Гяхиник жапырылг'ан,  
Жаннет сериюн ург'ан,  
Тенг к'ызылары к'уршалап,  
Зулейха оюн к'ург'ан

Хансарайы, бахчасы –  
Энди шошду, мутхузду.  
Ахырзаман дуния  
Жан жүрекге учузду.

Гюл да кюнсюз ачылмаз,  
Терек, кырдык к'егермез,  
Бузжигитсиз Зулей да  
Дунияда кюн к'ермез.

Сак' эгетле – арада,  
С'елеширге жок' онгу, –  
Хан т'уйюлдю Бузжигит,  
Алтын эсе да к'олу.

Ташдан к'аты тахында  
Тынчайг'ан кезиуде хан,  
Фатиматны келгенин  
К'ерюп, танып узак'дан,

Чабып чык'ды Зулейха,  
Тансык'лап к'учак'лады,  
К'езюне мудах к'арап,  
С'езюне к'улак' салды.

Фатимат айтды барын –  
Бузжигитни хапарын.  
Эки с'уйген жүрекни  
Ол билди азапларын.

– Биз нетейик к'алада?  
– Амал изле, жан бала!  
– Амалым жок', – атам сак', –  
Ким с'елешсин хан бла?..

– Жангыз к'ызы айтханны  
Хан ок'уна этеди...  
Билмейме, хан к'аланы  
Кимге деп ишлетеди?!

Санга атаг'ан болса  
Алтын к'ала – айбатын,  
С'уймеклик к'ысхан бала,  
Билсенг керек к'ыйматын:

«Кесим кёрюп, бюсюреп,  
Сюйгенимча болмаса,  
Къалангы къабыл алмам,  
Муратларым толмаса», –

Де да, – атанг бюгюлюр!  
Къыз жүрегин ким билир?!  
Бузжигитге жол табып,  
Тюберсе эрттен-ингир...

11

Кёп къызланы ичинде  
Зулей келди къалагъа,  
Бузжигит чакъыргъанда  
Накъышлагъа къараргъа.

Бузжигит

Суратларым къалада –  
Кюн къубултхан кёгюрчюн.  
Жан салалмам алагъа,  
Зулейхасыз жокъ кючюм.

Зулейха

Суратлары къалада –  
Кюн къубултхан кёгюрчюн,  
Къанат къагъып учарла,  
Бузжигит салса кючюн.

Бузжигит

Жолум тикди, бегипди, –  
Хан къаласы бийикди!  
Жан салыргъа дарманым  
Жан туталмаз кийикди.

Зулейха

Хан къаласы бийикди,  
Жолу нек бителипди?  
Жан салыргъа дарманынг  
Ёз аллынга келипди...

Бузжигит, сёз айталмай,  
Турду насып чагъында,  
Бети жибип, нюр болуп,  
Зулейханы жанында.

Тебиренип бек къала,  
Бузжигит кёкге учду.  
Жан кирип накъышлагъа,  
Бояулары бет къусду.

Бузжигит

Манга Тейри эшиги  
Ачылдымы?! – айт аны.

Кертимиди, Зулейха,  
Жарыгъы кюнню, айны?

### Зулейха

Минг жыл сакъладым сени,  
Жолгъа чыгъып къарадым.  
Сен къатыма тюшерча  
Насып этмей къадарым.

Жюрегимде къайгъыдан  
Къутулур кюн кёрмедим.  
Тюшлериме жан салып,  
Тюнюмде бир келмединг.

Сен къалагъа келгенли,  
Жол кесилип къалгъанлай,  
Кёрюнмединг. Мен турдум  
Алынга къарагъанлай.

Мен бир сени изледим,  
Сен а къала ишлединг,  
Энтта жалын жаннган от –  
Сени кёрген тюшлерим.

Тейри эшиги ачылып,  
Тюбегенбиз эки тенг.  
Ахыр-ауал болгъунчу  
Айырылмабыз бир бирден.

### Бузжигит

Жол жюрюдюм, суу тапмай,  
Сууда жюздюм, жол тапмай,  
Хайран болуп жашадым,  
Манга бир терек чакъмай.

Кёп тажирет кёрдюм мен,  
Жер къыдырып келдим мен,  
Жети жылны жек болуп  
Кенг жюрюдюм элимден.

Олтанларым тешилип,  
Къапталларым сөгюлюп,  
Хунер излеп жюрюдюм,  
Насыпны анда кёрюп.

Атамы да кёрмедим,  
Анамы да кёрмедим,  
Усталыкъдан башханы  
Мен жукъгъа тергемедим.

Таудан, ташдан ётгенме,  
Бу шахаргъа жетгенме,  
Кёп китап окъугъанма,  
Кёп тилек да ётгенме.

Сени кёрюп бахчада,  
Боллукъну ишанладым.  
Андан бери тапдыла  
Бу аурууну санларым.

Усталыкъ, хунер – бары,  
Бу дунияны затлары,  
Сюймеклик – жангыз насып,  
Толсала муратларынг.

Кёп кыдырдым кыралны,  
Кёп окъудум Къуранны,  
Сени кёрюр кюн болса, –  
Ишим кеси къуралды.

Мен бир къонакъ жолоучу,  
Хаух фатарында къалгъан,  
Жарлы устаны жашы,  
Хан кызына таралгъан.

Атым мени Бузжигит,  
Хар инсаннга тюз жигит.  
Алыр болсанг тенгликге,  
Юйге кирсемми игид?

Этер болсанг мени тенг,  
Юйге кирсем керекди,  
Жаным суйген ханымы  
Кесим кёрсем керекди.

### Къызла

Биринг – нарат, биринг – наз,  
Тизилипсиз, яриу-яр,  
Биринг – алтын, биринг – нюр,  
Биригипсиз, яриу-яр!

Биринг – кюн да, биринг – ай,  
Къошулупсуз, яриу-яр.  
Къыяма кюн келгинчи  
Айырылмагъыз, яриу-яр.

### 12

Бузжигит Зулейханы  
Кёре турду къалада,  
Сюймеклик кюнден-кюннге  
Ёсе барды арада.

Сюймеклик ол къарангы  
Къалагъа кюн тийдирди,  
Тауушлукъ суратлагъа  
Жангыдан жан кийирди.

Устаны накъышлары,  
Къаланы бар ташлары,  
Уянып, ойнап, кюлюп,  
Жарашып къалды бары.

Зулейханы кюлгени,  
Къууанчы, мудахлыгъы –  
Бары да, таурух болуп,  
Сейирлик сыфат алды.

Аллай уста болмады  
Биз таныгъан жерледе,  
Аллай суйген болмады  
Къыз сайлагъан эрледе.

Аллай къала кёрмеди  
Бу тийрени халкълары,  
Аллай хапар эштмеди  
Бу жерлени къартлары.

Салгъан ташы от жанып,  
Тартхан ызы къуралып,  
Бузжигит суйгенине  
Тюбей турду, къууанып.

Къыз билмеди атасы  
Бузжигитге бермезин,  
Юй устаны уланын  
Анга дурус кёрмезин.

Зулмуну билмей сырын,  
Ала таукел этдиле:  
«Жан сау болуп, бир бирни  
Ташламабыз!» – дедиле.

Харам адам азмыды, –  
Сёз жетдирдиле ханнга:  
«Къызынг эл кюлкюлюгю  
Этед!» – дедиле анга.

Хан, къызын чакъырды да,  
Ариу селеше келди...  
Алай не кюрешсе да,  
Сёзю бармазын билди.

Урушду... «Сен – хан къызы!»  
Деп, эсине тюшюрдю,  
Къызыны бюгюлмезине  
Къарт хан толу тюшюндю.

#### Хан

Олмуду ахыр сёзюнг,  
Къызым, балам, атанга?  
Не хата этген эдим?  
Букъдурма да, айт манга.

#### Зулейха

Манга дуня жарыгъын  
Сен бергенсе, ой атам!  
Сенден бир да къатылыкъ,  
Кёрмегенме, ой атам!

Кеч сен жарлы кызынга, –  
Жокъду башха айтырым.  
Таукел болганма, атам,  
Жокъду артха кыайтырым!

#### Хан

Кызым, жарыкъ кюнюмсе,  
Кыйнама мени былай.  
Эл кюлкюлюгю этме  
Атангы, жаны саулай!

#### Зулейха

Жюрегим мен айтханны  
Этмейд, кеч, атам, манга.  
Не этейим? Санап кыой  
Мени Аллах урганнга.

Алтын тежеп, тах тежеп,  
Бош кыйнама жанымы,  
Аллах бергенд – кесиме  
Кыой мени терт санымы.

Дарийлени не этерме, –  
Накыут бла налмасны?  
Бузжигитсиз дуняда  
Кыаным кыуруп кыалмазмышы?!

Кериуанла келсинле  
Башхаланы кюйюне,  
Башха кыызла турсунла  
Алтынлагыа суююне.

Хан улуланы барын  
Бузжигитча кералмам,  
Бузжигитни тырнагыын  
Мен барына бералмам.

#### 13

Адам жаны ханлагыа  
Гебенекди – жан туююл, –  
Айтханына бой салып  
Турмагыаннга ол куююн

Терк кергюзтюр, ууатыр,  
Ким болур ханнга батыр?!  
Адам кыанын керл этип,  
Куюнде салат чатыр!

Кыолунда – сауут-саба,  
Айтханы болуп бара,  
Усу тутса – халкыны да  
Хан этеди ауара.

Зулейха – тели сабий, –  
Билмейди жашау халын,

Сюйген ата эсе да,  
Атасы хан болгъанын.

Ит итлигин этгенча,  
Хан да ханлыгъын этер,  
Тынмагъан уста жашны  
Тартыр да, бойнун кесер.

Тиширыу а... акъылсыз,  
Жиляр да, терк унутур,  
Хан сайлагъан насыбын  
Сыйлы кёрюп, къубултур.

Харам акъыл жарытып,  
Хан хыйла оюн къурду.  
Бузжигитни чакъыртып,  
Къаладан хапар сорду.

Бузжигит, башын ийип,  
Къала битгенин айтды.  
Хурмет этип, асыл жаш  
Жерине сабыр къайтды.

Хан уллу ыспас этди,  
Ыразылыгъын билдирди.  
Алтын-тухтуй къапталын  
Бузжигитге кийдирди.

Ёзюрлеге къарады,  
Акъылын этди баям:  
– Жашым жокъ, быллай уста  
Болсун мени ёз балам!

Тамам болсун сыйыгъыз,  
Союм малла тыйыгъыз,  
Зулейханы тоюна  
Жамауатны жыйыгъыз.

Хан къызымы насыбын  
Бузжигитде кёреме,  
Халкъгъа хапар жайыгъыз, –  
Бузжигитге береме!..

Бузжигит, жунчуса да,  
Тобукъланмайын къалды.  
Башын эншге ийгенлей,  
Ханны саламын алды.

14

Хан узакъ урушладан  
Хорлам алып келгенде,  
Жыйылып къууанч этген –  
Тёре эди элинде.

Къызгъанч туююл эди хан:  
Кишиге этмей хыны,  
Тёге эди, аямай,  
Тоналгъан ырысхыны.

Тоя эдиле ачла,  
Токъла – эсирип жата,  
Кенгде төгюлсе да къан,  
Мында жокъ эди хата.

Халкъ саулай уллу тойда,  
Бары да эркин, азат,  
Иче эдиле, тоя,  
Көрмезлик кибик азап.

Ол урушда жаралы,  
Ёлген да болмагъанча,  
Тойну чамы, жыры да  
Жюреклеге жол ача.

Ат чаришле, оюнла  
Бола эдиле кызыгу,  
Хан аллай хорлам тойгъа  
Алып чыкыгъанда кызын.

Бу жол оюну башха, –  
Келгенча халкъ жубанчха.  
Аюп хан – женгил, суху, –  
Той ушамай кыуанчха.

Чапсала да, хан эрге  
Береди кызын дерге,  
Жетмеди, таууш болуп,  
Ол, алгынча, жер-жерге.

Зулейха да көрюнмей  
Тойчула арасында,  
Турады бегитилип  
Кесини къаласында.

Хан къонакъла, сыйлыла  
Олтуруучу жерледе –  
Аскерчиле, эгетле,  
Хан ишин жюрютгенле.

Аш, ичги, жыр да элпек  
Болуучу хансарайда  
Хан ёзюрле, эгетле  
Къуш-мушдула хар къайда.

Бужигитни тюз жаны  
Билмейин бир хыйланы,  
Нёгерлерин чакъырып,  
Ичед къара сыраны.

Хан эгетле, хал биле,  
Къуршалайдыла аны.  
Ичгини эркин тежеп,  
Бузадыла жаш къанын.

Бирле аны кёзутуп,  
Тыйюш ачаргъа керек,  
Хан а устаны тутуп,  
Зинданнга атаргъа керек.

Зулейха кьаласында,  
Тенглери арасында  
Кийинеди. Бузжигит –  
Кёзюню кьарасында.

Барына да тюшюнюп,  
Ханны оюн тюз билип,  
Камалны жаны кетди,  
Зулейхагъа терк жетди.

### К а м а л

Хан тоюндан келдим мен,  
Хан акъылын билдим мен:  
Ханны кёзю сууукъду,  
Ёлюм бизге жууукъду.

Иги туююл тойлары,  
Бизге этген ойлары,  
Къурманлыкъгъа ушамайды  
Бюгюн сойгъан къойлары.

Хыйлагъа жыйылгъанд халкъ.  
Бизге биленед бичакъ,  
Бузжигитден бошайбыз,  
Зулейха, былай турсакъ.

Душман толуп сарайгъа,  
Къууанышып къарайла,  
Кёп ичинде жангызны  
Ёлюр кюнюн марайла.

Жетсе бу кюйсюз къадар,  
Бузжигитге не мадар?  
Сен къазауат этмесенг,  
Бу оюнда жан чыгъар!

Кёп душманны ичинде  
Боюн салып жатады,  
Боюн салгъан жигитни  
Ёлюр тангы атады.

Сюйгенинге жанынгы,  
Гъашыкъ таза къанынгы  
Къурман этсенг, – бюгюн сен  
Тыярыкъса ханынгы!

Кенгешге кьошулурса,  
«Бу неди?» деп сорурса,  
Иги акъылдан толсанг,  
Бизге негер болурса.

Сенден себеп болмаса, –  
Бузжигитни жоялла.  
Кюнюмю кече этип,  
Мени тенгсиз къоялла.

...Зулейха чабып кетди,  
Билинди жангылгъаны:  
Атасына бир къарап,  
Хыйласан ангылады.

Кёзюнден кёз жаш бара,  
Төгережни аулады.  
Ханны аллында тохтап,  
Тюзлюк төре даулады.

### З у л е й х а

Салам бердик, атала,  
Къутлу болсун тоюгъуз.  
Кёп халкъны чакъыргъансыз,  
Иги болсун оюгъуз.

Аллах ючюн той болса –  
Къой-къозула союгъуз,  
Душман ючюн той болса –  
Азат этип къоюгъуз.

Союм керек десегиз –  
Адам этин татмагъыз.  
Оюн керек десегиз –  
Тюзге къылыч тартмагъыз.

Насып келген кюнледе  
Быллай сууукъ ой этген  
Эштмедим мен бир жерде –  
Адам союп, той этген.

Той юсюнде ёчешип,  
Быллай акъыл келтирген,  
Кёп ичинде жангызны  
Хыйла бла ёлтюрген.

Хыйла келмей эсине,  
Сюймекликден эсирген,  
Ёз юйюнден ажашып,  
Къыйын жолу кесилген,

Атасындан айырылгъан,  
Анасындан айырылгъан,  
Къозу къыллы бу харип,  
Жашлай саны къыйылгъан,

Алтын накъыш къаланы  
Къаны бла къалады.  
Къызын берлик хан аны  
Жарлы жанын марады.

Атасы жокъ къатында,  
Жаш жанын сагъайтыргъа,  
Анасы жокъ къатында,  
Жюрек сырын айтыргъа.

Эмчек къарындашын да  
Салайыкъ деп къабыргъа,  
Эрттеден айтыпсыз сиз  
Экисин да къабаргъа.

Ёз журтундан ажашып,  
Кимди узакъ кетмеген,  
Халал кыйыны ючюн  
Кимди азап чекмеген?

Мен жилайма, тилейме –  
Хан эсе да – атамдан,  
Хан къатында олтургъан  
Кичиден, таматадан:

Айтханымы алсагъыз,  
Соргъанымы берсегиз:  
Асыл адам бу эсе,  
Бир хатерин кёрсегиз...

## 15

Зулейханы кёз жашы  
Эритмеди бетлерин,  
Аны таза тилеги  
Тешдирмеди дертлерин.

Къарауашла жетдиле,  
Аны тарт-соз этдиле.  
Бузжигитни төрт эгет  
Тартып алып кетдиле.

Муратына жетип, хан  
Бузжигитни тутдурду,  
Къызыны жарыкъ кюнюн  
Тар зинданнга сукъдурду.

Зулейха тапды амал,  
Тутхундан башын алды,  
Бетинден къаны кетип,  
Атасына къадалды.

## Зулейха

Акъылсызгъа сёз айтсанг,  
Жюрегине кёнмайды.  
Рахмусузгъа сёз айтсанг,  
Эрир къаны болмайды.

Къар юсюне кюн тийсе,  
Жылыныр деп къууанма,  
Хан къалада той этсе,  
Жарлы эсенг, къууанма.

Сюйгенинг жарлы болса,  
Жашарма деп къууанма.  
Бай жарлыгъа жалгъанмаз,  
Жалгъарма деп къууанма.

Ханны кызы сен болуп,  
Эркеме деп кыуанма,  
Кылыч жетер бойнунга, –  
Эркинме деп кыуанма.

Ариу айтса хан атанг,  
Кертиди деп кыуанма,  
Дуния малы, алтыны  
Мениди деп кыуанма.

Кёп кыан текген атаны  
Кыачы бар деп кыуанма,  
Кыоркыутмаз бала кыаны,  
Ачымам деп кыуанма.

### К а м а л

Ханнга тузакъ салмады,  
Кыан телеуге кыалмады,  
Дертигиз болмаз анга –  
Малыгкызыны алмады.

Санына кыылыч тагыып,  
Сюнгю бла чапмады,  
Балта-бичакъ билеп, ол  
Сизге хыйла тапмады.

Атагкызыны ёлтюрген  
Душманыгкыыз бу туююл,  
Бар терслиги – бу кыала,  
Ишледи ханны юйюн.

Бир адамны кыанына  
Боялмады кыоллары,  
Шахар кыоюп, эл кыоюп,  
Бу кыаланы кыалады.

Бир адамны кыанын ол  
Кыара жерге текмеди,  
Бир адамкыа дерт тутуп,  
Хыйла мурат этмеди.

Кыара болса ишигиз, –  
Адам кыанын ичигиз!  
Терслик асмакъ асдыгкыыз –  
Бир кесигиз тюшюгюз!

Хайыр жокъду ханладан,  
Сокыур болдула бары,  
Аккыыл кыачды аладан,  
Аман иш, ёлюм тарып.

Ханла бары, кыутуруп,  
Сангырау болгкыандыла,  
Кыарангы зинданлары  
Жесирден толгкыандыла.

Ай, Бузжигит, сен жазыкъ!  
Бирге ёсдюк, жашадыкъ,  
Жарлы ананг биширген  
Гыржынны да ашадыкъ.

Сен элингде хан эдинг,  
Эрке ёсген жан эдинг,  
Булбул эдинг жерингде,  
Жарлылагъа танг эдинг!

Болмаз жерге тюшгенсе, –  
Терк турургъа мадар жокъ.  
Жаннган отха тюшгенсе, –  
Къутхарыргъа къадар жокъ.

Эгиз туугъан балалай,  
Айырылмай жашадыкъ.  
Хан сёзюне ийнанып,  
Азатлыкъдан бошадыкъ.

### Бузжигит

Ай, жан досум, Камалым!  
Жокъ сени да амалынг:  
Ажал жетди, мадар жокъ, –  
Къыйын эди къадарым.

Къара къушну къанаты  
Къайырылыр кюн жетди,  
Жанымча кёрген тенгим,  
Айырылыр кюн жетди.

Сен бу жерден кетерсе,  
Элибизге къайтырса,  
Мени бу хапарымы  
Жомакъ этип айтырса.

Жангыз къалгъан атама,  
Жилляй къалгъан анама,  
Бузжигитни сёзю деп,  
Саламымы ала бар.

Жангызым деп, жан бере,  
Къарамымдан тоймагъан,  
Мени жарлы атама  
Былай айтмай къоймагъын:

«Бала атадан тууар,  
Ана киндигин жууар,  
Ата болса эр киши, –  
Уланы ызын къууар.

Къыйынлыкъдан къачмадым,  
Ата сёзюн атмадым,  
Билесе, къолларыма  
Киши къанын жакъмадым.

Ата сёзюн сакъладым,  
Жарлыланы жакъладым,  
Атамча, къолларыма  
Тытыр болду жакъгъаным».

Жангызым деп, кёз къысмай,  
Къарац, менден тоймагъан,  
Жиляй къалгъан анама  
Былай айтмай къоймагъын:

«Зиндан ичи къарангы,  
Андан чыгъар къарыу жокъ,  
Ажал жетсе, адамгъа  
Бу дуняда къалыу жокъ».

Башымдагъы бёркюмю  
Сен анама элтirse,  
«Бузжигитни кёзюнден  
Кёрюп тур, анам», – дерсе.

Эсен къайтып элге, сен  
Атабызны кёрюрге,  
Къолумдагъы жюзюкню  
Элтип анга берirse.

Къыйын кюнде анама  
Бала бол сен, кёл бере!  
Сабыр бол де, дуняда  
Къыйынлыкъланы кёре!

Мени сурай келгенде,  
Сени жангыз кёргенде,  
Барын айтырса, бурмай,  
Жашыра-жиляй турмай.

Элтеме мен биргеме  
Жалан суймеклигиме.  
Алтын, жаухар алалмаз  
Сени бу тенглигинге.

Атам берген дерслени,  
Билген усталыгъымы,  
Зулейханы къарамын,  
Ана тансыкълыгъымы!

Элтмеди андан ёзге,  
Къул да болмады дерсе,  
Элиме, жамауатха  
Тюзлюгюмю тергерсе!

16

Бузжигитни жойдула  
Бир кече арасында.  
Къарт уста айырылды  
Ол жангыз баласындан.

Бузжигитни жүреги –  
Кёкден учхан жулдузча,  
Думп болду, кючю кетди,  
Эриди, жай бузуча.

Аны уста кьоллары,  
Атасы берген хунер,  
Кетдиле, жоюлдула, –  
Жутду барысын да жер.

Ташлада тил жокъ ансы, –  
Ала кьаргъар эдиле,  
Ташлада кёз жокъ ансы, –  
Ала жиляр эдиле.

Къаллай юйле ишлеред,  
Бузжигит ол ташладан!  
Зулму айырды аны  
Усталыкъдан, жашаудан.

Кюн билсе ол зорлукъну,  
Тау артындан чыкъмазед,  
Бузча сууукъ шаудан суу  
Жырламазед, акъмазед.

Тереклени кёклюгю  
Къап-къара болур эди,  
Кёгерип тургъан кырдык,  
Саргъалып, кьурур эди.

Кезиусюз жерге кирип  
Кетдиле ариу кёзле,  
Ёмюрде эштилмезле  
Зулейха эштген сёзле.

Хапарымда турсунла  
Ол жулдузлача кёзле,  
Хапарымда къалсынла,  
Жаз кибик, жылы сёзле.

Кязим андан жазады  
Сизге мудах хапарын.  
Таулу халкъ унутмасын  
Бузжигитни къадарын!

Иги, кьайда турса да,  
Сау дунияны жашыды,  
Ол хар таза жүрекни  
Ахлусу, жолдашыды.

Назму сакълайд сёзлерин  
Тар кёрге киргенлени,  
Ол бермейди ёлюмге  
Ишлерин игилени.

Энди кызым Зейтуннга –  
Хан улуна, барыр», – деп,

Хан кыуанып тураед.  
«Той этилсин!» – дегенед,  
Жангы тойну кыуаргъа  
Кеси буйрукъ бергенед.

...Зулейха, шекли болуп,  
Той баргъан жерге жетди, –  
Билмей эди ёлгенин  
Зинданда Бузжигити.

«Негеди бу кыуанч?!» – деп,  
Ол сейир этип турду.  
Той этгенлеге кыарап:  
«Бу той неди?» – деп сорду.

### Зулейха

Учуп келип былайгъа,  
Балалы кыуш сарнаса,  
Ол тас этген баласын,  
Инжип, кюйюп чактырса, –

Айтыгъыз сиз, жамауат,  
Баласы анга чыгъармы?  
Кыушбалакёз Бузжигит  
Бу той-оюнда бармы?

### Кызла

Балалы кыуш сарнаса, –  
Кыуш баласы чыгъалмаз,  
Кыушбалакёз Бузжигит  
Бу оюнда табылмаз.

### Зулейха

Кыозулу кыой мактырса,  
Кыозусу бармы экен?  
Кыозу кёзлю Бузжигит  
Бу оюнда бармы экен?

### Кызла

Кыозулу кыой мактырса, –  
Кыозусун ол табалмаз,  
Кыозу кёзлю Бузжигит  
Бу той-оюнда болмаз.

### Зулейха

Булбул жашла жырлайла, –  
Кызыл гюлле бармы экен?  
Гюл сыфатлы Бузжигит  
Бу оюнда бармы экен?

## Къызла

Булбул келип жырласа, –  
Къызыл гюлге къоналмаз,  
Къызыл гюллей, Бузжигит  
Бу той-оюнда болмаз.

Къара къайын, къара агъач,  
Ёртен тюшюп, къаралыр,  
Ёмюр излеп турса да,  
Ёлгенни ким табалыр!

Жюжеги тас къайгъысы –  
Къуш алгъаннга ушайды,  
Бузжигитни жашауу  
Бошалгъаннга ушайды.

## 18

Зулейха, жияп, сарнап,  
Алайда сыйыт этди.  
Кюню къарангы болуп,  
Ол атасына жетди.

## Зулейха

Эшитдим мен, ой, атам,  
Аман акъыл этгенсе:  
Бузжигитни ёлтюрюп,  
Муратынга жетгенсе.

Къалын агъач ичинде  
Бала кийик атханса,  
Жаш къанын суулай тёкюп,  
Мурдарлыкъгъа батханса.

Къызынга кюн къоймаздан  
Атха минип чыкъгъанса.  
Дуния санга кенг къалды, –  
Душманынгы жыкъгъанса!

Кёп айтхандан файда жокъ,  
Аман хапар окъупса,  
Манга сен ата угъай, –  
Къара къанлым болупса.

## Хан

Не болгъанд, къызым, санга,  
Неге сыйыт этесе?  
Къызым, кёз жашларынгы  
Не зат ючюн тегесе?

## Зулейха

Бу къара кюнден башлап,  
Сени къызынг болалмам,  
Мени кюнюм батханды, –  
Мен юйюнгде туралмам.

Къолларында къатханды  
Бузжигитни нюр къаны.  
Бир къызгъа да бермесин  
Аллах сенлай атаны!

Хан

Къызым, бу ачы сёзню  
Къалай айтаса манга!  
Бузжигит кеси ёлгенд, —  
Ёлюм төред инсаннга!

Зулейха

Къызым деме сен манга, —  
Атам деялмам санга!  
Юйюнг да, арбазынг да  
Боялгъандыла къаннга.

Юйюнг къабырдан эриши  
Кёрюнед манга энди.  
Манга ата, юй да жокъ, —  
Ахыр кюнюм келгенди.

Хан

Бош жилияма сен, балам, —  
Халкъ ичинде ахшы кёп.  
Ахшыладан ахшысын  
Сайларма мен санга деп.

Эл-эллени къыдырып,  
Элден элге барырма,  
Кёп ахшыны ичинден  
Сайлап киеу алырма.

Башымдагъы тажымы,  
Тюбюмдеги тахымы,  
Къызым, санга берирме,  
Сени сыйлы кёрюрме.

Минг тюени жюклетип,  
Санга берне алырма,  
Алтын отоу жасатып,  
Къарауашла салырма.

Зулейха

Къулакъларым сангырау, —  
Эшталмайма сёзюнгю,  
Ол насып керек туююл, —  
Бош къыйнама кесинги.

Дуния мюлкюн келтирсенг,  
Бирине къарамазма,  
Акъылым башдан кетди,  
Сенден акъыл алмазма.

Менден ёзге кызынгы  
Сюйгенинге берирсе,  
Минг къарауаш, къул салып,  
Аны сыйлы кёрюрсе.

Бузжигитим болмаса,  
Ёзгени мен тергемем,  
Аны нюрюн кёрмейин,  
Жашап турайым демем.

#### Хан

Бу дуняда къул угъай, –  
Хан, шыйых да ёледи,  
Бузма, кызым, тоюнгу, –  
Ханладан хат келеди.

Уста эди Бузжигит, –  
Анга мени сёзюм аз.  
Аны ючюн хан кызы  
Сыйыт этип жарамаз.

Намысынг кёп бу жерде,  
Сени кёпле тилейле,  
Аслан кибики жигитле,  
Кызым, сени кюсейле.

Жайлыкълада жылкынг бар, –  
Жюз эмилик байларса,  
Жагъанга тенг хан жашла, –  
Жюзюн салып, сайларса.

Жылкы ичинде акъ ажир,  
Акълыгына къарыу жокъ,  
Хан деберли Зейтунну  
Жашлыгына даунг жокъ.

Сени анга берирме,  
Намысынгы кёрюрме.  
Кетген сунуп насыбынг,  
Бош, керексиз терилме.

Накъут бла налмасдан  
Минг тюени жюклерме,  
Минг къулну, къарауашны  
Сени ызынгдан иерме.

Мал ахшысын алырса,  
Тон ахшысын киерсе,  
Бузжигитни унутуп,  
Сен Зейтунну сюерсе.

#### Зулейха

Алтын тахха олтуруп,  
Бал аякъла толтуруп,  
Бу Зейтунну келтирип,  
Хансарайда тоюнг бар.

Бузжигитни ёлтюрюп,  
Жан дарманын кюйдюрюп,  
Тешмез къара кийдирип,  
Манга хыйла оюнг бар.

Темир – алтын болалмаз,  
Багъыр – кюмюшча жанмаз,  
Сени суйген Зейтунунг  
Бузжигитни онгламаз.

Анга алтын кийдирсенг,  
Тоюн да жыл этдирсенг,  
Бузжигитни къарамы  
Мутхуз болмаз, билгин сен!

Къанатлары кесилсе, –  
Къуш бийикге учалмаз,  
Сени сыйлы Зейтунунг  
Бузжигитге ушамаз.

Бузжигитни бир тюгюн  
Алтын юйге бермезме.  
Минг хан улан бириксе,  
Аны киби кёрмезме.

Минг Зейтунну келтирсенг, –  
Бирин къабыл кёрмезме,  
Бузжигитим болмаса,  
Мен къатынга келмезме.

Менде хатер кълмады, –  
Алдаргъа къарыу жетмез,  
Жаш жүрегим жерге тенг, –  
Аны бир жан сау этмез.

Бузжигит ёлюп зинданда,  
Жүрегим бек сынганда,  
Не файда бар фитнадан,  
Сен мени таш сунганда?!

Алтын къушум учду жек,  
Бюсюремей ишинге,  
Къон десенг да, – къоналмаз  
Алтыннга, кюмюшюнге.

Ичим бузлап буз болду,  
Хан сёзю учуз болду.  
Манга энди не керек? –  
Жашау татыусуз болду.

Мен къушунгу не этейим,  
Къушунг манга не тутар?  
Накъут бла налмасдан  
Жансыз жаннга не чыгъар?

Мен къулунгу не этейим,  
Къул жегерим батханда?  
Алтын отоу не керек,  
Жаным жерде жатханда?

Башындагы тажынгы,  
Тюбюндеги тахынгы,  
Алып, атам, не этейим? –  
Жерге сукъдунг ахымы.

Ат ахшысын не этейим? –  
Тутуп минер кишим жокъ,  
Тон ахшысын не этейим? –  
Алып киер кишим жокъ.

Элден элге жол салып,  
Киеюлюкле излесенг,  
Манга жылыгу жокъ асе,  
Неге кыйналаса сен?

Халкъда ахшы кеп эсе,  
Киеюлюкле керюрге,  
Менден башха кызынгы  
Сюйгенинге берирсе!

19

Зулейха, эсин жыя,  
Зат тилемед къадардан.  
Басхан жери оюла,  
Чыгып кетди къаладан.

Учхан къушну ызындан  
Барды, факъыр, тарала,  
Бузжигитни кезлерин  
Къолу бла жабаргъа.

Жарыкъ дуня чарс бола,  
Минг сюнгу чанча этин,  
Ертеннге кирген кибик,  
Кез жаш кюйдюре бетин,

Алай келди кыыз бала,  
Кеси кибик аз бала,  
Сюймекликге баз бала,  
Бу дуниядан тас бала.

Алтын юйде, жибекде  
Андан жарлы болмайын,  
Кеп мураты жүрекде –  
Жангыз бири толмайын.

Бу дуняда азап кеп, –  
Барын мен санаялмам,  
Барындан бек сюймеклик  
Азабын чегеди адам.

Жарыгыча – жарыкъ жокъ.  
Азабыча – азап жокъ,  
Анга жашлыкъ, къартлыкъ да,  
Жарлылыкъ, байлыкъ да жокъ.

Сюймеклик асыл этер,  
Зулмудан сакълар, къорур,

Аны отун ёчюлтген –  
Жаханым ити болур.

### Зулейха

Хайран башынг, хан башынг  
Кесилгеннге ушайды,  
Ариу бетинг, нюр бетинг  
Эзилгеннге ушайды.

Жибек чатыр салынып,  
Кьолунг, бутунг байланып,  
Кебининг жокъ, кёрюнг жокъ,  
Жатаса сен, сойланып.

Къаннга булгъап башынгы,  
Къумгъа булгъап къашынгы,  
Кёрмей жан жолдашынгы,  
Кёзден акъгъан жашымы,

Къоюп халал ашынгы,  
Эмчек къарындашынгы,  
Жатаса сен, ай жазыкъ,  
Тапмай туугъан ташынгы!

Бал шекерлей – сёзлеринг, –  
Сангыраума, – эштмезме,  
Бала къушлай кёзлеринг, –  
Сокъур болдум, – кёрмезме!

Къолларымы ал, жигит,  
Кёкюрегинге сал, жигит,  
Кёзлеринги жабайым,  
Ийман бла къал, жигит!

Жашаууму ал, жигит,  
Жан жолунга сал, жигит,  
Кёзлеринги жабайым,  
Кёпле эсинде къал, жигит!

Энди сёзюм ётмезлик,  
Къычырыгъым жетмезлик,  
Жан суйгенинг Зулейха  
Ойнап-кюлюп келмезлик;

Энди нюрюм жазмазлыкъ,  
Сени суйюп азмазлыкъ,  
Кюлюп-ойнап, аллынга  
Суусап алып бармазлыкъ;

Дуня – къууанч бермезлик,  
Киши сёзю ётмезлик,  
Ёз къарасын тешмезлик,  
Къайгъым – эсден кетмезлик.

Узакъ жолдан суйдюрдюнг,  
Узакъ кетип, кюйдюрдюнг,  
Ай, Бузжигит, жатаса,  
Бетингден кетип нюрюнг!

Узакъ кетдинг – кёрмезге,  
Чакъырсам да келмезге.  
Минг сёз айтсам, – бирине  
Къайтып жууап бермезге.

Сарнап, жерни жарсам да,  
Сени ючюн жан алсам да,  
Эсингде жокъ, талсам да,  
Жиляп, кюйюп къалсам да.

Дуния сенден кетгенди,  
Нюрюнгю саз этгенди,  
Атам берген саугъаны  
Аллах къабыл этгенди.

Сен къатымда болмасанг, –  
Бу дунияны не этейим?  
Сенден сора жарыкъ жокъ, –  
Мен биргенге кетейим.

Бу зулмулу дуняда  
Амал тапсакъ керекди:  
Къайгъы жетмез тереңде  
Бирге жатсакъ керекди!

## 20

Андан сора Зулейха  
Тенг къызларын сурады,  
Ыразы салам берип,  
Былай айтып сарнады:

### Зулейха

Жарар айтхан жырларым,  
Сау къалыгъыз, жанларым!  
Манга кетер кюн жетди,  
Жилямагъыз, ханларым!

Энди сизни кёралмам,  
Эрттен салам бералмам,  
Кийинирге, ойнаргъа  
Къатыгъызгъа келалмам.

Сизден кёп хатер кёрдюм,  
Кесим да хурмет бердим,  
Разы болуп жүрюгюз, –  
Унутмагъыз, тенглерим!

Бу дуняда рахму аз, –  
Ариу болсун тилигиз,  
Сизни кёрюп суюгенни  
Сиз да сую билигиз.

Мени сыйлы кёргенле,  
Кюнде салам бергенле,  
Бюгюн бери келгенле,  
Жилягъыз быллай ёлгеннге!

Дуния бакы болса да,  
Ахшыладан толса да,  
Энди манга к'юуат жокъ, –  
Бары зулму к'яалса да.

Алтынжагъа к'юй тонла, –  
Сизни к'иер кишим жокъ,  
Алтыниер боз жоргъа, –  
Санга минер кишим жокъ.

Алтын жапхан бек к'яала, –  
Санга кирир кишим жокъ,  
К'ызыл гюллю кенг тала, –  
Ойнар-кюлюр кишим жокъ.

Бизден дуня кетди,  
Хан мени ёксюз этди,  
Айтама: адам тёмез, –  
К'юрутур бу адетни!

Артыкъ чапхан – абыныр,  
Артыкъ суйген – к'ябылыр,  
Айта кетеме кёрге:  
Зулмугъа кюч табылыр!

Ажалдан к'яалыр болмаз, –  
Келсе, кишиден сормаз.  
Бузжигитсиз дуня  
Манга дуня болалмаз.

21

Камал к'яйтды элине,  
Юч кюн турду кёрюнмей,  
Бузжигитни юйюне  
К'яалай барыргъа билмей.

К'ыйын жолун арытып  
Келди, факъыр, элине.  
Кюе-бише олтурду  
Зулму тюшген тенгине.

Бузжигитни к'юл ызын  
К'яаялада кёрдю ол,  
Кесине сын салды деп,  
Усталыгъын билди ол.

Камал кёп-аз турса да  
Ачы к'яадарны жаулап,  
Ёлгенни осуяты  
Хакъды, сыйлыды саугъа.

Ёлюм ачы болса да,  
Онг жокъ алыргъа, даулап, –  
Аны дууасын, ашын  
Этерге керек саула.

Кёз жаш тёкген Камалны  
Ол осуят сагъайтды,  
Кёпню кёрген бир къартха  
Бушуу хапарын айтды.

Къарт мычыды, тынгылап,  
Ойлап, тюзюн кёрдю ол, —  
Жамауатны жыйды да,  
Быллай ууаз берди ол:

#### Къартны ууазы

Ай, замана, замана,  
Заманыма къайтайым!  
Кёпню кёрген къарт эдим,  
Бир-эки сёз айтайым,

Кючюм бар деп къууанма, —  
Кючюнг кетер кюн чыгъар.  
Туугъанма деп къууанма, —  
Ажал жетер кюн чыгъар.

Малым бар деп къууанма, —  
Малынг къалмаз кюн чыгъар.  
Тангым бар деп къууанма, —  
Тангынг атмаз кюн чыгъар.

Юсюбюзде къара жер —  
Ажал ёлюм къайда жокъ?  
Къарап турсакъ, игиге  
Бу дуниядан файда жокъ.

Бу дуниядан файда жокъ —  
Аны кёпле кёрдюле:  
Файгъамбарла, шыйыхла  
Жер тюбюне кирдиле.

Ангылагъыз, жигитле,  
Акъылманла айтдыла:  
Жер тепдирген залимле  
Бу дуниядан къайтдыла.

Буруннгуну сёзлерин  
Эсибизге алайыкъ:  
Ёлюм какъды, кертиди, —  
Аны тюз ангылайыкъ.

Кёпню кёрген жамауат,  
Къабырлагъа къара сен:  
Ёлмей эсе туугъан жан, —  
Нек толгъанды ол ёзен?

Усталадан къалгъан сёз,  
Хал хыйсабын алгъан сёз, —  
Къара жерни кёрлюкдю  
Бу дунияны кёрген кёз!

Жаратханны оноуу, —  
Бу дуниядан кетербиз,

Топуракъдан жаратды, –  
Къара жерге ётербиз.

Ажал жетмей, ёллюк жокъ,  
Жилягъандан келлик жокъ:  
Бузжигитим ёлгенди, –  
Бизге бушуу берлик жокъ!

Ёлюм жолун билиу жокъ,  
Ёлген бизге келиу жокъ,  
Ажал къары бир жетсе, –  
Жилягъандан келлик жокъ.

Кёрген жерде кёз къалыр,  
Айтхан жерде сёз къалыр,  
Жигит ёлсе, жамауат, –  
Эллиги ёксюз къалыр!

Ат ёлсе, иер къалыр,  
Эл кёчсе, жери къалыр,  
Эр киши жолгъа чыкъса,  
Элине салам салыр.

Жолоучудан жол къалыр,  
Тон устадан тон къалыр,  
Эр киши ёлюм кёрсе,  
Элине къуугъун салыр.

Тенг ёлсе, тенги къалыр,  
Жолу, иши кем къалыр,  
Къарап турсакъ, ахшыла,  
Бу дунияда ким къалыр?!

Къарындашы ёлгенни  
Къарындашы къалады,  
Эр башына иш тюше,  
Эл аркъасын салады.

Къатын ёлсе, тул къалыр,  
Бий жоюлса, къул къалыр,  
Алтын, кюмюш хазнасы  
Тоналыр да, кюл къалыр.

Миннген атынг бош къалса,  
Анга минер табылыр;  
Кийген тонунг бош къалса,  
Аны киер табылыр;

Улан къалса, мал табар;  
Къызынг къалса, жаш табар;  
Жашынг ёлюп бир кетсе, –  
Харип башынг не табар?

Къатын къалса, эр табар,  
Жаш айырылса, жер табар,  
Жангызына жилягъан  
Жамауатдан кёл табар.

Аз жашады Бузжигит,  
Аз кёрдю кьюуанч, насып.  
Олду бушуу ачысы, –  
Терк кетди, Аллах жазып.

Жарыкъ жулдуз терк кюер,  
Жарыкъ кюн да бек тиер.  
Жарыкъ жулдуз Бузжигит,  
Санга халкъ къара киер...

22

Къарт уста, саны тутмай,  
Төгерегин къармады.  
Бузжигитни анасы  
Былай ачы сарнады:

– Ай, ай, дуния, ай, дуния,  
Жангызны да къоймадыңг,  
Не кёп жанны алсанг да,  
Алгъанлыкъгъа – тоймадыңг.

Кесинг жангыз бир эдинг,  
Аргъамакъгъа тенг эдинг.  
«Бузжигитим» дегенде, –  
«Жаным, анам!» – дер эдинг!

Кёз аллымда турсангед,  
Кёрмезмедим, жан балам!  
Ёлген жерингде болсам,  
Ёлмезмедим, жан балам!

Тоймай къалдым кёзюнгден,  
Къанмай къалдым сёзюнгден,  
Жарлы балам, къайдаса,  
Жашлай жолу кесилген?!

Шаудан сууум сюзюлген,  
Бийик тауум тизилген,  
Жарлы балам, къайдаса,  
Жашлай оту ёчюлген?!

Узакъ жерлеге кетдинг,  
Кесинге тансыкъ этдинг,  
Къатын алмай, той этмей,  
Къаралды жаухар бетинг.

Ёлдюнг, балам, тузакъда,  
Асыралдыңг узакъда,  
Аллах эсе сууалчы, –  
Къалай тездю бу затха?!

Айтмай кетдинг сёзюнгю,  
Кёрмей къалдым кёзюнгю,  
Ата кёлю таш болса, –  
Жетерми экен тёзюмю?

Ажалсыз жазыу болса, –  
Артынгда киминг къалсын?

Сени излеп тарыкъсам, –  
Кёлюмю киминг алсын?

Балаларын суу алгъан  
Сюлесинлей, – анангма!  
Жангызын жерге кёмюп,  
Жилляй къалгъан анангма!

23

Зулейханы ёлюмден  
Киши айыралмады.  
Бузжигитни ёлтюрюп,  
Ханны иши бармады.

Уллу тою, къууанчы  
Бушуу болурун билди,  
Бой салып, Зулейханы  
Аллына кеси келди:

Хан

Кеч энди манга, балам, –  
Бузжигитинг ёлгенди,  
Аны сау этер амал  
Жокъду дунияда энди.

Ёлген ёлюп кетсе да,  
Сау – жашаргъа керекди.  
Аллахны къадарына  
Атанг не этерикди?

Ариу къала ишлетип,  
Бузжигитни мен анда  
Асыратырма, къызым,  
Кётюрюп халкъ аллында...

24

Хан, айтханыча, къала  
Ишлетип, Бузжигитни  
Намыслы асыратды,  
Асырагъанча жигитни.

Ол аны бла бирге  
Къызыны къууанчын да  
Асырады, кесини  
Насыбын, жубанчын да.

Зулейха ол къалагъа  
Кирди – артха чыкъмады.  
Ол къаланы эшигин  
Бир киши ачалмады.

Бузжигитни юсюне  
Къапланып, башын сылай,  
Зулейха да жан берди,  
Сау кюнню жилай-жилай.

Саулай бирге жашаргъа  
Қъоймадыла аланы,  
Ёлюп, бирге къалдыла  
Ичинде ол къаланы!

Ол къаланы эшигин  
Киши да ачалмайды,  
Кёр шошлугъун къаланы  
Киши да чачалмайды.

Мен да бу хапарымы  
Эшиклерин этейим,  
Бир бирни суйгенлеге  
Аллах болушсун дейим.

Энди биз да былайда  
Мудах бола, тохтайыкъ,  
Суймекликни жарыгъын  
Хар неден да махтайыкъ.

Ой, Бузжигит, Зулейха, –  
Жюрегими жарасы,  
Сизге жияй къалгъанды  
Суймекликни анасы.

Тауну халкъы унутмаз  
Ачы хапарыгъызыны, –  
Зулмуну туманында  
Берген жанларыгъызыны.

Суймеклик оту жанар,  
Ол ёчюлмейин турур.  
Сизни жанларыгъыздан  
Бизге нюр жарыкъ урур.

Жарытыр кечелени  
Бу къарангы дуняда.  
Кязим жарлы тилинде  
Жазгъанд хапарын андан.

*1910 – 1917*





## ТАХИР БЛА ЗУХУРА

ФАТИХ\*

Бисмиллахий болур хар ишни башы,  
Хакъ жолуна чыкыгъанланы къардашы.

Аллах, Сени къудуретинги излейме,  
Хакъ жолунда бет жарыкълыкъ тилейме.

Мен харипни кёзюм – жютю, сёзюм – аз,  
Дагъы болдум, тилек эте, Санга баз.

Шагъирлени жазгъанларын таныдым,  
Барында да, Аллах, – Сени жарыгъын!

Якубну да къайгъыларын окъудум,  
Юсуф бла тар зинданда олтурдум.

Жыйырма бла онеки жыл ашырдым,  
Хакимлеге, хадислеге баш урдум.

Алгъанлагъа акъыл, низам юйретдим,  
Сюйгенлеге, тюз сёлешип, кюй этдим.

Жарлы атамы гюрбежисин бек суюдюм,  
Акъсай-акъсай, анда темир да туюдюм.

Назму жаздым, Къуран тилин къайтарып,  
Болдумму экен газиз сёзюм айталып?

Тахир бла Зухурагъа жилидым,  
Азат сёзюм бир Аллахдан сурадым.

Бизде да кёп Тахир кирик таралгъан,  
Зорлукъ жетип, жүректери къанагъан,

Зухурача, жау чыракълай, эриген,  
Бу дунияны азабындан безиген.

---

\*Фатих – аллы, башланнганы.

Суймекликге тузакъ салгъан сокъурла  
Къыяма кюн гюняхларын окъурла.

Суйгенлени кёз жашлары от жана,  
Ёталмазла жаннет бахчаларына.

Суймекликни сыйлылыгъын билейик,  
Ёлген кюнде ийман бла ёлейик.

«Тахир бла Зухураны» кёрейик,  
Жашха, къызгъа насып жашау тилейик.

Сёз башыбыз болур бизни бисмилля,  
Жыйылгъанла къулакъ салып турсунла.

Хапарлада айтыла келгеннге кёре, Бабахан деп бир хан болгъанды. Малыны, мюлкюню, аскерини хыйсабы, саны жокъ эди. Бу къадар байлыгъы бла дунияда бир затдан кереклиси болмаса да, жүреги такъыр эди: аны сабийи болмагъанды. Кеси ёлгенден сора артында, тахтасына ие болуп, къыралына оноу этерча эр киши урлукъ къалмагъанына «отдан келек кийип», кёзюне жукъ кёрюнмей эди.

Алтын тахы, къаласы да бар эди,  
Баласы жокъ – дуниясы тар эди.

Малы, мюлкую, аскери да кёп эди,  
Андан кючлю бир хан болмаз деп эди.

Сормай-ормай, анга къартлыкъ жетеди,  
Сабийсизлик кемсиз мудах этеди.

Бала деген татлы ханнга, къулгъа да,  
Жан биргелик, жашау умут – тулгъа да.

Баласызны кюню болур къарангы,  
Алтын тах да кетермез ол жараны.

Хакимлени усталарын изледи,  
Себеplik жокъ, – не этерге билмеди.

Хазыр эди казналарын ачаргъа,  
Бала ючюн къыраллыгъын чачаргъа.

Бу хал бла кёп заманла кетгендиле. Энди Бабахан Аллахдан – къадар, адамдан – мадар болмай, тюнгуле башлагъан эди.

Ханны шахардан тышында уллу айбат терек бахчасы болгъанды. Бахчаны ариулугъу, сейир-тамашалыгъы узакъ жерледе айтылгъанды. Не уллу къайгъысы болгъан да, ол бахчагъа кирсе, къайгъылары – чачыла, жүреги – ачыла эди. Къуу болуп къалгъан Бабахан мында къайгъыларын унутханды, анда бир кесек айланса, сарайгъа шат болуп къайтханды.

Кюнлени бир кюнюнде хан, сабийсизлиги эсине тюшюп, ёзюрю Бахирни чакъыргъанды да, аны бла бахчагъа атланнганды. Жолда алагъа бир жалангач факъыр киши тюбегенди. Хан да, ёзюрю да, сейир этип, тохтадыла: факъыр киши, садакъа тилемей, былай айтып къычыра эди:

– Манга садакъагъа минг алтын ким берсе да, Аллаху-Тагъала аны жүрегинде не мураты бар эсе да, берликди!

Хан, ёзюрюне къарап, былай айтханды:

– Кёп усталагъа кёп ахча къоратдым, биринден файда болмады. Аллахны жаны ауруп, бу факъырдан бир себеп болур эсе уа! Мен мынга минг алтын берип, тилек этдирейим. Сабийим болса, минг алтын угъай, минг-минг алтын берирме!

Хан, минг алтын берип, факъырагъа тилек этдиргенди.

Ёзюрню да жокъ эд сабий чирчиги,  
Жашай эди ол да азабын чегип.

Ол да ачды жарлы ханнга жүрегин,  
Жилий-улуй, жашырмады тилегин.

Айтды: «Бизни халкъдан сыйлы бийибиз,  
Сабий бермей, къарангыды юйюбюз.

Сени хазнанг – ёмюрлени хазнасы.  
Бизге жетди уллу Аллахны жазасы.

Сен – баласыз, мен – баласыз, – къуу терек,  
Энди бизге бу жашауда не керек?!»

Жазыкъ Бахир тёзюм къушун учурду,  
Тобукъланып, кёкге къарап кычырды:

– Не ючюн кюйдюк? Аллах, бизни нек тюртдюнг?  
Къуру къоюп, отубузну ёчюлтдюнг!

Къуллаарынга, жан аурутуп, къара сен,  
Бала берип, жүреклеге жара сен!

Бала деген жандан татлы зат болур,  
Жүреги – жау, кёлю – жарыкъ, шат болур.

Тилек жетсе – буз юсюнде суу къайнар,  
Баласы жокъ – бизни кибик, таш чайнар!

Жер къучакълап, Бахир этгенди дууа,  
Акъ сакъалын кёзден акъгъан къан жууа.

Экиси да тарыгъыула айтдыла,  
Ажым этип, кёкню, жерни сагъайтдыла.

Хан бла ёзюр – бир къыралда антлыла,  
Урушлада – керти жолдаш, татлыла.

Тилеклери къабыл болду, эштилди,  
Къадар болуп, жүрек къара тешилди.

Ала терек бахчагъа жетип, атладан тюшгендиле. Къарасала, бир терекни тюбюнде юсюнде акъ кийими бла биреу олтуруп тургъанын кёредиле. Аллында да кёп китаплары. Кеси да акъ жабыула юсюнде, къолуна китап алып олтурады. Къысылгъан кёзлери тереннге кетгендиле, дуниялыкъ бла бир да иши болгъаннга ушамайды.

Хан, аллына келип, салам берди.

– Эй, мискин, кимсе, не адамса? Бу китапларынг да недиле? – деп сорду.

– Жулдузчума! – дегенди акъ кийимли адам. – Китапда жазыулагъа, кёкде жулдузлагъа къарап, адамланы жүреклеринде не болгъанын билеме.

Хан: «Мени жүрегимде бир умутум барды, сен аны билсенг, керти да билгич болгъанынга ийнанырыкъма, – деди.

Билгич, къолунда къаламын ханнга узатып, былай айтды:

– Жюрегингде не болгъанын бу къаламгъа айт, къаламны халына кёре, мен не муратынг болгъанын билirme.

Хан къаламны алды. «Я раббина, я Аллах, мени бир сабийим болмазмы?» – деп, биягъында факъыргъа тюбегендеча, ниет этип, къаламны ёзюрюне берди. Ол да, хан этгенча, Аллахдан сабий тилеп, аны билгичге къайтарды.

Билгич, къаламны алып, дефтеринде кёп жазыула, чотла этди. Алагъа къарап, хыйсап этип, айтханды:

– Сизни биригиз – хан, экинчигиз аны ёзюрюсюз. Экигизни да сабийигиз жокъду да, жүреклеригиз такъырды. «Я раббина, я Аллах, бир сабийибиз болмазмы?» – деп, аны мурат этгенсиз.

Хан да, аны ёзюрю да, къууанып: «Сени билгичлигинг кертиди», – деп, къолун тутхандыла, сыйлы кёргендиле.

Эки кёзюн дефтерине къадады ол,  
Жулдузлагъа – жети кёкге къарады ол.

Жети кёкню измисин туура чекди,  
Кёргенлерин алагъа баям этди.

Деди: «Кёкде жангы чыкыгъан жулдуз бар,  
Шукур болсун: жарыкъ ызы, жолу бар.

Изми барды анда къызгъа, уланнга,  
Дууа этер насыбына къууаннган.

Уллу Аллахдан изми былай болгъанды:  
Кёкде сизге эки бала туугъанды.

Заман жетип, улан болуп туусала,  
Дурусу ол – тенгле болуп турсала.

Бир аякъдан, алып, суула ичселе,  
Ахырзаман дунияны билселе.

Жюреклери ачыкъ болса бир бирге,  
Жарыкъ болса умутлары ёмюрге.

Къыз болсала, татлы болуп ёссюнле,  
Бир бирлерин эгечлеча кёрсюнле.

Ариу болсун къылыкълары, халлары,  
Уллу Аллахха аманатды жанлары.

Эй, дуния! Биригизге жаш туууп,  
Биригизге къыз тууса уа, жарытып,

Сиз аланы муратларын сорурсуз,  
Къол тутушуп, жууукъ юлюш болурсуз.

Кёкден келир эки жаннга суймеклик,  
Гюнях болур анга угъай демеклик.

Къыз да, жаш да аман бла ёлюрле,  
Къыяма кюн даучу болуп келирле.

Билгичлени сёзюн эсге алыгъыз,  
Зулму этмей, сиз жаннетге барыгъыз».

Айтды хан да: «Аллах берсе баланы,  
Сюйюнчюге берирме мен къаламы!

Жашым болса – ёзюрюмю юйюне  
Келечиле жиберирме, сюйюне.

Сыйлы кёрюп, къызын келин этерме,  
Къабырыма ырахатлы кетерме.

Улан угъай, Аллах манга къыз берсе,  
Эшит, Бахир, сен аны келин этерсе».

Бахир айтды: «Бизни сыйлы ханыбыз,  
Тенг тюйюлдю даражабыз-къаныбыз.

Сен – жюйюсхан, мен а – сени къулунгма,  
Ханны къызын тилеялмам улума.

Сёзюнге – къул, къор-садагъа ёзюрюнг.  
Алай ачыкъ, халал эсе нюзюрюнг,

Хан башынга мени тийишли кёрсенг –  
Адам угъай – файгъамбарса жерде сен!»

Бабахан да, сёзюн къатлап, ант этди,  
Ол антындан къайытмазгъа къаст этди.

Къол тутушуп, Бахир бла келишди,  
Акъ кийимли билгич кёрдю ол ишни!

Билгич, ханны сёзюн жаратып, ыразы болгъанды. Къоюнундан бир алма чыгъарып, юсюне дууала окъуп, эки кесип, экисине бергенди. Алгъыш этгенди.

Хан да, ёзюр да, бир бирлерине къарап, сейир болдула. Минг алтын берип, ыразы этейик деп къарасала, ол жокъ. Китапла да жокъ, олтуруп тургъан акъ тоханасы да жокъ. Учду, кюйдю, думп болду.

Кёп изледиле, тапмадыла.

Ахшам болургъа хан бла ёзюрю юйлерине къайтхандыла. Ашап, ичип, тилек этип, билгич берген алма жартыланы да ашап, жатхандыла. Ол кече экисини да къатынларына бууазлыкъ тюшюп, тогъуз ай, тогъуз кюн дегенде, Бабаханнга къыз, аны ёзюрю Бахирге уа улан туугъанды.

Аллах берди жарлы ханнга этек бала –  
Ол кеси сюйгенине этер чара.

Къыз тууду, нюрю болуп кюнден-айдан,  
Унутмаз, бети жарый, кёрген адам.

Эштилдиле дауурбасла къагъылып,  
Жер жерлеге сюйюнчюле жайылып.

Хан, жаш болду, уллу тойла къурады,  
Ат атаргъа усталаны сурады.

Кёп жерледен кёп жууукъла келдиле,  
Бабаханнга алгъыш-къууанч бердиле.

Къагъанакъны Бахир бийик кётюрдю,  
Сыйлы кёрюп, алтын бешик келтирди.

Сейир этип, къызны нюр сыфатына,  
Не атаргъа билмейдиле атына.

Кёп ахшыла кёп кюн даулаш болдула,  
Жырчыладан, билгичледен сордула.

Китаплада Зухураны кёрдюле,  
«Ол ат мынга тийишлиди!» – дедиле.

Жылла оздула. Зухураны ариулугъу дунягъа айтыла башлады.

Кёз гинжиси, жаухар киби, чачырай,  
Болмагъанды дуняда бу чырай!

Бетини ингилиги – жаннет гюлю,  
Сыфаты – тийген киби эрттен кюню.

Къашлары – къалам тартып ызлагъанлай,  
Ауазы – талда булбул жырлагъанлай.

Санлары – сууну субай къамишинлей,  
Эринлери – эрте бишген жилеклей.

Хансарайда гитчеле эм уллула  
Аны жанын сакълар ючюн турдула.

Онг жанында къыркъ къарауаш тохтады,  
Сол жанында къыркъ къарауаш тохтады.

Хакимлени хан, суратып, келтирди,  
Аны сейир бахчасына жан кирди.

\* \* \*

Бахирни да уллу болду къууанчы,  
Къартлыгъында болду сабий жубанчы.

Туугъан бала алай туусун нюрю бла,  
Келсе – келсин дунягъа кюню бла!

Кёкден изми келип аны эсине,  
Айтды Бахир, сабыр, юйдегисине:

– Тахир болсун балабызны тюз аты,  
Толуп барсын дуняда мураты.

Къуш баласы, булбулу гюл бахчаны,  
Аманатды Аллахха жангыз жаны.

Тахир бла Зухураны, эмчек анала, къарауашла салып, бирча ёсдюре  
эдиле. Экишер жыллары жетгенде, ала бир бирлерин кёрмеселе, бирге ой-

намасала да – жиялп башлай эдиле. Жети жыллары жетгенде, хан алагъа устаз тутуп, бирге окъутуп башлады. Тахир бла Зухураны закийликлерине сейир этмеген жокъ эди, бир кюннге бир ненча дерс алсала да, олсагъат окъуна билип болгъандыла. Бирге жюрюп, бирге ойнап, бирге окъуп, была бир бирлерин эгеч бла къарындашча кёрюп жюрюгендиле. Ариулукълары, асыллыкълары, халлары айтылгъанды.

Жетижыллыгъында атасы ёлюп, Тахир ёксюз къалгъанды.

Тахир бала жети жылгъа жетгенди,  
Аны атасы дуниядан кетгенди.

Хан Бахирни ауушханын эшитгенди,  
Хар керегин толусунлай этгенди.

Унутмайын турду керти ёзюрюн,  
Эсде тутуп жууукълукъну нюзюрюн.

Зухура Тахирге гъашыкълыгъын сезип башлагъанды. Ол заманда дунияда Тахир бла Зухурадан чырайлы, ариу къан болмагъанды.

Зухураны суймеклиги кюнден-кюннге ёсе, чыдамы, тёзюмю, сабырлыгъы къалмай барады. Бир кюн, Тахир жукълап тургъанлай, Зухура, акъырын келип, Тахирни нюрлю жыягъындан уппа этип къачды. Тахир, уянып къараса – Зухура андан арлакъда терек бахчада гокка хансла жыя тура эди. Тахир: «Айып болсун, Зухура, бу этгенинг неди, сен мени эгечим туююлмюсе?» – деп кычыргъанды. Зухура, уялгъандан кып-кызыл болуп, гюллерин да атып къачды. Зухура андан ары кёп кюнледе, Тахирге кёрюнюрге уялып, дерсге жангызлай жюрюп тургъанды. Зухура Тахирден неллай бир узакъ турургъа кюрешсе, аны жюреги Тахирге аллай бир тартдыргъанды, суймеклиги аллай бир кючлю болгъанды. Аны ариулугъуна адамла, кёзлери къамап, къараялмай болгъандыла. Зухура Тахирге не кёп тарыгъуу кюй айтса да, Тахир къулагъына алмагъанды. Бир кюн, биягъы, Тахир жукълап тургъанлай, Зухура, тёзалмай, аны къатына келип, назик къолу бла бетинден акъыртынчыкъ сылагъанды. Тахир, уянып, Зухура аны къатында тобукъланып тургъанын кёргенди. Тенг кызыны бу кылыгъын адепсизликге санап, Тахир къол тышы бла Зухураны жыягъына ургъанды. Зухура ол кече кесини бу халына жиялп, былай тилегенди:

Махаббат келди манга,  
Жукъламай чыкъдым тангнга,  
Бу кыйынлыкъ нек тюшдю  
Къарыусуз сабий жаннга?

Сёзюмю эшитмезмисен,  
Бир мадар этмезмисен,  
Бу гъашыкълны жартысын  
Тахирге бермезмисен?

Манга эримезмисен,  
Халымы кёрмезмисен?  
Бу аурууну жартысын  
Тахирге бермезмисен?

Бу палахха кирмейин,  
Гъашыкъ отун билмейин,  
Билмез Тахир сырымы,  
Сенден буйрукъ келмейин.

Жазыуланы кѳошуучу,  
Жарсыугѳа болушуучу,  
Мен кѳрген кѳыйынлыкѳны  
Жокѳду кѳыйыры, учу.

Себеплик излеп сенден,  
Жал барып хар эрттенден,  
Тилейме, Уллу Аллах,  
Бу аурууну ал менден!

Зухурагѳа келген сыйлы махаббатны эки юлюшден бири Тахирни жюрегине тюшдю. Тахирни да суймеклиги ачыкѳ болуп, аны жанын да кюнден-кюннге чыдамсызлыкѳ алып башлагѳанды. Тахир бала, жан бала, не олтуруп, не туруп болалмай, аriu сыфаты эрип, саз бола, Зухураны излей эди. Кечелери, кюнлери ашсыз, суусуз кетедиле. Жыргѳа уста Тахир алгѳын шууулдагѳан желлеге, суулагѳа, терекледе безиген кѳушлагѳа, терек шыбырдауларына эришип, жарыкѳ жырлаучу эди эсе, энди мудах жырлайды. Аны мудахлыгѳын кѳрюп, терекле, аланы тюплеринде баргѳан земзем суула, агѳачда булбулла, жаныуарла да мудах болгѳандыла. Жангыз да Зухура бир зат да билмегенча этип тура эди.

Бабахан, Зухура туугѳанлай, кесини сейир-айбат бахчасында, кѳызына атап, ол ойнай-кюле, солуй турурча, аriu кѳала-сарай ишлетген эди. Кѳала шорха суучукѳну жагѳасында болуп, гюл, терек бахчаны кесича, аriu-лугѳу дуниягѳа айтылгѳанды. Бир кюн Зухура, эрикгенин кетерир ючюн, тенг кѳызлары бла айланыргѳа, солургѳа бахчагѳа чыкѳгѳанды. Жырла, тарыгѳыула айтып, суу жагѳасында бир аriu терекни тюбюнде олтурду. Ичи от жана, аны суйген Тахир, ызындан барып, кѳолун Зухураны боюнуна салып, кѳатында тобукѳланды. Тахир кесине суймеклик келгени бла, Зухура эгечи болмагѳанын билгенди: Зухура ханны кѳызы, кеси уа ханны ѳзюрюню уланы болгѳанын ангылагѳанды. Зухура, Тахирге кѳарамай, бу кюйню айтды:

#### Зухура

Жол бла жолдашымса,  
Сыр бла сырдашымса,  
Кѳолунгу кетер, Тахир,  
Сен мени кѳардашымса!

#### Тахир

Жол бла жолдашынгма,  
Сыр бла сырдашынгма,  
Мен ѳзюрюню уланы,  
Не бла кѳардашынгма?

#### Зухура

Кѳюзюмча кѳрдюм сени,  
Кесимча суйдюм сени,  
Эсингдемиди, Тахир,  
Жарсытхан чагѳынг мени?

#### Тахир

Жау кибик, жана-жана,  
Эриди алты саным,

Билмезликден этгенем,  
Кечерсе, Зухура-ханым!

### Зухура

Сюймеклигим кючюн  
Кёз жашым этер захир.  
Чархымда жаным сенсе,  
Кел, кёрюшейик, Тахир!

### Тахир

Гюл бахчагъа кюн тийсе,  
Акъ чагъып, балли бишсе,  
Андан ариу не болур, –  
Эки суйген тубешсе!

Мындан сора Тахир бала Зухураны, жаш кёкюрегине къаты къысып, къучакълады. Эки суйген жанла бирикдиле. Зухураны эринлери къызылы бла агъы тёгюлген жыякълары жанышмы кетедиле дерча къабындыла. Ол, Тахирни къызыу ийнакълаууна жууап къайтара, аны боюнундан къаты къучакълап, махаббат кюйюне берилди. Андан сора бир бири къолларындан тутуп, жангы ийнарла айта, дерсге бардыла. Аланы суйюп, сыйлы кёрюп окъутхан эфенди, аланы насыплары кёрюп, дерс жууаплары, ёнлери жарыкъ болгъанына къууаннганды. Кеслери да таша, чола тюшгенлей, жырлап, бир бирлерине суймекликлерин айта эдиле.

Кюнле, айла, жылла кете, Тахир бла Зухура да эсли, ёсюмлю болгъандыла. Ариулукълары аланы бир кёрген экинчи кёрмей тёзалмазча, алай эди.

Биягъы кюнлени бир кюнюнде эки суйген, терек бахчагъа барып, алтын сарайны аллында терек салкъынында олтурдула. Ол жерде Тахир, таралып-кюйюп, былай башлады:

Зухура мени ханымды,  
Дертиме дарманымды.  
Чархымда харип жаным  
Зухурагъа къурманымды.

### Зухура

Суйгенме, Тахир, сени,  
Къул этдинг ахыр мени.  
Чархымда жаным сенсе,  
Кимди суймеген сени?

### Тахир

Сен – ханны жангыз къызы,  
Кёкню жарыкъ жулдузу,  
Атанг, тенг кёрмей мени,  
Бузар умутубузну.

### Зухура

Тахир – илячин къушум,  
Кёкде жарыкъ жулдузум,  
Атам, тенг кёрмей сени,  
Жилятмаз жангыз къызын.

## Тахир

Мен башха отда кюйсем,  
Сенден ёзгени суйсем –  
Жетмей кьалсын муратым,  
Билгин, Зухура, аны сен!

## Зухура

Акьылгъа башханы алсам,  
Сенден ёзгеге барсам –  
Жаханым болсун жерим,  
Билгин, Тахир, арыслан!

Бу сёзлени айтып, Зухура, алларында тёгереге мермер таш бла жасалгъан шаудандан ууучу бла суу алып, аны Тахирге ичирди. Тахир, сууну ичип, Зухураны кьолларын кёкюрегине кьысып, айтды:

Зухура – жаным, борагъым,  
Сууда жюзген дуудагъым,  
Сенсиз кьалса дунияда,  
Къуу болур мени жаным!

Андан сора Тахир да, шаудандан ууучу бла суу алып, Зухурагъа ичирди. Зухура да, Тахирни кьолларын кёкюрегине кьысып, бу кюйню айтды:

Тахир, кьашларынг къара,  
Этдинг мени ауара.  
Къайытмам бу сёзюмден,  
Ёлсем а – жокъду чара.

Тахир дагъыда жырлады:

Кёл этди этегими  
Кёзюмден акъгъан жашым.  
Къайытмазма сёзюмден,  
Кесилсе хайран башым!

Бу хал бла заманла оза эдиле. Суула бара эдиле, халкъланы арасында быланы хапарлары айтыла эди. Тахир бла Зухураны къайгъылары жокъ, жүреклери да – шат. Бир бирлерин татлы суйгенле, айтылгъан хапарладан бурун суйгенлеге тюшген къыйынлыкъланы биле эдиле. Алай кесибиз да алача болурбуз деп, акъылларына келмегенди.

Ол ёмюрледе уллу суймеклик шашхынлыкъгъа санала эди. Суйгенле ни бир бирге бермеклик уллу айыпха, терс ишге саналгъанды. Нек десегиз, жүрегине уллу суймеклик тюшген адамны телиге санагъандыла. Шериатда уа телиге къатын алмазгъа, тели тиширыуну эрге бермегге деп айтылады. Тахир бла Зухураны уа жүреклерин суймеклик алгъандан, бу тюрлю затладан хапарлары болмагъанды. Зулму, къарангы дуния ала киби кеп таза сабийлени насыпсыз этгенди.

Бир кюн Тахир, Зухурагъа тюберге ашыгъып баргъанлай, жансызлагъа жан салгъан, жүреклени бир бирге ачхан сейир тартыула, макъамла эшитип тохтады. Барып къараса, – бир узун бойлу, сарысакъал киши, тюрлю-тюрлю сырыйналаны, сазланы\* кезиу-кезиу согъуп, алаамат макъамларына халкъны тынгылатата эди. Тахир бала, жыргъа, макъамгъа уллу суймеклиги, хуне-

\*Саз – тюрк халкълада кьыл кьобуз.

ри да болгъандан, жаны ол тартыулагъа кирип къалды. Акъырын барып, халкъгъа къошулду. Кёп тынгылады. Сазчы сазын алай «жилята-улута» эди, алай ариу макъамла согъа эди – Тахир ол бошап къояды деп къоркъады. Болсада хар затны чеги, ёлчеми болады – сарысакъал макъамчы ахыр арып тохтады. Халкъ чачылды. Тахир макъамчыны къатына барып: «Ассаламу алейкум!» – деп, сырыйначыны къолун тутду. Кесини атын, муратын айттып, макъамчы аны кесини хунерине юйретирин тиледи. Уста: «Кел, балам, мен билгенден юйретейим, сёлешгенинге кёре, фахмунг барды!» – деп, аны биргесине элтди. Ол кюнден башлап уста аны онеки тюрлю сазда согъаргъа юйретип тебиреди. Тахир бир кёргенин, экинчи сормай, женгил алып болгъанды. Макъамчы бир зат сокъса, ол тартыу не къыйын болса да, Тахир аны онеки тюрлю сазда да олсагъатдан согъуп къоя эди. Къарт уста, муну закийлигине сейир-тамаша болуп, бир айдан сора анга дерс бергенни къойду, кеси, аны сокъгъанына тынгылап, андан юйренип башлады.

Зухура да, Тахирни саз согъаргъа, тюрлю макъамла чыгъарыргъа юйреннгенин кёрюп, аллай усталыкъ бла айтылгъан бир тиширыуну устазгъа тутду. Зухура да, саз согъаргъа юйренеди. Была экиси да уста сазчыла, сырыйначыла болдула. Суймеклик кюйлени бир бирге саз согъуп, жырлап айта эдиле.

Бир кюн Тахир, Зухурагъа айланып, саз согъа кетип, суймеклик оту жюрегинде бютюнда уллу жанды. Ол заманда кюе-бише, Тахир бу кюйню айтды:

Суймекликге тюшгенли,  
Къалмагъанды намысым,  
Омакъланма, Зухурам,  
Жокъду мени насыбым.

Зухура

Къайгъылы жюрегими  
Жубатама саз бла.  
Айтхан ариу сёзлеринг  
От жюрекге аздыла.

Тахир

Атынга табу этдим,  
Антымы къабыл этдинг,  
Кюл болуп бара эдим –  
Сен бираз сабыр этдинг!

Зухура

Сазны ариу сокъгъанынг  
Акъылымы алгъанды,  
Кёзлеринги къарасы  
Жаннган отха салгъанды.

Тахир

Гъашыкъ ичгисин ичдим,  
Жаннган отунга тюшдюм,  
Жанынг жанымда турмай,  
Къыйынды мени ишим!

## Зухура

Кёзлеринг – кюле-кюле,  
Сёзлеринг – къууанч бере,  
Тансыкъ болдум ёзюнге,  
Тарыкъдырмай, кел бери!

## Тахир

Нюр жаннганлай – къарамынг,  
Жарыкъ тийген кюн киби.  
Къалтырайса къатымда,  
Къар юсюнде гюл киби!

## Зухура

Биз экибиз бир къашда\*  
Сюймеклик ойнай башда,  
Болурбузму насыплы  
Бу махаббат къууанчда?

## Тахир

Тахир деген атым бар,  
Чий кюмюшден сазым бар,  
Хан башымы кесе да,  
Къайытмазгъа антым бар.

## Зухура

Минг саз бирге согъулса –  
Макъамы сен болурса,  
Айырылмабыз, Тахир,  
Аллах жазуу буюрса!

Ол ёмюрлени адамлары, быланы бир бирлерине термилгенлерин эшите, суйгенлеге игилик тилей эдиле. Кёкде къанатлыла, жерде къурт-къумурсхала Тахир бла Зухурагъа алгъыш этгендиле. Жайла келип, дуняа кёгерсе – была гюл, терек бахчалада, бир бирге термилип, тарыгъууларын жыр бла айта эдиле; тюбеселе – бир бирден айырылалмай болгъандыла. Къыш жетип, жерни, сууну, тереклени да къыртчын сууукъ бийлесе – Зухураны хансарайдан чыгъаргъа онгу болмай, суйгенине термиле, кёзлеринден къан жиямукъла тёгюле эдиле. Амал болуп, Тахир хансарайгъа кирсе, Зухураны, къучакълап, санлары эригинчи, эси азгъынчы ийнакъласа да, къанмагъанды.

Бир жол Тахир Зухурадан кюч бла айырылып, къалада кююп, чыгъып тебирегенинде, Зухура жияп, таралып, бу кюйню айтханды:

Жюрегими жарасы,  
Кёзлерими къарасы,  
Бир бирден айырылмауну  
Жокъмуду бир чарасы?

---

\*Экибиз да биргебиз, бир бири бетибигизге къарап турабыз.

## Тахир

Жюрегими жарасы,  
Кёзлерими аласы,  
Эки суйген бир болса, –  
Айырылмауну чарасы!

## Зухура

Жюзюгюмю жези бар,  
Бийик тауну кези бар,  
Мени сайга берирге  
Ёз атамы сёзю бар.

## Тахир

Саз бауларым – жибекден,  
Айтхан сёзюм – жүрекден.  
Хан сёзюне ким базар, –  
Къайтмаз зулму – халекден!

Тарыгъуларын айтып, была бир бири къолларындан тутуп, бир бирге къарасала, жилип къала эдиле. Неге жилигъанларын кеслери да билмегендиле. Суйгенле суймеклик жарсыулары бла, кюйгенле да ачы къадарлары, уллу бушуулары бла – кюнле, кечеле алай кетедиле. Тахир бла Зухура, суймекликлери жаш санларын эрите, кёп затны эслейдиле, къадарларына да къайгъы, шургу этедиле. Зухураны ёз анасы ханыша Тахирни сансынмагъанын, аны Зухураны къатында кёрсе, бюсюремегенин эслеп, къууанчы мутхуз болду. Тахир бла Зухура кёрмеген къара боран аланы ызларындан сюрюп келеди.

Бу дуниягъа алай келеди суймеклик, –  
Жер жарытып, жаз башы кюн къайтханлай;  
Тангнга чыгъып, эркин учхан къанатлы  
Адамлагъа суйюнчюлюк айтханлай!

Бу дуниягъа алай келеди суймеклик, –  
Ташны жарып, жашил кырдык чакъгъанлай;  
Жесирлеге жан азатлыкъ берирге  
Тау жоллада женгил атлы чапханлай!

Жашха, къызгъа алай келеди суймеклик, –  
Бу дуниягъа огъурлулукъ келгенлей;  
Таугъа, ташха бет жарыкълыкъ береди,  
Кюн да бизге тазалыгъын бергенлей.

Суйгенледе хапар болмай хыйладан,  
Къара дертден, харамжюрек зулмудан, –  
Дуниягъа ариу кёзден къарайла,  
Умут этап гитчеледен, уллудан.

Суйген жанла, жангы чакъгъан тереклей,  
Буз, боран да сакъламайын жашайла.  
Игиликден толуп жаш жүреклери,  
Жолларына бизден мадар сакълайла.

Алай биз а зулму тузакъ салабыз,  
Болмаз ишге къыйналабыз, талабыз,

Заран болуп эки суйген жүрекке,  
Башыбызгъа кѣп гюняхла алабыз.

Суйгенлеге къара сабан сюрөбиз,  
Ызларындан, итле кибик, юребиз,  
Болалмасакъ – саныбызны тюебиз,  
Ачыу этип, ичибизден кюебиз.

Насыплыны насыбына зарлана,  
Терк жеgebиз къара ишге арбала,  
Алгъыш угъай – къаргъыш болуп жолубуз,  
Барабыз биз ызларындан къармала.

Тахир бла Зухура да кюйдюле,  
Ол зарлыкъны къаражалын отунда.  
От ёчюлюр, терек къурур, жыр тохтар  
Хыйлачыны уу тырнакълы кюолунда.

Фитначыны къул жасагъын бер, Кязим,  
Хыйлачыны хауле итлей кёр, Кязим.  
Бу дуняда суйген жолун кесгеннге  
Налат бере, ийман бла ёл, Кязим!

Хапарлада айтыла келгеннге кёре, Бабаханны Араб деп, тилчилиги, зарлыгъы, бузукъчулугъу, къылыкъсызлыгъы битеу халкъда айтылгъан бир къулу болгъанды. Аны сургени жаланда хыйла, фитна эди. Арабны хансарайда киши да суймей эди. Бабахан аны, табаны бла уруп, къатындан къыстаучу эди, хан анга жийиргенмей да къараматгъанды. Кѣп кере, ол фитна мардасын оздургъанда, асмакъгъа асаргъа да буюргъанды. Дагъыда асдырмагъанды. Билсегиз – асдырлыкъ да туююл эди. Нек болгъанын да айтайым: Араб кибикле ханлагъа, ханланы тегереклерине жортхан мыр-тазакълагъа керекдиде. Аласыз, ала билдирген тасхасыз ханла кимлени асдырлыкъдыла асмакълагъа? Кимлени атарыкъдыла терен, къарангы зинданлагъа? Алайсыз а хан – хан болмайды. Хар ханны да, патчахны да тёрт кюлу болады: онг кюлу, сол кюлу, асмагъы, зинданы. Терк къоратыргъа суйгенин онг кюлу бла асмакъгъа асдырады, бойсундурургъа, къул этерге, кёл кенгдирирге суйгенин а – сол кюлу бла зинданнга атдырады. Аны билип, Араб кибикле ханны тёрт кюлу да бирча болургъа сюедиде, ишлерин билип, кеслерин уста жүрютедиде. АллаЙла дуня жаратылгъанлы да болгъандыла, мындан ары да къурумазла.

Тахир бла Зухура бир бирлерин суйгенлерин керюп, Араб типиски этип башлады. Аны къанын зарлыкъны оту къайната эди.

Бир кюн Тахир бла Зухура терек бахчада тюеширге бир бирлерине сёз берген эдиде. Фитначы, хыйлачы Араб, муну сезип, бахчагъа аладан алгъа барып, терек артына букъду. Бир кесек замандан сора Тахир бла Зухура да ол терекни тийресине келип тохтадыла. Суйгенле хар заманда бир затны юсюнден айтадыла, ол да – суймекликлериди! Тахир бла Зухура да, ёмюрлеринде биринчи кере тюебшгенча, бир бирлеринден тансыкъларын алалмай, бир бирлеринден къанмай, жангы кюйле, ийнарла айтып, дагъыда айырылып кеталмай, кѣп турдула. Араб, сыпдырылып, бахчадан чыкыгъанды. Келип, халны-хапарны Зухураны анасына айтханды:

Жалгъан сёзню селешмем,  
Фитна бла кюрешмем,  
Ханны жангыз насыбын  
Факъырлагъа юлешмем.

Хан кызына, кёз салып,  
Къарамагъан ким болур?  
Аны мюлкюн, къаласын  
Марамгагъан ким болур?

Алай Зухура – жангыз,  
Кёкде жангыз кюн кибик.  
Аны тилер жигитни  
Даражасы ким кибик?!

Кюнню, кёкден айырып,  
Жерге атхан ким болур?  
Учхан жулдуз башына  
Жюген атхан ким болур?

Ташалашып, бахчада  
Бирге жатхан ким болур?  
Эрттен, ингир, эрикмей,  
Къучакълашхан ким болур?

Тахир бла Зухура  
Аллай оюн къурдула:  
Кёз туурамда, бахчада,  
Къучакълашып турдула.

Хансарайны эркеси,  
Адамланы тюлкюсю –  
Хайран Тахир кызынгы  
Этеди эл кюлкюсю.

Улан деген Тахиринг  
Аман акъыл этгенди,  
Халкъдан сыйлы кызынгы  
Жарыкъ нюрю кетгенди.

Бу хапарны эшитгенлей, Зухураны анасы, ачууланып, кесин бузуп, ханнга баргъанды. Араб айтханнга къошхан да этип, Тахирни хыйлачы, бёрю сыфатха кийирип, ханнга башдан-аякъ айтханды. Бабахан бу хапарны эшитгенден сора, Тахирни атасына берген сёзю эсине тюшюп, сагъыш этди. «Заман болгъанды, Зухураны Тахирге берип, тоюн, къууанчын этерге керекди», – деп бичди. Ханышагъа къарап, сабыр халда былай айтханды:

Кёп кыйынны бир тынчы –  
Оюм этсек керекди:  
Кызыны, Тахирге берип,  
Тоюн этсек керекди.

Ажайыпла айырып,  
Журтну жыйсакъ керекди.  
Сюйгенлени бир этип,  
Сёзню тыйсакъ керекди.

Шербет сыра къайнатып,  
Къонакъ алсакъ керекди,  
Сёзюбюзге ёлмейин,  
Туура къалсакъ керекди.

Алтын терек жондуруп,  
Алтын кѳушла кѳондуруп,  
Тилеклени болдуруп,  
Кѳууанч этсек керекди.

Алтын сарай жасатып,  
Айбат этсек керекди.  
Оюнчула чакѳырып,  
Байрам этсек керекди.

Тулпар атла санатып,  
Кѳурманлыкѳла кѳанатып,  
Халкѳны анга кѳаратып,  
Чариш этсек керекди.

Эсде тутуп ахырны,  
Ёлюп кетген Бахирни,  
Жауламай жаш Тахирни,  
Оюм этсек керекди.

Хан баласы сундуруп,  
Сый берип, учундуруп,  
Бар тилегин тындырып,  
Тоюн этсек керекди.

Хазнабызны тенг этип,  
Харакетле бюклетип,  
Тюелеге жюклетип,  
Берне берсенг керекди.

Болмай кѳаты, кѳарангы,  
Узакѳ этмей арангы,  
Аллах берген балангы  
Эрге берсенг керекди!

Ханыша, ханны юсюне сюелип, айталгѳанын айтып, кѳызды. «Эй, жюйюсхан, уллу кѳыралгѳа хан эсенг да, башынгда акѳылынг жокѳду, сант болгѳанса, кѳызынгы кѳолунгда кѳуллукѳ этип тургѳан ёзюрюнгю кѳара уланына берирге айтаса, андан сора не ханлыгѳынг кѳаллыкѳды!» – деп, кѳп масагѳат этди. Ханышаны аузу от чагѳады, боран салады. «Сен тели эсенг да, мен от ашамагѳанма, барчы-келчиме жюрютюучю кѳул кишини жашына жангыз кѳызымы берирге! – деп, сёзню чорт салгѳанды. – Бирси ханышаладан мени нем кемди? Мени кѳызым, ариулугѳу дун-дуниялагѳа айтылгѳан Зухурам, бирси хан кѳызладан аман нек болады? Нек сындырыргѳа керекме мен аны, этегине-женгине жетмегеннге берип? Хан келечиле, накѳут-налмас жюкленнген тую кериуанла сакѳлап тургѳанымлай, бу не деген палахды! Хан, кеси ыразы болуп, жангыз кѳызын кѳулуна берирге, анга, журтун жыйып, той этерге, гѳежефле жыгѳышдырыргѳа айтады! Ал-лайны мен айтып да эшитмегенме! Огѳесе сен кѳартлыгѳынгда хан болгѳа-нынгы, атынг эшитилгенде, жер титиреучюсюн, душманларынг аллынгда тобукѳлануучуларын унутханмы этгенсе?!»

Ханыша, аллайла айтып, кѳутура кетип, акѳылдан шашханча, кѳычы-рыкѳ этип ауду. Аны сыйытына хансарайда болгѳан халкѳ жыйылды. Ба-бахан хайран болуп кѳалды.

Кѳатынладан асыл да жокѳ дунияда,  
Кѳатынладан чюйре да жокѳ дунияда.

«Иги къатын тутсун, – дейик – хар киши!»  
Аман тутса – кишини бармаз иши.

Сау къыралны титиретген уллу хан  
Къатынына жюрютеди суу-къумгъан

Жокъ эр киши, чюйре къатын бюкмеген,  
Оноу да жокъ къатын бичип тикмеген!

Ханыша айтхан, Бабаханны юсюне сууукъ суу къуйгъанча, хош келюлюкден терк аяздырды. «Тюз келишмез, кертиси да, ёзюр бла хан жууукъ болуп тохтасала», – деп Ханышаны тюзге санады. Башына минг акъыл келди, билгични тилеги къабыл болуп, ол сабий кёргенде, келген халаллыгъы кетди. Тахирге берген анты мутхуз болду. Кеси кесине былай айтды:

Бу сырны ким билгенди менден ёзге,  
Амал бар ёзюрлеге къыз бермезге!

Тюз болмаз ол – тенг болуп къарауашха,  
Хан къызы эрге барса къара жашха!

Баш уруп, арбазыма хан уланла  
Ийсинле накъут-налмаз керуанла.

Зухурам, ханыша болуп, бийлик этсин,  
Тахир улан сарайымдан кери кетсин!

Шукур болсун, билмегенди бир киши,  
Бахир бла сафар\* барып, болгъан ишни!

Болсада хан, акъылын ачыкъ билдирмей, ханыша бла кенгешди:  
– Эй, сыйлы ханышам, уллу бийче, кёзюнг бла кёргюнчю – Арабны сёзюне ийнанма, фитначы отну тамызыр! – деди.

– Мен эшитгенме, кёргенме, энди сен да кёр, сен – ханса! – деп, амалгъа уста ханыша Бабаханны кесин юсгюрдю. – Къзынгы алтын сарайынгда, гюл, терек бахчангда терилтип айланган Тахирге сени кючюнг къарыма-са – мен аны жерин терк тапдырырма! – деп, къаладан чыгып кетди.

Хан, ачыуланып, къозуп, Арабны чакъырды да:

– Тахир бла Зухура, бахчагъа чыгып, бирге тюбегенлей – манга тидир! – деп, буюрду.

Ханны айтхылыкъ терек бахчасыны жашнагъан заманы болгъанды. Дунияны жарытхан кюн, ол бахчаны башы бла аууп, батыш жанына жууукъ-лашханда, Тахир бла Зухура къолларында да сазлары, сырыйналары бла бахчагъа келди. Араб, былай кёрюп, чапханлай ханнга жетип, хапар берди. Ол а, Арабны биргесине келип, Тахир бла Зухураны марап тургъанды. Андан хапарлары болмагъан къыз бла жаш, бир кесек айланып, къууушуп, безиреп, насыплы жаш кюлкюлери бла гитче жашил талачыкъда тохтагъандыла. Бир бирлерине къарап, суймеклик тарыгъыуларын айтып башлагъандыла. Кёзлеринде суймекликни ариу отлары жана эдиле. Жашлыкъ ишни къайгъысыз къайыкъларына минип, шош толкъунлада къалкъадыла. Араб: «Ай, ийсагъан, жагъалашсала эди, бир бирлерин къучакълап, уппачуппа этселе эди!» – деп, тилесе да, ала, бир бирге ариу ийнарла айтхан болмаса, намысларын атмагъандыла.

Тахир, сазда бир кесек мудах макъамла согъуп турду да, былай айтып жырлады:

---

\*Сафар – жолоучулукъ; тентиреп, узакъ жерледе айланыу.

Жюрегимде мудахлыкъ  
Бир кюнде бир кетерми?  
Хан, сёзюне табылып,  
Бизни бирге этерми?

Зухура

Жюрекдеги мудахлыкъ  
Емюрге къалып турмаз.  
Эки дуня бир болса,  
Хан берген сёзюн бузмаз.

Тахир

Жалгъан дуня ичинде  
Къошулур кюн болурму?  
Жюрекдеги къайгъыдан  
Къутулур кюн болурму?

Зухура

Жалгъан дуня жангырып,  
Къошулурбуз, Тахирим!  
Уллу ханны сёзю бар –  
Бир болурбуз, Тахирим!

Аллында кече Тахир аман тюш кёрген эди. Ол эсине тюшюп, мудах болду. Тахир Зухурагъа тюберге къууанып бара эди. Зухура да, бир ариу сууну жагъасында, сан-тюрлю гюл бахчада тохтап, аны чакъырады, терк жет деп ашыкъдырады. Энди бир чапсам, жетеме дегенлей, Тахирни аллына бир къара ит чыгып, аны Зухурагъа баргъан жолун кесди. Юсюне айла-нып, барыргъа, атларгъа къоймады. Тахир не къадар къазауат этип, амал излеп кюрешди эсе да, ол ит аны жибермедди. Мадарын тауусуп, тегерегине къараса, бирси жанындан да бир гатча ит чыкъды. Эки ит да, бир болуп, Тахирни ортагъа алдыла, юсюне секирип, талап, жыртып башладыла. Тахир, калак итледен къачып къутулургъа деп, бир жанына секиргенлей, терен батмакъгъа тюшюп къалды. Андан чыгъаргъа не къадар адыргы этип кюрешсе, ол къадар терен батып бара эди. Тахир терлеп, кюйюп-бишип уянды.

Тахир бала ол кюн алайда къыйынлыгъына къыйынлыкъ къошулгъанын ангылагъанды, Зухурагъа айтмазгъа къаст этгенди. Болсада, аман тюшню жорасын ичинде букъдуралмай, суйген къызына былай айтып башлагъанды:

Бир тюш кёрюндю манга:  
Барайым дедим санга.  
Эки ит, аллымы алып,  
Барыргъа къоймадыла.

Барыргъа къоймадыла,  
Кесилди мени жолум,  
Эсиртди бу тюш мени,  
Билмейме онгун, солун.

Зухура

Тахир, къарады тюшюнг,  
Ахшы туюл келиши.

Жазгъанны кёрмей туруп,  
Къазгъаннга кирмез киши.

Душман кирир арагъа,  
Тюшербиз ауарагъа,  
Сени менден айырып,  
Салыр жүрек жарала.

#### Тахир

Къайгъы бла жубана,  
Кюл болдум, жана-жана.  
Не жерге атар бизни,  
Билмейме, бу замана!

Кетген къайтмаз ызына,  
Тюбемез хур къызына.  
Жилиярма сенден узакъ,  
Этим-женим бузула.

#### Зухура

Кёз жашым агъа-агъа,  
Къыйынлыкъ алдым жаннга,  
Тахир, бу жалгъан дуния  
Харамды сенсиз манга.

Бирге учхан эки къуш,  
Бири къалса – бири жокъ.  
Сау-саламат дунияны  
Сенсиз манга кюню жокъ.

Хан, быланы кючлю, таза суймекликден ёзге бир бирге хыянатлары болмагъанын кёрюп, ханышаны сёзюне къарап, кесини Аллахха туура антын бузаргъа дегенине иш да сокъуранганды. «Зухураны Тахирге берирге керекди, бермесек да, гюняхлы боллукъбуз», – деп, сагъыш этгенди. Ханышаны къатына чакъыртып, ишни болушун, бахчада кёргенин, акъылына келгенин да айтды. Быланы тойларын этерге хазырлан деп буюрду.

Ханыша, эрини айтхан сёзлерин жаратмай, башын ары-бери чайкъап, гызт-тызт этсе да, къылыгъын билиучю болур эди, – ачыкъ селешалмай, ичинден дерт этип кетгенди. Ол, хандан таша, кеси амалын кёргенди.

Ол жерледе аты айтылгъан бир хыйнычы къуртха къатын бар эди. Ханыша, къарауашларын ийип, аны къалагъа чакъыртханды. Жанында олтуртуп, ишни болушун айтханды, ангылатханды: «Не да болсун, хан Тахирден ёнгелерча, ол аны эриши кёрюрча эт», – деп, нохтабаууна жюз алтын бергенди. «Иш мен суйгенча болса, дагъыда жюз алтынынг хазырды», – деп ашыргъанды.

Къуртха, алтын ахчаларына къууанып, тепсеп, юйюне келгенди, суйюнюп, алдаучу хыйны къапчыгъын алгъанды. Ары-бери жортуп, обур дууала-хыйлала окъугъанды. Ахшам жулдуз чыкыгъандан сора, барып, жангы къабырдан топуракъ алгъанды. Ол топуракъгъа да жюз тюрлю обур-хыйла дууала этгенди, къуртхадан сора киши билмеген ханс суу бла басханды. Андан сора, келтирип, ханышаны къолуна берип, айтханды: «Хан, суусап болуп, ичерге шербет сурагъан заманда, бу топуракъны къошуп, шербетни ичинде эритип, ичир, сора сейирликлени анда кёрюрсе!» Ханыша, къууанчдан толуп: «Энди бир кёрейим, ким айтхан болса да!» – деп, къуртханы хыйнысын эрине ичирирге тап заманны марап тургъанлай, бир кюн хан, суусап болуп, шербет изледи. Ханыша, жарыкъ болуп, шербет жарашдыр-

ды, к'зуртха айтханча этип, ханны сейирине к'арады. Болсада хыйныг'а тели ханыша базынганлык'г'а, ол ханга не эди, – тюрлендирмегенди.

Кюнле озг'андыла. Уллу ханладан келечиле келе эдиле, Зухура к'атына к'оймаг'анды. Хан ханлыг'ын этди, хан жууук'луг'ун изледи.

Бир кюн а, сак'алын к'алтыратып, к'ыжырык'лап, былай буюрду: – Тахир бла Зухураны бир жерде к'оймаг'ызы. Тахир сарайдан тышында, башха юде турсун! Зухураны к'атына жанламасын!

Сёзюне ётюрюкчю, хыянатчы болг'ан хан, бу буйрук'ну бергенден сора, эки суйген бир бирден айырылдыла. Жерни юсю, дуняны башы былаг'а к'арангы, тар болду. Бир бирге термилген жарлы жанланы суймекликлери, от-жалын болуп, онгларын ала эди. Бирге туруп да бир бирлеринден тансык'лык'ларын алалмаг'ан Тахир бла Зухура энди кёкде к'анатлыла, жерде кырдыкла жазык'сынырча болдула. Тахир, саз сог'уп, кюй айтып, кесин жапсара эди. Бир кюн Тахир, хайран болуп, Зухураны аты бла бу кюйню айтханды:

Айып этмегиз, тенгле,  
Сабырсыз болса жаным.  
Зухурадан айырылг'анлы  
К'арангыды заманым.

Кёп жилидым, к'ыйналдым,  
Тели, хайран, сылхыр мал!  
Дуня тар, к'арангы –  
Жок'ду бизге бир амал!

Тахир жүрек к'айг'ыларын, тарыг'ыуларын, Зухураг'а суймеклигин, быллай кюйле, ийнарла этип, жоллаг'а, барг'ан суулаг'а айта эди. Жүреклери так'ыр адамла, махаббат отунда кюйгенле, жырны маг'анасын, баг'асын билгенле Тахир айтханланы жыйып, излеп, табып, кеслерини дефтерлерине жаза эдиле, халк' жыйылг'ан жерледе жырлай эдиле. Суймекликни сыйлылыг'ын билгенле аланы бир к'ауумларын Зухураг'а да тапдыра эдиле. Алай бла суйгенлени хапарлары дунялаг'а жайыла эди.

Бир кюн Зухура атасына жалбарып тиледи:

– Уллу хан, мени сыйлы атам! Манга бир к'ала ишлет. Ол чыг'ышха, батышха да барг'ан жолланы юсюнде болсун. Анга аллай терезеле салдыр – мен барг'анланы, кетгенлени, келгенлени да кёрюрча. Жоллаг'а к'арай, эрикгеним кетерча, узак' керуанла мени жүрегими ачарла, к'айг'ыларымы чачарла.

Зухура тууг'анлы ойнап, кюлюп туруучу Бабахан, энди к'ынгыр сёз эшитгенлей: «Асмак'! Асмак'!» – деп к'ычырып тохтайды. Башха заманлада, шашхан этгенча, к'алада ары-бери жёбелеп, нек жёбелегенин а кеси да билмей, айланады. Зухураны кёз жашлары аны жүрегин эритгендиле ол кюн. «Ахшы, к'ызым, балам, сен айтханча, тюз аллай к'ала ишлетейим!» – деди. Шахарында битеу да белгили усталаны жыйып, Зухура суйгенча к'ала ишлерге буюрду.

Устала аллай к'ала ишлегендиле – башына к'арасанг, кёз к'аматхан, ичине кирсенг – тубюнде аяк'ларынг' учхан, к'абырг'алары жаухарча жанып, бетинги, к'анынгы да кёргюзтген! Терезелерине келгенде да, ала дуняны тёрт жанындан да узак'даг'ын – жууук', алашадаг'ын – бийик, бийикдегин – алаша этип кёргюзтгендиле. Дуняны тёрт жанына да керуанла, жолоучула, Аллах жолун излеген г'ашык'ла, мискин мухажирле – бары Зухураны бу к'аласына сейир этип оза эдиле.

К'ала битгенлей, Зухура, эмчек анасын да алып, ары кёчгенди. Зухура да, атасына ёчюкленип, к'атына эмчек анасындан башха адамны к'оймай эди. Бир кюн Зухура, к'алада олтуруп, ак'ыртынчык' саз сог'а, тарыг'ыуларын айта эди. Эмчек анасы, к'атына келип, аны сейирлик кюйлерине

тынгылап, къатында олтурду. Зухура, эмчек анасына айланып, былай айтып тиледи:

– Бир сорлугъум барды санга, манга берген акъ сютюнг бла тилейме, жашырмай айт!

Эмчек ана:

– Неди сорлугъунг, балам? Айт, мен билгенни сенден жашырмам, – деди.

Атасыны кюйсюзлюгю ачитхан Зухура былай селешди:

– Тахирни хансарайдан нек кыстадыла? Аны менден былай узакъ нек этдиле?

Эмчек анасы, жарсып, бу хапарны айтханды.

– Зухура, ханым, халалым, жазыуунг – кыйын, мадар – аз, бу дунияда махаббат отун ечюлтюрге ким кюрешмейди?! Сен да зарлыкъны, менсин-мекликни оюнчагъы болдунг. Тахир бла сени таза суймеклигигиз къара Арабны зар кезлерин чыгъарып, ол малгъун ызыгъыздан болгъанды. Марап, къарап, хар сёзюгюзню, кюйюгюзню эшитип тургъанды. Барын, барып, ханышагъа айтханды. Зухура, балам, сени ананг бу ишни болурун суйменди, къара Арабны къозутуп, ханнга да тил этдиргенди. Араб, сыйлы ханыбызны бахчагъа элтип, Тахир бла сени къалай тюбешгенигизни кёргозгенди. Алай, сизни суймеклигигизни кёрюп, ханыбызны жаны ауругъанды, сени Тахирге берирге таукел болгъанды, той къууумгъа кирип, ханышагъа айтханды. Ханыша, сыйлы ханыбыз бу ишни этмей къоймазын ангылап, аман акъылгъа, керахат ише берилгенди. Хыйлачы къуртха къатынны чакъырып, хыйны этдиргенди. Мен билген олду, Зухура, алтыным.

Зухура, бу хапарны эшитгенде, эси аууп, кёп заманны къайтышалмай тургъанды. Эмчек анасы, чечек-гокка хансладан дарман суула этип, аны бла бетин, къолун, аягъын, башын сылап, суймеклик кюйдюрген балагъа минг амал эте эди. Къайтышса, кезлерин ачса, къатында Тахирни кёрмей, дагъыда жияп, кёкюрегин кёл этип, аууп къала эди. Чолпан кезлери, къалам къашлары, акъ бети мутхуз болдула. Аны жанына, эсине къоркъуп, эмчек анасы болгъан ишлени анга айтханына сокъураннганды.

Эсине келген заманлада Зухура, туруп барып, къаланы терезесинден жарыкъ дуниягъа къарайды. Бир кюн Зухура къаладан алай къарагъанда, бир гъашыкъ киши Тахир этген суймеклик кюйлени айтып бара эди. Зухура аны эшитгенлей, юсюнде кийимлерин жыртып, кесин талап, жангыдан жияп башлады. Эмчек анасы жетип тутду, къарауашла гузаба болдула. Бир адам да бир амал да эталмай, ахырында кеслери анга кшошулуп, жияй эдиле.

Тахир шашхын да андан онглу тюйюл эди. Юйсюз болуп, таралып, къаланы тийресинде, бахчада, кериуан орамлада ачы кюйле, тарыгъыула айтып, ол да кюнюн аман бла оздурады. Бир кюн Тахир, алай айлана, жюрюй, Зухураны терезесини тюбюне келип тохтады. Кесини келгенин билдирип, былай жырлады:

Къара бир, ариу Зухура,  
Дертиме дарман Зухура,  
Берген сёзюн, умутун  
Терк унутхан Зухура.

Хайран болгъан тенгинден  
Хапары жокъ Зухура,  
Суйгени бла къалыргъа  
Къадары жокъ Зухура.

Гъашыкъ Тахир келгенди  
Терезенги тюбюне,  
Тынгыла бир, Зухура,  
Суйгенинги кюйюне.

Тынгыла, жазгы гюлюм,  
Къарачач, къаракъашым,  
Сёлешсем – ариу тилим,  
Хакъ жолунда жолдашым.

Кел, ийнагъым, къанкъазым,  
Чолпан кёзлю ариуум.  
Къыш болуп, чакъгъан жазым,  
Къалмагъанды къарыуум.

Жарыкъ ауаз алдыргъын,  
Кёзюме нюр жандыргъын,  
Бу кюйген жүрегими  
Бир сёз айтып, къандыргъын.

Кел, ийнагъым, булбулум,  
Жарыкъ жанган жаухарым,  
Сакълайды Тахир къулунг,  
Кёре къанлы жауларын.

Кёре къанлы жауларын,  
Санга тартады жаным.  
Кел, бийикде маралым,  
Жарыкъ бериучю тангым!

Кел, къаланы ачайыкъ,  
Бирге болуп, къачайыкъ.  
Душман табалмаз бизни,  
Къайгъыланы чачайыкъ.

Керти суйген жан болса,  
Хапарымы алмазмы?  
Жюрегимде къайгъыны  
Жюрегине салмазмы?

Зухура, Тахирни ауазын эшитип, терезеге чапды. Эмчек анасы, ызын-дан жетип, тыяргъа кюрешди. «Тахир айтхан къанлы жаула кёрюрле, анга да, санга да жангы азап берирле, ачма, кёрюнме», – деп тиледи. Зухураны анга тынгылар къарыуу болса уа! Башын терезеден къаратып, ол да Тахирге бу кюйню айтды:

Эркинлик менде туюл,  
Жокъ мени бир гюняхым.  
Сенича, мен да хайран,  
Кюеди мени жаным.

Кёжюрегимде жара  
От болду, жана-жана,  
Гъашыкъ къыйынлыгъындан  
Не кёрдюм, халны сура!

Тахир, жаным, солтаным,  
Санга къурманды жаным.  
Ёлсем, жесириг болуп,  
Олду санга дарманым.

Тахир Зухураны кёргенинде, кёзлери къамап, къарангы атип, эси ауар-

гъа жетишди. «Аллах мени былай насыпсыз этип нек жаратханды!» – деп, ташха-суугъа табынды. Бираз эс жыйып, бу кюйню айтды:

Тахир къулду кесинге,  
Булбулду нюр бетинге.  
Ариу-ариу сөйлейсе –  
Ийнанмакъ жокъ сөзюнге.

Тахир кюйлеринде «насыпсыз Зухура» деп кеп къайтарып айтханында, Зухура, таралып, кесини насыпсызлыгъын билгенди. Зулму дунияда суйгенледен насыпсыз ким болур! Тахир бла Зухура алай эдиле.

Тахир, кеп тарыгъуларын айтып, Зухурагъа: «Биз былай не ючюн айырылдыкъ бир бирден?» – деп сорду. Зухура эмчек анасындан эшитген хапарларын, жиляй-жиляй айтды. Аны кез жашлары, ариу бетин жуууп, инжи бюртюкчеча, ёшюнюне тама эдиле.

Была бу халда, бири къаланы тюбюнде, бирси аны терезесинде тохтап, бир бирлерине сыр айтханларын, кюй этгенлерин душман кезю чалгъан эди. Ол адам, къысха чабып, къара Арабха хапар берди. Малгъун Араб ол хапарны ханнга сууутмай жетдирди. Ары дери да Бабаханны тилчилери, малгъун мыртазакълары, Зухураны халындан изми берип, ханны къозутуп эдиле. Араб да ол иш бла келгенде, чамланып, кесин тыялмай башлады. Ачыуу къайнап, Тахирни тутуп келирге олсагъатдан башкеслеринден бир бөлегин жиберди. Ала жетгенде да, Зухура – къаланы башында, Тахир – къаланы тюбюнде, бир бирге къарап, кел ушакъгъа кетип тура эдиле. Башкесле, буйрукъгъа кере, къаланы төгерегин алдыла. Тахирни тутдула. Ол кезлерин Зухурадан алмай, аны атын айтып къычыра эди.

Тутхун Тахир баланы ханны аллына алып келди. Хан, къаны къызгъандан, тахында олтуруп туралмай, ары-бери къыстау жорта эди.

Бир ханны кертилиги кемсиз болмаз,  
Бир тутса, терсни-тюзю сюзе турмаз.  
Къарыусузгъа, тюз болуп, төре къурмаз,  
Зорлукъ таба, игиликге баш урмаз.

Кертиди: «Ханны сөзю – жалгъан» деген,  
Жан билмез бир ханны да келюндегин.  
Айтханы, къайтханы да женгил болур, –  
Ичинде ибилис бар кёрюнмеген.

Ичинде ибилис бар кёрюнмеген,  
Игиликге жол бермей: «Ёлюм!» – деген.  
Тахыны алтынында, къылыгында  
«Залимге узакъ ёмюр келир!» – деген.

Хар хан да накъут-налмас къаласында  
Сунады кеси олтургъан, кеси сюзген,  
Жюрююдю ибилисни къалкъасында,  
Аныды къолундагъы къара жюген!

– Хей, башкесле! Къайдасыз?! – деп къычырды хан. – Жокъ этигиз бу нажасны! Башын кесип атыгъыз! Дауурбасла къагъып, халкъны жыйыгъыз! Ким болса да, мунуча ниет этген, хан къызыны къатына тийишген, – мындан тергеу, оюм этсин!

Ёзюрге, бирден болуп, ханны аллында кеслерин жерге атдыла, то-букъланып, алтын этеклерин жалап, жалбарып: «Бу жол, не болса да, бу факъырны эркинлигин, къанын бизге къой, биз оноун этербиз», – деп, тиледиле. Ёлюп кетген Бахирни бетинден Тахирге аланы жанлары ауруй эди.

Хан, къайтышып: «Къалсын бу жол ёлюмден! Бу жол сизни сыйыгъыз болсун, – къояма! Къысха заманны ичинде Мардин\* сахаргъа сюрюгюз, андан бери айланса, буйругъум – буйрукъду, соруусуз, жалдатлагъа берип, башын кесдирликме!» – деди.

Алай бла ёзюрле Тахирни башкеследен тартып алдыла. Онгуна, солуна эгетле салып, узакъ Мардин сахаргъа атландырдыла. Ол сахаргъа баргъан жол да Зухураны къаласыны жаны бла ёте эди. Эгетле, Тахирни жолгъа чыгъарып, къаланы къатына жетгенде, аны жюреги жанып, кёзлери къаланы терезелерине аралдыла. Бети от болуп, солууу кызыу келип, бу кюйню айтханды:

Къардаш эдик жыйында,  
Жолдаш эдик оюнда.  
Анты урсун, сени атанг  
Къоймады мени мында.

Атанг къолгъа алгъанды,  
Зор кишеннге салгъанды,  
Кери тутхун этсе да –  
Жаным мында къалгъанды.

Шагъырей жау чыкъмайын,  
Жигит кёлю сынармы?  
Сюйгенине жетмейин,  
Сюйген кёлю тынармы?

Жесир бугъоу – бутумда,  
Къайтыу бар умутумда,  
Сюйгенни кючу жетмез  
Сюйгенин унутургъа.

Хан къыйнайды жанымы,  
Ичед таза къанымы,  
Эсингде тут, Зухура,  
Мени бу айтханымы:

Къадар жолум узакъды,  
Халал кёлюм мудахды.  
Хакъ жетгеннге ушайды  
Айырылыр ууахты.

Эмчек ананы сютюн  
Экибиз тенг ичгенде,  
Айырылмазгъа ант этдик,  
Турсакъ да бу кишенде.

Сен къалагъа къайтханда,  
Анам чыкъса аллынга,  
Къайдад десе уланым,  
Налат бере къанлыгъа, –

Айтырса кёз кёргенни,  
Атанг манга бергенни!  
Сыйлы кёр, жан ауругуп,  
Тахирни эсгергенни!

---

\*Мардин – Анатолияны кюнчыгъыш жанында керти болгъан сахар.

Бу ауур кюй кьаланы терезесин ачдырды. Зухура, мудах, мутхуз кез-лери бла терезеден кьарап, тегюле, сытыла, Тахирни жолуна алгыыш этгенди:

Аргымакыгъа миннгенсе,  
Жесирликни кергенсе,  
Жанынг Зухура гъашыкыны  
Сау тура елтюргенсе!

Эгет аскер онгунгда,  
Алтын сазынг кьолунгда,  
Гюл ачылсын, жайылсын,  
Тахир, баргъан жолунгда.

Насып болсун кьардашынг,  
Хызыр-Илияс – жолдашынг\*  
Мудах болсанг, Зухура,  
Булбул болуп, жырласын!

Керсенг узакъ жерлени,  
Аллах сакъласын сени!  
Кимге тилединг, Тахир,  
Аманат этип мени?

Тахирни жүрегин – суймеклик, бетин аулакъ желле кюйдюре, жесир жолуна атланды. Аягында, кьолунда бугьоу сынжырла зынгырдайдыла. Иги кесек узайгъандан сора, тюнгюлюп, артха кьарады. Зухура, белине дери терезеден бери чыгып, аны ызына кьатханды. Кьудас чачы, тозурап, кьаладан энишге тегюлгенди. Тахирни аягында, кьолунда бугьоула жангыдан кьалтырадыла, зынгырдадыла. Гъашыкыны келю жер бла тенг бола, кьыйынлыгындан бу кюйню айтды:

Кьарай-кьарай кьалгъанса,  
Жилий-жилай кьалгъанса,  
Мени хайран башыма  
Бу кьыйынны салгъанса.

Узакъ кьалды кюйюбюз,  
Кеп махаббат кюйюбюз,  
Кьол тутушуп, бахчада  
Бирге жыйгъан гюлюбюз.

Оюн ойнап, кьууушуп,  
Дерсге баргъан кюнюбюз.  
Сабийликден, биригип,  
Бирге айтхан сезюбюз.

Бир Аллахны кючу бла  
Тенг да туууп, тенг ёсген,  
Жан тамырым, Зухура,  
Жилий кьалдынг бюгюн сен!

Тохтады жаз тилибиз,  
Кече болду тюнюбюз,  
Энди бизге насып жокъ –  
Батды жарыкъ кюнюбюз.

---

\*Аллахны келечилери; жолоучуланы жакъчылары.

Бу махаббат ичгисин,  
Бирге болуп, тенг ичген,  
Бу дуня халегин,  
Бирге болуп, тенг кѳрген,

Дугъум кѳзлю Зухурам,  
Керти сѳзлю Зухурам,  
Буюргъаннга боюн сал,  
Мени эсли Зухурам.

Тахирни жюрек къыйынлыгъын, уллу термилиуюн кѳрюп, аны Мардин шахарына сюрюп баргъан эгетлени кѳзлеринден къан жилимукъла тама эдиле. Зулмулукъгъа юйренип, жюреклери ташча къатхан эгетлени былай адам сезимине келтирген Тахирни тарыгъыу жарлары, адамланы эслеринде къалып, алагъа уллу эриулюк бере эдиле. Ары дери, андан артха да суймекликге аллай кюйле этилмегендиле, аллай ийнарла айтылмагъандыла. Тахир, суймекликни уллу азабында, бетин кѳкге, гъаршха айландырып, кѳзлерин жумуп, къучагъын кенг аулакълагъа, Мекка-Мадинагъа керип, жалбара эди:

– Эй, Жаратхан, мен зулму олжаннга кетип барама! Мени ташжюрек эгетле ашырадыла, ала окъуна жилиядыла мени къыйынлыгъыма! Жарлы анамдан айырып, жан тамырым, кѳз жарыгъым, сабийликден суйген ийнагъым Зухурамдан узакъ элтип барадыла, мен не этейим? Залимлик дунясы мени жыккъды, хан кесине тенгни излейди! Азатлыкъ дунясы да бир насыплыгъа келир... Уллу Аллах! Сен кѳрмеймисе жаратхан жанларынга болгъан бу артыкълыкны? Огъесе бизни да, бизни махаббатыбызны да сен жаратмагъанмыса? Аллах, нек жаздын бизге бу жазыуну, не терслигибиз ючюн?!

Тахирни Мардин шахарына алып баргъан къалауурла, тѳзалмай, насыпсызгъа кѳз ачып къараялмай, кѳз жаш тѳге эдиле. Жарлыгъа болушургъа аланы да онглары жокъ эди. Алай жалбара, къутура кетип, Тахирни эси азса, дуня къатышып къалады. Аны юсюнде къара булутла ойнагъанча, кѳк кюкюреп, жерге отла жаугъанча, элияла атылып, дуняны от алгъанча, жер тебиренип, элле, къалала оюлгъанча, Зухура да ол халабалыкъда къатыш-къутуш бола, чачы тозурап, бети-къуту кетип, уллу кычырыкъда Тахирни излеп айланганча кѳрюнеди.

Тахирни тѳгерегинден алып, тохтаусуз баргъан эгетле уллу терен кѳолладан, къоркъуулу талан агъачладан къутулуп, кенг аулакълагъа чыккъдыла. Тамам жети кече, жети кюн жол жюрюп, Мардин шахарына кирдиле. Мардин шахарны тутмакъ юйюн, сурап, тапдыла. Тутмакъ юйню башчысына ишни болушун айтып, Тахирни анга тапшырдыла. Экинчи кюн эгетле ызларына атланганда, Тахир аладан былай айтып тиледи:

– Сау-саламат, эсенлик-тынчылыкъ бла барыгъыз, узакъ Мардинни ачы тутмагъында къалгъан Тахирден салам айтыгъыз. Зухурагъа айтыгъыз – берген сѳзюн унутмасын! Мардин шахарны къарангы, тар тутмагъында къалгъан насыпсызны эсинден кетермесин!

Эгетле, жети кюн, жети кече жол жюрюп, хансарайгъа къайтдыла. Жесирни олжаннга бергенлерине шагъатлыкъ къагъытларын да кѳргюзтюп, Тахирни жолда хапарын да айтдыла. Мардин шахарны тутмакъ башчысындан келген къагъытны да окъуп, ханны жюреги тынчайды, ырахат болуп къалды.

Тахир бала Мардинни къара тутмагъында, зиндан къарангылыгъында суймекликни азабын чеге эди. Кюйле, назмула этип, бийик буруудан тышына ата эди. Ол назмуланы табып окъугъанланы жюреклеринде уллу жазыкъсыныу жаратылып, суймекликни ала да сынай эдиле, махаббат хайран этген жанны жарсылуларына жарсый эдиле. Назмугъа, жыргъа ийнанулары болгъанла, аланы къуран суралача кѳрюп, бир бирден жазып ала, шахардан-шахаргъа, элден-элге, кѳолдан кѳолгъа ѳтдюрюп, жюрюте эдиле.

Кызыл, Огарланды Керим,  
жаш пламуру Энолланы Азмет  
«Социалист Кыздары-Малкалар»  
габарты редакциясында. 1940 жыл



Кязим жаш жазычуланы кыаууму бла. Нальчик. 1940 жыл



Отарланы К.С., Эристаулары А.К. Кязимни жууукълары эм бир эллилери бла поэтни къабырыны къатында. *Къазахстан, Талды-Курган область. 1958 жыл, 19-чу март*



Керим бла Къайсын Кязимни эсгертмесини аллында



1959 жылда Кязимни эсгертмесини ачылтъан байрамы



Залийханланы  
Жанавъайыт бла  
Леонид Соболев  
1959 жылда  
Кязимни эсгертмесини  
ачылуу байрамында



Кланнин Шыгында юйю-музейи.



*Н. Гусаченко. Кланна. 1979 ж.*



Клэимни Шыксыда тойю-музейини отууларындан бири



*В. Шоловцовский. Кларам, 1986 ж.*

*Гуданяны В. Клим, 1994 ж.*



*Бакураны В. Клим, 1998 ж.*

Сюйгенлеге аллай кыйынлыкъ салгъанлагъа бар халкъла бир кибик, итриатын берип, чамлангандыла.

Тахир, кечеси-кюню болмай, эсин ташламагъан заманда сюймеклигини кючю бла жырын айтып, шашхан заманларында Зухураны аты бла сант этип, жети жыл турду. Кюнлени хар кюнюнде, болуучусуча, Зухура эсине тюшюп, шашхын-тентек болгъанда, Тахир жүрек тарыгъыуун былай айтханды:

Гъашыкъ Зухура ханымы  
Кёрюр кюнюм болурму?  
Бу азапдан кьутулуп,  
Елюр кюнюм болурму?

Къара олжан туманы  
Кетер кюню болурму?  
Анам этген тилекле  
Жетер кюню болурму?

Тилек жетип, хакъ жолум  
Ачылыр кюн болурму?  
Жюрекдеги къайгъыла  
Чачылыр кюн болурму?

Бугъоу кесген жарала  
Сау болур кюн жетерми?  
Аллах зулмучулагъа  
Жау болур кюн жетерми?

Жети жыл жесир болдум,  
Къалмады кючюм, онгум,  
Бийик буруу, къая таш, –  
Къарасам, онгум-солум.

Зухура-ханым, сюйгеним,  
Кюнде салам ийгеним,  
Амал болмай жазгъаннга,  
Отдан келек кийгеним, –

Сенсиз татхан туз-дамым  
Къызыл къаннга ушайды,  
Жарыкъ кюн да олжанда  
Къара тангнга ушайды.

Зиндан къарангысында, жашаудан, сюйгенинден умут юзмей, Тахир дагъыда кеси кесине кёл этдире эди. Тансыкълыкъ жүрегин къаллай бир таласа да, жесирлик бла сюймеклик аны кючюн, онгун къаллай бир алсала да, Тахирге аллай бир кюч, къарыу келгенди. Аны себебинден, Тахирни инчиклерин, кьол тамырларын бугъоу кесмегенди, умутлары, таукеллиги быллай жырлары бла дуниягъа жайылгъанды:

Жиляма, жаным, жиляма,  
Кюн ызындан кюн келир.  
Жарсыу берген иебиз  
Бизге кьууанч да берир.

Кюл, кёмюр этип тургъан  
Къайгъы къачар, жиляма.

Бу эшикни бегитген  
Бир кюн ачар, жилима.

Тахирни Мардин шахарына сюрюп кетген кюнлеринден башлап, Зухура кырау кыркыган гокка ханс кылай мууал бола эсе да, алай болуп, кюнлери, кечелери аман бла кете эдиле. Кечеден тангыга, жау чыракълай, эрип, тауусулуп бара эди. Кезлеринден кыан жилимукъла тегюп, эси бла тургъан кюню аз болады. Жайкыса, башын эмчек анасыны тобукъларына салып, терен кючсуне, Тахирни эсгере эди. Эмчек анасы, билген ариу сезюн аямай, насыпсызны не кыадар жапсарыргыа кюрешсе да, аны бир сезю да Зухураны кыулагына кирмей эди.

Сюйгенлеге жапсарыу сез керек туююл,  
Жапсарыуну магъанасы терен туююл.  
Сюйген жанла бир бирлерин кермеселе,  
Сез кыураны сюйген жаннга себеп туююл!

Былай бла жылла ете эдиле. Жай келип, дуня жашил кийимлерин кийсе, Зухура, тенг кызылары бла бахчагыа чыгып, Тахирни ызлары излейди. Ол эслеп, керюп, Тахирни кыолу тийген тереклеге, ташлагыа жыгыын салып, андан себеплик тапханды. Кюз арты жетип, кышкы желле, кеслерин билдире, сары алтын чапыракъланы жайны ызындан сюрюп, чулгыап, кыатышдырып башласала, Зухурны халы да анга ушап, ол хайран жанын кыайры атаргыа билмей, кюнсюз бола эди. Тахирден бир хапар билсем деп, кыаланы терезесинден жоллагыа кыарай эди.

Кюнлени бир кюнюнде узакъ жолладан керуан келгенин кердю. Керуан кыаланы кыатына жетгенде, Тахирден бир изми биле болмазламы деген умутда былай жырлады:

Кыошмусуз, керуанмысыз?  
Дертлеге дарманмысыз?  
Кыайгысы кеп Тахирден  
Бир хапар алгъанмысыз?

Керуанда бир жырчы жаш бар эди. Зухураны жырын эшитгенлей, кыолуна кыыл кыобузун алып, кыалагыа кыарап, жууап берди:

Саудюгер керуанбыз,  
Узакъды сафарыбыз.  
Тахиринг кимди сени? –  
Жокъ андан хапарыбыз.

Керуан Мардин шахаргыа баргъан жол бла озуп кетди. Жети кюн, жети кече жол жюрюп, керуан Мардинге жетгенди, Тахир тургъан олжандан узакъ болмай, ачыкъ майданга тюшгенди. Керуан алайда кечелик этерге тохтап, от, суу кыайгыгыа киргендиле. Кечени бир кезиуюнде, керуан, Аллахха табу этип, ушхуургыа олтургъанлай, туурада тутмакъ юню терезесинден бир термилген, кыыйынлы ауаз эшитилди. Керуан сургенле: «Я Рабби, бу не тауушду?» – деп, кыыйынлы ауазгыа кыулакъ салып тохтадыла. Олжан терезени чалдишинден, керуан сургенлеге кыарап, Тахир былай сора эди:

Керуан келди наз бла,  
Тюшдюле ауаз бла.  
Мен Зухурадан айырылгъанлы  
Жубанама саз бла.

Кериуанда биягъы жырчы жаш, къобузун къолуна алып, жыр бла жууап береди:

Кюйлеринг жетди жаннга,  
Жюрегим кюйдю санга.  
Кимсе сен бу жерледе,  
Атынгы айтчы манга?

#### Та х и р

Атым кыйынлыд мени,  
Къайгъымы жокъду саны.  
Зухураны ийиси бар,  
Къайда кѳргенсиз аны?

#### Ж ы р ч ы

Этме кѳзлеринги зар,  
Тутма жюрегинги тар,  
Жолда жолукъгъан эдик, –  
Зухураны саламы бар.

Зухураны атын эшитгенде, Тахир, эси тайып, жыгъылды. Кѳпмю турду эсин жыймай, азмы, – бир заманда, эси башына келип, аязгъанда, Зухурадан хапар сорайым деп, биягъы терезеден кериуан тургъан жерге къарады. Къараса, келген кериуан кетип, майданда аланы алыкъа ёчюлмеген отчукълары тютюн эте эди. Тахир андан да бек ёкюнюп, кѳз жашлары зинданын кѳл этдиле. Узакъ жоллада кериуанны къалай баргъаны кѳзюне кѳрюнюп, ала энтта да Зухураны кѳрюрге боллукълары эсине тюшюп, термилди: «Ай, ийсагъан, ол кериуанны жюк кѳтюрген тюелеринден бири окъуна болуп къалсам эди! Зухураны бир кѳрюр эдим. Жанууар болсам да, жюрек кыйынлыгъымы айтып, алайда жан берир эдим».

Харипликни мазасын  
Сенден терен билген жокъ.  
Сюймекликни азабын  
Сенден терен кѳрген жокъ.

Жети жылны зинданда  
Жиляй, улуй тургъанда,  
Жюрегим къутургъанда, –  
Санга табу этдим мен.

Ёз журтумдан узакъда,  
Жети жылны тузакъда,  
Кюн кѳрмейин тургъанда, –  
Санга табу этдим мен.

Зиндан жесирлигинден  
Юсуфну да алгъанса,  
Азап чекген къулунгу  
Файгъамбаргъа салгъанса.

Къыргъый чабакъ ичинде  
Къыркъма-къыркъ жыл кечиннген,  
Жюнюсю\* да кечдинг сен,  
Изми бер ниетингден!

---

\*Жюнюс – файгъамбарладан бири.

Тахир былай тилек этип, жукълагъанды.

Зухураны да, Тахир баланы да кюйлерин эшитип, азапларын кёрюп, жүрегине алгъан жолоучу шайыр жаш, кериуан бла атланып кетсе да, узаймай, къайтып келгенди. Ол Мардин тутмакъны эгетлерине кёп ахча берип, Тахирни къутхарыргъа деп келишгенди. Жассы заманда Тахир тургъан тутмакъ худжраны эшиклери ачылып, шайыр жаш ары киргенди. Аны жүрегинде да сүймеклик жарасы кюе эди, сүйген сүйгенни терк ангылайды, игилик тилейди. Ол жаш насыпсыз тутхуннга салам берди. Сүймекликден, къыйынлыкъдан безип, башы къатышхан Тахир бала, Хызыр фыйгъамбар келген сунуп, баш ие, салам салгъанды; анга эриген, азгъан кёзлери бла сейирсинип къарагъанды. Шайыр жаш, Тахирни къайгъысына ёкюл болуп, былай айтып жырлагъанды:

Жиляма, Тахир, къардашым,  
Къайгъынг манга жууукъду,  
Сүйгенингден айырылсанг, –  
Бу дуня сууукъду.

Манга да сен бир къара, –  
Жүрегим – ачыкъ жара!  
Бу дуняда не мадар  
Бизнича болгъанлагъа?

Алай адам адамгъа,  
Тутмайын жүрек къара, –  
Къыйын кюн кёзюне къарап,  
Этерге керек чара.

Былай жырлап, дагъыда айтханды: «Эй, Тахир, сени кызыу кёз жашларынг, жүрек къыйынлыгынг, мени жолдан къайтаргъандыла. Термилген Зухурангы кёрюп, махаббат насыбынга жетишсенг, мени да унутмазса. Аулакъда, бюгюн сенича гъашыкъ жолларын арытхан къыйынлы адам болгъанын эсинге тюшюрсе. Мени атым Келиуланды». Былай айтып, ол эгетлеге къарагъанды, эгет Тахирни кёлуанда, аягында бугъулананы кесип алгъанды. Тахирни бугъоу ашагъан, къурушдургъан жерлерине къан жүрюп, ол терк окъуна тири болду. «Хайда!» – деп, Келиулан Тахирни тюремеден алып чыкъды. Олжанны бийик буруууну тышында Келиуланни жүйрюк тюеси хазыр болуп тура эди. «Мин, Тахир, мин! Терк мин, Зухураны, санга къарай, кёзлери сокъур боладыла», – деп, Келиулан жарлы тутхунну тюеге миндиргенди. Тахир, Аллахха табу эте, жүреги Зухурагъа учунгандан, анга бу азатлыкъны келтирген ахшы адамны да унутуп, жолгъа атланганды.

Терк жүрюшлю, кёп кючлю тие жети кюн бла жети кечеге Тахирни туугъан жерине, Зухураны алтын къаласыны тюбюне жетдирди. Ол заманда чыгъыш жаны кыызара башлагъан эди. Тахир, тюеден тюшюп, жерге бауурланып, туугъан топурагъын тансыкълагъанды, анга азгъан жыякъларын салгъанды. Къаланы терезелери гам этилип тура эдиле. Тахир, терезе тюбюне жууукъ тохтап, бу назмуну айтханды:

Тюн жукъугъа кетипсе,  
Уян, Зухура-ханым.  
Тюш жукъугъа кетипсе,  
Тур, Зухура, чырагъым.

---

\*Худжра – уллу медиреселеде сохтала туруучу отоучукъла. Былайда: тюрьме, зиндан деген магъанада айтылады.

Жан төшекге жатыпса,  
Жан жукъугъа батыпса,  
Жесир кетген Тахирни  
Сен, баям, унутупса...

Зиндан чекген жети жыл,  
Сафар кетген жети жыл,  
Жан жолдашынг келгенди,  
Уян, ханым, ёрге тур!

Гъашыкъ Тахир келипди,  
Харип Тахир келипди,  
Сыфатынгы кёрюрге  
Ол факъыр термилипди.

Узакъ кёюп жолларын,  
Азат этип кёолларын,  
Азат Тахир келгенди,  
Уян, мени солтаным!

Зухура бийче, ол кече сарайда эмчек анасы бла кёп олтуруп, тилек да этип, жатхан эди. Тахир, алайгъа келип, жыр бла Зухураны чакъыра туруп, Зухура тюш кёре эди. Тутмакъны темир эшиклери бузулдула, чачылып, кёкге сууурлдула, Тахир къара олжандан, къанатлы къуш болуп, учуп чыкъды. Олсагъатдан къара туманла седиреп, кёк чууакъ болду. Чууакъ кёкге Зухура да, акъ къанатлы болуп, учуп чыкъды. Энди учу-кыйыры кёрюнмеген эркин кёкде ала, акъ къанатлыла болуп, къалкъа эдиле. Тахир алгъа, бийикге учуп, Зухура да аны бир жете, бир артда, алашада къала, ызындан бара эди. Дагъыда бир кесекден Зухура жер бла угъай, кёк бла келген къара атлыны кёрдю. Ол да Тахир болгъанын таныды. Тахир минген атын къамичи бла урса, кёк жашнайды, хауада туякъ тауушла кёкню кюкюретедиле. Жаугъан жауунла, ол къара атны терлеген тамычлары болуп, жерге алай тамадыла. Кёк жашнатхан элияла Тахирни атыны туякъларындан чачырагъан жилтинле болгъанларын билди. Жерге жууукълашып, жата келген къара туманла да атны бурунундан, ауузундан чыкыгъан тылпыуу болгъанын кёрдю. Энди Тахир бир таудан ауса, къалагъа жетип тохтарыкъды... Алай неди бу? Аллында къара тау эки жарылып, Тахир ары ташайып барады... О-о...

Зухура къоркъуулу тюшюнден элгенип уянды. Бетинден тер тамычыла агъадыла. Эсине иги да келир-келмез, терезесини тюбюнден бир ариу таралгъан шагъырей ауаз эшитип, чабып, терезеге барды. Терезени ачып къараса, тюбюнде бир зыккыл, арыкъ адам. Зухура аны таныялмады. Тахир баланы сыфатын жетижыллыкъ зиндан ашагъанды, чырайын, кефин Мардинни желлери, къарангы къара тутмакълары кюйдюргендиле. Болсада, термиген жүрекле бир бирлерине тартдырып, тансыкъ кёзлери жилимукъла ийип, ала бир бирни терк таныдыла. Зухура, учуп, аны аллына тюшгенди. Тахирни кёзлерин жалан кёоллары бла сюрте эди. Тахир да аны кёзюнкъашын, чачын ийнакълай эди, кёолларын арыкъ бетине къыса эди. Бир адам сынамагъан, бир жан сезмеген тансыкълыкъны, суймекликни сынай эдиле. Былагъа келген халгъа агъачда жаныуарла да жиляр эдиле.

Зухура, эсин жыйып, къаладан алтын ахчала келтирип, Тахирге берди. «Тизгининги жый, апчыгъан булбулум, – деп юйретди сора. – Сакъалынгы, башынгы жюлют, кийимле ал, хамамгъа бар. Ананга къайт, факъырны бир къууандыр, сакъ болуп, кишиге кёрюнмезге кюреш. Душманларыбыз, жауларыбыз кёрмесинле. Манга келир заманынгы, жолунгу да мен билдириме». – Аны бла Зухура Тахирни алайдан кишиге эслетмей ашырды.

Тахир кёзю артха къарай кетди. Эски юйюн табып, арбазгъа кирди. Кирсе уа, эшикле ичлеринден этилип, арбазда адам жокъ. Тахир, акъырын

барып, эшикни к'як'ъды. Анасыны: «Кимсе? Не адамса? Не керекди?» – деген ауазын эшитди. Тахир атын айтып, анасы да эшикни ачып к'яраг'ъанда, жашын таныялмады. Тахир кесин анасыны к'юучаг'ъына атханда, анасы аны ауазындан таныды. Баласына жилий, к'езлери сок'ур болг'ан ана, баласын к'юучаг'ъына к'ысханлай, энтда да аны тартып, сыйырып кетедиле деп, жаны чыг'а, к'ез жаш т'еге эди. Тахир бла Зухура дунияг'а к'ез жаш т'егерге жаратылг'андыла. Анасы, душманла-жаула к'орюле деп, Тахирни хамамг'а иймеди, кеси суу жылытып, таза жууундурду, келсе деп, хазыр этип тург'ан кийимлерин берди. Тюрлю-тюрлю ашла жарашдырып салды. Тахир, анасы этген ашны ашай, к'орген к'ыйынлык'ларын айта эди. Анасы жилийды, к'юуанады. Былай бла бир кесек заман кетди. Тахир солуду, бети, кефи жерине келип башлады.

Бир кюн Зухура, Тахирге к'яг'ыт жазып, эмчек анасына: «Муну элт да, Тахирге тапдыр», – деп тиледи. Зухураны эмчек анасы, к'яг'ытны алып келип, Тахирге берди. Тахир Зухураны к'яг'ытын ачып к'яраг'ъанда, анда, терен тансык'лык' саламладан сора: «Шахарны адамлары тынчайг'ан кезиуде, сазынгы алып, к'яалаг'а кел», – деп жазылып эди. Тахир Зухураны к'яг'ытын ок'уп, к'елю толду, ахтынып, тынгысыз болду. «Аллах бюгюн да бир чырмау чыг'арыр, манга бир палах туудурур», – деп, не олтуруп, не туруп туралмай, анга экинди чак'а ахшам арасы Мардинни к'яра тутмаг'ында жети жыл жесирлиги чак'лы бир к'орюне эди. Юйден чыг'ып, кюнню к'езюне да к'яарайды. «Жолунга теркирек бар, бюгюн жерингден нек тепмейсе? Ог'есе менден аллыг'ынг, берлигингми барды?» – деп, кюн бла даулаша эди. Былай бла ахшам к'яарангысы жетди. Адам аяг'ы да тохтады. Тахир, к'юбузун к'юлуна алг'анлай, Зухураны к'яаласы таба к'юуулду.

Зухура да Тахирден аз ашык'май эди. Терезени ачып: «Я Рабби, келе болмазмы?» – деп сак'лай, жан-жанына к'ез-к'юулак' болуп к'яарайды. Зухура, ай жарыг'ында Тахирни ауанасын к'орюп, саг'айды. Тахир к'яаланы тюбюне келип тохтады. Бир бирни к'орюп, ийнак'лап, тансык'ларын алдыла. Айтыр с'езлерин унутуп, бир бирге к'яарашып к'яалдыла. Сора Тахир, к'юбузун азчык' чалып, былай жырлады:

Мамук'муса, жюнмюсе?  
Ветими нюрюмюсе?  
Аймыса не кюнмюсе,  
Жюрекде туююлмюсе?

Зухура

Кюн кибик, жарыг'ымса,  
Чархымда бир жанымса,  
Хар бир к'ылыг'ынг ариу –  
Ёмюрге да ханымса.

Тахир

Онт'орткюнлюк айымса,  
Ай жарытхан жанымса,  
Сени ючюн чыг'арык'  
Жанымы да жаныса.

Зухура

Ариуланы ханыса,  
Жанымы дарманьса,  
Зухураны сенсиз к'ююп,  
Энтда узайырмыса?

Была бу кече, бир бирге ийнарла айтып, бир бирлерин тансыкълап, кѐп олтурдула. Тангны бети агъаргъанда, Тахир, къаладан чыгъып, анасыны юйюне келди. Зухура бла къалай олтургъанын, къалай насыплы да болгъанын жашырмай айтды. Арадан бир бѐлек кюн озду. Тахир Зухурадан салам сакълай эди. Биягъы эмчек ана Зухураны къагъытын Тахирге жетдирди. Бу жол Зухура: «Тахирим! Ушхууурдан сора кел, сакълап турлукъ-ма!» – деп жазгъан эди. Тахир аны окъугъанлай, кюн биягъыча жеринде тохтады да къалды! Сабырсыз болуп, ушхууургъа дери аманны кебинден тѐздю. Тахир киши да билмеген таша жолла бла кече арасында къалагъа келди. Зухура, Тахирни келгенин кѐрюп, терезени ачды, анга жибек аркъан атды. Тахир, къалагъа чыгъып, Зухураны жети жыл кѐрмей тургъанча, алай къучакълап, дагъыда тансыгъын алалмады. Быллай жашауларына ѳкюнюп, Тахир мудах болду. «Бугъуп, буюгъуп, къача, кѐче, къачаннга дери жашарыкъбыз, муну ахыры боллукъ туюлюмю?» – деп, сагъыш эте эди ол. Тахирни мудахлыгъын кѐрюп, Зухура тынгысыз болгъанда, Тахир, къобузун акътырын чалып, былай айтды:

Жюрекдеги сырланы  
Айтырбызмы сѐз бла?  
Насып келген жылланы  
Кѐрюрбюзмю кѐз бла?

Зухура да, мудах болуп, ѳкюнюп, бу куюню айтды:

Жюрекдеги сырланы  
Ким айталыр сѐз бла?  
Насып келген жылланы  
Ким кѐралыр кѐз бла?

Тахир бла Зухура, бу халда тубеше, бир бирге сырларын, тарыгъуларын айта, бир бирден къанып болалмай, къыркъ кюн турдула. Быллай зауукълу кечелеринде ала къайгъыларын унутуп, танглары къууанч бла атыучу эди. Танг атып, Тахирни кетер заманы болса, Зухура аны боюнуна чѐргелип: «Энтта да бир кесекчик тур!» – деп тилей эди.

Бир жол Тахир юйге къайтып, анасы соргъанда, ол къалагъа аркъан бла ѳрлегенин, аркъан бла туюшгенин, къалада Зухура бла къалай олтургъанларын айтды. Анасы: «Тахир, балам, душманларынг кѐпдюле, барма, жюрюме, – деп, сагъайтды. – Бармай болмай эсенг, къалагъа чыкъма...»

Дунияда шуѳхну – шуѳху, жауну да жауу барды; бир зат бирси затны бузады, тюрленмеген зат жокъду. Жылны кезиулери бир бирни алышындырып тургъанча, кечени ызындан кюн келгенча, къууанч бла бушуу алышынадыла, огъурлулукъ бла огъурсузлукъ тутушадыла, къарангы бла жарыкъ бир бирлерин хорларгъа кюрешедиле. Муну кибик, Тахирни шуѳхлары болгъан эселе да, жаулары-душманлары андан кѐп болгъандыла. Атасы ѳлмей, патчахны ѳзюрю болгъанлай турса, Тахирни да душманларындан эсе, шуѳхлары кѐп болур эди, энди аны жоыргъа кюрешгенле ол заманда аны ыразы этерге, кѐзюню къарасы бла тенг айланыргъа кюрешир эдиле. Жарлыны жууугъу жокъду, Тахир а энди жарлы, жалынчакъ эди. Тынгылагъанла, Кязимни сѐзюню эски этмегиз, ол да бурунгулудадан къалгъан сѐзюню айтады, китапладан окъугъанын, хадиследен билгенин жария\* этеди. Ёзге, къарыулу хар заманда тюздю, къарыусуз хар заманда терсди. Аны себегинден, къарыусузлагъа кюн болмагъанды. Хапарлада келгенге кѐре, анасы алай айтхан кече Тахир туюш кѐргенди. Биягъы Зухурагъа атланып баргъанлай, тѐрт жанындан тѐрт къара ит чыгъып, тишлери от чагъа, Тахирни тегерегинден алдыла. Тахир, не къадар къарыуун, амалын салып,

\*Жария – басмалау; белгили этеме, айтама деген магъанада.

къачаргъа, къутулургъа кюрешди эсе да, къутулалмады. Тёрт ит да, бирден болуп, аны таладыла... Тахир элгенип уянды. Тобагъа къайтды. Кеси кесине: «Быллай огъурсуз тюш кёргенимде, мени Мардин тутмагъына ийген эдиле. Энди уа не палах келеди башыбызгъа? Ишек жокъду, душманларыбыз кёргендиле», – дей эди. Андан сора Тахир Зухурагъа бармай бёлек кюн турду.

Тахирни келгенин, биягъы Зухурагъа жюрюгенин эшитип, Араб Тахирни ызындан болуп эди. Къаланы тумаландыргъан уллу терек бахчаны деменгили бийик агъачлары, къарангы терен мюйюшлери кёп эди. Ичи бла терен, ариу илипинле барадыла, алайладан да къалагъа бугъуп къараргъа тынчды. Араб, ма ол къарангы мюйюшледе, терек ауаналада тохтап, Тахирни марай зди. Айны онтёртюнчю кюню болуп, кюн киби жарыгъан кечелени биринде, Тахир, къалагъа келип, биягъы жип бла ары ёрлегенлей, малгъун Араб, къаланы къатына келип, Тахир андан чыкыгъынчы къарап, сакълап турду. Ол Тахир болгъанын, Зухура да аны сакълагъанын толу билгенден сора, ханнга чабып барды.

– О, мени сыйлы бийим, дунияны удлу ханы! Сени намысынга келишмеген, хансарайны бетин жойгъан иш болду – душманынг къайтып келип, сыйлы къалангы керахат этеди... Тахирди ол, сени буйругъунгу жукъгъа санамай, шахаргъа къайтып келирге базынып, кечеле бла Зухураны къаласына жюрюген... О, кёп душманланы титиретген, кёп жауларын аякъ тюбюне салгъан сыйлы ханыбыз, энди Тахир киби низамсызгъа кючюнг къарымаймы къалды? О, бетим тутмайды Тахир бла Зухураны арасында болгъан затланы айтыргъа...

Хан, сарыуу къайнап, тахындан секирип турду. Сол къолун жан сюегине салып; онг къолун сур силкиндире, алтын тыягъын жерге-жерге уруп, къычырыгъы бла хансарайны титиретди:

– Эй, Араб! Буйрукъ этеме... Ол нажас энди къаланы тийресинде кёрюнгенлей, соруусуз, тутуп, аллыма алып келсинле! Аны кёрюп, ким тутмаса да, башын кесдирликме!

Араб, ханны быллай буйругъун алып, чабып чыкъды. Хансарайны эгетлерин жыйып, айтды.

Берилген буйрукъгъа кёре, эгет аскер къаланы къуршалап, жашыртын жерледе, мюйюшледе бегиндиле.

Дунияны айлы кечелеринден бири эди. Чыгъыш жанындан жылы желле ура, тереклени башларын ары-бери чайкъайдыла. Адам аягъы тохтап, халкъ терен жукъугъа киргенди. Ол чакъда Тахир насышсыз да, суймеклиги къутуртуп, къоркъуулу тюшлерин, анасыны осуятларын да унутханды. Анасыны: «Душман кёзю жютюдю, жюрюме!» – деп сагъайтханын да эсге алмай, къалагъа келди. Аны сакълап тургъан Зухура да терк окъуна башындан аркъанны ийди. Тахир энди, тюшлери, анасы айтхан сёзле да эсине тюшюп, арсар болду, жип бла къалагъа чыгъаргъа унамады. Тахир тюбюнден, Зухура башындан бир бирге къарап турдула. Тахирни ёрге чыкъмазын билгенде, Зухура былай айтып жырлады:

Эрикмез эдим сенден,  
Кирсем да барып кёрге.  
Сен а эрикдинг менден –  
Суймесенг, чыкъма ёрге!

Тахир

Сенден эрикген кюнюм  
Ушар къарангы кёрге.  
Душман марайды бизни –  
Къалай чыгъайым ёрге?

Зухура, Тахирни мудах кюйюм эшитгенде, анга бир хата боллугъун

сезип, жиляды. Тахирни да, жүреги суйген кызындан айырылып кюню жетгенин билип, кёлю толду, Зухурагъа кыошулуп жиляды. Зухураны жүреги, тутхун кыанатлыны жүрегинлей, уруп, кызыл ингилик чапхан бети бла кёз жашлары, инжилеча, кёкюрегине агъа эдиле. Амалсыз дунияны жесирлери, араларында жер жарылып, кёчюп баргъанча, бир бирлерине кыолларын узатып, жеталгъан а этмей, кюедиле.

Ол сагъатда, зорлукъ кыапхан тартханла, Тахир бла Зухурагъа жууукъ келедиле, сёлешгенлерин эшитедиле, кёз жашларын кёредиле, махаббат кючлерине алынып, кыалай тутаргъа билмей турадыла. Алагъа чабаргъа, тутаргъа алыкъа белги да берилмегенди.

Бир заманда артыкылыкъ дауурбасы кыагъылды. Тёгерекден кыылычла жылтыратып, сунгюле узатылып, садакъ окъла жүзюп башладыла. Хан аскер бла алай келгенин кёргенде, Зухура, Тахирге жаны кетип, жилягъанын унутду. Аны кыутхарыр амалда, былай айтып тиледи:

Тахир, жаным, сабыр бол,  
Кыылычынгы кыыннга сал.  
Атам кеси келгенди, –  
Керексизге текме кыан.

Бар сен ханны аллына,  
Баш ий, Тахир, кыанлынга!  
Суйгенлеге кечим бар, –  
Кыор болайым жанынга.

Сау адамгъа кюн чыгъар,  
Суйген эрни ким жыгъар?!  
Айтханымы эт, Тахир, –  
Кыылычдан да жүтю бар!

Кёп кыайгъыны, азапны,  
Кёп турса да, арты бар.  
Кыошулурбуз бир кюнде, –  
Уллу ханны анты бар!

Мен атама барырма,  
Кыор-садагъа салырма,  
Сёз эшталыр ол болса, –  
Сени тилеп алырма!

Тахир, Зухураны айтханын этип, кыылычын кыыннга салды. Болса да, халкыгъа кыарап, Зухураны муратына артыкъ ышанмай, бу кюйню айтды:

Кыатын кишини сёзю  
Хайыр болсун кесине,  
Тюз турмаз бир тюк кыадар  
Кыатын киши сёзюне.

### Зухура

Айтма бу сёзю, Тахир,  
Кыатынла табын-табын,  
Кыатынлада кыатын бар, –  
Хар сёзю созгъан алтын!

Тахир кыылычын кыыннга салып, баш ийип тохтагъанын кёргенде,

Бабахан ат бла аны аллына келди. Тахир, кылычын тешип, кыны бла анга узатды. Хан, Тахирни кьолундан кылычын кеси алмай, ёзюрюне буюрду. Ёзюр кылычны алып, Тахир сауут-сабасыз кьалгъанда, хан, тасха билдирмей, хыйла сёлешди:

– Эй, асылсыз, Тахир! Мен сени уланымча кёрюп ёсдюрген эдим, «жастыгынгдан жау чыкьсын» деп этдинг! Аз сабыр болсанг, мен Зухураны кесим берлик эдим санга. Тёзюмлюк этсенг, мен да, намысынгы кёрюп, ханлыгъымы санга кьоярыкь эдим. Ал энтта мени аллымда кьолларынгы артха, уруш кьанны кьой!

Тахир, кьолларын артха алып, башын энишге ийип тохтады.

– Эй, Тахир, кьолларынгы кесим байламасам, эгетле кьоймазла, манга ийнанырыкь болурса? – деп, атдан тюшдю. Ёзюрню кьолундан бугьоу сынжырны алып, Тахирни аякъларына, кьолларына да салды. Андан сора Бабахан, атына минип, огьурсуз, харам бет алды, Тахирни табаны бла уруп, сюрюшдюре, эгетлени кьолларына берди. Тахирни атха тагъып, сьойретип, хансарайгъа кьайтып келдиле. Хан, олсагъат окьуна башкеслерин чакьырып:

– Бу бетсизни башын кетеригиз! – деп буюрду. Бахирни унутмагъан, Тахирни аны бетинден кёрюп тургъан ёзюрле, биринчи жолча, ханны этегине жыгьылдыла. Жалбарып, баш уруп тиледиле:

– Эй, Чыгъышны уллу ханы! Сени ючюн жан алыргъа, жан берирге да хазырбыз! Малгъун Арабны айтханына кьарап, Тахирни жойма! Тахир кибик батыр уланла сени кьыраллыгъынга керекдиле! Душманыбыз аллайладан кьоркьурукьду ансы, бизденми кьоркьурукьду, биз кьууладан! Жашауун юзме батырны! Зинданга да сал, сау кьой асыл Тахирни!

Ханны эсине ханышаны айтханы тюшюп, ёзюрлерине бети тюрленип кьарады. Ала, баш ура, артха сюрюшдюле. Ол Заманда Тахир, кьолунда, аягъында бугьоуларын зынгырдата, алгъа бир атлап, назму бла сёлешди:

Хан сёзюнде турмагъан  
Къара заман болдуму?  
Жарлы Тахир дуниядан  
Къорар заман болдуму?

Сьуймекликге хыянат  
Жетген заман болдуму?  
Бу дуниядан кертилик  
Кетген заман болдуму?

Хан бир азат кьулуну  
Сыйын кёрмез болдуму?  
Боюн салып келгенде,  
Кечим бермез болдуму?

Жалдатлагъа берсегиз,  
Амалым жоқъ бармазгъа,  
Къара тьоккюч юсюне  
Жаш бойнуму салмазгъа.

Азат этген болсагъыз,  
Тансыгъымы алайым:  
Жан дарманым Зухура –  
Аны кёрюп кьалайым.

Алмаз кылыч, кьурч балта  
Акь бойнума салсынла.  
Дун-дуня жыйылып,  
Сейирге кьарасынла.

Тахирни анасы, Бабаханны биринчи ёзюрю Бахирни къатыны Хубан хансарайда сыйлы тиширыуладан бири эди. Ханыша бла тенг болуп, татлы жашагъанды. Алгъа сабийсизлик, артда экисине да тенг келген насып бирикдирип, ханыша бла ёзюрюню къатыны бир бирден айырылмагъандыла. Бахир сау заманда Бабахан да акъылын жаратхан, бек да ийнанган ёзюрюню бетинден Хубанны сыйлы кёргенди, Тахир бла Зухура бир бирлерин суйюп, аны билгинчи, ханыша да аны тенглигин кери этмегенди. Андан сора уа ханыша, аны бла арасын терк айырып, хансарайдан къыстатхан эди. «Ёгюз ёлдю, ортакъдан чыкъды», – деп, Бахир ёлгенден сора Хубан да, кесини жерин билип, бир жанлы жашай эди.

Биринчи кере, Тахирни тутуп, Мардин шахаргъа жесир этип сюргенлеринде, Хубан, адыргы этип, таш, агъач чайнаса да, аны ханнга жибермегендиле. Бу жол, эгетлени хорлап, къалагъа кирип барды, ханны аллына келип, этегине жыгъылды. Ёзюрлени, эгетлени, къолларында балталары бла сюелген жалдатланы турууларында, ханнга айланып, назму бла былай сёлешди:

– Къарар болсанг сёзге, сыйлы ханыбыз, –  
Санга къурман бизни ёксюз жаныбыз.

Сыйлы ханым, бюгюн бала къуш тутдунг,  
Къанатларын кесергеди умутунг, –

Этегинге жыгъылады къарт Хубан,  
Сен жазыкъсын, хатерин эт, сыйлы хан!

Мени ёлтюр, – сойма жангыз баламы,  
Этме, ханым, сен кюнюмю къарангы.

Мухамматны аты бла тилейме,  
Ханны сыйлы анты бла тилейме,

Зухураны къачы бла тилейме,  
Жыл агъартхан чачым бла тилейме,

Тюбюнгдеги тахынг бла тилейме,  
Башындагъы тажынг бла тилейме.

Бизге насып юлешиучю бийибиз,  
Къуш баланы бутун, къолун ийигиз!

Жарлылагъа жарыкъ болсун оюгъуз,  
Къуш баланы азат этип къоюгъуз!

Сени ючюн отха, суугъа киребиз,  
Сен юйретип, аман, ахшы билебиз.

Суймекликден шашхын болса къуш бала,  
Тюзлюк болмаз, анга асмакъ къурсала!

Жангылгъаннга кечим болсун төрегиз,  
Жаннет ючюн хакъ фарызын төлегиз.

Учхан къушну къанатларын къайырма,  
Азап берип, нёгеринден айырма.

Суймекликни Аллах болур базманы,  
Хайран этип, ол къуумады азланы!

Айырса да, къутхармайын хорлукъдан,  
Хан болмады суйгенлени къркътхан!

Сыйлы ханым, сыйсыз ишге ашыкъма,  
Къара тутуп, суйгенлени ачитма.

Къуш балагъа ёлюм азап сынатма,  
Зухураны, ёксюз этип, жиятма!

Кёп жылланы аны тилеп тургъанса,  
Энди анга зулму төре къргъанса.

Кёп болгъанды къалабызда къара иш,  
Къайдан тюшдю башыбызгъа бу бедияш?!

Къуллукъ этдим сарайда мен, жаш эдим.  
Сен халкъынга, къралынга баш эдинг!

Эрлеге, жигитлеге сакъ жюрюдюнг,  
Ала санга керегин уста билдинг.

Энди къайда хан излеучю игилик?  
Огъесе, айт, Арабмы этед бийлик?

Дунияны бойсундургъан уллу хан,  
Энди кеси бойсундуму зулмугъа?

Барыбызгъа ашау, жашау излеген,  
Болдуму ол ёз кързын да суймеген?

Къралына уста хукму этиучю,  
Болдуму ол энди баш да кесиучю?

Бахир бла кърол тутушхан уллу хан,  
Болдуму энди ёз антын да унутхан?

Сыйлы ханым, оюм этип кърарагъыз, –  
Буруннудан халкъгъа туура бу фарыз:

Бу дуня жалгъан болур, ётюрюк,  
Жокъ адамгъа бу дуниядан элтирик.

Жокъ дуняда аны ахырын кёрлюк,  
Жангыз бир хан болалмады ёмюрлюк.

Айтма сен да бу дуня мени деп,  
Накът-налмас кериуанла келир деп.

Алтын тахым ёмюрлюкдю демегин,  
Ёз балангы жарлы болуп кёрмегин.

Алтын тахынг, накът-налмас кериуан  
Болалмазла Зухурагъа жан дарман.

Насып, бийлик, тах да кърсыха берилир,  
Жалгъан дуня ёмюрлюкча кёркюр.

Бузулмайын къалмагъанды жангыз тах,  
Къара жерге киредиле къул, патчах.

Аллах суйген, масхап тутхан – файгъамбар,  
Ол да кетди, ёлмезге деп ким тууар?

Базынмагъын жалдат тутхан балтагъа,  
Балта болду кёп ханланы алдагъан!

Аллах бла файгъамбарны измиси:  
Сабыр болур патчахланы игиси!

Сабыр болуп, ахшы төре төрегин, –  
Къуш баламы азат болуп кёрейим!

Хубанны къадар ахшы айтханы жүрегин жумушатып, хан бир кесек заманнга кесин кертиси да дуняда ханланы бек асылы сунду, кёлю да толду, къарт къатын, ёзюрле да ыразы болурча, Тахирни азат этерге, Зухураны анга берип, тоюн этерге ырымы болду. Сакъалы къалтырай, кёзлери жарып, төгерегине къарады: ханышаны бойнунда сынжырлары, жаухар-кюмюш тагъыулары, къулакъларында къулакъ сыргъалары зынгырдадыла, чайкъалдыла, къутсуз бети агъарды, кёгерди. Хан эгетле бла ханышаны арасында төрт гуппур болуп, жортуп айланган Арабны да кёрдю. Сакъалы угъай, энди башы къалтырап, кёлю толгъанын, иги ырымларын терк унутду. Кёолун силкип, кетеригиз деген белгини берди, олсагъат окъуна Хубанны, эки билегинден тутуп, артха суйреп кетдиле, ёзюрле да седиредиле. Болсада хан Тахирни, жалдатлагъа бермей, зинданнга атдырды.

Тахир къарангы, сууукъ зинданда къурушуп юч кюн турду. Андан хапар билмеген Зухура, Тахир не болуп къалды деп, къалада жилайды, таралады. Атасына барып, тилерге умут этди да, къатына къоймай: «Къысха заманда эрге берликме, кесин хазырласын!» – деп айтдырды.

Бир кюн хан агъач усталаны чакъыртып: «Сал басхыч ишлегиз, аны юсюне уллу кюбюр ишлеп салыгъыз. Тахирни, кюбюрге бегитип, Шат сууна атыгъыз!» – деп буюрду. Устала сал басхыч ишлеп, юсюнде кюбюрню орнатдыла, Тахирни, сыртындан жатдырып, кюбюрге салдыла. Элтип, Шат сууна атдыла.

Ол кезиуде Зухура, ханны буйругъун эшитип, тенг къызлары бла Шат суууну жагъасына чыкъгъан эди. Эгетле, келтирип, Тахирни кюбюр бла суугъа атханда, Зухураны эси азып, тенг къызлары тутдула. Суу себип, сылап, эсине келтирдиле. Зухура, акъылын башына жыйып, кюбюрню ызындан чапды. Жыгъыла, къоба, иги кесек барды. Тахир, уллу къара кюбюрге бугъоу сынжырла бла тагъылып бара, Зухураны къычырыгъын эшитип, халын сезип, уллу кюч бла ёрге болургъа кюрешип, башын кюбюрден къаратды. Зухураны кёрюп, тарыгъыуларын айтды:

Къайгъы бла ууалдым,  
Тенгизге кеме салдым,  
Къайытмаз жолгъа атландым,  
Эсен къал, Зухура-ханым!

Зухура

Ай, Тахирим, Тахирим,  
Гитчеликден жан-тиним,  
Айырылыр кюн жетди,  
Жазыуунга тез, тенгим!

Тахир

Мен къатынгда турмадым,  
Насып оюн къурмадым,

Малгъун къара Арабны  
Къылыч бла урмадым.

Зухура

Эки къуш тенг ойнагъан,  
Бир биринден тоймагъан,  
Бу дуния тюп болсун,  
Бизни бирге къоймагъан.

Тахир

Жанынг жаннга къошулуп,  
Кёп кюн жюрюдюм бирге,  
Жанча кёрген жан досум,  
Болмадым эригирге.

Зухура

Аллах къыйын жазгъаным,  
Азапладан талгъаным,  
Жолдашы жокъ жанында,  
Не болур Зухура-ханынг?

Тахир

Жилягъандан не файда, –  
Кёз жашынгы кёрюр жокъ.  
Жашагъандан не файда, –  
Бизге насып берир жокъ!

Зухура

Жарыкъ жайым ётгенди,  
Къууанч айым кетгенди,  
Мен жилямай, не этейим, –  
Къара кюнюм жетгенди.

Тахир

Зухура – жан жулдузум,  
Сууда жюзген къундузум!  
Жюрегим къалай сюер  
Башха жерлени къызын?

Зухура

Жюрегими ортасы,  
Минг хунерни устасы,  
Тахир, сени къолунгда  
Зухураны нохтасы!

Огъурсуз Шат сууу, кесин сары къаялагъа, жарлагъа ура, кюбюрню уллу Багдад тюзлерине алып бара эди. Ачлыкъ, суусаплыкъ, суймеклик, ёлюм къазауатында сау къалгъан Тахир Зухураны кёрюрге термиле эди. Шат сууу, Тахирни ата журтундан узайта, юч кече бла юч кюн баргъанда, ол бийикде эркин учхан къушлагъа термиле эди, ала Зухураны кёрлюк-дюле деп, сукълана эди. Бир кюн Тахир, алагъа къарап, назму бла былай тиледи:

Бийик учхан к'ушларым,  
Зухураг'а барыг'ыз:  
Сау-саламат болурму,  
Манга хапар алыг'ыз.

Эркин учхан к'ушларым,  
Хансарайг'а к'айтыг'ыз:  
Шат сууунда Тахирден,  
Соруп, салам айтыг'ыз.

Азат учхан к'ушларым,  
Сиз к'алаг'а к'онуг'уз:  
К'айг'ысы к'еп Зухураг'а  
Билек, к'анат болуг'уз.

Шат сууу жайылып, шош барг'ан жашил аулак'ла Гул патчахны жерлери эдиле. Шат суууну жаг'асында аны уллу к'алалары, к'алаланы т'егереклеринде, аны кирик, уллу терек бахчалары болг'анды. Шат сууу, Тахирни элте, аланы сейирлик бахчаларыны ичлери бла барлыг'ын да Зухура биле эди. Зухура Гул патчахны к'ызлары бла, к'аг'ыт жазып, к'аг'ыт алып, шаг'ырейлик жюрютюп болг'анды. Бу себепден, Зухура алаг'а к'аг'ыт жазып, Тахирни аманат этерге деди. Мычмай, аны жазып, эмчек анасыны к'олуна тутурду. «Анам, бу к'аг'ытны Гул патчахны к'ызларындан бирине к'ысха тапдырырча эт», – деп тиледи. Зухураны эмчек анасы жолг'а атландырырча адам изледи. Аллай адам тапды. Нох-табауун да этип, жолг'а терк к'урады. «Атынг, Шат сууундан терк барып, Гул патчахны жерлерине Тахирден алг'а жетерге керекди», – деп, аманат этди. Атлы, жюз алтынны хуржунуна салып, к'аг'ытны к'олуна алып: «Сизге – эсенлик, манга – саулук'!» – деп, к'уш учханча, жолну бук'у этдирип кетди.

Зухураны к'аг'ытында назму бла былай жазылып эди:

Бу к'аг'ыт атланады узак' жерге.  
Саламат болуг'уз сиз, ахшы тенгле?  
(Гул патчах, кеси сайлап киеулюкле,  
Бермейин турамыды сизни эрге?)

Бу к'аг'ыт – сизге к'айг'ы келечиси,  
Иш болду жетмез кирик адам эси:  
Зор атам, жесир этип Тахирими,  
К'ураг'анды Шат сууунда сал кемесин!

Терс тутду суйгениме атам кесин...  
(Малг'унла алг'андыла махкемесин!)  
Алык'а жан к'ермеген азап берди,  
Унутуп этген антын, берген с'езюн!

К'юбюрге салып аны, сууг'а атды,  
Тенглерим, мени к'юнум анда батды.  
Сак'лаг'ыз, ауруп болса жанларыг'ыз,  
Ол сизни жеригизге жетер чак'ны.

Тахирни, суудан алып, сыйын к'ерюп,  
Кесине хурмет этип, намыс берип,  
К'ураг'ыз мени ючюн азат тойла,  
Суймекликни сыйлылыг'ын эгерип!

Палах – ол санга, манга башха тьююл,  
Тюнене мен ачыдым, сен а – бюгюн.  
Адамла бу дунияда, бирден болуп,  
Кётюре келедиле жашау жюгюн.

Жети кече, жети кюн жол жюрюп, хапар атлысы Шат сууну боюнунда Гул патчахны кьалаларына жетди. Ол кюн Гул патчахны кьызылары кьарауашлары бла айланыргъа бахчагъа чыкьгъан эдиле. Кьызыланы ызларындан бир кьарт кьатын кьарай эди. Атлы, кьарт кьатыннга салам берип, не мурат бла келгенин ангылатды. Ол да, мычымай, бийчелерине тюбеп, атлыны жумушун айтды. Гул патчахны кьызылары, кьагьытны алып, окьуп, Зухураны саламын билдиле. «Кьызла, суугъа кьарай туругъуз, бир зат келип кёрюнсе, бизге хапар беригиз!» – деп, патчахны кьызылары кьалагъа кетдиле. Кьарауаш кьызла, кьауум-кьауум болуп, суу боюну бла ёрге жайылдыла. Уллу тюзлени юсю бла Шат сууу, кюзгюча, таза сюзюлюп келе эди. Бир заманда сууну юсюнде толкьунлагъа кёмюле келген бир зат эсленди... Кьарауашла, чабып барып, Гул патчахны кьызыларына хапар бердиле. Ала, келип, кьарасала, – сууну юсюнде сал басхыч, аны юсюнде уа башы кёкге ачылгъан уллу кюбюр... Сора тамата эгеч былай айтды:

– Биригиз ийнар айтыгъыз. Кюбюрню ичиндеги Тахир эсе, ол жыргъа жууап кьайтармай амалы жокъду. Тахир дунияда жырчыланы, ийнарчыланы устасыды.

Кюбюр жууукълашханда, ариу ауазы болгъан кьыз былай жырлады:

Келигиз, кьызла, учайыкь,  
Шат суууна кьонайыкь,  
Тахир эсе бу келген,  
Анга жууукъ болайыкь.

Та х и р

Миннгеним кьанга пара,  
Билмейме, – кьайда бара,  
Ийман ахлу жокъмуду  
Этерге манга чара?

Гул патчахны кьызылары, кьармакъланы чакьырып, кюбюрню Шат суундан чыгьардыла. Тахирге кьарагъанларында, аны ариулугъуна сейир этип, кьатып кьалдыла. Аны сыйлы кёрюп, Зухура айтханча, тойла, оюнга кьурадыла, тюрю-тюрю ашла, ичгиле бла сыйладыла, омакь кийимле кийдирдиле. Тахирни ариулугъу кьызыланы башларында акьыл кьоймай эди. Кьысха айтханда, Гул патчахны юч кьызы да Тахирни бирча суйюп, жюрек тамырлары, санлары эрип башлагъандыла. Тамата кьыз Махим, чыдаалмай, Тахирге бу кюйню айтды:

Кюйдюрдюнг, Тахир, бизни,  
Сакь от жана тургъанлай.  
Жарыкь бересе, кьарап,  
Нюрден жаратылгъанлай.

Та х и р

Сыргьаларынг – маржан кьуса,  
Кьызыл-накьут – сеники.  
Сени бетинг кёрюнгенде,  
Кёрюнмез ёзгеники.

Алай мени аманатым,  
Учханымда – къанатым:  
Мен биргеме жюриютеме  
Зухураны сыфатын.

Шат сууну жагъасында этилген уллу тойла, оюнла ахшам бола бошалдыла. Гул патчахны къызлары, Тахирни алып, юлерине кетдиле. Махим, къолуна къагъыт-къалам алып, Зухурагъа былай жазды:

«Хан къызы Зухура, санга сыйлы саламла. Жюрегинг ырахат болсун, Тахирни огъурсуз Шат сууундан къутхаргъанбыз. Сизни сыйлылыгъыгъыз, хурметигиз ючюн къолдан келгени къадар къараргъа кюрешибиз. Ёлюмден, башха къайгъыдан Аллах сакъласа, бир биригизни кёрюрсюз. Ишни башы – сабырлыкъды. Гул патчахны къызы Махим».

Махим къагъытны къарт къатыннга берди. Къарт къатын къагъытны, тап жарашдырып, Зухурадан келген атлыгъа тапдырды. Атлы, ыразы болуп, алгъыш этип, атына минди; къамичи уруп, келген жолуна, учхан къушча, ташайып кетди. Атлы, къолладан сыртлагъа, сыртладан – тюзлеге чыгъа, жети кече бла жети кюнден хансарайгъа жетип, Зухураны эмчек анасын табып, къагъытны берди, боюнуна салынган ишни алай тындыргъанына къууанып, хакъын толусунлай алып, кетди. Зухура, кёлү толуп, къагъытны ашыгъышлы ачды, кёзлерин сюрте окъуду. Андан сора Зухура къууаннган да, жилигъан да эте эди. Алтын сазын алып, аны акъырын чала, бу кюйню айтды:

Аллах, ариулукъ берип,  
Насып юлюш бермеди.  
Жанланы тенг жаратып,  
Инсанны тенг кёрмеди.

Кёп жилиадынг, таралдынг,  
Жашлай кюйдюнг, къаралдынг.  
Хансарайда эрке къыз,  
Тутхун болгъанлай къалдынг.

Жилигъандан не файда, –  
Келтирмез узакъдагъын.  
Къайда, кимни кёз жашы  
Къутхарды тузакъдагъын.

Гул патчахны къызлары, къыркъ кюн байрам этип, Тахирге тынч, ырахат жашау къурдула. Болсада, гъашыкъ Тахирни къулагъына бир зат да кирмей эди. Не къадар ашаса, ичсе да, акъылы, жаны Зухурада эди. Кеси Гул патчахны сыйлы сарайларында болса да, акъылы гюл Зухурада эди.

Гул патчахны къызлары да Тахирни суююп, жашаулары къуруп башлады. Биринчиси – Махим – ачыкъдан, экинчиси – Шахим – жашыртын, ючюнчюсю – Шахрижан жюрегинден кюе, Тахирни таймай кёрюрге излейдиле, къатында тургъанлай да, тансыкъ болуп турадыла. Жюрек отлары бетлерине чабып, не сылтау бла да Тахирни булжутургъа, къатларында мычытыргъа, кеслерине къаратыргъа кюрешедиле. Ахырында Махим, тёзюп болалмай, бу кюйню айтды:

Тахир, къашларынг къара,  
Этдинг мени ауара.  
Не кёрдюнг бу Зухурадан? –  
Башхалагъа да къара.

## Та х и р

Сюймеклик унутдуруп  
Жанынгы, дуниянгы.  
Ариула кѣп бу жерде,  
Мен суйдюм Зухураны.

Шахим да, Тахирни аллында тохтап, ариулугъу кѣз кѣамата, жырлады:

Жетиден эшген чачым,  
Къарады мени къашым,  
Кѣзюнгю кѣтюр, Тахир,  
Шахим да бир къууансын!

## Та х и р

Кѣзлеринг – къара жюзюм,  
Санга да жокъду сѣзюм.  
Зухура сакълап тура,  
Андады эки кѣзюм.

Эгечлерине къарап, Шахрижан да сермеп, Тахирни билегинден тутду.  
Тилеген халда угъай, дау айтхан халда жырлады:

Хур къызгъа ушаш бетим,  
Айтылдым гитчеликден.  
Ариугъа къарар болсанг, –  
Жокъ эди манга жетген.

## Та х и р

Ариуса, сурат кибик,  
Кимле да сюер сени.  
Зухурагъа сѣз бергенме,  
Сюймезме мен ѳзгени.

Хансарайда Гул патчахны къызлары Тахир бла кюнлерин алай ашыра эдиле. Кюнден-кюннге сюймекликлери жюреклерин ашап, Зухурадан башха болмай, эслеринден тая эдиле. Юч да ариу, субай ѳсген къыз, бир бирлерине Тахирни къызгъанып, жау бола эдиле, хар бири аны кесине къояргъа амал излей эди.

Бир жол къызла кеслери алларына бир бирге кѣл ашай, дау эте кетип, даулаш болдула. Махим айтды: «Мен таматама, мен алгъа суйгенме, Тахир меникиди!» – деп. Ортанчысы: «Шат сууунда сизден алгъа аны мен кѣргенме. Тахир меникиди!» – деп тутду. Кичилери: «Мен, кюй айта, масагъат эте, термиле турлукъ туююлме. «Ал!» – дерикме да, алмаса, жукълап тургъанлай, балта бла башын тайдырлыкъма!» – деп, сѣзню къысхадан салды.

Ал кезиуледе къызла ийнагъы, Зухураны кѣз жарыгъы Тахир, патчах къызланы не муратлары болгъанын билмей, къалада тынч жукълай эди. Ала Тахирни не ариу кийиндирселе да, не ариу ашатсала да, ол Гул патчахны жерине ююрсюнмей эди, юч эгечни, бир бирге ал бермей, къараулары, ашлары, кийимлери, жырлары, сюймекликлери, – бары да Мардинде тутмакъны темир чалдишлеринден къыйын кѣрюнюп, ызына къалай къайтыргъа билмей тура эди. Къызланы бу ахыр даулашларын ол къалай эсе да эшитип къойду. Андан сора къызла, кезиу-кезиу жыр айтышып, аны бла нек эришгенлерин да ангылады. Ай, зауаллы, таза Тахир, Шат сууунда сал

кюбюрден кьутулуп, патчах кьызланы тешилмез тузакъларынамы тюшюп кьалдынг?! Ай, медет! Асыллыгъынг, ариулугъунг башынга жау болуп, кёрген байрамынг, болушлугъунг ючюн не кьан төлерге, не ант бузаргъа тюшюпмю кьалдынг? Бурунгудан жетген бу керти сёзлени Кязим азмы айтды:

Баргъан суугъа ышанмасын бир адам,  
Мюйюзлери кьайырылгъан малгъа да.  
Учхан кьушну тырнакълары бар эсе,  
Жууукъ учуп жюрюй эсе, – анга да!

Адамгъа да ышану жокъ, кьолуна  
Кьылыч эсе, ушкок эсе алгъаны.  
Кьарыулугъа ышанмасын кьарыусуз,  
Хакъсыз суйген дослары жокъ ханланы.

Суйюп чыкыгъан жолунгу да тиги жокъ,  
Аны кибик, жетген кьызыни дини жокъ.  
Дерти ючюн дунияны тюр этер,  
Бир кишини аны тыяр жиби жокъ!

Ахырында Тахир, кьызла кесин сау кьоймазлыкъларын сезип, кече бла кьачып чыкды. Ёз журтуна жолну алып тебиреди.

Кюн – исси, жолла кьум эдиле. Отча кьызгъан кьум тюзледе ичерге суу да жокъ. Тахир, ызындан ёлюм кьоркьууу сюрюп, аллындан Зухурагъа тансыкълыгъы тартып, табанларыны жарылгъанларына, кёзлерини кьумдан толгъанларына да, ачлыкъ, суусаплыкъ кьысханына да кьарамай, кьажымай келе эди. Ол жарлы жолну тюзюн да билмегенди. Жетинчи кюн, кюе-бише, бир кьара шауданны кьатына жетип жыгъылды. Бюркюп чыкыгъан сууну тамычылары бетине чачылып, ол бир кесекден эс жыйды. Мангылайыны, жыякъларыны терлегенлерин сюртюр, бетине суу сылады. Кьызгъанлай суу ичерге кьоркьуу эди. Бир кесек эс табып, солуп, жан кезлиги бла кьамиш кесип, андан быргъычыкъ этди, шауданнга кьапланып, быргъы бла суу ичди. Хапарда Тахир алайда жети кюн бла жети кече жукълагъанды деп, айтылады. Жетинчи кюн, ахшам жулдуз чыгъа, кьулагъына тюр кьычыргъан таууш келип, уянды. Секирип туруп, кьараса, алайгъа кериуан жетип келе эди. Алда келген тюрели, Тахирге салам берип, кериуанны тохтатды. Тахир: «Уалейкум салам!» – деп, толу да айталмай, ачдан эси аууп, жыгъылды.

Кериуан, аны ючюн болмаса да, кьара шауданны кьатында кьонуш этерик эди. Кериуан жолда кьара шаудан хар заманда да жолоучуланы тохтап солуучу, кечеги кьонуш этиучю жерлери болгъанды. Кериуан башчы, Тахирни эси ачдан аугъанын билип, ашыкьмай кьарады. Адамлары отхасуугъа кьарай тургъунчу, ол жол азыкъладан аз-аз татдырып, тюрден сют саууп Тахирге ичирди. Танг атаргъа Тахирни эсине келтирди.

«Сен кимсе, кьайры бараса, кьайдан келесе?» – деп сордула.

Тахирни хапарындан, аны гьашыкъ жолоучу болгъанын, тентип жюрюгенин билдиле. Жанлары ауруп, нёгерге алдыла. Бу кериуанда Тахир бла Зухураны хапарын билмеген жокъ эди.

Тамам кьыркьынчы кюн кериуан Бабаханны шахарына келип, Зухура бийчени кьаласыны кьатына жетдиле. Былайда Тахир, кёзю кёргеннге ийнанмай, башы хайран болуп: «Бу мени тюршюммюдю, тюрнюрммюдю?» – деп сорду. Аны жүрек азабын да, Бабахан кьызын эрге бере тургъанын да эшитген, билген кериуанчыла, Тахирге жукъ айтмай, башларын мудах ийдиле. Кьаладан иги кесек оздуруп, орамда тюршюрюп, саулукъ тилеп, жолларына кетдиле.

Тахир орамда, тёрт жанына кьарай, кёп сюрелди. Орамны, юйлени та-

ныды. Шагъырей ауазла эшитди. Эсин жыйып, зыккыллары салына юйюне келди. Эшикни къагъып:

«Анам! Мен саума! Мен къайтып келдим! Эшителисе, мен саума!» – деп кычырды.

Анга жилий сокъур болгъан анасы, тюртюле, эшиклени ачханды да, къатхан къоллары бла кезюне, къашына, къолларына тийип кергенди. Таныгъанды. Жилир къарыуу болмай, кекюрегине кысханды.

Бираздан Тахир керген кыйынлыкъларын айтды. Юч кюн солуду. Тёртюнчю кюн, Зухурагъа жолугъур акъылда не этерге билмей тургъанлай, къулагъына сырыйна, сыбызгъы согъулгъан, дауурбас урулгъан тауушла эшитиледи. Тынгысыз болуп сорду. Анасыны бети тюрленди. Ол, сокъур кезлерин Тахирге аралтып, тобагъа къайтды, къоркъуп, жашырып тургъанын айтды: «Ой, мени жарлы балам! Сени Шат суууна атхандан сора Бабахан Зухураны патчах улуна берирге сёз тауусхан эди. Тамам бир ыйыкъ болады той башланганлы...»

Бу хапарны эшитгенде, Тахир титиреди, кезлери къарангы этдиле, этин тин-тери басды. Аякъ юсюнде туралмай, топуракъ кётюртмеге тенгереди. «Зухура суююпмю барады, анам?» – деп сорду. «Суююп барады, балам! – деди сокъур анасы. – Сен аны унут, балам! – деп жалбарды. – Кесинги хан кызына тенг этип, кеп кыйынлыкъла кердюнг. Хан – ханнга, жарлы да жарлыгъа тийишлиди. Энди тутсала, сау къоярыкъ туююдюле, балам!»

Тахир, топуракъ кётюртмеде алай тюшгенлей, хансарайда той, къууанч дауурну эшите, тангын аман бла атдыргъанды.

Кюн чыгъып, той жангыдан башланганда, Тахир: «Анам, манга бир къаты тиширыу кийим тап!» – деп тиледи. «Балам, тиширыу кийимлени не этесе?» – «Кийинип, Зухураны тоюна барырма, анам!» – «Эй, жан балам, кез чырагъым, анангы сокъур этгенсе, энди шашхын да этергеми сюесе? Энди Зухурадан санга файда чыкъмаз, бу акъылны башынгдан ташла! Мен санга Зухурадан ариу, Зухурадан акъыллы, кесинги этегинге-женгинге тенг жарлы кызы табарма». «Анам, Зухурадан башханы мен не этерме? Манга ансыз жашау да не ючюн керек болур?»

Болмазлыгъын кергенде, анасы анга бир къаты омакъ тиширыу кийим берди. Тахир, кесин жарашдырып, тиширыуча кийинип, Зухураны тоюна келди. Бир мюйюшде олтуруп, бетин ачмай, тойгъа къарай эди. Жыйылгъан халкъны кезю Зухурадады. Аны юсюндеги алтын окъа сырылгъан дарий, жибек кийимлеринде, чачында, боюнунда, къулакъларында, накъут, налмас, маржан ташлы минчакъла, тагъыула, бармакъларында жюзюкле, бууунларында жаухар ташлы кюмюш бууунлукъла, кез къамата, отча жанадыла. Тахында таж кийип олтурады. Къалада, аны тегерегинде да хан къонакъла жыйылгъандыла. Майданда аскерле, къобузчула, тюрлю-тюрлю оюнчула, геспоркъала, гёжефле – хар бири кесини хунерин, усталыгъын кергюзтеди. Аулакъда, чаришле къурап, узакъдан – ат, жууукъдан тай чапдырадыла. Болсада Зухура ышармайды, кюлмейди. Бетинден нюр тегюлюучю Зухураны тегерегин ханланы, ёзюрлени, аскер башчыланы кызылары къуршалайдыла. Ийнарла, кюйле айтыладыла, сырыйнала, сыбызгъыла, къыл къобузла согъуладыла. Кыйынлыкъгъа батхан, насыбы къуругъан ырысхысыз Тахир, Зухураны бу ауур халын керюп: «Ой, мени Зухурам!» – деп кычырыргъа аздан къалды. Бу къууанч аны къууанчы болмагъанын ангылады.

Экинчи кюн да Тахир, алай келип, къарап турду. Ол кюн да Зухураны халы халлай эди.

Ючюнчю кюн Зухура, жырчы кызыланы къатына чакъырып, аланы жырлатып, кесин аны бла жубата эди. Аланы кюйлерин, жырларын жаратмаса, бирде сазны алып, тарыгъыуларын кеси айтады. Зухураны къатында кызыладан бири къыл къобузун согъа, жырлай кетип, къыл къобузун жерге салды. Алайлай мюйюшде олтургъан бир «тиширыу», туруп, ол къыл къобузун алды да, согъуп башлады. Ол Тахир болгъанын билдик:

Къаламыды, юймюдю,  
Ййнармыды, кюймюдю,  
Сюйгенимден айыргъан –  
Бу къыяма кюнмюдю?

Къардаш эдик жыйында,  
Жолдаш эдик оюнда,  
Энди кимле жырлайла  
Зухураны тоюнда?

Тахирни быллай ийнарларын эшитгенлеринде, къызла, чабышып, юсюне басындыла. Алыкъын бу ким эсе да киши танымай эди. Аны ариулугъундан ол эр киши болур деп, киши да ишекли туююл эди. Къызла, тилеп, аны жангыдан жырлатдыла. Кеслери да, аны бла эришип, кёп тюрлю ийнарла айтдыла. Болсада, аны хорлаялмай, кеслери хорланып, тохтадыла.

Къызладан бири, чабып барып: «Бир тиширыу къыл къобуз согъуп, жырлап, барыбызны да хорлагъанды, – деп, Зухурагъа хапар берди. Зухура, ишекли болуп, аны къатына терк жетдирилерин изледи. Къызла тиширыуну, алып келип, тюз Зухураны аллында олтуртдула. Къолуна мюйюз бла шербет тутдурдула. Тахир, шербетни ичип, къобузну чалып, былай башлады:

Сюйгенме, къана-къана,  
Кюеме, жана-жана.  
Айтыгъыз, жаным, къызла,  
Сюйгенле не жубана?

Зухура да, аны ауазындан танып, къууанчлы болуп, кёлю тола, жаз тил бла жырлады:

Кёз жашым агъа-агъа,  
Алдырдым кёзюмдегин.  
Хар келген хапар сора,  
Билмейле кёлюмдегин.

Та х и р

Сен да сюйгенсе быллай,  
Мен да туююлме угъай.  
Аллымда туруп, сен да  
Билмедингми хал сурай?

З у х у р а

Сюймеклик тенгизинге  
Кёмюлдюм – батар чакълы.  
Чыгъаргъанма бир жаухар,  
Минг алтын болур хакъы.

Та х и р

Сюймеклик алды мени,  
Болмазма андан тая.  
Ким сюйсе ханны къызын, –  
Къыйыны болур зая.

Зухура

Жетишдирсин төречи  
Хар кимни керегине.  
Ханны кызын суйгенни  
Кыйынды жүрегине.

Тахир

Файгъамбарлагъа тюшген  
Тертдю Аллах келамы,  
Тенгизде бир межгит бар,  
Кимди аны иймамы?

Зухура

Мактабха жүрүй-жүрүй,  
Алдым кълума кълам.  
Тенгиздеги межгитге  
Жюнюс файгъамбар иймам.

Тахир

Эки дос бир бирине  
Кыйынын сурамаймыд?  
Эки суйген бир болуп  
Къалыргъа жарамаймыд?

Зухура

Жюрегим жанып бара,  
Кёкюрегим отлуду.  
Эки суйген бир болуп  
Къалыргъа умутлуду.

Тахир

Кълаласы кёл салдыргъан  
Кълолундагъын алдыргъан,  
Кёргенине ийнанмай,  
Кенг сунады олтургъан!

Зухура

Учхан къушум кълума  
Кеси кълайтып кълонармы?  
Амал этген уллу Аллах  
Мадар этмей кълоярмы?

Тахир

Айтылгъан жыр эшитилір,  
Макъамгъа женгил келир.  
Тойгъа суйюннген кълызы  
Кёлюндегин ким билір?

## Зухура

Къайнар къазан төгюлюр,  
Жууукъдагъы кёрюнюр.  
Эки суйген бир болса,  
Эки насып берилир.

Къызына артыкъ ышанмагъан Бабахан, аны къаласыны төгерегине, тойла, оюнла, чаришле да баргъан жерлеге эгет аскерле, сакъчыла, тасхачыла салгъан эди. Хансарай, къалала да сыйлы къонакъладан толу эдиле. Сейирге, халгъа, тамашагъа къараргъа келгенле да, ойналгъан оюнну сейирлигине кёре, толкъун ургъанлай, майданны бир жанындан бирси жанына чайкъаладыла. Бу халкъны ичинде тиширыуча кийинген Тахирни киши да танымай эди. Ол, битеу тарыгъуларын жаз тил бла Зухурагъа айтып, жырлай эди. Халкъ, оюнланы, чаришлени къоюп, мынга сейирсинип тынгылайды.

### Тахир

Жырчы къурманд ёзюнге,  
Къарап турад кёзюнге,  
Ариу жырлайса, алай  
Ийнаныу жокъ сёзюнге.

### Зухура

Тоюм этиле мени,  
Аллах сакъласын сени!  
Ийнанмазча сёзюме,  
Неми кёргенсе мени?

### Тахир

Учмазлыкъ къуш, къанатын  
Жайып, кёкге къарамаз.  
Суйгени бар узакъда –  
Башха тойну унамаз!

### Зухура

Тузакъдагъы къуш бала  
Къанатларын нек жаяд?  
Той аныкъы болмаса,  
Кюйген жүрек тынчаяд!

### Тахир

Къыз суйгенин кёралса, –  
Саз бетинде жамал бар.  
Къуш бала той этмесе,  
Къутулургъа амал бар.

Зухураны кёлю толуп, жүреги чанчды, санларына сууукъ тер урду. Болсада тездю, чыдады, сабыр этип, кишиге жукъ сездирмеди. Бираздан, эмчек анасына барып: «Багъалы анам, бу уста жырчыны, не да этип, бюгече къалада къалдыр», – деп тиледи. Эмчек анасы, ичинден ыразы болмаса да, Зухураны мудах этмез ючюн айтханын этди. «Къалсын, балам. Алай адам

билмесин, сёз чыгъарырла», – деп, къаты тиледи. Андан сора Зухураны кёлю тынчайып, жырчыгъа: «Бюгюн кёп жырлагъанса, жырлагъанынг кыйналгъанынг ючюн», – деп, адамла кёре, бир ненча алтын нохтабау этди. Жырчы: «Сау бол!» – деп, алтынланы къууанып алды.

Бир кесек солугъандан сора жангыдан жырларгъа, тепсерге, тюрлю-тюрлю оюнла ойнаргъа буюрулду. Тахир къызла бла бирге ойнап, жангыдан жыргъа кечдю. Бу ишледе Зухураны мураты не эди десегиз, Тахирге киши ишекли болмасын деп, ол эди. Той-оюн тохтады. Зухураны эмчек анасы жырчыны адам болмагъан къонакъ отоугъа элтди. Бираздан Зухура кеси да келди. Ала арсарсыз бир бирлерин къаты кысып, къучакълашдыла. «Кёзлерими жарыгъы, жүрегими тамыры, Тахир! – деп, Зухура тойну магъанасын айтды. – Эркинлик менде туйюлдю, атам, соргъан да этмей, патчах улуна берирге сёз тауусханды. Мени зор бла анга береди. Не болса болсун, мени жүрегим сендеди», – деп, жияды. Тахир, аны сабыр эте, кеси жазыкъ бола, жүрек кыйынлыгъын жыргъа салды:

Хан сарайда аманат  
Хыянатха ушайды.  
Хан кётюрген улду той  
Къыяматха ушайды.

Зухураны кёз жашы  
Къызыл къаннга ушайды,  
Бизге азап тейриси  
Къычыргъаннга ушайды.

Андан сора Тахир: «Зор бла бере эселе, не эталлыкъса!» – деп, Зухурадан бир жанына бурулду. «Мени элтгеннге уа этерме! – деп Зухура таукел селеше эди. – Аны ёлтюрюрге, ызы бла кесими ёлтюрюрге, Аллах берген жаныма кимни дауу барды?!»

Жарлы суйгенле, жанлары – бир, этлери-женлери да бир болгъанча, ажимлы къадарларын бирикдирип, жау чыракълай, эрий эдиле. Зухура айтды: «Бир бирибизни кёрдюк, ол да насыбыбыз болур эди. Ишибиз да иги болур...» «Зухура-ханым, ишлерибиз не бла иги болурла дейсе? Биз жазыкълагъа ханны жаны аурумаса...» – деп, ахыр тюнгулген Тахир тауланы, ташланы да эритирча кючсундю. «Мени амалым барды, – деп, Зухура анга кёл этдирди. – Эрттенликде мени хамамгъа элтирикдиле. Ол заманда мен кёп нёгер алмам. Биринчиси – сен, экинчиси – кесим, ючюнчюсю – эмчек анам, сора бир-эки къызны да жумушчугъа алырбыз. Хамамдан чыкыгъанлай, экибиз да, башыбызны алырбыз да, къачарбыз. Аллах бизге жазгъанны кёрюрбюз». Тахир бу сёзлени тюз кёрдю, ыразылыгъын билдирип, жашау умутлары жангыдан къайтдыла.

Кечесинде Тахир, жарыкъ жанган жулдузлагъа, кериуан жоллагъа къарап, кёп сагъыш этди. Къалагъа Мардин жанындан исси желле келе эдиле. Мардинни къара тутмакъларында, Шат сууунда сал кюбюрге кёрген кыйынлыкълары Тахирни кёзюне сурат болуп озадыла. Хамамдан чыкыгъандан сора, ол Зухураны алып къачса, бу исси желле аны къайсы жанына сюрлюк болурла? Ол исси жоллада аланы къадарлары къалай боллукъ болур, къаллай кыйынлыкъла сакълайдыла, малгъун Арабны хыйлалы кёзлерича марап?

Зухура да ол кече бош турмай эди. Акъылын эмчек анасындан жашырмай, аны болушлугъу бла жолгъа жюйрюк тюеле, ышангылы нёгерле хазырлады. Зухураны жан тамырыча кёрген эмчек анасы, кыйын жоллагъа аны кесин ийип кыймай, биргесине барыргъа, анга келлик палахны кесине алыргъа таукел болуп, ол да жолгъа хазырланды. Керек боллукъ кёп затла, къыркъ кюннге жетерча азыкъ да салып, юч тюени шахардан тышына чыгъарды. Зухура, эмчек анасыны таукеллигине, асыллыгъына сейир этип, жияп, къучакълады.

Танг белги бере башлады. Къушла, адамла да уяларындан къозгъа-ладыла. Шахарны кёкге жетген акъ минараларындан азан къычыргъан тауушла эшитиледи. Ол кезиуде, тюелеге минип, Зухура жыйыны бла хамамгъа атланды.

Жаны тынмагъан малгъун Араб, кече жукъламай, Зухураны марап жюриу эди. Зухура жыйыны бла къаладан чыкъгъанлай, ызларындан жетип, аланы хар бирини бетлерине тюрслеп къарады. Тахирге ишекли болуп, тишлери бла таш чайнады. Халкъгъа эшитдирип, былай айтып жырлады:

Эки тые тенг бара,  
Тамашасына къара!  
Тахир кибик, къурч жигит  
Къатын сыфатда бара.

Тахир, хыйла жырны эшитип, муну айтхан кимди деп, жууап берирге умут этип къарады. Зухура, аны эслеп, кёзю-къашы бла Тахирге: «Жукъ билдирме!» – деп тиледи. Арабха эс бурмай, жолларына кетдиле. Мычымай, хамамгъа жетдиле. Зухураны жүрегине къоркъуу тюшген эди. Алай Тахирге жукъ билдирмезге кюрешеди. Хамамны эшигин этип: «Тахир, бизни малгъун Араб таныгъанды. Барып атама айтыр, эшигибизни жабар. Санга бир хата болса, мен кесими ёлтюрлюкме!» – деп, Зухура Тахирни сагъайтды. «Араб мени къалай танырыкъды, сен жангылгъан этесе», – деп, Тахир Зухураны айтханына тынгыламады. Зухура дагъыда къайтарып тиледи: «Жаным, Тахир! Сёзюме къулакъ сал, тюелени бирине мин да, эгет аскер жетгинчи, къач! Мен да ызынгдан къачарма, ёлмесек, бир бирни табарбыз».

Болсада Тахир унамады. Аны эсинде: «Зухураны къалай алып къачама, къайсы жанына кетерге керекме, кетсек, къадарыбыз къалай болур?» – деп, ол эди. Башына келлик къара къанланы, къыйынлыкъланы сагъышын этмей, кёлюндегин Зухурагъа былай айтды:

Ажымсыз киши тутулмаз,  
Ажалдан киши къутулмаз.  
Сен, къачып, мени ызымдан  
Келirse деп умут – аз!

Къыйынлыкъдан жалкъыдым,  
Кёп кюйдю мени жаным.  
Сени къоюп, жашау жокъ,  
Зухура – жан дарманым!

Малгъун Араб хаңнга чабып жетди. Тахир бла Зухурадан хапар берди. Хан, ачыудан атылыргъа жетип, эгетлерин жыйды. Хансарайда къуугъун сырыйна согъулду. Аскер, сауут-саба алып, майданнга чыкъды. Кёп турмай, аскер хамамны тегерегин алды.

Ол заманда Тахир бла Зухура, бир бирлерине къарашып, жашаудан тюнгюлдюле. Башларына къара кюн келгенин билдиле. Тахир: «Эй, жаным, Зухура, сен айтханны этсем, ахшы боллукъ кёреем!» – деп, сокъуранды. Тышында къама тауушла, къычырыкъла эшитиледи. Тахирни жанында сауут-сабасы жокъ эди. Амалсыз болуп, Зухурагъа къарады. Зухураны кёзлери туман болуп, жукъ кёрмей эдиле. Ала ахыр сагъатларында, сёз айтыр къарыулары болмай, бир бирлерин къучакълап, саламлашдыла. «Хайда, Зухура ханым, бу дуняда энди бизге бир бирни кёрюу болмаз. Кенг дуня бизге тар болду, къарангы болду. Не этейим, не айтайым, Жазыучубуз, суймеклик жазды да, къадар жазмады, къыйынлыкъла, кёз жашла жазды да, насып, къууанч жазмады. Керти дунябызда жазар эсе уа... Сау

къалып, жашасанг, хаух дунияда мени унутма», – деп осуят этди. Быланы къадарларына ажым этип, кюйюп, тегереклеринден алгъан тюз адамланы жапсара, Тахир бу ийнарланы айтды:

Эртте ёлдю ёз атам,  
Узакъ къалды ёз анам,  
Эгет аскер жууукъду, –  
Энди мындан чыгъалмам.

Къая бузар кючюм жокъ,  
Къала болур кичим жокъ,  
Кюйсюз ханнга баз болуп,  
Тилеп алыр кишим жокъ.

Жилясам да, ким эшитир,  
Тарыкъсам да, ким эшитир?  
Ауур болгъан салымы  
Жарлы анама ким элтир?

Акъ кебинлик келтирип,  
Ажым этип, ким жууар?  
«Кюн кёрмеген жарлым», – деп,  
Чачын жыртып, ким жиляр?

Тахирни, аркъан атып, тузакъгъа тюшюрдюле. Жетип, къолларына, аякъларына бугъоу салдыла. Сюйреп, ханны аллына элтдиле. Хан, Тахирни кёргенлей: «Бу бетсизни мени кёзюме нек кёргюзтесиз, башын кетеригиз!» – деп къычырды. Эгетле, башкесле да, къолларында къылычлары, айбалталары бла Тахирни эки жанында тохтадыла.

Бу жол да ханны алимлери, усталары, жулдузчулары, ала бла бирге уали да, ёзюрле бла тенг, Тахир жанлы болуп, аны жанын тилеп тохтадыла. Алимлени бек уллусу: «Эй, дунияны уллу ханы! Биз сени къолунгда ишлейбиз, китаплагъа, жулдузлагъа къарап, дунияны халын, болгъанны, боллукъну да билебиз. Сен Тахирни ёлтюрсенг, хансарайгъа, бизни ата журтубузгъа да уллу къыйынлыкъ келирге боллукъду. Ёлтюрме Тахирни, уллу ханыбыз, этме бу ишни!» – деп сюелди. «Аллах чамланыргъа боллукъду, сен Аллахны буйругъун, кесинги антынгы да бузаса!» – деп, уали ууаз берди. «Душманларыбыз баш кётюре башлагъандыла. Тахир кибик, къурч жигит, уста урушчу бизге бек керек эди», – деп, аскер башчы, къолун кёкюрегине салып, баш уруп, ханнга табу этди. Бары бирден Тахир жанлы болуп, хан не этерге билмей, арсар болуп тургъан кезиучюкде, къалагъа къолунда да уллу китабы бла чыммакъ кийинген бир арыкъсуу чырайлы адам кирди. Ол, арлакъда тохтап, сабыр сёлешди: «Эй, Аллахны къулу Бабахан! Сени манга берлигинг бар эди! Ол заманда бахчада ашыгъып кетген эдим. Энди аны алыргъа келгенме. Ханлыгъынг узакъ кюнлени болсун, Аллаху амин!» Бабахан, ол адамгъа да терс къарап, эгетлерине буюрду: «Кетеригиз, Бабаханны кишиге борчу жокъду!» Эгетле акъ кийимли белгисиз адамны къолунда китабын сыйырып, кесин, сюйреп, артха алып кетдиле. «Бир сёз къулагъыма кирмейди, ёлтюрюгюз шериатха терс жюрюген фитначыны! Ненча кере азат этдим! Ибилис негерици шашхын гъашыкъны!»

Башкесле окъуна жерлеринден тепмей мычыдыла.

Хан, сабыр болуп, сагъыш этип айтды:

– Хы, алай сюе эсегиз Тахирни сау къалырын, мен сиз айтханны этейим, Тахир, не мени, не Зухураны сагъынмай, юч ийнар айтсын! Ийнарларында мени, не мени къызымы атын къошмай чыкъса, ёлюмден азат этеме, къошса уа, дауугъуз болмасын, – оноун башкеслеге берликме. Андан сора Тахир ючюн сёлешгенни да Тахир бла бирге башын алдырлыкъма!

Тахирни халкъны ортасына чыгъардыла.

*Тахирни биринчи ийнары*

Сюймеклик келсе бир кюн,  
Къыйын аурурла саула.  
Тахирни, Межнун кибик,  
Межямы болсун таула.

*Тахирни экинчи ийнары*

Кёрдюм сууукъ тюмени,  
Шат сууда сал кемени.  
Не этдим бу дунягъа, –  
Дайым жилията мени?

Насыбы, ырысхысы къуругъан Тахир, душман бла кюреше, бу экинчи ийнарны айта тургъанлай, хамамдан Зухура жетди. Халкъны жыйылып тургъанын кёрдю. Ханны ёчюнден Зухураны хапары жокъ эди. Тахирни ийнар айта тургъанын кёргенде: «Хан мени Тахирге берирге къабыл болгъанды!» – деп, кёлюне алай келди.

Сора: «Ийнарына мени къошмазмы?» – деп, Тахирни кёзюне жютю-жютю къарады. Насыбы кесилген Тахир, Зухураны кёргенлей, айтырын-къалырын билмей, кёлю толуп, кёзлери чарс болдула. Барын унутуп, ючюн-чю ийнарын айтды:

Хапарым жокъ кесимден,  
Къышмы келди? Жаймыд бу?  
Акъ жарытып, нюр жайгъан –  
Зухурамыд? Аймыд бу?

Зулмучу, Тахирни ючюнчю назмусун эшитип, кёлю кенге, буюрду:  
«Элтигиз! Адепсизни башын кетеригиз!»

Зухура, атасыны аллында тобукъланып, жалбарып, тиледи: «Ой, мени багъалы атам! Чыгъышны уллу ханы! Кеч, азат эт Тахирни! Мен да балангма, бизни бир бирге термилтме! Аллай жанны жоюп, дуняны къарангы этме!»

Огъурсузланган хан къызына бурулуп да къарамады. Аны аягъы бла артха тюртюп къойду. Алимле, ёзюрле, уали да тилерге базынмадыла, къоркъдула.

– Терк! Терк! – деп къычырды хан башкеслерине. Башкеслени таматасы, харам, мурдар балтаны къолуна алып, Тахирни юсюне сюелди, халкъгъа къарап, былай айтды: «Эй, жыйылгъан халкъ! Сёз, оноу артха къайтыр, бир кесилген баш ызына экинчи жабышмаз, нек тынгылайса?» Болсада бир жанындан да болушлукъ чыкъмады. Огъурсуз хандан къоркъуп, халкъ, тынгылап, кёз жаш тёге эди.

– Ур! Ур! Не сакълайсыз?! – деп, экинчи кере къычырды залим. Зухура кесин Тахирге атды. Эгетле, аны тутуп, Тахирден кюч бла айырдыла. Тахир, ишни былайгъа жетгенин, кесини ёлюм жолуна чыкъгъанын тамам кёргенде, Зухурагъа къарап, айтды:

Ёлмезлик жокъ, жилияма,  
Кетмезлик жокъ, жилияма.  
Сакъ жауунлай, жел этип,  
Ётмезлик жокъ, жилияма.

Биз да туудукъ, жашадыкъ,  
Мактапха бирге бардыкъ.  
Кёп харип сюйгенлеца,  
Муратха жетмей къалдыкъ.

Этмей хурметибизни,  
Атанг кюйдюрдю бизни,  
Аллах кёреді барын,  
Алыр ол дертибизни!

Мындан сора Тахир, мычымай, боюнун кёп башла кесилген къара тём-мекге салды. Болсада жалдатха балта кётюрюрге тюшмеди. Тахирни жанын Аллах кеси алып, ол шейит ёлюк болуп, жыйылгъан халкъны аллында узатылды.

Бу артыкълыкъны, сейирни кёрген Зухура, эки къолуна эки таш алып, кесин туююп башлады. Чачын, бетин жыртады. Терк-терк эси ауа, къарыусуз болады. Эс жыйгъанлай, дагъыда, Тахирни ёлюсюн кёрюп, шашады. Адамла аны тутуп, тыйып болалмайдыла.

Зухураны былай ауур халын кёргенде, хан усталаны жыйып, аны эсине келтирирге буюрду. Устала не къадар кюрешдиле эселе да, файда болмады. Бир къарт къуртха, уста къатын былай юйретди: «Кёресиз, бир тюрю амал, дарман да жарамайды. Болсада мен эшитген амаллагъа кёре, бир дарман барды, ол да Тахирни этиди. Тахирни этинден алып, андан Зухурагъа ашатыргъа керекди. Бу зат жарамаса, сора мен башха дарман билмейме».

Былай бла, Тахирни этинден алып, Зухурагъа ашатыргъа умут этдиле. Башына къара кюнле келген Зухура, бу ишни сезип, тюзюнлей атасына барды. Жилияй, улуй, атасыны аллында тобукъланып, бу назмуну айтды:

Ичерге суу жокъмуду, –  
Адам къаны болмаса?  
Сояргъа мал жокъмуду, –  
Патчах адам соймаса?

Ичер суу болмасын  
Сизде уллугъа, жашха!  
Ашар ашы болмасын,  
Адам этинден башха!

Хан да, ханыша да, анга къор-садагъа болуп, тыяргъа, ариу айтыргъа кюрешдиле, не айтса да этерге айтдыла. Зухура атасына, анасына къарап, бу назмуну айтды:

Кёп душманны ичинде  
Сайлап алгъан жауугъуз,  
Кёп хыйладан ау къурап,  
Байлап алгъан жауугъуз,

Хакъ жолуна кетгенди,  
Менден кери, ох дегиз!  
Хансарайда той этип,  
Кёл кенгдирип, тепсегиз!

Адам къанын текгенсиз,  
Адам къурман этгенсиз!  
Энди рахат болугъуз –  
Оюгъузгъа жетгенсиз.

Мал союмла этигиз,  
Кёп оюнла этигиз,  
Дауурбасла къакъдырып,  
Хорлам тойла этигиз!

Къызым бар деп айтмагъыз, –  
Къызыгъызны сойдугъуз,  
Асылындан айырып,  
Ёксюз этип къойдугъуз.

Манга салгъан къалагъыз, –  
Ичине от салыгъыз!  
Гур-гур этип жандырып,  
Бир жылынып къалыгъыз!

Андан сора Зухура Тахирни ёлюгюн къучакълап, сарнады:

Къарлай акъ болду бетим,  
Сен мени къоюп кетдинг.  
Тенгинги жиятыргъа  
Бармеди, Тахир, дертинг?

Шашхан твое баласы,  
Къычыргъанын эшитмейсе.  
Гюняхсыз сен, хур болуп,  
Кёкге учуп кетмейсе.

Алтын сазынгы согъуп,  
Ойнамайса, кюлмейсе,  
Биргенге чыкъдым жолгъа,  
Къарамайса, кёрмейсе!

Айтсам, – сёзюм ётмезлик,  
Къайгъынг эсден кетмезлик.  
Хаух дуния неге керек,  
Кёз жарыгъын бермезлик.

Кёзюм къарар кишим жокъ,  
Сенден къалып нетейим?  
Мен биргенге жатарма,  
Азабынгы чекмейин.

Зухура, Тахирни къучакълап, юсюне къапланып, алай сарнагъанда, кёзлериңден кёз жаш орунуна къызыл къан барып башлады. Бир ауукъда ол ёрге турду, бетин къан жууа, жыйылгъан халкъгъа къарады. Олсагъат окъуна шаркъ деп ауду. Керилип, созулуп, жан берди.

Хансарайгъа бушуу, жияю кюнле келдиле. Къала башларына бушуу байракъла тагъылдыла. Узакъдан, жууукъдан да бушуугъа кёп мингле бла адамла келе эдиле.

Тахир бла Зухураны ёлген хапарларын Араб артдаракъ эшитип, чабып келди. Насыпсыз суйгенлени бу халда кёргенлей, этген хыйлалары кёзюне кёрюнюп, малгъунлугъу кесине да туура болду. Тартып, жанындан бичагъын чыгъарып, жюрегине урду. Ючюнчю ёлю болуп, Тахир бла Зухурагъа кёшулду.

Хапарлада айтыла келгеннге кёре, Араб да жашыртын Зухураны суйюп болгъанды.

«Эй, уллу ханыбыз, сыйлы ханышабыз! Энди жиямакъны файдасы жокъду. Иш аны бла ызына айланмаз. Быланы жерге салыр оноулары этилрге керекди. Тийишлиси къалай эсе да, аны этейик, – деп, жыйылгъан кёп халкъны ичинден эсли адамлары селешдиле. – Бу эки жан шейит ёлюкледиле, экисини да къабырлары бир жерде жанаша болургъа тийишлидиле. Арабха да быланы аякъ жанларында къабыр салыргъа керекди».

Ол заманны усталары буюргъанча, юч къабыр къазылгъанды. Ёлюк-лени табут этип, бир бири ызларындан чыгъаргъандыла, жаназыларын къылып, жанаша къабырларына – ёмюрлюк юйлерине – салгъандыла. Арабны да аланы аякъ жанларында къабыргъа кёмгендиле.

Хапарлада жазылып къалгъаннга кёре, Зухураны къабырыны юсюнде акъ гюлле, Тахирни къабырыны юсюнде къызыл гюлле чакъгъандыла. Арабны къабырында эшек шинжиле битедиле. Акъ, къызыл гюлле, ёсе келип, бир бирлерине жетерге азчыкъ къалгъанлай, Арабны къабырындан чыкъгъан шинжи терек аланы араларына кирип, аланы бирге жетерге къоймайды. Кюнбатышдан, кюнчыгъышдан да алайтын озгъан хар адамгъа шинжини кесип кетерге борчду. Ол шинжи тохтамай ёседи, суйгенлеге хурмет этгенле аны тохтамай кеседиле. Эки суйген жүрек, бири акъ гюл, бирси къызыл гюл болуп, бир бирлерине бюгюн да термиледиле.

1891



# ДИН ЧЫГЪАРМАЛА





Дин ахлусуна дууа жаздырырға келгенча, келе эдиле назму, жыр такдырырға Шыкзыгға, Кязимни таш юйчюгюне. Келе эдиле эл-элледен, узакзладан; кими кюйген сюймеклигин алып, кёз жашлары тёгюле; кими жигитлик жыр такдыра, ийнаныуу, ышаныуу бла; кими жүрек жарасына бакдырырға, жанына жапсарыу, себеплик излей; керти сёз эштирге кюсей, – келе эдиле Кязимни кесин кёрюрге... Кязим да дарман эте эди алагға, таба эди «жатып ёлюп кзалмазча» сёзлени. Хар бирини жарсыуун, бушууун кеси жүрегине ала эди...

Кзуранны аятларын азбар билген, дууаныча, жанларында жүрютген, намазға сюелгенде, назмуларын, зикирлерин тилек кзатыш шыбырдап айтхан кзартла туудукзларына Кязимни осуят этип кетгендиле.

«Бу назмуланы Кязимни кзулаггына Аллах кеси шыбырдап жаздырған болур ансы...» – деп, назмучула сейирсингендиле, болгзанны, боллукзну да биле эди да...

Ёлюрюнден юч кюн алгға: «Энди мени Кёчменланы Харун тургған элге элтип, анда асыраггыз, – деп кзойгған эди, кюзгюге кзарап. – Ёз халалым Кзанийтат сизге аманат, сиз Аллахха аманат», – деген эди. Сора жазгған эди «Осуят» деген назмусун... «Бирликде – тирлик, билигиз, Бир биригизни сюйюгюз!» – деп...

Кесине уа кёп зат тилемей эди кзадардан – таш болуп окзуна туугған журтуна кзайтырын тилей эди... Кззахстанны кзум тюзлеринде «Шыкзыгакзгарамазгға» кете туруп, кёзюне кёрюне болур эди таш юйчюгю, аны аллында улуй тургған парийи, иеси кзайтырын сакзлап тургған мудах гюрбежиси...

Саггышы, кзарамы бери – туугған ташына – жутула, кетген болур эди узакз Кззахстанда, Кзум-Тёбеде...

Кёп зат тилей эди Аллахдан...

Абдуллах Бегий улу



## АЛЛАХХА МАХТАУ

Махтау болсун бир Аллахха бу келям!  
Файгъамбаргъа болсун салауат-салам!

Сора болсун – асхабына, алина!  
Андан сора – муслийманны барына!

Ай, мукъмин, ай, тынгыла бу сёзлеге;  
Жилямукъла келир, эштсенг, кёзлеге.

Алдатмай тур кесинги дуния малгъа,  
Ышанмай тур келип къаллыкъ ажалгъа.

Амал эт, эркинлик къолдан кетгинчи,  
Къайгъынгы кёр, ажал санга жетгинчи.

Узун тутма бу дунияда амалны,  
Унутмай тур санга келлик ажалны.

Кёп жыйма бу дунияны кир малындан,  
Санга айтама ёлмекликни халындан:

Ёлор ауруу тийип, алай жатарса,  
Бир заманда, уянып, кёзюнгю ачарса.

Къаргъанырса – къоймай намаз къылыргъа,  
Мюлкюнгю берип, башынгы жулургъа.

Этгенлеринг тюше башлар эсинге,  
Къоркъуу келир ол заманда кесинге.

Къабыл болмаз ол заманда сёзлеринг,  
Бу дуниягъа къарай кетер кёзлеринг.

Азырайыл алыр сени жанынгы,  
Олсагъатдан тюзетирле санынгы.

Моллала къангагъа салып жууарла,  
Эки къаты акъ бла да чулгъарла.

Жансыз атха салып, жолгъа чыгъарла,  
Ахлуларынг сени ызынгдан жилярла.

Жамауатынг санга намаз къылырла.  
Элтип сени тар къабыргъа салырла,

Терк къуярла юсюнге анда топуракъ...  
Жан кири да, къобарса сен къоркъаракъ.

Ол заманда билirse ёлгенинги,  
Кёрюрге тар къабыргъа киргенинги.

Къулакъ салырса анда келямлагъа,  
«Сауман!» – деп кычырырса адамлагъа.

Бир адам да эштмез анда сёзюнгю,  
Кёрюрге къабырда жангыз ёзюнгю.

Адамла да, кёмюп, къайтып кетерле.  
Мычымайын Мункар, Накир жетерле.

Аллах, файгъамбардан сууалла этерле,  
Уллу, гитче къоймай, алай тинтирле.

Ахшы болсанг, сени ариу кёрюрге,  
Бири соруп, бири жууап берирле.

Бек сурарла: «Айтчы!» – деп намазынгдан,  
Хайыуанла жилярла ауазынгдан.

Хар бир затны къалдырмайын сорурла,  
Жууап бералмасанг – токъмакъ урурла.

Мункар урса – сени кёкге миндирир,  
Накир урса – сени жерге сингдирир.

Мункарны аузундан отла чачылыр,  
Къабыргъа жаханым эшик ачылыр.

Мункар соруп санга «сурияний» тил,  
Бу ишлени кёрлюгюнгю шексиз бил.

Къабыр кысар, кючлю тарлыкъ жетдирир,  
Жиклеринги бир биринден ётдюрюр.

Окъусанг – Къуран анда нёгер болур,  
Намаз къылсанг, къабырынг нюрден толур.

Тамам этсенг хаж, ораза зекятны, –  
Къууанып табарса анда хар затны.

Мункар, Накир тынч сууаллар этерле,  
Жубата, жукълатып, берип кетерле.

Сен – махшаргъа дери анда къалырдан,  
Къобар ол кюн хар адам да къабырдан.

Санга ол кюнню халларындан айтайым, –  
Махшар хакъны таурухуна къайтайым.

Къобарса къабырдан, сур юфгюрюлюп,  
Къалырса ол жерде минг жыл тирилип.

Къобарса къабырдан кесинг жаланлай,  
Махшар кюнде сен жүрюрсе жаяулай.

Къоркъгъандан, анда кёзюнгю къакъмазса,  
Бир сёз сёлеширге изми тапмазса.

Тузча болур ол кюн анда эриуюнг,  
Табалмазса кирирге бир сериуюн.

Жууукъ энер кюн да, – бир атым\* къадар,  
Табалмазса ол кюн къутулур мадар.

Кюн иссиден ол кюн мийисинг къайнар,  
Ачыуунгдан ол кюн жүрегинг жанар.

Жюклерсе ол кюн аркъанга адамынгы,  
Билалмазса ол кюн боллукъ халынгы.

Батарса белинге дери тереннге,  
Башха сагъыш келмез сени кёлюнге.

Къайгъы алыр ол кюн сени башынгы,  
Танымазса, кёрсенг, кеси жашынгы.

Элгенирсе ол кюн этген хатангдан,  
Ёнгелерсе ол кюн кёрген атангдан.

Эки жыйырма он сууалгъа барырса,  
Жууап бермегенде, минг жыл къалырса.

Жууап бергенинглеи, женгил ётерсе,  
Андан сора сен хыйсапха жетерсе.

Барырса хыйсапха, аман къыйналып,  
Туурсан Аллахны аллында уялып.

Къарарла, тефтеринги санга берип,  
Жилярсан, ичиндегилерин кёрюп.

Аллах санга хыйсап этер сагъатха,  
Санларынгы сёлешдирир шагъатха.

Барырса анда сыйратха терк сюрюлюп,  
Кетерсе сыйратдан энишге юрюлюп.

Эмерле жилинла, юсюнге жыйылып,  
Жанарса жаханымде жыйырылып.

Шайтан бла сени бирге байларла,  
Этинги жаханым итле чайнарла.

Жилярса: «Бир суу беригиз, – деп, – манга!»  
«Жаншай тур!» – деп жууап этерле санга.

---

\* *Атым* – садакъ окъ учхан увакълыкъ.

Сюе болсанг жажанимге бармазгъа,  
Кюреш Ибилисге боюн салмазгъа.

Дуня бла нафс айтханнга айланма,  
Жажанимде шайтан бла байланма.

Нек алмайса бу сёзлени эсинге,  
Нечик жазыкъ эталмайса кесинге?

Къарындашым, бу сёзлени ариу ал,  
Китап айтхан хар бир сёзге боюн сал.

Ахшылыкъ этсенг, дуняда бир берип,  
Къууанырсан, ахыратда он кёрюп.

Хайыр этсенг бу дуняда къуллагъа,  
Эркин болурса жаннетде хурлагъа.

Къонакъ келсе сени юйюнге – ариу кёр,  
Аз-кёп болсун, унутмай, садакъа бер.

Аллах буюргъанны къоймай эталсанг,  
Буюрмагъан ишлеринден кеталсанг.

Жаннетлени сыйлыларын алырса,  
Жажанимден узакъ болуп къалырса.

Ариу болса хар адамгъа къылыгъынг, –  
Къабыл болур сени этген къуллугъунг.

Чомарт болсанг, нюр жаннетге кирирсе,  
Сыйратда кёк жашнагъанлай жюрюрсе.

Эринмейин, жамагъатда жюрюсенг,  
Халкъ къатында сыйлыладан бири – сен.

Болсанг мында беш намазны этерге сакъ,  
Къыямат кюн болур бетинг сютден акъ.

Инжилтмесенг ананг бла атангы –  
Аллах кечер сени этген хатангы.

Дуниянда не суйсенг къардашынга –  
Ахыратда ол келликди башынга.

Ёксюзге, факъыргъа келсе жазыгъынг –  
Бек кёп болур сени ахырат азыгъынг.

Ахшыланы ахшылыгъын унутма,  
Санга аманлыкъ этгенлеге дерт тутма.

Хайыр берсе халкъгъа аузунг бла къолунг,  
Тюз болур ахыратда барлыкъ жолунг.

Адамлагъа, тил жюрютюп, сёз салма,  
Ахыратны азабын сатып алма.

Эсириклик этген болсанг юмметге –  
Ёталмазса жажанимден жаннетге.

Тенглеринге этген болсанг изарлыкъ –  
Ахырында келир санга бу тарлыкъ.

Къызгъанч болсанг, азны-кѣпню санарса,  
Къыямат кюн жажанимде жанарса.

Сакъ бол, адамны ызындан иш сѣгерсе, –  
Ахшылыкъларынгдан берип тѣлерсе!

Намаз къылсанг адамлагъа кѣзбаугъа, –  
Алырса Аллахны сен кесинге жаугъа.

Жалгъан айтсанг, сен аузунга келтирип,  
Ийман тохтар сенден кенгнге секирип.

Адам хакъын алгъан болсанг сен, урлап, –  
Алыр сенден къыямат кюн он къарлап.

Бу дуняда этсенг шо бир артыкълыкъ, –  
Келир санга ахыратда жазыкълыкъ.

Бу дуняда барсанг нафсынг жолуна,  
Эркин этсенг Ибилисни къолуна, –

«Намаз къылма!» – деп арсарсыз буюрур,  
Еле туруп, ийманынгы сыйырыр.

Алдар сени, дуняда кючюн жайып,  
Этер санга къыямат кюн бек айып.

Айтыр ол кюн: «Айып этме, – деп, – манга,  
Айып тийишлиди менден бек санга!

Дуняда бай болуп, санга бармадым,  
Къуру уасуас бла сени алдадым.

Салдым сени къутулмазлыкъ тузакъгъа,  
Къачарыкъма сенден бюгюн узакъгъа».

Нек къоркъмайса, бу ишлени кѣре-биле?  
Нек тураса дуняда ойнай-кюле?

Мени жаным, намазынгы къалдырма,  
Ибилисни тузагъына салдырма.

Сен алдатсанг Ибилисге, душманнга –  
Ахырында сен къалырса бушманнга.

Бушманлыкъдан артда файда тапмазса,  
Артха айланып бу дунягъа къайтмазса.

Бу дунягъа къайтырынгы сюерсе,  
Къайталмайын, жажанимде кюерсе.

Аллах бла сакъланабыз биз ма андан,  
Тергеу алгъын, харип адам, сен мындан.

Беш намазны къалдырмайын эталгъан,  
Харам затдан кесин сакълап кеталгъан –

Ибилисге бойсунургъа унамаз,  
Ахыратда бу ишлени сынамаз.

Алдатмай тур кесинги Ибилисге,  
Хакъ ийнан файгъамбар айтхан хадисге.

Файгъамбар айтханланы иги ангыла,  
Мен да айтама, сен да, ийнанып, тынгыла.

Беш намазны жамауатда къылгъаннга,  
Беш ахшылыкъ барды аны эталгъаннга:

Дунияда анга факъырлыкъ кёрюлмез,  
Елгенинде, къабыр азап берилмез.

Ючюнчюсюн баян этмем мен санга –  
Берирле тефтерин он кюнден анга.

Сыйратда кёк жашнагъан кибик жюрюр,  
Хыйсапсыз, азапсыз жаннетге кирир.

Кязим харип бу назмуну этгенде,  
Къойду, тынды, бейтлери жюз жетгенде.

Аллах анга жаннет кийим кийдирсин,  
Хар бирине жаны кибик суйдюрсюн.

1910





## ФАЙГЪАМБАРНЫ ХАПАРЫ

### МАУЛЮТ

#### *Файгъамбарны туугъаны*

Муслийманла, айтайым –  
Маулютха тынгылагъыз.  
Файгъамбарны хапарын  
Башдан-аякъ ангылагъыз.

Аллын башлап айтайым  
Болушуну ал бурун:  
Халкъдан алгъа жаратды  
Файгъамбар боллукъ нюрюн.

Аны ючюн жаратды  
Жети кёкню, жерлени,  
Аны ючюн болдурду  
Тишилени, эрлени.

Хар жаратхан затындан  
Аны артыкъ суйгенди.  
Махлукъатха Аллах аны  
Рахмат этип ийгенди.

Аллах мурат этгенди  
Аны нюрюн жаяргъа.  
Аны нюрю башланды  
Бирден бирге таяргъа.

Таза болгъан атадан –  
Сыйлы анагъа айланды,  
Ата-ана ахшысы  
Файгъамбаргъа сайланды.

Бир файгъамбар озмады  
Китабында кёрмейин,  
Аны бла къоймады,  
Суйюнчюлюк бермейин.

Бу сыфатда, бу халда  
Кёче-келе кетдиле.  
Къурайишли Меккада  
Абдуллахха жетдиле.

Аны нюрю атадан –  
Аминатха эннгенди.  
Сыйлы болгъан ананы  
Бууазлыгъы женгнгенди.

Файгъамбарла тюшюнде  
Кезиу-кезиу къайтдыла, –  
Къарнынгдагъы жашындан  
Сюйюнчюлюк айтдыла:

«Сенден сыйлы Уллу Аллах  
Бир къатынны кёрмеди,  
Санга берген баланы  
Бир къатыннга бермеди.

Инша-Аллах, къоркъма сен,  
Ырахатланып жатарса,  
Къарнынгдагъы туугъанда,  
Сен Мухаммат атарса».

Бууаз болуп анасы  
Эки ай тамам болгъанда,  
Ёлдю атасы Абдуллах,  
Мадинагъа баргъанда.

Къайын ата жюк болду  
Аминатха, къараргъа, –  
Аямайын кюрешди  
Хар ишине жараргъа.

Аллах суйген файгъамбар  
Тууар кезиу жетгенде,  
Аны тапхан анасы  
Кюченнгисин этгенде,

Сыйлы болгъан мёлекле  
Жан-жанындан чапдыла,  
Башхаладан жашырып,  
Къанатларын жапдыла.

Эки хур къыз келдиле,  
Аначылыкъ этдиле.  
Мариям бла Асият  
Мычымайын жетдиле.

Анасындан тууду ол –  
Аурутмайын арытып,  
Бу дунягъа келди ол,  
Толгъан айлай жарытып.

Тууду таза жууулуп,  
Тамам киндик кесилип,

Кёзю сурма сюртюлюп,  
Ариу сюннет этилип.

Башын ёрге кётюрюп,  
Къолун жерге жетдирип,  
Кёзюн кёкге къаратып,  
Тилин тасбих этдирип.

Он экинчи баш кече,  
Раббигъул ауал айда,  
Тууду, къууанч кёп болду  
Кёкде, жерде – хар къайда.

Аны нюрю жарытды  
Кюн чыкъгъанны, батханны,  
Сыйлы этди Уллу Аллах  
Аны бизге тапханны.

Жети кёкде мелекле  
Мархабагъа турдула.  
Андан сора шайтанны  
Кёкде къоймай къуудула.

Маула я сва салли уа саллим  
Даиман абада  
Гъала хабибика  
Хайрилхалкъ и киллихим...

«Мархаба, я мархаба,  
Ой, ахырат юйюбюз,  
Эсен келгин, сау келгин,  
Халкъдан сыйлы бийибиз.

Ол дуниягъа чыкъгъанын  
Саулай алам билгенди,  
Хар бир къайгъы тас болуп,  
Уллу къууанч келгенди», –

Деди аланы хар бири,  
Таууш этип мархаба.  
Мархаба, я мархаба,  
Бади-шахим мархаба.

Мархаба, я мархаба,  
Кёз жарыгъым мархаба,  
Мархаба, я мархаба,  
Жан тамырым мархаба.

Мархаба, я мархаба,  
Дуния уллусу мархаба,  
Мархаба, я мархаба,  
Халкъ сыйлысы мархаба.

Мархаба, я мархаба,  
Сенсе Хакъны суйгени.  
Мархаба, я мархаба,  
Сенсе халкъны суйгени.

Мархаба, я мархаба,  
Маулютюнгию кьургъанбыз,  
Мархаба, я мархаба,  
Сени алынга тургъанбыз.

Къабыр азап кьргюзтмей,  
Къабырлада жатдырлыкъ,  
Гюняхланы кечдирип,  
Жаннетлени тапдырлыкъ.

Мархаба, я мархаба,  
Шафагъатны билебиз,  
Мархабагъа биз туруп,  
Сенден аны тилейбиз.

Ол туугъанлай, ёчюлдю  
Мажюс оту, – жанмады.  
Фарис сууу кьуруду,  
Бир тамычы таммады.

Арсар болуп къалдыла  
Къафырланы башлары.  
Муру-чуру болдула  
Къууллукъ этген къачлары.

Къутулгъанлай, Аминат  
Бир суююнчю жиберди:  
«Келсин, кьрсюн атабыз,  
Аллах бизге жаш берди!»

Абдул-Муталиф, барып,  
Жашны алып кьргенди.  
Хар кьргенин Аминат  
Анга айтып бергенди.

Жашны алып кьойнуна,  
Кёп сёзлеге жетди ол.  
Къууанып, Уллу Аллахха  
Кёп шукурла этди ол.

Алты ай жукка ичирди  
Ёз анасы Аминат...  
Тынгылагъыз, айтады  
Сют анасы Халимат.

«Бану-Сагъит атлыды  
Биз жашагъан элибиз.  
Жауун жаумай, кюн кьысып,  
Къайгъылыды кёлюбюз.

Элибизни ахшысы  
Жыйылдыла, толдула.  
Къатын, киши къалмайын,  
Оноу-кенгеш болдула.

Оноулары ол болду:  
Биз Меккагъа барайыкъ,

Къурайишли тукъумдан  
Эмчек улан алайыкъ.

Берекетли туююлдю  
Биз жашагъан жерибиз.  
Къурайишли бийледен  
Берекетле кёрюрбюз.

Бу оноуну юсюнден  
Ашыгъышлы тебиредик.  
Асыры ашыкъгъандан  
Бир бирге онг бермедик.

Къарыусуздан эшегим,  
Мени озуп, кетдиле.  
Менден алгъа хар бири  
Мекка элине жетдиле.

Менден алгъа хар бири  
Эмчек улан алдыла.  
«Жеталмадың, къалдың!» – деп,  
Манга айып салдыла.

Болалмадым алача  
Мен кесими къуаргъа.  
Барып кирдим мен элге –  
Эмчек улан сураргъа.

Бир себепсиз болмайды  
Уллу Аллахны хар иши,  
Мени аллыма жолукъду  
Жарыкъ бетден бир киши.

Бир жанына бурулуп,  
Манга ётерге къойду жол,  
Абдуллахны атасы  
Абдул-Муталиф эди ол.

Улан излегеними  
Айтханымда мен анга:  
«Сен суйгенлей болсун!» – деп,  
Жууап берди ол манга. –

Менде барды бир ёксюз,  
Уланымдан туугъанды.  
Алыр болсанг – берейим,  
Алты ай тамам болгъанды».

Айтды манга: «Къайт артха,  
Сени бла барайыкъ.  
Алыр болсанг, аны биз  
Ишлерине къарайыкъ».

Къайтып бардыкъ юйюне,  
Мени сыйлы кёрдюле.  
Дарийлеге бёленнген  
Жашны манга бердиле.

Жашны алгъанлай къойнума,  
Кёзюн ачып къарады.  
Кёзлеринден нюр чыгъып,  
Жюрегиме жарады.

Айтхан эдим алагъа:  
«Мен ызыма къайтайым,  
Бу жашчыкъны болушун  
Мен эриме айтайым».

Барып айтдым эриме:  
«Кел, барайыкъ, кёрейик,  
Мен суйгенни сен суйсенг,  
Эмчек алып келейик».

Эрим айтды, кёргенлей:  
«Нек алмадынг муну сен!  
Манга сормай алсанг да,  
Бразы боллукъ эдим мен».

Женгил болду хар саным –  
Аны эмчекге алгъанлай.  
Ёшонлерим къыздыла,  
Аны аузуна салгъанлай.

Жашны алып тебиредик,  
Къабыл болуп тилекле,  
Нёгерлеге жетишип,  
Брахатланып жюрекле.

Нёгерлерим келдиле,  
Жашны алып кёрдюле,  
Алгъыш этип хар бири,  
Жашны манга бердиле.

Къууанышып барыбыз,  
Эмчеклеге къапландыкъ.  
Эшеклеге минишип,  
Жолубузгъа атландыкъ.

Баралмагъан эшегим  
Барын озуп башлады.  
Жашчыкъ бла миннгенлей –  
Алгъын халын ташлады.

Аны эмчекге алгъынчы –  
Такъыр эди жашауум.  
Ол ююме киргенлей –  
Эркин болду ашауум.

Аны эмчек алгъынчы –  
Кеси жашым тоймаучед.  
Кече жатсам, төшекде  
Кёз кысаргъа къоймаучед.

Аны нюрю бла мен  
Бютюнлендим жарыкъдан.

Бөлек кѳоюм бар эди –  
Бек кѳарыусуз, арыкѳдан.

Кѳойларымы жыйдырып,  
Аны аллына элтдирдим,  
Сыйлы сабий кѳолларын  
Сыртларына жетдирдим.

Арыкѳ болгѳан малларым –  
Кѳалмай семиз болдула.  
Кѳуруп тургѳан желинле –  
Кѳызып, сютден толдула.

Бир табакѳгѳа аш салып,  
Анга ашатсам башындан, –  
Тоюучу эди юйюрюм  
Аны кѳалгѳан ашындан.

Ол табакѳны толтуруп,  
Бирер-бирер бергенде,  
«Тоярламы, – деп, – андан?» –  
Кесим сынап кѳргенде, –

Ашаучу элле бирерин,  
Бир затын да кѳоймайын,  
Кѳалыучу элле кѳарашып,  
Биреринден тоймайын.

Жашларыма айтыучем:  
«Мухамматны урмагѳыз!  
Мухамматдан алгѳа сиз  
Ашха тие турмагѳыз».

Кезиуюне келгенде  
Жумушуму этерге,  
Чыкѳды бир кюн жаш бала  
Кѳойчукѳланы кютерге.

Жашчыкѳ келди кѳууулуп,  
Бети сары-акѳ болуп,  
Хахай этди ол манга,  
Жилиямукѳдан кѳз толуп.

Айтды манга: «Ой, анам,  
Мухамматха жетсенг а, –  
Сау табарса деп аны  
Ахшы кѳууум этсенг а!»

Чабып бардым мен анга,  
Жюрегим бек таралып,  
Тапхан эдим мен аны  
Кѳзю кѳкге аралып.

Ол кѳыргышха олтурду,  
Баргѳанымы кѳргенлей.  
Жюрегими жазды ол,  
Манга айланып кюлгенлей.

Жюрегим бек тьююлдю,  
Аны алай кёргенде.  
Ырахат этди мени  
Айтып хапар бергенде.

Айтды манга: «Ой, анам,  
Эки мёлек чыкъдыла,  
Къолларымы тутдула,  
Тюз сыртымдан жыкъдыла.

Жютю бичакъ алдыла,  
Жюрегими жардыла,  
Аман къанын кетерип,  
Жарыкъ нюрню салдыла.

Ёшюнюмю тикдиле,  
Олсагъат сау этдиле,  
Сен келгенни кёргенлей,  
Мени къоюп кетдиле».

Аны кибики мен анда  
Кёп алаамат кёргенем,  
Къоркъгъандан, элтип аны  
Мен юйюне бергенем.

Хапарын айтдым сизге, –  
Жюреклеге салыгъыз.  
Салауатла кёп салып,  
Шафагъатын алыгъыз...»

### *Файгъамбарны кёкге чыкъгъан хапары*

Тынгылагъыз, айтайым  
Кёкге чыкъгъан сафарын.  
Эсигизде тутугъуз  
Файгъамбарны хапарын.

Бир баш кече Меккада  
Кесим жукълап тургъанлай,  
Мен элгенип уяндым,  
Жабырайыл кычыргъанлай.

Чыкъдым эшик аллына,  
Къайгъы этип, къоркъаракъ,  
Кёрдюм эшик аллында –  
Жер салынып бир боракъ.

Кёрдюм – аны жанында  
Ёре туруп бир мёлек.  
Айтды манга: «Я Расул,  
Къабыл болду хар тилек».

Бийик эди къадырдан,  
Атдан бираз гитчерек,  
Нюр жаухардан къуралып,  
Юсюндеги ат керек.

«Мин атынга, я Расул,  
Биз атланып кетейик.  
Инша-Аллах, бюгече  
Жети кёкден ётейик».

Миндим, анга тутдуруп,  
Аякъларын алдырып,  
Кёз жетмеген жерлеге  
Атламларын салдырып.

Биз ёрлесек тик ёрге –  
Узун болуп арт жаны,  
Тигелесек баш эншге –  
Бийик болуп ал жаны.

Бир сагъатны ичинде  
Биз Къуддусха жетишдик.  
Файгъамбарла келдиле,  
Салам-келям этишдик.

Файгъамбарла барысы  
Мени ийманнга салдыла,  
Эки рекят намазны  
Мени бла къылдыла.

Андан чыгъып, боракъны  
Бир тогъайгъа байладыкъ.  
Андан ёрге экибиз  
Жыяулукъну сайладыкъ.

Мигираща чыгъып, биз  
Жети кёкден ётгенде,  
Жети кёкден къутулуп,  
Ситиратха жетгенде,

Айтды манга Жабырайыл:  
«Мындан ары баралмам,  
Изми болмай мен барсам,  
Ачымайын къалалмам».

Жабырайылгъа мен айтдым:  
«Энди къалай ётейим?  
Танымагъан жериме  
Кесим къалай кетейим?»

Биз ол сёзде тургъанлай,  
Бир жашил раф-раф жетди,  
Андан ары ол манга  
Ариу нёгерлик этди.

Жашил раф-раф бла мен  
Кёк жабыудан ётгенбиз.  
Кёк жабыудан къутулуп,  
Къутусугъа жетгенбиз.

Биз жетгинчи, Уллу Аллах  
Хар айтырын арз этди,

Юмметиме ол мени  
Элли намаз фарыз этди.

Муса бла кенгешип,  
Хар ишими тындырдым.  
Къайтып барып тиледим,  
Беш намазгъа жыйдырдым.

Къайтып келип Къуддуса,  
Ала бла кёрюшдюм.  
Жатхан жерим сууумай,  
Мен Меккагъа жеришдим.

Тынч чыгъарын суюсегиз,  
Ёле туруп жаныгъыз –  
Маулют этип, сиз Анга  
Салауатла салыгъыз.

Къыямат кюн сиз Аны  
Шафагъатын алыгъыз,  
Жаханымни отундан  
Узакъ болуп къалыгъыз.

*Маула я сва салли уа саллим  
Даиман абада  
Гъала хабибика  
Хайрилхалкъ и киллихим...*

Сыйлы суюген къулуна .  
Рахмат этсин Уллу Аллах.  
Ахлу-асхапларына  
Ыразы болсун бир Аллах.

Маулют этген адамла,  
Биз тилейбиз, я Аллах,  
Муну жазгъан адамны  
Гюняхларын кеч, Аллах!

Биз жыйылгъан къулланы  
Жаннет ахлу эт, Аллах!  
Амин, амин, я Аллах!  
Амин, амин, я Аллах!

Адам – адам болургъа  
Динни жарыгъы керек.  
Хатерлиге, игиге  
Ачылсын жаннет эшик.

Дин къардашла, ахлула,  
Бирден болургъа керек.  
Файгъамбарны саламын  
Бирден сорургъа керек.

Файгъамбарны туугъанын,  
Кёкге учханын санадым.  
Аны ёлген хапарын  
Айталырма къаламым?..

*Файгъамбарны ёлген хапары*

Тынгылагъыз, айтайым, –  
Жюреклеге алыгъыз,  
Шафагъатын эсгерип,  
Салауатла салыгъыз.

Дуния уллусу Мухаммат  
Алтмыш ючге жетгенди.  
Жилиямукъла тѣгюгюз –  
Ол дуниядан кетгенди.

Жууукъ болгъан заманда  
Ол дуниядан кетерге,  
Аллах ийди келечи  
Анга хапар этерге.

Келип айтды келечи:  
«Мени Аллах ийгенди,  
Сени суйген Уллу Аллах  
Тансыкъ болуп излейди».

Бу хапарны эштгенде,  
Къайтып келди юйюне,  
Тансыкъ болгъан Аллахны  
Буйругъуна суйюне.

Келип, юйде тура эди  
Уллу кызы Фатимат.  
Аны алай кѣргенде,  
Чабып келди къатына.

– Атам, жаным, къалайды  
Сени бюгюн халларынг?  
Нек мудахса сен былай,  
Ауруймуду санларынг?

– Не этейим, Фатимат,  
Саным кызып кюеме.  
Тансыкъ болгъан Аллахха  
Жаным барса сюеме.

Бу хапарны эштгенлей,  
Асхаплары жетдиле.  
Дауаф этип хужрасын,  
Жилйай-жилйай кетдиле.

Билйал эди хар эрттен  
Файгъамбаргъа келиучю.  
Жукълаймыды, уюймуду –  
Халын соруп билиучю.

Келип айтды; «Ассалату  
Я хабибу Зул Желал».  
Жууап этди файгъамбар:  
«Баралмам мен, ай Билял.

Иймам болсун, Аубекир,  
Энди бар да, хапар айт.  
Анга уюсун асхапла,  
Заман болду, энди къайт».

Биял деген, баш ачып,  
Жиляй-жиляй къайтханды,  
Файгъамбарны хапарын  
Асхаплагъа айтханды.

Ёрге турду Аубекир –  
Иймамчылыкъ этерге,  
Чыдамады жилямай  
Михрабына жетерге.

Жиляу болуп межгитде –  
Къычырыкъдан толгъанды.  
Асхапланы тауушу  
Файгъамбаргъа баргъанды.

«Тутугъуз, мен турайым,  
Межгитиме барайым,  
Асхаплагъа жетишип,  
Халларына къарайым».

Ёре туруп, барды ол  
Межгитини аллына,  
Мудах болуп къарады  
Асхапланы халына.

Ёлюм мени айырса  
Сизден, – деди Мухаммат, –  
Асхапларым, этеме  
Сизни Аллахха аманат.

Аны зикир этип, сиз  
Ол айтханны этигиз.  
Ийман бла, дин бла  
Бу дуниядан кетигиз...

Жаханимден, суйсегиз,  
Узакъ болур жаныгъыз,  
Маулют этип, сиз Анга  
Салауатла салыгъыз».

Маула я салли уа саллим  
Даиман абада  
Гъала хабибика  
Хайрилхалкъ и киллихим...

Былай айтып, Файгъамбар  
Къайтды юйюне, орнуна.  
Жиляу болуп, Фатимат  
Къапланнганды бойнуна.

«Атам, жаным, ёлме сен,  
Мен сени ючюн ёлейим.

Сен сау къалып, сени ючюн  
Мен жанымы берейим».

«Жаным, къызым, Фатимат,  
Кёпдю энди, жилияма,  
Кёзлеринги сууун сюрт,  
Кёпдю, къызым, къыйналма».

Хасан бла Хусейин  
Келсинлечи къатыма.  
Хапар берчи алагъа,  
Суйген къызым Фатимат.

Ёле туруп, къатымда  
Мен аланы кёрейим,  
Къууанч болуп, Аллахха  
Мен жанымы берейим».

Жашла чабып келдиле  
Файгъамбарны аллына,  
Туудукъларын кёргенде,  
Тынчлыкъ келди санына.

«Амал жокъмуду, атабыз,  
Сен жанынги бермезге?  
Туумай къалсакъ, ахшы эди,  
Сени былай кёрмезге».

Хасан бла Хусейин  
Бу сёзлени айтдыла.  
Жиляй-жиляй, экиси  
Ызларына къайтдыла.

Былай эте тургъанлай,  
Жабырайыл къайтханды,  
Уллу Аллахны саламын  
Файгъамбаргъа айтханды.

«Сор, – дегенди Уллу Аллах, –  
Мен тилегин кёрейим,  
Не тилесе Файгъамбар –  
Аны анга берейим».

«Юмметими тилейме,  
Айт Аллахха, къайт кери,  
Олду мени тилегим  
Туугъан кюнюмден бери».

Жабырайыл къайтханды,  
Мычымайын келгенди,  
«Юмметинги кечди», – деп  
Суйюнчюлюк бергенди.

Хар бир адам къабырда  
Арасатха къайтханды,  
Файгъамбаргъа хар бири  
«Нафсым-нафсым» айтханды.

Файгъамбарым Мухаммат  
«Юммет-юммет» дерикди.  
Хар тилегин Уллу Аллах  
Ол кюн анга берликди.

Юммет эсенг сен анга, –  
Хукматынгы эт тамам,  
Айт, жүрекни таралтып:  
«Ассалату уа ассалам».

Сиз скойсегиз жаннетни,  
Ырахат болур жаныгъыз,  
Маулют этип, сиз анга  
Салауатла салыгъыз.

Файгъамбарым бир шексиз  
Кетеригин билгенди,  
Асхапларын кёрюрге  
Жаны бла скойгенди.

Асхаплары, терк болуп,  
Чабып анга жетдиле.  
Салам берип, анга ала  
Уллу хурмет этдиле.

Осуятын этди ол,  
Сабыр-сабыр сёлешип:  
«Къууанайыкъ», – деди ол, –  
Жаннетледе тюбешип.

Хасан бла Хусейин –  
Жандан скойген балала,  
Хасан бла Хусейин –  
Фатиматха къалгъанла.

Келтиригиз жашланы,  
Тобугъума салыгъыз,  
Жаннетледе кёрейим,  
Сау-саламат къалыгъыз.

Чакъырыгъыз Билялны,  
Келсин мени къатыма.  
Жюгюмю анга жюклетип,  
Кёп миннгенме атына.

Сёлешигиз, айтыгъыз,  
Ыразылыкъ алыгъыз,  
Айшат бла Фатимат,  
Сау-саламат къалыгъыз.

Билял салах къычырсын  
Халкъгъа хапар берирге,  
Асхапларым, жыйылып,  
Жаназыма келирле.

Фазий къуйсун суууму,  
Алий жуусун санымы,

Узайтмайын, береме  
Бир Аллахха жанымы.

Аубекирни, Алийни  
Жаназыма салыгъыз.  
Асхапларым, барыгъыз  
Сау-саламат къалыгъыз.

Жанны берген излейди,  
Мен кесине берейим.  
Юмметлерим, мен сизни  
Жаннетледе кёрейим.

Сиз суюсегиз къалмайын  
Жаннетлеге барыргъа –  
Ашыгъыгъыз, унутмай,  
Салауатла салыргъа...»

Бу сёздеде тургъанлай  
Бир къычырыкъ келгенди,  
Азырайыл болгъанын  
Мухаммат да билгенди.

«Манга изми бармыды  
Юйюгюзге кирирге?  
Ол нюр болуп жарытхан  
Бетигизни кёрюрге?»

«Ауруйд сыйлы Файгъамбар,  
Деди анга Фатимат, –  
Санга изми табылмаз  
Кирирге аны къатына.

Биз турабыз къатында  
Аны халын сурашып,  
Бар ишинге, къардашым,  
Биз турабыз жиляшып».

Дагъыда бир къычырды:  
«Мен кеталмам, кёрмейин,  
Суюлюннгенни алып,  
Суюгенине бермейин!»

«Кимди, атам, билмейме,  
Сени кёрмей кетмейди.  
«Артха къайт!» деп турсам да,  
Айтханымы этмейди».

«Жан алыучу Азырайыл  
Олду, къызым, Фатимат.  
Сен тыймачы, кирме къой,  
Келсин мени къатыма.

Ата бла ананы,  
Эгеч, къардаш, баланы –  
Айырыучу, къоймаучу,  
Бир бири бла аланы.

Олду сыйсыз этдирген,  
Жанын алып, сауланы.  
Ата-ана кьоймайын,  
Ёксюз этген баланы».

Эшикни ачды: «Кел», – деди  
Азырайылгъа Фатимат.  
Кирип келди Азырайыл  
Файгъамбарны къатына.

«Келгенмисе сен манга,  
Зияратны этерге?  
Угъай болса, келдингми  
Жанымы алып кетерге?»

«Мен келгенме, буюрсанг,  
Жанынгы алып кетерге.  
Зияратны битдирип,  
Сен айтханны этерге».

«Мен айтханны сен этсенг,  
Сыйлы кьонакъ мёлегим,  
Юмметими жазыкъсын, –  
Олду сенден тилегим...»

Уллу Аллахдан ол заман  
Анга таууш жетгенди,  
Хар тилегин Уллу Аллах  
Анга къабыл этгенди.

Асхаплагъа билдирди  
Хар бир затны тамамын,  
Айтыгъыз деп, буюрду  
Юмметлеге саламын.

«Суннетими тутсунла  
Жандан суйген юмметим.  
Ала ючюн хазырды  
Шафагъатым, жаннетим». –

Былай айтып, Файгъамбар  
Жанын берди Аллахха.  
Юммет этген бизни анга –  
Шукур болсун Аллахха.

Сиз суйсегиз юмметин,  
Шафагъатын алыргъа,  
Керек болур хар заман  
Салауатла салыргъа.

Жилямукъла сиз тегюп,  
Салауатла салыгъыз,  
Осуятын тюз тутуп,  
Ыразылыкъ алыгъыз.

Тынгылагъыз сёзюме –  
Мындан оюм алайыкъ,

Анга ойлашып, тюзелип,  
Жарыкъ бетден барайыкъ.

Бир жан умут этмесин  
Бу дуняда жашаргъа, –  
Узакъ, узун хар заман  
Дунядагъын ашаргъа.

Расул кетген дуняда  
Амал тапмаз къалыргъа,  
Файгъамбаргъа бермеген  
Эркинликни алыргъа.

Энди, жаным, къарагъыз.  
Бу дуняны халына,  
Халал, харам айырмай,  
Алданганбыз малына.

Биз алдандыкъ дунягъа,  
Къалай болур халыбыз?  
Айырылып жаныбыз,  
Топуракъ болур саныбыз.

Ахыратны унутуп,  
Ахшы амал этмейбиз,  
Аллах айтхан тюз жолдан  
Биз барыбыз кетмейбиз.

Келигиз, дин къардашла,  
Бу халланы къояйыкъ,  
Харам затны биз къоюп,  
Халал ашдан тояйыкъ.

Бу дуняны артха атып,  
Ахшы амал этейик.  
Гюняхланы кечдирип,  
Бу дунядан кетейик.

Аллах айтхан затланы  
Биз барысын этейик,  
Аны бла биз аны  
Рахматына жетейик.

Умут этип тилейбиз:  
«Рахматынгдан эт бизни,  
Сыйлы болгъан Файгъамбар,  
Хатерингден кеч бизни».

Салат-садам айтайыкъ  
Файгъамбарны жанына,  
Асхап-асхап айтайыкъ  
Юмметлени барына.

Салауатла салыгъыз,  
Шафагъатын алыргъа.  
Уллу Аллахдан тилейбиз –  
Жарыкъ бетден барыргъа.

Аллах, Аллах, я Аллах,  
Гюняхланы кеч, Аллах,  
Аллах, Аллах, я Аллах,  
Рахматынгдан эт, Аллах.

Аллах, Аллах, я Аллах,  
Тилеклени кёр, Аллах.  
Аллах, Аллах, я Аллах,  
Жаннетлени бер, Аллах.

*Маула я салли уа салим  
Даиман абада  
Гъала хабибика  
Хайрилхалкъ и куллихим.*

Жюреклени таза этип,  
Уллу Аллахха къайтайыкъ.  
Дин къардашла, барыбыз  
«Аллах, Аллах» айтайыкъ.

Хар тилеги табылыр  
Уллу Аллахха къайтханны,  
Жаннетлеге баш этер  
«Аллах, Аллах» айтханны.

Зикир саны болмайын,  
Кёп зикирге къайтайыкъ,  
Бу дуняда, тохтамай,  
«Аллах, Аллах» айтайыкъ.

Олду, гюнях къурутуп,  
Муратлагъа жетдирлик.  
Бармыд сизде, чакъырып,  
«Аллах, Аллах» этдирлик?

Олду зикир жарыгъы, –  
Сиз кёрмейсиз кёз бла.  
Хар ауруудан сау болур  
«Аллах, Аллах» сёз бла.

Сыйратдан тынч ётмебиз,  
Аллах бизге «ёт» демей,  
Бу дунядан кетмебиз,  
Аллах бизге «кет» демей.

Амал жокъду жашаргъа,  
Ол дунягъа къайтмайын,  
Жаннетлени тапмабыз,  
«Аллах, Аллах» айтмайын.

Ийман бла, дин бла  
Ол дунягъа къайтайыкъ.  
Кече, кюндюз, тохтамай,  
«Аллах, Аллах» айтайыкъ.

Сыйрат, мизан къутулуп,  
Жаннетлеге ётейик,

Сабий кьалмай, кьарт кьалмай,  
«Аллах, Аллах» этейик.

Инша-Аллах, кьутулуп,  
Жаннетлеге кетербиз,  
Анда кьалмай юмметлер  
«Аллах, Аллах» этербиз.

Хар кьайгьыдан кьутулуп,  
Жаннетлеге жетишип,  
Хурла бла кьычырып:  
«Аллах, Аллах» этишип.

Сыйрат, мизан кьутулуп,  
Жаннетлеге киргенде,  
Кьалмай мукьмин кьычырып:  
«Аллах, Аллах», – дегенде,

Кьалдырмасын Уллу Аллах  
Бир жамалын кьөрмейин,  
Туура айланып, биз Анга:  
«Аллах, Аллах», – демейин.

Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах.

Муну жазгъан жетгенди  
Юч он бла жетиге.  
Жаннет юлюш тилейди  
Мечюланы Беккиге.

Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах.

Кязим, харип, сен жаздын  
Файгъамбарны халларын.  
Санга Аллах жол берсин,  
Узакъ болсун саламынг.

Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах,  
Амин, амин, я Аллах.

*Я архама ррахимия.  
Бирахматика.*



## ИБРАХИМ

Аллахны атын эсгерип,  
Бисмиллях деп башлайым.  
Терк окъуна мен сизге  
Хапар айтып бошайым.

Бурунгу заманлада  
Жашады бир акъылман –  
Узақълада, бизде да  
Хапарлары айтылгъан.

Аны аты – Ибрахим,  
Файгъамбаргъа саналгъан,  
Игиликге табынган,  
Халкъы скойген бир адам.

Жашы болмай, Ибрахим  
Аллахдан жаш изледи.  
«Бир жаш бер!» – деп, Аллахдан  
Тохтамайын тиледи:

– Сен жаш берсенг, Аллахым,  
Санга къурман этерем,  
Сени ючюн бек скойген  
Бир затымы кесерем.

Аллах анга жаш берди.  
Анга Исмайыл атады.  
Ол, малларын кесдирип,  
Къурман этип башлады.

Сора тюшонде эштди:  
«Сюйгенинги кесмейсе!  
Былай бла энди сен  
Муратынга жетмейсе».

Ол, къалдырмай, къойларын  
Къурман этип ташлады,  
Хар кечеден тохтамай  
Бир тюш кёрюп башлады.

Къычырды анга Жабырайыл:  
«Айтханынгы этмединг!  
Къурман этип, алыкъа  
Сюйгенинге жетмединг!»

Жюз туюеси бар эди –  
Барын кесип, аш этди.  
Биягъылай, тюшюнде  
Биягъы сёзню эштди.

Бар эди аны жюз аты –  
Барысын да кесдирди.  
Болгъан мюлкюн, къалдырмай,  
Барын артын этдирди.

Мурат этди Ибрахим:  
«Мен ишими битдирдим,  
Сюйгеними къоймайын,  
Мен сёзюме жетдирдим».

Дагъыда ол эштгенди,  
Кече жукълап, тюшюнде:  
«Энтда толмайды сёзюнг,  
Жартылыкъ бар ишингде.

Мал кесгенден файда жокъ,  
Исмайылны къурман эт.  
Олду да бек сюйгенинг, –  
Аны алып, таугъа кет!»

Таугъа кетмей не этсин –  
Аллахына сёз берсе.  
Бу тюшню да, тохтамай,  
Жетмиш кече ол кёрсе!

Кёзю къыймай, жияды,  
Жашын къурман этерге,  
Амал тапмай, тебиреди  
Таугъа аллып кетерге.

Анасына айтды ол:  
«Исмайылны хазырла.  
Эрттен бла керекбиз  
Биз отуннга барыргъа».

Ашатды, кийиндирди,  
Жолгъа салды баласын.  
Къайгъылы этип къойдула  
Аны тапхан анасын.

Ибрахим бла Исмайыл  
Таугъа айланып кетдиле.  
Бара-бара, экиси  
Мина таугъа жетдиле.

Айтды Ибилис Хажаргъа:  
«Жашны элтеди кесерге!

Сен керексе, мычымай,  
Ызларындан жетерге!»

«Бу сёзлени нек айтдың,  
Эй, къара бетли киши?!  
Балалагъа болурму  
Аталаны ол иши?»

Анасындан сёз тапмай,  
Къайтды Ибилис, къыйнала.  
Ызларындан чапды ол,  
Жетди аланы Минада.

Жашха къарап, айтды ол:  
«Сени элтеди кесерге,  
Атанг мурат этеди  
Сени къурман этерге».

Айтды Исмайыл: «Эй, киши,  
Ата этерми бу ишни?!  
Нек алдайса сен мени,  
Къара бетли сен киши?»

Ийнанмады Исмайыл  
Аны айтхан сёзюне –  
Ташны алды къолуна,  
Урду аны кёзюне.

Дагъыда бир таш алып,  
Урду аны башына.  
Ол таш бла аны ол  
Жара салды къашына...

Айтды анга атасы,  
Жашырмады бир жугъун:  
«Жетди бюгюн этерге  
Уллу Аллахны буйругъун...»

Хазыр болду Ибрахим  
Жашын къурман этерге,  
Кёзю къыймай, жиляды  
Аны башын кесерге.

Къыбылагъа айланып,  
Тюз тохтады Ибрахим,  
Бичакъ алып къолуна,  
Хазыр болду бу халил.

Жаныуарла, жыйылып,  
Анга бары жиляды.  
«Не этерикди халил?» – деп,  
Аллах аны сынады.

Бичакъны жаш кёрю деп,  
Аны жаны къыйналды.  
Кёрмесин деп бичакъны,  
Жашны кёзюн байлады.

«Кёзлерими байлама,  
Атам, байла санымы.  
Мени анама кёргюзтме  
Кёлегимде къанымы».

Бичакъ тартды бойнуна –  
Бичакъ аны кесмеди.  
Ырахат болуп жатды жаш,  
Орнундан да тепмеди.

Ташха тартды бичакъны,  
Аны сынап кёрюрге.  
Ташны кесип, ол бичакъ  
Ётюп кетди тюбюне.

Бичакъ къалай кесер эд,  
Кесме десе анга Аллах!  
Жашчыкъ къалай тебер эд,  
Тепме десе анга Аллах!

Азат этип жашны, Аллах  
Къочхар ийди орнуна.  
Сёзюн тутханы ючюн  
Ыразы болду къулуна.

Текбир этип, ол къочхар  
Исмайылгъа эннгенди.  
Къутулгъанын Исмайыл  
Олсагъатдан билгенди.

Таууш келди башындан:  
«Муратынга жетдинг, – деп.  
Ыразы болдум мен санга:  
Айтханынгы этдинг, – деп. –

Файгъамбарым, Ибрахим,  
Сен билдирдинг ишинги.  
Келтиргенсе орнуна  
Кёре тургъан тюшюнгю».

Кёп шукурла этди ол,  
Жашы азат болгъанда.  
Къууандырды Хажарны,  
Жашын алып баргъанда.

Муну ючюн борч болду  
Бизге къурман этерге,  
Салат-салам салыгъыз –  
Муратлагъа жетерге.

Хар жыл сайын, тохтамай,  
Сиз къурманла этигиз.  
Машхар кюнде, къыйналмай,  
Сыйратындан ётюгюз.

Сиз скойсегиз, юмметле,  
Ырахат болур жаныгъыз –

Хар заманда, тохтамай,  
Салауатла салыгъыз.

Кязим харип, сен айтдың  
Ибрахимни назмусун.  
Сууапларынг көп болсун,  
Гюняхларынг аз болсун!..

Хар баланы кыйынлыкъ  
Жаныгъан сагъатында  
Акъ кьочхары макъырыш  
Келсин аны къатына!





## РАСУЛ

Бир-эки сёз айтайым  
Файгъамбарны халындан,  
Белгили китаплада  
Болгъаныны барындан.

Ол Расулну дуниягъа  
Келири жууукъ болду,  
Ёзю къарнында болуп,  
Атасы Абдуллах ёлдю.

Раббигъул ауал айда –  
Минг шукур болсун хакъгъа –  
Расул, дуниягъа келип,  
Белгили болду халкъгъа.

Сюйюп къолуна алды  
Абдул-Муталиф, келип,  
Шайтан-жин жияу болду,  
Муну туугъанын билип.

Анасы Аминатдан  
Расул дуниягъа энди,  
Минг жылдан бери жаннган  
Фарсла оту ёчюлдю.

Киса ханны къаласы,  
Жарылып жерге тюшдю...  
«Аллах, келечи ийип,  
Жарытды», – дерге тюшдю...

Эртте-кеч бу дунияда  
Елмей киши къалмайды.  
Не кёп жашаса да ол,  
Жашаудан а къанмайды.

Бир адам къалыр болса,  
Файгъамбар къалыр эди.  
Узакъ туугъан ёлмесе,  
Дуния не болур эди?

Хажиге барып къайтхан  
Хийжаратда онг жетип,  
Аламгъа къайгъы тюшдю,  
Расул дуниядан кетип.

Расул дуниядан кетип,  
Алам къайгъыдан толду.  
Асхапланы кёбюне  
Дуния къарангы болду.

Этерлерин билмейин  
Къалдыла, ахлары кетип.  
Расулну таймакълыгъы  
Барын къайгъылы этип.

Дуния тургъанлы не чакъ! –  
Бир да къууанч этмеген  
Расулну къайгъыргъаны  
Жюрегинден кетмеген.

Ол келгинчи ачы эд  
Быланы юлюшлери,  
Унутулмай къалгъанды,  
Ол Расулну ишлери.

Берирге хазыр элле  
Расул ючюн жанларын,  
Улан, къызы, ахлусу –  
Бары да тапханларын.

Муну эштип, жилямай  
Къалмады жангыз биреу.  
Къалай жилямасынла –  
Ол эди аркъа тиреу.

Расул дуниядан кетди  
Тюз алтмыш юч жылында.  
Жыйырма акъ тюк жокъ эди  
Башында, сакъалында.

Таза жуууп, кебинлеп,  
Раузасына салдыла.  
Не этерлерин билмейин,  
Хайран болуп къалдыла.

Ит кюню тюш заманда  
Расул дуниядан кетди.  
Ол кюнню кечесинде  
Раузасын кёмюп битди.

Жиляу, бушманлыкъ бла  
Юйлерине кетдиле.  
Сайлап, Абу-Бекирни  
Аны орнуна этдиле.

Эки жыл бла айдан  
Бу да дуниядан кетди.

Хаттаб улу Омарны  
Экинчи халиф этди.

Бу халифа заманда  
Кёп жерлени алдыла,  
Шам, иракъ, мисир халкъла  
Муслиманла болдула.

Сау он жыл алты айдан  
Бу да дуниядан кетди.  
Сора Османни айырып,  
Ючюнчю халиф этди.

Бир уллу фитна болуп,  
Осман да шейит болду,  
Муну халифалыгъы  
Он эки жылгъа толду.

Бу Осман зулму бла  
Шейит болгъан кечеде  
Алийни халиф этди,  
Айырып төртюнчюге.

Алий да шейит болду,  
Беш жыл халифа болуп.  
Сора бу жалгъан дуния  
Къалды фитнадан толуп.

Дуния бир жалгъанды да,  
Быланы да къоймады.  
Ненчауланни жутду бу –  
Кёзю бир да тоймады.

Биреуге да мюлк болмай,  
Бу бир алдаулукъду да!  
Мени ырахат къояр деп,  
Ийнаннган зауукъду да!

Эки да дунияда ол –  
Адамланы солтаны,  
Бизни къурлай къоймасын  
Шафауатындан аны.

Я-Раббий, сен рахмат эт  
Абу-Бекир, Омаргъа,  
Осман, Хамзат, Алийге,  
Хасан, Хусей, Хайдаргъа!..





## ДУНИЯ

Дуниягъа ийнанмагъыз,  
Ёлюмню унутмагъыз,  
Дунияны къууанчына  
Узакъ умут тутмагъыз.

Дуния бир аман затды –  
Ийнандырады жаман.  
Акъылы болгъан киши  
Ийнанмаз анга, баям.

Дуниягъа ийнанганма,  
Ёлюмню унутханма,  
Жаш ёмюрюм кетгинчи,  
Узакъ умут тутханма.

Ахыратны унутханма,  
Дуниягъа къыйналгъанма.  
Сормай уруп жыгъар деп,  
Энди уа ийнанганма.

Не асылыкъла этдим –  
Аллахым кечсин аны.  
Аллахым, сен кечмесенг,  
Тынчайып болмаз саным.

Намазымы эталмадым,  
Гюняхларым толгъунчу.  
Ёлюмге ийнанмадым,  
Сакъалым акъ болгъунчу.

Ата ыразы болмаса,  
Азапха тутулурма.  
Къыямат кюн анамдан  
Мен къалай къутулурма?

Эгеч, къардаш, къоншула,  
Жюрек къыйналгъан жанла,  
Менден хата кёргенле,  
Кечигиз, муслийманла!

Жашлыгъымда ёлмем деп...  
Билалмадым халымы.  
Жан алыучу келгенде,  
Сормай алыр жанымы.

Иймансыз этме, Аллах,  
Тилим да тутулгъан кюн.  
Дуния ауарам кетер  
Жан берип къутулгъан кюн.

Кимди ёлюмню суйген,  
Айтчы бир жууап манга?  
Жюз минг жыл жашасанг да,  
Ол кёп кёрюнмез санга.

Мен къоба тебиресем,  
Чум тыякъгъа тыянып, –  
Анда боюн салырма,  
Ёллюкме деп, ийнанып.

Иймансыз этме, Аллах, –  
Буду сенден тилегим,  
Ол кюн бир жетерине  
Ийнанганды жүрегим.

Бир кюн бир ауруу тийип,  
Бузулурла халларым –  
Бу ишлеген къолларым,  
Бу жүрюген санларым.

Не къыйынды, къардашла,  
Быллай халла келген кюн,  
Дуниядан айырылып,  
Татлы жанны берген кюн!

Ахлуларынг, жыйылып,  
Санга жилаю этген кюн.  
Жуууп, кебин да салып,  
Сени алып кетген кюн.

Сени, къабыргъа элтип,  
Жер тюбюне кёмген кюн.  
Жамауат, айырылып,  
Къайтып юйге келген кюн.

Дуниягъа чыкъгъан адам,  
Сен ёлюмге хазыр бол.  
Ёлюмге мадар билген –  
Жууабын айтсынчы ол.

Дуниядан кетген адам –  
Келмейди бери къайтып.  
Не къоркъсакъ да, ёллюкбюз,  
Не этеме муну айтып?

Тар къабырда къалырбыз  
Тёшексиз, жууургъансыз,

Къарындашсыз, эгечсиз,  
Ата, ана, улансыз.

Бу затланы кѳрмем дер  
Дунияда сени халынг.  
Сени азапха тутар  
Харамдан жыйгъан малынг.

Къыйынлыгъынг кѳп болур,  
Санларынг да чирирле.  
Къурт болур хар бир санынг,  
Жаныуарла жюрюрле.

Дуния, мени алдадынг,  
Жокъду сенден да айда!  
Бу ишлени кѳрлюкге, –  
Жаным, ырахатлыкъ къайда!

Башсыз къала къатынла,  
Жашсыз къала атала, –  
Энтда ненча ѳмюрню  
Барлыкъды бу къатлана?

Къыйынлыкъгъа буюрдунг  
Ёксюз къалгъан баланы,  
Баласындан айырдынг  
Сарнау салгъан ананы.

Ашамайды, сагъынмай,  
Атламайды, абынмай...  
Ажал кюню бир жетсе,  
Анга дарман табылмай...

Я Разакку, я Аллах,  
Къарагъын фазлук бда,  
Жаннетде кѳншу этгин  
Мухаммат расул бла.





## АЖАЛ

Дуния деген – жалгъанды,  
Жюрекни ичи тоймайды.  
Ажал деген – къатыды.  
Къарап кёрсе – къоймайды.

Ажал ауруу алайды:  
Санларынга жайылыр.  
Ата-ана, эгеч-къардаш –  
Бир биринден айырыр.

Ажал деген алайды:  
Марап, кёрюп тутады.  
Жуууп тургъан бетинги  
Акъыраплай жутады.

Ажал ауруу къызыгуду, –  
Санларынга жайылыр.  
Эки татлы суйгенни  
Бир биринден айырыр.

Ажал ауруу алайды:  
Уча келип, къонады,  
Тенгсинмеген тенглеринг  
Къабыр къанга жонады.

Ажал деген алайды:  
Тар межамгъа жыяды,  
«Булбул» деген тилинги,  
Сёлешдирмей, тыяды.

Ажал деген алайды;  
Туу санланы эритген,  
Ана бла баланы  
Бир бирине термилтген.

Гюнях ишни кёп этдим,  
Ёмюрю ёлмей къаллыкъча,  
Энди тюшдюм тузакъгъа,  
Аугъа тюшген балыкъча.

Жылым келди алтмышха,  
Олтурдум кюн тууушха,  
Жолоучугъа жүрючю –  
Жалкъау болдум жумушха.

Жазмай кьойду чөгючюм  
Суууп кетген темирни.  
Не этейим энди мен  
Зыраф ётген ёмюрню?

Ахлуларым, келигиз,  
Осуятымы – жазыгъыз.  
Сыйлы Аллахдан кьайтсын,  
Къабырымы къазыгъыз.

Алимлеге беригиз  
Ёлюгюмю жууаргъа.  
Къардашларым, келигиз  
Къумгъанымдан къуаргъа.

Кийимими, кьалдырмай,  
Факъырлагъа беригиз,  
Алимлени барын да  
Мени кибик кёрюгюз.

Жамауатым, келигиз,  
Сап-сап болуп, жыйылып,  
Ийман бла ёлейик,  
Сыйлы Аллахха сыйынып.

Кезиу манга жетгенди, –  
Къалай болур намазым?  
Кимни кьолуна тюшер  
Мен факъырны жаназым?

Дуния деген – бир аман  
Минер базар ат болду,  
Мен да миндим ол атха –  
Бир файдасыз зат болду.

Ёмюрюмю тынчайтмай,  
Чөгюч уруп кюрешдим.  
Ол къадар къыйынымдан  
Бир кьат кебин юлешдим.

Жашай-жашай кёп заман,  
Ишлей-ишлей тюгендим.  
Къарыууму тауусуп,  
Тюз артыма жүгендим.

Отуз жылымы айтайым –  
Къайгъы бла эшикде.  
Отуз жылымы айтайым –  
Бир къарангы тешикде.

Былай бла ёмюрюм  
Тынчайтмайын – бошадым.  
Кесим кёре тургъанлай,  
Кёрмегеннге ушадым.



## БЕШ НАМАЗ

### I

Бисмиллях деп башлайыкъ,  
Салат-салам айтайыкъ.  
Адетде кюнде жетмиш  
Биз тобагъа къайтайыкъ.

Биринчиси – бек алгъын  
Бисмилляхны окъуюкъ.  
Бисмилляхсыз иш этсек –  
Ибилисге жол къойдукъ.

Экинчиси – кишини,  
Сёгюп, сёзюн этмезге,  
Дуниядан жёнгер алмай,  
Жолубузгъа кетмезге.

Жёнгерибиз ол болур –  
Къуран, келям окъусакъ,  
Ибадетде жюрюсек,  
Уллу Аллахдан къоркъсакъ.

Ючюнчюсю – кишиге  
Зарлыкъ, зорлукъ этмезге, –  
Дуниядан жёнгер алмай,  
Жолубузгъа кетмезге.

Жёнгерибиз ол болур –  
Оразаны биз тутсакъ,  
Къыйыныбыз оу болур –  
Харам, халал унутсакъ.

Беш намазны кылайыкъ,  
Озуп не артха къалмайыкъ,  
Ёле туруп, жёнгерге  
Ибилисни алмайыкъ.

Бир сагъатны ичиндеди  
Ууахтыны келиую,

Сексен минг жыл азапды  
Бир намазны төлеую.

Жетиди жаханамле,  
Сегиздиде жаннетле,  
Ахыратха айланыгъыз  
Хар заман да, юмметле.

Халалдан мал жыйсагъыз,  
Хыйсап жууап берирсиз.  
Харамдан мал жыйсагъыз,  
Ауур азап керюрсюз.

Артыкъ хайыр келмейди  
Дуния малны кебюнден,  
Жюрюп къалай етерсиз  
Къылдан инчге кебюрден?

Дуния ючюн талашып,  
Хыйла сюрюп кюрешдик.  
Андан хайыр чыкъмады,  
Аллах айтды, биз эшитдик:

«Тилигизни тыйыгъыз,  
Жалгъан айтмай, тил этмей,  
Нафсыгъызны тыйыгъыз,  
Аман жолгъа юйретмей.

Зекят, фитир беригиз,  
Жарлылагъа жарагъыз.  
Кекден, жерден эс этип,  
Айгъа, кюннге къарагъыз.

Бир заманда жокъ эдинг,  
Туудунг, ёсдюнг, жаш болдунг.  
Ёлюрюнге ийнандынг –  
Адамладан баш болдунг.

Кече болса, Аллахха  
Шукур этип жатыгъыз.  
Бек сыйлы Файгъамбаргъа  
Салат-салам айтыгъыз».

Къуран бла билдирди  
Ахыратны халларын,  
Уллу Аллах кечиучюдю  
Тоба этген къуллерын.

Узакъ жолгъа къуралдыкъ –  
Азыкъ алмай кетмейик.  
Болжалы къысха болур,  
Узакъ умут этмейик.

Башыгъызны буругъуз, –  
Кезюнг харам кергенлей,  
Бушууунгдан файда жокъ,  
Азырайыл келгенлей.

Жанынгы тартып башлар  
Аякъладан, жикледен.  
Кёкюрекден, билекден,  
Башындагы тюкледен.

Жанар, кюер жүрегинг,  
Ананг билмез халынгдан.  
Тюк тенгли файда болмаз  
Адамынгдан, малынгдан.

Сёлешалмай, сёз эштмей,  
Тутмай къалыр санларынг.  
Кёзлеринге кёрюнюр  
Ахыратны жоллары.

Олсагъат шайтан жетер  
Ийманынгы алыргъа.  
Кесича къафыр этер, –  
Жаханымге салыргъа.

Гитчеликден саныгъыз  
Ибадетде алышсын.  
Уллу Аллах ийман берсин,  
Жан ауалда болушсун.

Кече-кюн да этебиз  
Гюнях бла кабахат,  
Аллах бизге жиберсин  
Расулундан шафагъат.

Татлы жанынг терк жукълар,  
Къуруп къалыр санларынг,  
Мереслеге чачылыр  
Жыйып тургъан малларынг.

Дуниялыкъдан тоймайбыз,  
Къарт болсакъ да, сюербиз,  
Бир кюн бир, билмей туруп,  
Акъ кебинин киербиз.

Акъ кебинни болмайды  
Этеклери-женглери.  
Къанга юсюнде жууарла  
Къарындашы, тенглери.

Санларынгы жууаргъа  
Сапын, къумгъан алырла.  
Жамауат бла элтип,  
Къара жерге салырла.

Жер тюбюнде жатарса,  
Дуния жарыкъ кёрмезсе,  
Къарт ананг жилий къалыр,  
Артха къайтып келмезсе.

Соруучула келирле,  
«Дининг нед?» – деп сорурла.

Жууабын бералмасанг,  
Токъмакъ бла урурла.

Оюмсуз тепсемегиз,  
Къызла бла уланла:  
Тар къабырда къыйнарла  
Акъырапла, жилинла.

Жиляй, сарнай къобарла  
Бейнамазла къабырдан.  
Жаханым акъырапла  
Уллу болуп къадырдан.

Гюняхлыла бетлери –  
Бир биринден суйюмсюз,  
Къабырладан къобарла,  
Къымыжалай, кийимсиз.

Арасатха барырла,  
Къырау тартып кёзлери,  
Къоркъгъандан чыкъмай къалыр  
Факъырланы сёзлери.

Забанийле келирле,  
Асыланы кёрюрле,  
От къамичиле бла  
Жаханымге сюрюрле.

Кийдирирле юслерине  
Къатырадан кёлекле,  
Къолларында къамичи, –  
Азап этген тилекле.

Къайнар суула къуярла,  
Жанар, кюер санлары,  
Сексенжыллыкъ азапта  
Чыкъмай турур жанлары.

Ассылагъа хазырды  
Жаханымни къуюсу, –  
Табанындан бир тутса,  
Къайнап башлар мыйысы.

Кеч билип сокъураныр,  
Бу дуниядан кёчгенлей.  
Чегиси дуккулланыр,  
Хамим сууун ичгенлей.

Тюе бойну кибикди  
Жаханымде жилинла.  
Урса, ачыуу кетмез, –  
Тамам минг жыл жилирла.

Кюн биширип кюйдюрюр  
Азаплыла терисин.  
Къыркъ минг къафырны силдер  
Забанийни бириси.

Мукъмин къулла арасатха  
Атлы болуп барырла.  
Аны кѣрген асыла  
Сейирсинип къалырла.

Къауум-къауум барырла,  
Толгъан айча жарытып,  
Ибадетни ахшылыгъын  
Асылагъа танытып.

Бал шербетле ичерле,  
Салкъынлагъа олтуруп,  
Файгъамбарны юмметлери  
Тѣгерегин толтуруп.

Соруу-сууал кѣрмезле  
Гюняхлары силинип,  
Жаннетлеге барырла,  
Сууаплары билинип.

## 2

Муслийманлар, айтама:  
Зикир болсун сѣзюбюз.  
Мен Аллахдан тилейме –  
Жаннет кѣрсюн кѣзюбюз.

Эй-хей, миллер, тилейме;  
Намаз этмей жатмазгъа,  
Къылмай къоюп намазны,  
Гюняхлагъа батмазгъа.

Барыбызгъа борч болду  
Намаз шартын билирге.  
Намаз шартын билмейин –  
Гюняхлагъа кирирге.

Эй-хей, миллер, тилейме:  
Кече намаз къылыргъа.  
Эрикмейин, талмайын,  
Шартын билип турургъа.

Этмесек да андан артыкъ,  
Беш намазны этейик.  
Тюз жоллагъа тюзелип,  
Ийман бла кетейик.

Жаннет деген – сыйлы зат,  
Гюняхлы ары баралмаз.  
Ол жаннетге барыргъа  
Намаз къылмай жарамаз.

Бу дуняны затлары  
Барысы да къалырла.  
Намаз къоймай этгенле –  
Нюр жаннетге барырла.

Намазын кьоймай этген –  
Азапха зат тутулмаз;  
Бир намазы кьалса да,  
Ол азапсыз кьутулмаз.

Эй-хей, миллер, тилейме:  
Салауатла салыргъа,  
Беш намазны кьылыргъа  
Жамауатха барыргъа.

Муслийманла, тилейме  
Бу сёзлени унутмазгъа,  
Бу сёзлени унутуп,  
Терс жолланы тутмазгъа.

Муслийманла, тюзелип,  
Тюз жоллагъа барайыкъ,  
Жаханымни отундан  
Узакъ болуп кьалайыкъ.

Ётюрюкню айтыргъа  
Бир мукъминнге жарамаз.  
Ётюрюкню кьоймасанг,  
Ийман санга кьарамаз.

Ётюрюкню кьоймагъан –  
Ахшылыкъны алалмаз,  
Ётюрюкню кьошмайын,  
Терс жоллагъа баралмаз.

Терс жоллагъа да барып,  
Аякъ тутмай жыгъылсанг,  
Ажалынг жетип, жанынг  
Тамагъынга тыгъылса,

Бир жерден мадар чыкъмаз  
Ёлюм жолун тыяргъа...  
Сыйлы Аллахдан тилейбиз  
Жаннетлеге жыяргъа.

Ёлюм деген – керти зат,  
Билмей туруп жетеди.  
Ёлюр ауруу тийгеннге,  
Анга ким да не этеди?

Бир кьауумну умуту –  
Жашлай мен да ёлмем деп.  
Уллу кёллю болмасын,  
Бу затланы кёрмем деп.

Бу сёзлени да эштип,  
Жюрегинге алгъанда,  
Биз а нечик болурбуз,  
Тар кьабыргъа баргъанда?

Ийман-ислам билейик,  
Бизден заман кетгинчи,

Тоба этип кьояйыкъ,  
Ёлюм кьоркьюу жетгинчи.

Кёп затланы кёрюрсе  
Кесинг жангыз кьалгъанда.  
Не жууапны берирсе,  
Мункар, Накир баргъанда?

Мункар, Накир дегенинг  
Тар кьабырда жолугъур,  
Ол кьабырны ичинде  
Санга соруу сорулур.

Ислам динни сен тутсанг,  
Жууап берип болурса.  
Динни тутмай сен барсанг,  
Хайран болуп туурса.

Бир да намаз этмесенг,  
Кёпмюд малынг, жулурча?  
Кёп малланы да кьоюп,  
Жер тюбюнде тууруча?

Тар кьабыргъа киргенде,  
Ишни халын билирсе.  
Беш намазынг дегенни  
Ол заманда кёрюрсе.

Кёп жерледе айтама  
Беш намазны халындан,  
Бизге файда жокъду да  
Бу дунияны малындан.

Бу сёзлени айтама,  
Жюрегимден кьыйналып.  
Намаз шартын билейик,  
Гитчеликден ийнанып.

Намаз борчду, адамла,  
Акъылбалыкъ болгъаннга.  
Аллах жаннетни берсин  
Сёзлерими алгъаннга.

Жаннети да хазырды  
Намаз этип тургъаннга,  
Жаханым да хазырды  
Намазсыз кьутулгъаннга.

Дуния бизни алдамай,  
Мудах болсун кёлюбюз.  
Аллах бизни тюзетип,  
Жаннет болсун жолубуз.

Кёп айтдынг, Кязим факъыр,  
Жюрегинг бола такъыр.  
Хар мукъминни, я Аллах,  
Жаннетинге сен чакъыр.



## ЁЛЮМ

Эй, адамны баласы,  
Жанынг чыгып кетеди.  
Жанынг сенден кетгенлей,  
Бир мелеек жетеди.

Ол айтады ёлгеннге:  
«Мухаммат дин келтирди,  
Сен дуниянымы ёлтюрдюнг,  
Дуния сеними ёлтюрдю?»

Ёлгеннге ол айтады,  
Жатхан жерден алгъанда,  
Келтирип, ол адамны  
Къанга юсюне салгъанда:

«Эй, адамны баласы,  
Айтчы, къайдады эсинг?  
Къайда сени къууатынг,  
Нек сёлешмейсе кесинг?»

Ий, адамны баласы,  
Былай некди халларынг?  
Къайдады алгъын къууатынг,  
Нек тутмайды санларынг?

Дуния сени тыймады,  
Келип анга жалындын.  
Ахыр кюнде жау болдунг,  
Къанга юсюне салындын.

Кетерикле – кетерле,  
Айырылдын сен жазыкъ,  
Сени узакъ жолунг бар,  
Алдынгмы болурча азыкъ?

Эй, адамны баласы,  
Мадар болмаз ёлмезге,  
Узакъ жолгъа кетесе, –  
Къайтып бери келмезге.

Ийман бла ёлдюнгмю  
Узакъ барыр жолунгда?  
Барлыкъ жолунг – къарангы,  
Чырагъынг жокъ къолунгда.

Бу дунягъа алдатмай,  
Муратынга жетдингми?  
Жангыз къалай турлукъса,  
Нёгер хазыр этдингми?

Жатар жеринг – топуракъ,  
Юсюнде болур къанга,  
Ахлуларынг кетгенлей,  
Бир таууш келир санга:

«Жанынг кибик кёргенле  
Санга къалай этдиле?  
Киши келмей къатынга,  
Жангыз къоюп кетдиле».

Китаплада жазылгъан:  
«Дуня деген – кезиу», – деп,  
Сиз да айта турурсуз –  
«Файгъамбарны сёзю» деп.

Азырайылдан къутулур  
Адам, ёлюп къалгъанда, –  
Юсюнден тешип аны  
Кийимлерин алгъанда.

Жанны берген къыйынды,  
Кетди къарыуум, кючюм.  
Акъырын жан берейим,  
Алыгъыз Аллах ючюн.

Атам, анам сыласын  
Кёзлерими, къашымы, –  
Кёрюрге бир къоюгъуз,  
Къысмагъанлай башымы.

– Жапмагъыз, – деп тилейди,  
Башымы, ала кёргюнчю.  
Энди аланы кёрюу жокъ,  
Къыямат кюн келгинчи.

Барлыкъ жолум узакъды,  
Къайтып бери келиу жокъ.  
Сёзюмю унутмагъыз,  
Энди сизни кёрюу жокъ.

Жапмагъыз сиз башымы,  
Атам келип бир кёрсюн,  
Салгъан къыйынларына  
Бюгюн ыразылыкъ берсин.

Тогъуз айны къыйналып,  
Ол къарнынгда ёсдюрген

Жарлы анам да кёрсюн, –  
Саныма эт этдирген.

Бешигимде ёсдюрген  
Анама бир къарайым,  
Аллах ючюн, къоюгъуз, –  
Тансыгъымы алайым.

Бирге ойнап тоймагъан  
Къардашларым келсинле,  
Аллах ючюн, къоюгъуз, –  
Эгечлерим кёрсюнле.

Файгъамбарны сёзюдю,  
Муну ахшы сунугъуз –  
Юй ахлусуна ёлгенни  
Кёре турма къоюгъуз.

Алгъа ёлгеннге – артдагъы  
Ыразылыкъ беригиз.  
Къыямат кюн болгъанда,  
Жарыкъ бетден кёрюгюз.

Бир да адам къутулмаз  
Бу дунияда ёлгенден.  
Я Аллахым, сен сакъла  
Иймансыз жан бергенден.

Ол адамгъа, баргъанда,  
Жатхан жери да даулай:  
«Нек келдинг бу тар жерге,  
Турмай дунияда саулай?»

Юсюмде кюлюучю эдинг  
Сен, кесинги тыялмай,  
Къалай келдинг кенг жерден  
Бу тар жерге, уялмай?!

Ариу сёзлеринг къайда?  
Нек, сёлешмей, былайса?  
Айтып барыр жолунг жокъ,  
Энди нек деп жилайса?

Ийман бла келдингми  
Кенг дуниядан сен манга?  
Нек билмединг, хей, адам,  
Бу кюн жетерин санга?

Къыйналып юйле ишлединг –  
Анда кимле жашарла?  
Не кёп затынг къалса да,  
Аны бирле ашарла.

Бош болду алты санынг,  
Азырайыл жан алды.  
Барын да къоюп кетдинг,  
Энди санга не къалды?

Жерде ийманынг болсун,  
Керек туююдю опуракъ,  
Этинги къуртла ашарла,  
Сюегинги – топуракъ...»

Къуранны окъуй турсанг –  
Ол санга жолдаш болур,  
Намаз, ораза тутсанг –  
Ол санга къардаш болур.

Бисмилляхды дарманы  
Жилян бла макъагъа,  
Ол – къарангы юйюнгде  
Тешек болур аркъанга.

Туугъан адам кѳреди  
Бир Аллахны табасын,  
Къоркъмасанг да, файда жокъ,  
Аллах этер жазасын.

Аллахым, сен сакълагъын,  
Иймансыз ёлюп кетмей,  
Къыямат кюн сен болуш,  
Кенг рахмунгу тар этмей.

Кимни да айырмайды –  
Азырайылны жаулайым, –  
Барын да ол алады,  
Адам къоймай саулайын.

Ата, ана демейди,  
Сабийни ёксюз этеди,  
Жангыз демей, кѳп демей,  
Барын да ол элтеди.

Жаннетде кѳрюшдюрсюн  
Жарыкъ этип бизни Аллах.  
Аллахдан келген эсе –  
БІразыма, алхам дулиллах!





## САРНАУ ЭТГЕН КЪАТЫНЛАГЪА

Этда айтама, тынгылагъыз,  
Айтханымы ангылагъыз.

Сарнау этген къатынлагъа,  
Сёз эшитмеген къатылагъа

Дин келямын эшитдиралсам,  
Айтханымы этдиралсам,

Аллах бизге сүйюп къарар,  
Ахыратыбызгъа жарар.

Кесин тыйып, къуралгъаннга,  
Шош тынгылап туралгъаннга

Ланат этер уллу Аллах,  
Мудах болур Расул-уллах.

Къууанчынгда къобуз таууш,  
Бушууунгда сарнау таууш –

Аллах ачыуланган таууш,  
Тынгылагъан – этсин сагъыш.

Анга ыразыланы жыяр,  
Элтип жаханымге къуяр.

Азап кёреди ёлюк анда,  
Сарнасала анга мында.

Забанийле анга келир,  
Тюрлю-тюрлю азап берир.

Ала айтырла ол адамгъа,  
Ол къалгъанда уллу даугъа:

«Ала айтхан кибикми эдинг?  
Ырысхыны сенми бердинг?»

Ырысхы бир Аллахданды,  
Аланы айтханы жалгъанды».

Аны кибик ишле болур,  
Къабыры аны отдан толур.

Кеси да айтыр: «Бу не ишди?  
Манга азап не ючюн тюшдю?!»

Мелеекле айтырла анга:  
«Бу азапны берген санга –

Сени суюген ахлуларынг,  
Ала ийген саугъаларынг.

Сени ючюн сарнайдыла,  
Санга азап къурайдыла».

Ёлюк айтыр ахлулагъа,  
Сарнап азап салгъанлагъа:

«Сизге Аллах азап берсин!  
Мени кюнюм сизге келсин!»

Мелеекле этерле жууап:  
«Сени къыйнагъанла жияп –

Кийимлери отдан болур,  
Бетлерине от жабылыр.

Этлерине ол жайылыр,  
Жазыкълагъа ол табылыр.

Забанийле айтырла анга:  
«Энди иги жия манга!..»

Айтыр: «Энди сарнамайма,  
Бетими да тырнамайма.

Ёлгенлеге къыйналама,  
Жиляргъа мен уялама».

Забанийле айтыр анга:  
«Налат тийишлиди санга!

Дунияда нек уялмадынг?  
Аллах деп нек ойламадынг?..»

Алай айтып урурла аны,  
Ургъан сайын – тюшер саны.

Къычырырла: «Ойлар, – деп, – ол,  
Сарнагъанны къояр, – деп, – ол!»

Жети кере урурла аны, –  
Ургъан сайын тюшер саны.

Мелеекле анга айтырла:  
«Игимиди сарнай тургъан?!»

Дуния къазауатын этдинг,  
Энди саугъасына жетдинг!

Сауут ал да кьолунга,  
Эт кьазауат Аллахынга!

Биз туурадан кьарар ючюн,  
Ким онглуду – таныр ючюн.

Бир кёрейик, ким хорланыр,  
Жаханымге ким быргъалыр!»

Жаханымге сюрюрге аны,  
Анга ыразы болгъанланы.

Элтип барып отха атарла,  
Жилягъанын тохтатырла.

Бу дунияда сарнаучула,  
Ёлюклени махтаучула –

Жаханымде болурла ала,  
Эки сатыр айырырла.

Бири турур онгларында,  
Бири турур солларында.

Итле бла тенг юрюрге,  
Жаханымге кенг сюрюрге.

Къайгъысында бетин жыртхан,  
Неда чачын-башын жулкъгъан,

Неда тобукъларын ургъан,  
Быстырларын жырта тургъан –

Была кяфыр аламаты,  
«Аллахха кьазауат» – аты.

Тергесинле акъыллыла,  
Тергесинле гитче-уллула.

Жаны кибик ахлусуна,  
Азап ишни акъыл суна,

Быллай уллу азап сала,  
Ёлюк былай мудах бола.

Къыямат кюн тюбешгенде,  
Ёлюк бла кёрюшгенде,

Айтыр: «Тынчлыгъымы алдынг,  
Манга уллу азап салдынг.

Жууукъ эдинг – жаулукъ этдинг,  
Татлы эдик – даулукъ этдинг.

Энди сени жауларыкъма,  
Къыйынымы дауларыкъма...»

Суйюп жияп анга мында,  
Жау болурла артда анда.

Тохтатайым энди къалам,  
Мындан оздурмайым келям.

Мукъминлеге хатыр этип,  
Юч жыйырма сатыр этип,

Дин китапдан муну алгъаннга,  
Назму этип салалгъаннга,

Анга нёгер болалгъаннга,  
Шартын билип къалалгъаннга

Рахмат этсин уллу Аллах,  
«Амин!» десин Расул-уллах!





## ЭСГЕРТИУ

### 1

Я Аллахым, Сен кечгин  
Гюняхларымы мени.  
Ахшылыкъла этсек да,  
Бек сюебиз биз Сени.

Дуниягъа ырахатлыкъ бер,  
Къыйнап алма жанымы,  
Керек кюнюмде манга –  
Жолдаш эт ийманымы.

Жиляп санга келгенме,  
Мен – бир жазыкъ, гюняхлы,  
Жаханымден къоркъама,  
Тюйюлме жаннет ахлу.

Жаннетни умут этеме,  
Ёксюзча, жыр айтама,  
Аллахым, Сен насып эт, –  
Мен тобагъа къайтама.

Къыямат кюн махшарда  
Онгдан бер китабынгы,  
Ачма айыпларымы,  
Женгил эт хыйсабынгы.

Хабибни хурмети ючюн,  
Тутма мени азапха.  
Манга кёре болма Сен,  
Баргъан кюнде хыйсапха.

Фазлу келямынг бла  
Жазыкъсын мен факътыргъа.  
Мен бир ассы къулунгма,  
Рахмунгдан къуума къыргъа.

Палахладан сакъла Сен  
Эки дунияда бизни.

Кёп болгъан рахматынгдан  
Манга да бер бир изми.

Къыямат кюн болгъанда,  
Жарыкъ эт бетибизни.  
Расулну кёрмекликден  
Къуру этме кёзюбюзню.

Сен кеч гюняхларындан  
Атам бла анамы.  
Алагъа сен насып эт  
Жаннет бла саламны.

Дагъыда Сен жазыкъсын  
Къауум кърдашларымы.  
Къыйыныларын тынч этгин  
Жууукъ жолдашларымы.

Расулну юмметине, –  
Сауна, ёлгенине, –  
Аллахым, сен жазыкъсын –  
Дуниядан кетгенине.

Барына да насып эт  
Ийман бла ёлмекни,  
Махшарда файгъамбарны  
Нюрлю бетин кёрмекни.

Кёзюмю ачып кърарайма  
Бу дуняны халына, –  
Болуп кетген ишлеге,  
Бюгюнледе – барына.

Дуня жаратылгъанлы  
Ненча минг жылла ётдю!  
Ненча тюрлю махлукъат  
Мынга ат этап кетди!

Ненчасы файгъамбарла,  
Ненча тюрлю уалийле,  
Сыйлы Абу-Бекирле,  
Омар, Осман, Алийле?

Эскандер, Сулейманла,  
Узакъ ёмюр сюргенле,  
Тутуш дуняны жюрюп,  
Тамашасын кёргенле!

«Аллахбыз!» – деп жашагъан  
Фыргъауунла, шаддадла,  
Дуняны бийлеп алгъан  
Намурудла, хаддадла!

Файда ючюн зулму этип,  
Халкъ жанын къыйнагъанла,  
Дунягъа патчах болуп,  
Харам малла жыйгъанла.

Къайры кетди, не болду –  
Бири нек кёрюнмейди!  
Не кычырып кёрсек да,  
Бири жууап бермейди!

Къара жерге жатдыла,  
Къум толуп кёзлерине,  
Анча жыйгъан маллары –  
Файдасыз кеслерине.

Кериуан элле ала –  
Бары да кечдю, кетди.  
Биз къайгъысыз турсакъ да,  
Бизге да болжал жетди.

2

Дуниягъа алдатмагъыз –  
Жокъду муну файдасы.  
Бир да ырахатлыкъ бермез  
Хар кюн сайын – къайгъысы.

Бу бир къарт жалгъанчыды.  
Алданма сен да мынга.  
Ол, сени ышандырып,  
Огъурлу болмаз санга.

Дуния быллай болгъанлы –  
Керек халгъа къайтыргъа.  
«Къарт болсам, къайтырма», – деп  
Жарамаз бир да айтыргъа.

Къарт болгъунчу, дунияда  
Къоярмы да турургъа?  
Расулну хадисинде  
Алай деп эс бурургъа?

Кяфыр тургъанынг – тамам,  
Энди – тюз ёрге къара.  
Тюзюн кёрюп тураса,  
Заманынг кетип бара.

Хазыр болсун алгъадан  
Ахыратха азыгъынг.  
Тынчлыкъ ёсген жанынга  
Келсин кеси жазыгъынг.

Энди айда болсун деп  
Этсенг – тапмазса тилек.  
Бир ёлюм бар бойнунгда, –  
Аны билирге керек.

Ол санга бек жууукъду,  
Келгенин – билип къалыр.  
Малынгдан, юй ахлунгдан,  
Бездирип, жанынгы алыр.

Этген амалынг – болур  
Тар кѡабырда жолдашынг.  
Бири да фйда бермез –  
Малынг, мюлкюнг, кѡардашынг.

Ахшы амал этген болсанг –  
Жаннет болур мекиямынг.  
Насыпсыз кѡулдан болсанг –  
Аллах билир хыйсабын...

Салат-саламла болсун  
Расулгѡа, ахлусуна,  
Сыйлы асхапларына, –  
Жашына, уллусуна!





\* \* \*

Айырылыу жетер бизге,  
Ахыр салыр ишибизге,

Сора турмаз онгубузну –  
Кёмюп къояр отубузну.

Сен да жашайым дегенлей,  
Атынг къалыр жерленгенлей.

Къолунг, бутунг терк байланыр,  
Бир ишинг да битмей къалыр.

Жашар жер деп, тегерсе тер,  
Жатар жеринг женгил битер.

(?)



# ИЙМАН-ИСЛАМ ДЕРСЛЕРИ



\* \* \*

*Бир жол, Кязим хажини саггына келгенибизде, Шауаланы Миналдан манга быллай бир сейир зат айтды.*

*«Кязим сабий заманда, тенглери бла талада ойнай тургъан жерлеринде, эл аягъында аш юлешине тургъан хапар келеди да, бары да ары кзуюлуп кетедиле. Кязим а, аякъчыгъындан болалмай, кгалып кзалады. Сора, алайны келе тургъан бир атлыны кёрюп, анга: «Мен уллу жаш болуп, арабчагъа иги юйренсем, – дейди, арабча юйрене тургъан заманчыгъы болады да, – сени ючюн Кзуранны он кере окзурма, мени ол аш юлешинген жерге элт», – деп тилегенди. Атлы да, сабий жашчыккны ол таза сзюне ышарып, Кязимни ол аш юлешинген жерге нёгерлеринден эсе алгъаракъ окзуна жетдиреди. Кязим да, дейди, уллу болганында, ол киши ючюн деп, Кзуранны он кере окзуп чыккзганды».*

*Ма он жыл андан бери, бу зат эсима тюшген сайын, сейир этгенлей турама. Мен сейир этген не! Жюз бла эки жыйырма жыл чаклы заманны ичинде ол шарт Кязимни эллилерини эслеринде унутулмай тургъанын айтсанг а! Сабийлигинде берген сзюне кзартлыгъында да табыла билген Кязим! Ол сабий тазалыкъ Кязимни жюрегинде кзартлыгъына дери сакгланьп тургъаны сейирди да! Кертиси бла да, бу башхалагъа ушамагъан бир тауушлукъ болур эди. Кгаллай тазалыкъ, кгаллай кертилик, кгаллай адамлыкъ, акгыл-эс болургъа керек эди ол ачыкк жюрекде! Ол шарт окзуна тамам эди адамны атын ёлюмсюз этерге. Десем да, турады да айтылып сау бир жюз бла экижыйырма жыл чаклы заманны! Атам-анам ючюн деб а ненча кере окзугъан болур эди Кзуранны! Кесилиги ючюн а?..*

*Берген сзюне алай табыла билген, Кзураннга, диннге аллай ийнаныуу болгъан!..*

*Да, хоу, Кязимча закий акгылманны жаланда аллай жюрек, аллай ниет ёсдюрге боллукъ эди!..*

*Абдуллах Бегий улу*



## ИЙМАН-ИСЛАМ

### ФАРЫЗЛА

Бисмилляхий деп башлайма сёзюмю,  
Хакъ жолуна къарат, Аллах, кёзюмю.

Билгеним жокъ, ай мен харип, не этейим? –  
Сыйлы Аллахха махтау-ыспас этейим!

Файгъамбаргъа салат-салам салайым,  
Къыямат кюн шафауатын алайым.

Муслийманла, ийман-ислам билигиз,  
Ёлген кюнде ийман бла ёлюгюз.

Билмегенле – муслийманнга саналмаз,  
Ёле туруп, ийман бла жан алмаз.

Ийман-ислам юйретеме алгъаннга,  
Эркек-тиши акъылбалыкъ болгъаннга.

Амал жокъду, тамам билип санамай, –  
Жыйырма бла онеки фарыз танымай.

Мен айтайым, тынгыласын ийнанган:  
Алты фарыз тамам барды ийманда.

Исламда да беши барды – кертиси,  
Абидезде барды аладан төртюсю.

Юч фарызны жууунмакъгъа алдыла,  
Эки фарыз таямумда къалдыла.

Онекиси намаздады, айтайым,  
Иймандагъы алтысына къайтайым.

## Ийманны алты фарызы

### 1. Аллахха ийнанмакъ

Алты фарыз ауалына тынгыла:  
Бири – Аллахха ийнанмакъды, ангыла.

Аллах бирди, к'юшагъы жокъ – бу хакъды,  
Хар ким анга керекли болажакъды.

Ауалы жокъ – андан алгъа зат болмаз,  
Ахыры жокъ – андан артха зат къалмаз.

Ушамайды, анга ушагъан жокъ киши,  
«Бол» дегенлей – болуп къалыр хар иши.

Кёкде тьююл, жерде тьююл Уллу Аллах,  
Арта тьююл, алда тьююл Сыйлы Аллах.

Онгда тьююл, солда тьююл Бир Аллах,  
Хар бир жерде таза хакъды Бий Аллах!

Хар бир жанны жаратхан – Ол, сёзюмю ал,  
Бир Аллахха сен бу кюйде ийман сал!

### 2. Мёлеклеге ийнанмакъ

Билиу керек мёлеклени халларын,  
Аллах билир, киши билмез санларын.

Бир Аллахны ала сыйлы к'юллары,  
Кёкде к'юлдукъ этедиле хар бары.

Буйрукъланы бир да жарты к'юймайла,  
Кёзню жумуп ачхынчы ассы болмайла.

Жукъламайла, ашамайла, ичмейле,  
Эркек-тиши сагъышланы бичмейле.

Сиз билигиз, мукъмин к'юлла, алгъадан –  
Тёртюсюдю артыкъ сыйлы аладан:

Бири Жабырайылды, бири – Микъайыл,  
Бири Исрафилди, бири – Азырайыл.

Кими – кёкге, кими жерге жетеди,  
Мункар, Накир кёрде сууал этеди.

Хар адамда экишерден болалла,  
Гюнях-сууап дефтер этген алалла.

«Сыйлы жазычула» депди атлары,  
Башдан аякъ нюр болур хар затлары.

Унутмагъыз, айтханымы алыгъыз,  
Мёлеклеге шексиз болуп къалыгъыз.

### 3. Китаплагъа ийнанмакъ

Ючюнчюсю – сен, ийнанып, эт хыйсап:  
Аллах кёкден тюшюрдю жюз тёрт китап.

Аладан да бир жюзюсю – чапыракъ,  
Тёрт китабы – уллу китап, бары хакъ.

Тёртюзюнден бири – Таурат, бири – Инжил,  
Бири – Забур, бири – Сыйлы Къуран, бил!

Жюзден онун ауал Адам алгъанды,  
Жыйырма ону Идирисге баргъанды.

Жюз жарымын Шиш файгъамбар алгъанды,  
Онусу да Ибрахимге къалгъанды.

Тауратны да Аллах берди Мусагъа,  
Инжилни да сыйлы кёрдю Исагъа.

Забурну да ол Дауутха бергенди,  
Къуранны Мухамматха тюз кёргенди.

Барыны да хукмуларын бузгъанды,  
Хукмулары бузулмагъан Къуранды.

Халларынгы шариатха ушатхан, –  
Ийнанырсан китаплада бу затха!

### 4. Файгъамбарлагъа ийнанмакъ

Тынгылагъыз бурунгу хапарлагъа:  
Тёртюнчюсю – ийнанмакъ файгъамбарлагъа.

Ауаллары – уллу атабыз Адамды,  
Артлары – Мухаммат алейху саламды.

Кёп файгъамбар келди араларында,  
Сыйлы Аллахны нюр жарыгъы – барында.

Бир белеги эсгерилди Къуранда,  
Бу жыйырма сегизи да бар анда.

Атларын да айтайым мен, бары – хакъ:  
Адам, Нух, Худ, бар Ибрахим, бар Исхакъ.

Исмайыл бар, Сулейман бар, Идирис,  
Хызыр, Элияс, Локъман, Аюб, бар Жюнюс.

Салих, Юсюф, Дауут, Харун, Муса да,  
Зекерия, Залкъуф, Якуб, Иса да.

Юзейрни, Зулкъарнейни айтайыкъ,  
Лут, Шохайып, Ахиягъа къайтайыкъ.

Барыны да Аллах берген аты бар,  
Ахырлары – хакъ Мухаммат файгъамбар.

Бу сёзлеге сен, ийнанып, шексиз бол, –  
Файгъамбарла сыйлысыды артыкъ ол.

Ол тутхан дин – Ибрахимни миллети,  
Юмметледен сыйлыды аны юммети.

Атасыды Абдуллах, айтсам санап, –  
Абдул-Муталиф, Хашим, Абдул-Манаф.

Туугъан анасыды сыйлы Аминат,  
Эмчек анасы болгъанды Халимат.

Меккада туууп хажирет этгенди,  
Мадинада бу дуниядан кетгенди.

Атын айтып, салауатла салайыкъ,  
Къыямат кюн шафауатын алайыкъ.

Аллах берсин биз хариплеге ийман,  
Файгъамбарны сыйлылыгъына ийнан!

### *5. Къадаргъа ийнанмакъ*

Энтта айтама, тынгылагъыз хапаргъа:  
Бешинчиси – ийнанмакъды къадаргъа.

Къуллу иши – бу дунияда мадарды,  
Ахшы-аман ишле кёрюу – къадарды.

Къадар деген – бир Аллахны ишиди,  
Ийман салгъан – Аллах суйген кишиди.

Мукъмин къулун Аллах ариу кёреди,  
Къуллукъ этсе, ыразылыгъын береди.

Кяфыр къулун Аллах ариу кёрмейди,  
Кяфырлагъа ыразылыгъын бермейди.

Сиз суйсегиз кёрде жууап табаргъа –  
Бу сыфатда ийнаныгъыз къадаргъа.

### *6. Къыяматха ийнанмакъ*

Алтынчысы болур муну къыямат,  
Борчду бизге къыяматха ийнанмакъ.

Ол кюн сургъа юфгюрюр да Исрафил,  
Хар бир сауна жанын алыр, сора бил:

Сау къыркъ жылгъа турур дуния бузулуп,  
Бу дагъыда алыр сурун, узалып.

Бу дагъыда, экинчи да юфгюрюр –  
Ёлгенлени бири къалмай тирилик.

Андан – гюнах-сууап базман къурулур,  
Хар кимни да дефтери терк суралыр.

Андан сора сыйрат кѣпюр ачылыр,  
Жокъду ары кирмей, кери къачалыр.

Къылдан инчге, къылычдан а жютюдю ол,  
Андан кетген – жажанимни итиди ол.

Бешжюзжыллыкъ жол да аны ёрюдю,  
Тюбю десенг – къафырланы жериди.

Бешжюзжыллыкъ жол чакълы да бар энши,  
Башха тюрлю жюрюр анда хар киши.

Кимле, жулдуз учхан кибик, учарла,  
Кимле да кѣк жашнагъаннга ушарла.

Кимле жюйрюк атла кибик жюрюрле,  
Терк къутулуп, нюр жаннетге кирирле.

Кимле да тѣрт аякъланып ётерле,  
Кимле, ёталмай, тюбюне уруп кетерле.

Аллах бла сакъланайыкъ андан биз,  
Ахыр кюннге ийнанаыкъ бир шексиз.

### **Исламны беш фарызы**

Айтайым бу беш фарызыны алгъаннга:  
Шагъадатды бири – ийман салгъаннга.

Экинчиси оразады – кѣргеннге,  
Ючюнчюсю зекятды – мал бергеннге.

Тѣртюнчюсю беш намазды – этгеннге,  
Бешинчиси хажды – кючю жетгеннге.

### **Абидезни тѣрт фарызы**

Абидезни тѣрт фарызына барайыкъ,  
Тѣртюсюн да башха-башха санайыкъ:

Къолун жуумакъ, жингирикден ётдюрюп,  
Бетин жуумакъ, хар чегине жетдирип.

Башын тѣртден бирине да мес этер,  
Аякъларын ашыкъдан жуууп кетер.

### **Жууунмакъны юч фарызы**

Жууунмакъны юч фарызына ётеме,  
Ючюсюн да бир-бир баям ётеме:

Сюннет абидез аллыкъ мукъмин, олтуруп,  
Аузун чайкъар, таза суудан толтуруп.

Бурнун чайкъар, кемирчекден ётдюрюп,  
Чархын жууар, барына суу жетдирип.

### Таямумну эки фарызы

Таямумда эки фарызны билейик,  
Уллу Аллахдан кечмекликни тилейик.

Ниет этип, кыбылагъа бетни бур,  
Къолларынгы таза жерге эки ур.

Бир ургъанны сюртюрсен да бетинге,  
Экинчисин – билеклеге, этинге.

### Намазны онеки фарызы

Онеки фарыз намаздады, кёрейик,  
Сурагъаннга тамам жууап берейик:

Онекиден тышындады жартысы,  
Ол намазны ичиндеди алтысы.

Тышындагъы алтысына тынгыла,  
Къарындашым, барын эштип, ангыла.

Абидез алмакъ, сууну излеп тазасын,  
Хар жеринден тайдырмакъ хар нажасын.

Ууахты билмек, кыбылагъа айланмакъ,  
Аурат жапмакъ, Хакъгъа ниет байламакъ.

Ичиндеги алты фарыз – белгили:  
Алгъыннгысы – къулакъ къакъмакъ, ол бири.

Ёре турмакъ, алхам суура окъумакъ,  
Сежде этип, аттахиятха олтурмакъ.

Салам бермек хакълыгъын да билейик,  
Сыйлы Аллахдан тамамлыгъын тилейик.

Тамам этсин мында жарты къалгъанны,  
Аллах сыйсун сёзлерими алгъанны.

### Тамамлау сёз

Ариу кёрюп, бейтлерими алгъанны,  
Къабыл этип, жүрегине салгъанны

Жашауунда Аллах къайгъы бермесин,  
Ёлгенинде къабыр азап кёрмесин.

Ахыратда хакъуубагъа тутмасын,  
Мен харипни дууадан унутмасын.

Айыпланы Аллах кеси жашырсын,  
Бу дуниядан ийман бла ашырсын.

Кязим харип кёп жаншадынг, уялмай,  
Не айта билмей, не тилинги тыялмай.

Муну жаздым, сууаплыгы болур деп,  
Окъугъанла дууа, намаз кылыр деп.

Энди кыйдукъ озурмайыкъ мындан биз,  
Бейтлерибиз жетишгенди тамам жюз.





## АДЕП БЕЙТЛЕРИ

Назму айтама ууаз бла  
Хакъ межгитни арбазында,

Тюз жолгъа жыйылыр ючюн,  
Намазгъа жыгъылыр ючюн.

Намаз къылгъан – зар къылмаз,  
Инсан жолундан чалпымаз.

Хакъ адебин хар инсан  
Кёзбаусуз этип турса, –

Сыйратдан тынч ётдюрюр,  
Насыпха ачхыч берир;

Иги иш, иги къылыкъды,  
Башыгъызгъа салкъынлыкъды.

Сабырлыкъды жаныгъызгъа,  
Тазалыкъды къаныгъызгъа!

Берекетди малыгъызгъа,  
Сауутду ол кёолугъузгъа!

Тюз ниетли алгъа атлар,  
Хар хатадан элин сакълар.

Игиликни къойгъанланы,  
Адамлыкъны жойгъанланы, –

Берекет болмаз маллары,  
Тынчаймаз жарлы жанлары.

Экинчиси – сормай таны, –  
Кетип болур бет къанлары.

Аллай адам – ишлер, ишлер,  
Саугъасына ташны тишлер.

Къызгъанч адам – олду, таны:  
Намысы кётюрюлмез аны.

Юй жашауу – бек ажымлы,  
Юйю болмаз бир да жылы.

Оюлур хар басхан жери,  
Адамладан жүрюр кери.

Ёлсе уа соруучу келир,  
Мискинни халын кёрюр.

Ол айтыр: «Азап жууукъду,  
Аллахдан манга буйрукъду, –

Уруп жерге кийирирге,  
Санга токъмакъ тийирирге!

Намазла къойгъанынг ючюн:  
Намысла жойгъанынг ючюн.

Адамгъа зарлыгъынг ючюн,  
Хамамгъа барлыгъынг ючюн;

Аман иш бичгенинг ючюн,  
Чагъыр да ичгенинг ючюн,

Ниетинг бузулгъан эсе,  
Харам мал къошулгъан эсе» –

Жаханымге эшик ачар,  
Баш тебеннге суйреп атар.

(?)





## ИЙМАННГА УЮГЪАН КИШИ

1

Ийманнга уюгъан киши –  
Барды аны билир иши...  
Сатырланы къынгыр этме,  
Бирсиледен артха кетме.  
Жёнгерингден алгъа турма,  
Къыбыладан бетни бурма.  
Араланы кенг къоймагъыз,  
Шайтанлагъа жер къоймагъыз.

2

Ийманнга уюсанг наадан,  
Окъума сен анда Къуран.  
Рукъугъуна жетишмесенг,  
Тасхиб къадар этишмесенг,  
Рукъугъ сежда женгил этсенг,  
Намаз этген сунуп кетсенг,  
Ырысхынг такъыр болур,  
Жашауунг факъыр болур.

3

Рукъугъ сежда ашыгъып этген,  
Адетинде турмай кетген, –  
Намазындан урлай тура,  
Жалгъан айтсам – китап сура.  
Ийманнга уюгъан киши –  
Аны барды билир иши, –  
Намазындан урламасын,  
Малгъун Ибилис алдамасын.

4

Сюннет къылгъан – жууукъ турмаз,  
Сатыргъа къошулуп къылмаз.

Эсненгенде – аузун жабар,  
Ачып турса – шайтан убар.  
Ийманнга уюгъан киши –  
Барды аны билир иши.

5

Ийманнга уюгъан киши –  
Барды аны билир иши.  
Ийман этмей, рукъугъ этмез,  
Сеждагъа да аллын кетмез.  
Жерге салыр бурнун, къашын,  
Ийман алмай, алмаз башын.





## ЖАШНЫ АЙЫБЫН АТА АЛЫР

1

Жашны айыбын ата алыр,  
Эсли атагъа хурмет къалыр.  
Билдирсинле жашларына,  
Азап салмай башларына.  
Жашларына хакъын берсин –  
Окъугъанын артыкъ кёрсюн.

2

Ата-ана баласына –  
Саугъа тюшер арасына.  
Жашла, ата-ана билмей,  
Сёзлерине бир да кирмей,  
Къутулсала, аладан къачып,  
Къачалмазла, эшик ачып.

3

Жашлар... Неди хаталары?  
Окъутмайды аталары.  
Къыямат кюн даугъа келир,  
Азабын атагъа берир.

4

Жолукъгъанда хатасына,  
Жашлар айтыр атасына:  
«Дин билдирмей къалдырдыгъыз,  
Бизге азап салдырдыгъыз.  
Сизни ючюн палах келди,  
Ким тюз, ким терс – Аллах кёрдю.  
Тас этдигиз энибизни,  
Къутхарыгъыз энди бизни!»



\* \* \*

Шартын билмей, намаз къылса,  
Къарыу келип, билмей турса,  
Къылгъанындан файда келмез,  
Дефтеринден сууап кёрмез.

Хакъ санланы нек бергенди?  
Кёкден Китап нек келгенди? –  
Динни халын билир ючюн,  
Дин келямгъа келир ючюн...

Намаз, тилек этмегенле  
Ийман бла кетмегендиле.  
Рахматына жетмегендиле,  
Сыйратындан ётмегендиле...

Бу халланы билмеймисиз?  
Къутулургъа суймеймисиз?..





\* \* \*

Аллах хакъын урлагъанны,  
Хакъ жолунда турмагъанны –

Жаханымге барыр жаны,  
Къайтып-къайтып кюер саны.

Таула кибик уллу этер –  
Бир сагъатха кюйюп кетер.





## ФАТЫУА

Фатыуа ахшы жолгъа салыр сизни,  
Тюзге бурур хар кюнде ишигизни.

Билигиз, къарт хунери фатыуады,  
Хар фатыуа бурунгудан къалгъанды.

Фарс китапла, чын жазула барысы –  
Сезим берген акъылманла дуниясы.

Хар уланнга кереги – акъыл, кенгеш,  
Къызлагъа да туююл ол артыкъ юлюш.

Тилигиз хыйлаладан азат болсун,  
Билмеген билгенлеге барып сорсун.

Бир кишиге этмегин сен хыянат,  
Хыянатны тюбю, ийнан, от жанад.

Дерт тутма сен санга аманлыкъ сюргеннге да,  
Кертисин айт суймегеннге, суйгеннге да.

Кёлю къалгъан болса сенден биреуню,  
Излеме сен анга бичакъ билеуню.

Жашау санга болгъан кюнде бек такъыр,  
Негерликге тюзлюгюнго сен чакъыр.

Жол ташлама, аманлыкъны эгерип,  
Тил да тутма, тил тутуудан жокъ келлик!

Хыйлачыны жюкге алыу керекмид?  
Болмаз сёзге къулакъ салыу керекмид?

Тилге къарап, акъылынгы бузмагъын,  
Аллах салыр тил этгеннге тузагъын.

Ниетинги чюйре тутма кишиге,  
Тюз жюрюмек керек эрге, тишиге.

Хурмет этсенг кесингден жаш уланга,  
Къайтыр бары кесинг да къарт болгъанда.

Къонакъ келсе, сылтау этме, къаш тюйме,  
Юйюнгде болгъанны сал, ач ийме!

Ит баласын асырама, итге тартыр,  
Асыллыгъа хурмет этсенг, жол танытыр.

Жаш къыз суйген къартха да айып этме,  
Жюреги жаш, хыны сёлешип ётме.

Суймекликни эшиклери, минг болур,  
Тюзню, терсни толу билген ким болур?!

Иш билмеген кёрюр итни ылыгъын,  
Кече, кюндюз болмаз аны тынчлыгъы.

Не жерлеге барса, болур ауара,  
Мазасы не, – адам туююл – ауана.

Сылтау табар, иш кёзюнде кёп жатар,  
Бир затдан да билмез ылыкъ не хапар.

Локъман шыйых айтханланы къатладым,  
Назму этип къайтардым-шагъатладым.

Акъыллы сёз, сокъурну тыягъынлай, –  
Къыйын жолдан ётерсе – тыянганлай.

Акъыллы сёз, суйгенинги бетинлей,  
Къоймаз сени къыйынлыкъда кесинглей.

Жазгъанларым жүрекlege кёчселе,  
Гюняхымы, терслигими кечселе, –

Олду хакъы мени айтхан сёзюмю,  
Игилеге къошсун Аллах ёзюмю.

1934



САПАРИШ  
БЛА  
ЖАЗЫЛГЪАН,  
ДУУЗДАН  
АЙТЫЛГЪАН  
ЧЫГЪАРМАЛА



\* \* \*

...Бир жол, бир жол десем да, 1989 жылда, Жазычуланы союзунда литконсультант болуучу заманымда, ишиме бир таулу кызычык келеди. Иймене-иймене, «русско-балкарскийни» экинчи курсунда октуйма дегенни айтады. Мен, хапар-назму жазаргга кюрешген жаш адамла бла ишлегеним себепли: «Назмуламы жазаса?» – деп сорама. «Уггай. Кязим Мечиевни кга-лай кюрюрге боллуктуду?» – деймиди! Мен, ким келгенин ангылап, бу жаш адамны абызыратмайым деп: «Шендю мында жоктуду. Не жумушунг бар эди Кязим Мечиевха?» – дейме. Манга айтыргга сюймегенин сеземе. «Бош, бир сорлукт затларым бар элле. А, кгайдады?» – «Тышына кетипди». – «Кга-айры?» Тюз ма алай соргган эди: «Кга-айры?» – деп, кесича ариу жумушакт ауазы бла. «Арабха», – дейим, дедим да, нек эсе да, ол сёз эсима келген эди, тюз ма алай айтайым дегенлей, кюллюгюмю тыялмай, бир палахха кгала-ма деп кзорктдум. Баям, мени бетимде бир тюрлю затла бола тура болур эдиле, ол «русско-балкарский» кызычык, неден эсе да элгенгенча, кёзлерин уллу ачып, артха бурулмай, босагга юсюнде жокт болуп кгалды. Чыкма-дым. Ашыра чыксам боллукт эди Кязим хажини сау сунуп айланган ол жумушакт ауазлы «русско-балкарский» кызычыкны ызындан.

Алыкга Орта Азияда кгабыры да белгисиз Кязимни кгайда болгганын а мен кгайдан билип айталлык эдим!

Ма аллай бир жарык.

Кязим хажи кеси да бек жарык адам болуучу эди, дейдиле.

Ойлачыггыз бир, кгаллай жүрек талпыныу, кгаллай бир сюймеклик от керек эди устазгга – сохталарына Кязимни сау сундурурча аллай сезимни, аллай ийнаныуну алдыртыр ючюн! Ол туктум зат халкгда барды.

Абдуллах Бегий улу



### КЪЫЗ ТУУДУ ЭСЕ...

Хадиследе кѣп окъудум,  
Барын кѣрюп, арсар болдум:  
Тиширыугъа жокъду болум,  
Жазаргъа тартынад къолум.

Къыйыннга деп тууар жаны,  
Тюзелмез аны бир саны.  
Кюе кетер жүрек къаны,  
Чапыракъдан ѳтмез айтханы.

Къууанмазла аталары,  
Мудах болурла аналары.  
Кюню-тюню жилай барыр,  
Муратлары толмай къалыр.

Жашлы юйню ким да таныр,  
Келген къонакъ кече къалыр,  
Атасы байгъа саналыр,  
Жууукълугъун ким да алыр.

Жылы жетсе, тыякъ алыр,  
Жыйын бла чалгъы чалыр,  
Къыйын ишге кючу къарыр,  
Юй ишлерге таш къобарыр.

Жигитлиги терк танылыр,  
Иги къызны сайлап алыр.  
Жаратмаса – талакъ салыр,  
Башха къызны тилеп алыр.

Къызлы юйге кѣз къарамаз,  
Келген къонакъ кече къалмаз,  
Сууу – эркин, отуну – аз,  
Берекети бир да болмаз.

Элде жарлыгъа саналыр,  
Ашда ол садакъа алыр,  
Жууугъу да келмей къалыр,  
Жолну, кенгден, узакъ салыр.

Айтды, баям, халгъа тюшюп,  
Къызлы ата – кюйюп-бишип, –  
Тиширыуну къыйын ишин,  
Ёмюрледе бу келишин:

Къыз туугъаннга къууанмагъыз,  
Бош акъылгъа жубанмагъыз,  
Анга чюйре ийман, фарыз, –  
Къыйынлыкъгъа келед хар къыз!

1896





## АЗИЙЗА

Я Азийза, санга иеме саламымы,  
Санга иеме таза, керти келямымы.  
Эгешчигим, санга Аллахдан салам болсун,  
Жаш жүрегинг ийман бла нюрден толсун!  
Эриши кёрме, эгешчигим, Холам ташны,  
Беш да Тау Элде тапмазса аллай жашны!  
Бу дуняда жашарыкъса кёлюнг бла,  
Ахыратха кетериксе дининг бла...





\* \* \*

– Ойла, ойла, ойла болсун, ой келям,  
Ары барсанг, жукка сютюм не харам!..

– Келтиригиз, жатдырыгъыз – ёлейим,  
Келтиригиз, суйгеними кёрейим...

– Баракалла болсун атанг Сокъургъа...  
Къоймаучу эди ананг Каба окъургъа.

Чыкъгъан эди харип Машыу ташындан,  
Ауруу тийип къайтхан эди башындан...

1918





## ШЫКЪЫДАН БЫЛЛЫМГЪА САЛАМ КЪАГЪЫТ

Салам болсун, ай мубарик, хажи Ногъай,  
Ауалиятла ат байлагъан алтын тогъай!

Салам болсун тюз къарамлы Темиркъаннга,  
Ауазындан, мангылайындан нюр чыкъгъаннга!

Салам болсун, ай мубарик, хажи Харун!  
Аллах алыр бусагъатда жүрек тарын!

Салам болсун, ариу халлы Айшат, санга!  
Хажилеге баллы хантла ашатханнга!

Сени акъылынг – адамладан иги да артыкъ,  
Куфур сёзден тилинг тартыкъ.

Салам болсун Мариямгъа – ариу ёнлю,  
Ачыкъ тилли, тюз жүреккли, халал кёллю!

Салам болсун, Асей деген нюрлю анабыз!  
Атын сагъыннганы сайын къууанабыз.

Салам болсун Ибрахимге – нарт кишиге,  
Мен къууанып къарап турдум хар ишине.

Аты чыкъгъан байлыкъ бла чомартлыкъгъа,  
Сен жашагъын кенглик бла бек къартлыкъгъа!

Салам болсун Жаппуланы Солтанбекге,  
Ким жолугъур андан сёзю кертирекге?

Салам болсун бу тукъумну къартларына,  
Хажи Макъбул насып болсун артларына!

Салам болсун ол тукъумну жашларына,  
Эски ырысхы къайтып келсин башларына!

Салам болсун ол тукъумда бар къызлагъа,  
Аллах салсын барысын да тюз ызлагъа!

Салам болсун ол юйледе болгъанлагъа,  
Атын билмей, эсгерилмей къалгъанлагъа!



## АСЛАНГЕРИЙ

Аслангерий ныгъышлада баш болсун,  
Сойгъан малы киштикlege аш болсун!..

Аслангерий къысыр ийнек соймасын,  
Сойса – сойсун, – эл киштиги къоймасын!

Кёнчек бауу ныгъышлада юзюлсун,  
Эл киштиги этлерине тизилсиң!

Аслангерий Абухатны къойгъанды,  
Айыбына къысыр ийнек сойгъанды...

Аслангерий экинчиге той бермез,  
Ачыланса, ач бёрюге къой бермез!..





## СОЛТАН-ХАМИТНИ ЖЫРЫ

Кировха нёгер болгъан эди  
Жарлылагъа жараргъа,  
Къара халкъгъа эркинликни,  
Эркинликни алыргъа.

Солтан-Хамит тау къушу эди,  
Жаудан къоркъа билмеген.  
Байла бла бийле элле  
Ол жигитни суймеген.

Солтан-Хамит жыгъылгъан эди  
Къаны къызартхан атдан,  
Таулада къан къатыш жауун  
Жаугъанед ол сагъатда.

Солтан-Хамит сёлешиучю эди,  
Киров бла олтуруп.  
Солтан-Хамит къайтхан эди,  
Алтын гулла толтуруп.

Артха турургъа болмаучу эди,  
Намысына уялып.  
Аты халкъгъа кишнеп келди,  
Къызыл къаннга боялып.

Душман огъу жыкъгъан эди  
Аны тер басхан атдан.  
Халкъ башчысы Киров анга  
Жилиягъанд ол сагъатда.

Киров жапханд ёлюгюне  
Бек алгъа жамычыны.  
Алтын гуллагъа салдыргъанд  
Ёлюгюн ол батырны.

Солтан-Хамит болуучу эди  
Таууланы батыры,  
Кенг болсун, жумушакъ болсун  
Аны жатхан къабыры.

Сен ёлгенсе Ленин берген  
Байрагъынгы тюбюнде.  
Жиляу этелле тауларынг –  
Айырылдыла сенден.

Солтан-Хамит болуучу эди  
Таулуканы ахшысы.  
Аны къардаш этген эди  
Киров – халкъны башчысы.

Жигит ёлсе, жигитлиги  
Къалад халкъны эсинде.  
Къазим да бу жырны андан  
Этди сени юсюнгден.

*1918*





\* \* \*

Большевикни жолу тюздю, –  
Патчакны бугъоун юздю!  
Терсни, тюзню ишин сюздю,  
Халкъны жарыкъ жолгъа тизди.

Биз тюзлюк жолда барайыкъ,  
Большевикге саналайыкъ,  
Таукелсизликни къояйыкъ, –  
Зулму къаланы ояйыкъ!

1919





### САУУТ АЛЫГЪЫЗ!

Сауут алыгъыз кьолгъа,  
Барыгъыз сиз ахшы жолгъа!  
Душманланы жокъ этигиз,  
Ахшы муратха жетигиз!

Жолдан шашмасын кишибиз,  
Тюзлюкдю тутхан ишибиз.  
Деменгилиди кючюбюз,  
Жарыкъды келлик кюнубюз.

*1919*





## ЖАШЛАГЪА АТА СЁЗЮМ

Эй-хей, жашла, жыйылыгъыз,  
Къурчдан къаты къуюлугъуз,  
Бедиш – жаудан къоркъуп букъгъан,  
Махтау – жауну хорлап чыкъгъан!

Муну айтхан – акъсакъ Кязим,  
Болмасын терсликге тёзюм!  
Сизни къоркъутмасын ёлюм,  
Унутмагъыз ата сёзюм!

*1920*





## ЁЛЮМ БИЗНИ АПЧЫТАЛМАЗ

Кёп кыйынлыкъгъа тёздюгюз,  
Душманны хорлап келдигиз,  
Халкъгъа эркинлик бердигиз,  
Аперим, жигитлесиз сиз!

Насып кюню келди бизге,  
Узакъ ёмюр болсун сизге!  
Кертисиз эрлик сёзге,  
Не айтайым андан ёзге?!

Кёзлерибиз ачылдыла,  
Боз булутла чачылдыла.  
Жолун тапды насып бизге,  
Салып келди жерибизге!

Жашым кёрюнмейд былайда,  
Билмейме къалгъанын къайда?  
Билеме – ол бош ёлмегенд! –  
Бушуу манга бош келмегенд:

Ёлген эсе, ёлгенд эрча,  
Халкъгъа къурман болгъанд дерча.  
Аллай кёп уланын ата  
Тас этди, жетгенде хата.

Ёлюм бизни апчыталмаз,  
Кишиликни бизден алмаз.  
Ёлген жигитлени ишин  
Унуттурмаз бизге бир кюн.

1920



\* \* \*

Осуятым курсант жашха,  
Хар окъугъан къарындашха:  
Иш этсе окъуудан башха,  
Башы келип тиер ташха.

Биз къарангы эдик тауда,  
Малла кибик ташда, бауда.  
Билмегеннге этмем даула,  
Билгеннге уа – билим саугъа!

Окъугъан къыз киер чилле,  
Окъумагъан болур чюйре,  
Чиргилери кирден чирир,  
Тенглеринден кери жюрюр.

Окъугъан жаш алгъа барыр,  
Окъумагъан къурлай къалыр.  
Анга уллу сёлеширле,  
Кем этерге кюреширле.

Тынгылагъыз акъсакъ къартха:  
Къалмагъыз сиз аман атха,  
Жыйылыгъыз бир муратха,  
Сакъ болугъуз жамауатха!

1928





## ПИОНЕРЛЕГЕ

Энтта айтама, жаш нёгерле,  
Тынгылагъыз, пионерле!  
Болугъуз сиз жигит эрле.  
Эркиндиле окъур жерле.

Хайда, хайда, эришигиз,  
Бир бирни ариу кёрюшюгюз,  
Ахшы болсун хар ишигиз,  
Муратлагъа жетишигиз!

Къадалыгъыз, кюрешигиз,  
Тап ойнагъыз, эришигиз.  
Билим болсун юлюшюгюз,  
Эркин болсун билишигиз.

Жашауугъуз ариу болур,  
Ол насыпдан эркин толур.  
Окъугъанны кёлю базыкъ,  
Окъумагъан болур жазыкъ.

1929





## КЪУЖОНЛАНЫ АМИНАТ, МАХАЙНЫ КЪЫЗЫ

Эй кърдашлар, тынгылагъыз  
Бу мен айтхан хапаргъа,  
Разы болуп, ийнанып,  
Халкъдан келген къадаргъа.

Аллахны къадарына  
Сиз инкарлыкъ этмегиз.  
Сабырлыкъ этип болмай,  
Терс жоллагъа кетмегиз.

Ёлюм деген адамгъа  
Билмей туруп жетеди,  
Бир кършалап тохтаса,  
Анга ким не этеди?

Дуния малын саулай  
Берсенг, ултха алмайды.  
Бир солуу алгъан чагъы  
Артха болжал салмайды.

Бир-эки сёз айтайым  
Шу затны масалындан,  
Аминат деген сабий  
Мархуматны халындан.

Шу сабий Аминатха  
Тюз онсегиз жыл жетип,  
Ахлусун фашман этди,  
Дуниядан къысха кетип.

Артыкъ эди намысы,  
Къылыгъы, табийгъаты,  
Ариу, эрши да болмай  
Орта тенгли сыфаты.

Башха адамлар кибик,  
Халкъда хатдан озмады,  
Анасын, кърдашын да  
Жюреклерин бузмады.

Ол сабийлей окъуна  
Къуранны окъуп билип,  
Аллах фарз этген затны  
Жюрютдю тамам къылып.

Ажалны мияласы  
Ангар тамам толгъанда,  
Раббигъул ахыр айгъа  
Жыйырма юч кюн болгъанда,

Бараз кюн ол ишине  
Олтуруп, ойнап-кюлюп,  
Мен бюгюн ёлемен деп  
Болмады аны билип.

Шулай, къууанчлыкъ бла  
Ашхам ууахтыгъа жетди,  
Кечесинде юйюню  
Къуллугъун тамам этди.

Анасы бла бирге  
Эшик аллына чыкъды,  
Шу жерден айырылгъынчы,  
Ажал окъ уруп жыкъды.

Жыгъылгъанлай Аллах деп,  
Ийман салып башлады,  
Бу дунияны татыуун  
Артха женгил ташлады.

Шу сагъатда анасы  
Сермеп къойнуна алды,  
Сюйген кърдашларына  
Къычырып, къуугъун салды.

Сонг эки къарындашы  
Мычымайын жетдиле,  
Ёлгенин тамам билип,  
Бек уллу яс этдиле.

Кичи кърдашы Масхут  
Болмагъанды къатында,  
Аны ючюн назмуда  
Эсгергенбиз атын да.

Эгечлери, анасы  
Жиляй-жиляй къалдыла,  
Мудахлыкъны отуна  
Жюреклерин салдыла.

Башай бла Батчахан  
Жанына кеч жетдиле,  
Аузундан сёз алалмай,  
Айырылып кетдиле.

Къалгъан эки эгечи  
Жанына жетмедиле,  
Аны ючюн мудахлыкъла  
Аладан кетмедиле.

Фашманлыкъ тенгизине  
Тюшдюле къардашлары,  
Къылыгъын, табийгъатын  
Таныгъан тенг жашлары.

Шу сагъатдан хар жерге  
Къуугъун хапар салдылар,  
Бар халкъ, ишлерин къоюп,  
Хайран болуп къалдылар.

Жамагъатлар, эшитип,  
Жаназыгъа келдилер,  
Дини, халы ахшы деп,  
Шахадатлыкъ этдилер.

Орта кюн тюш ууахтыда  
Тюшдю ол жер къарнына,  
Я Рабий, сен жолдаш эт  
Ахшыланы жанына.

*Сыйрат кёпюрден аны*  
Кёк жашнагъанлай кёчюр.  
Расулну хауузундан  
Анга, бизге да ичир.

Алхамду лиллах, энди  
Сёзюбюз болду тамам,  
Шол сыйлы Файгъамбаргъа  
Болсун кёп салат-салам.

1930





\* \* \*

Жашла чалгъы чалалла,  
Къызла дырын жыялла,  
Къартла гырмык байлайла,  
Гебен орун сайлайла.

Хайда, къартла, ишлейик,  
Биз колхозну кючлейик,  
Хомухха ишле дейик,  
Махтаугъа жетишейик.

Устабыз мал ишине,  
Эбине терк тюшюне.  
Ишге кючню тюз жеге,  
Оздурмайыкъ кишиге!

Хар ким бёлсюн жукъусун,  
Къууанчыкъны ишинде,  
Хар инсан кёрюп чыкъсын  
Колхоз ишни тюшюнде...

Оракъ оралла къызла,  
Биз черенле этебиз.  
Къууанчы жашау ызда  
Къолайлыкъгъа жетебиз.

1930





## АНАЛАНЫ АНИШГЕ

Жашым, жашым, жашасын,  
Жашла ичинде сайлансын,  
Межгитдеги узуннга  
Тюз сыртындан байлансын.

Эрттенликде эртте туруп,  
Ёрге-эншге чабыучу,  
Тас болгъан затларымы  
Жетген юйде табыучу...\*



---

\* Назму Шалушкада жашагъан Додуланы Азиза, Шауаланы Хасимни къызы, айтып жазылгъанды. Биринчи кере басмаланады.



## ТОЙЧУЛАГЪА

Тойчуларым, сиз ойнагъыз, кюлюгюз,  
Кюнден-кюннге жарыкъ болсун кюнюгюз.  
Усталыкъны къалдырмайын билигиз,  
Барыбыз бирден тепсейик, жюрюгюз!

Сиз барасыз, къымылдамай, сюзюлюп,  
Башха болмай, зурнуклача тизилип.  
Бек ариу тепсейсиз, къууанып, кюлюп,  
Мудахлыкъ тайсын, тамыры юзюлюп.

Къарап, усталыгъыгъызны кёреме,  
Бек къууанып, сизге махтау береме.  
Тепсеу – дунияны къууанчыд, сезгенме,  
Сизни ючюн бу сёзлени тизгенме.

Ма биз да, сизни кибик, жаш заманда  
Айланыучу эдик къошда, маллада,  
Жарлы жалчыны туююл эдиле ала,  
Байны, бийни эдиле тепсеу, той да.

Бюгюн а той, къууанч да бизнидиле,  
Бюгюн кийим да, аш да бизнидиле,  
Бюгюн жыр да, назму да бизнидиле,  
Бюгюн халкъла къардашдыла, тенгдиле.

1938



КЯЗИМНИ  
АТЫ  
БЛА  
ЖЮРЮГЕН  
ЧЫГЪАРМАЛА



\* \* \*

...Бир адам, бир халкъ ёхтемленир не бар эсе да дуняда – бизни халкъ да ол барды: акъыл, эс, фахму, билим, тил, дин, сый-намыс, адет, төре, тарых, жыр-жомакъ, таурух, нарт сёз, кюй, ийнар... Хар биринде – закийлик! Ол затлары болгъан халкъгъа гитче дерге жарамаз.

Эслегиз: уруш-тюйюш къайдан, къалайдан чыгъады – акъыл-эс аз жюрюген жерден. Неда жахилле башчылыкъ этген жерден. Халкъыбыз мамырлы, тынч, сабыр, асыл халкъгъа саналады. «Сабыр тюбю – сары алтын» деген нарт жорукъ бла жашайды. Бёрюле ичинде токълу болургъа да жарамаз ансы... Эсли-билимли халкъдан къаугъа чыкъмайды... Адепли юйюрден да алай. Адеп да – билимди.

Халкъыбыз Совет Союзда бек билимли халкъладан бирине бошдан саналмагъан эди да! Ма анда Кязим хажини да уллу къыйыны барды... Къайсынны да, дагъыда дунягъа айтылгъан Эней улу Тимурча, Залийхан улу Михаилча, Чубок улу Алийча закий алимлерибизни да, дагъыда... дагъыда... Миллетни уллу этген аллай адамларыдыла.

Жерине кёре – кырдыгы.

Жер бийик болур ючюн, аны бийик таулары болургъа керекди.

Минги таулары... Экишер, ючюшер, жетишер да башлы деуле. Къайсын Кязимге: «Сен тауса...» – деп билмей айтмагъанды да. Минги тауубуз болмаса, аны төгерегинде – анча бийик таудан бири да боллукъ тюйюл эди.

Уллу зат уллуну къатында ёседи.

**Абдуллах Бегий улу**



## АПСАТЫ

Апсатыды тогъай башлы, танакёз,  
Сюрюлерин терс жоллагъа жибермез.

Аны барды учхан къушлай жюрюшю,  
Тар къоллада, чууанада – кириши!

Тау башлары, ойра, болур чууана,  
Мараучу да келе болур, къууана.

Аркъасында, ойра, аны къауалы,  
Апсатыгъа болур былай жауабы:

– Апсатыны берир кюню – сют кирик,  
Бермез кюню болур аны ит кирик!

Берир болсанг, тар къошунгда улутма,  
Бериучюнго, ойра, бийим, унутма!

Тар къошунгу айры башын кенг этгин,  
Брысхыны, ойра, мында кёп этгин!

Сени малынг – къолда талан агъачлай!  
Къойма, тейри, сабийлени сен ачлай!

Сабийлени ачлай къойгъан сен болсанг,  
Ким аурутур жарлылагъа, ойра, жан?

Къауалымы жауу болур балаууз,  
Кийиклени болма къойчу къанаууз!

– Жарлы уучу алгъыш эте атланыр,  
Танг алада къауалына къапланыр.

Апсатыны къулакълары тик турур,  
Ойра, кесин халал, чомарт сундурур.

Ол уучуну элтип барыр бийикге,  
Буйрукъ этер жугъутургъа, кийикге:

– Жалай-жалай, жалаулагъа чыгъайыкъ,  
Уучуладан тасха-таша бугъайыкъ.

Уучуладан тасха-таша турмасакъ,  
Биз аланы терс жоллагъа бурмасакъ,

Ала бизни марап, къуууп, тутарла,  
Жаш кийикле къан хырттыкла жутарла.

Жалаулада Апсатыдан батыр жокъ,  
Анга ышанган уучулада акъыл жокъ.

Апсатыны кёзю болур жютюлю,  
Жарлы уучу келмез жолгъа тюртюлюр.

Апсатыны сёзю болур буйрукълу,  
Таналары – тарда алтын къуйрукълу.

Апсатыны къызы болур Гошала,  
Жугъутургъа къысыр эчки къошарла.

Бирси къызы болур аны Жансюер, –  
Жугъутурну къолтугъундан къан сиер.

Жугъутурну къолтугъундан къан сиер,  
Жарлыгъа бергенни, ойра, жан сюер.

Апсатыны жашы болур Ындырбай,  
Шапаланы жюн тюбюнде тындыргъан.

Ындырбайны барды марал къошлары,  
Эгиз табар жугъутургъа къошханы.

Илишаннга эки марал тутулмаз,  
Ындырбайдан жюмел улакъ къутулмаз.

Апсатыны жашы болсун къууатлы,  
Къызы болсун тауда эгиз улакълы.

Жарлы уучу, таугъа чыгъып, къарады,  
Кийиклени бирем-бирем санады.

Улакълары ташдан ташха секире,  
Жугъутурла къара къанла кекире.

Жугъутурну бирден сора тиши жокъ,  
Аллах берсе, Апсатыны иши жокъ.

– Биз барабыз эрттенликде атыугъа,  
Керекдиле буу мюйюзле – сатыугъа.

Керекдиле бизге малла къурманнга,  
Жугъутурну башын атдым туманнга...–

Жарлы уучу алай айтып олтурду,  
Акъ башлыгъын жёрмеледен толтурду.



## КЪАР ЖАУАДЫ

Къар жауады, борайды –  
Байны неси къорайды?

Тоханада жатады,  
Малын багъа сатады.

Къатыны ахча санайды,  
Кёп эсе да, къанмайды.

Къызы чачын тарайды,  
Терезеден къарайды.

Жашы, эсирип, ауады,  
Къар а тынмай жауады.

Къул – къалтырай эшикде,  
Хыбырт тону – тешикли.

Таш юйюнде от этмей,  
Ашаргъа ашы жетмей,

Ишлейд, белин тюзетмей,  
Къыйынлыкъ андан кетмей.

Жашайды хар бай былай,  
Къарын жауларын сылай.

Жылкъычы тюзде бузлай,  
Отунчу ачдан жилай,

Аямайын жанларын,  
Ырмах этип жанларын,

Сууукъ бузуп къанларын,  
Ишлеп жашагъанларын

Бай эсине алмайды,  
Аллахдан да къоркъмайды.

Къуу тѣшекде жатады,  
Кѣз илишан атады.

Жарлыгъа къарамайды,  
Жукъгъа да санамайды.

Жукъ айтыргъа жарамайд,  
Айтсанг, патчах унамайд.

Байны къайгъысы жокъду,  
Юсю, къарны да токъду,

Кюню къайгъысыз бата,  
Тангы ашыкъмай ата.

Бай жашауу былайды –  
Жарлыланы талайды.

Тоханада жатады,  
Къар а тынмай жауады...

1886





## ТАППАСХАН УЛУ АКЪБОЛАТ

Ойт-ойт, жаным, кече ортасында уа Уллу Чегемге  
Ачы кѳуугъун келгенди дей, ойт-ойт, жаным, келгенди.  
Ой, биягъы Туудуланы малларын жау сюргенди,  
Аман жау а сюргенди, дей, ойт-ойт, жаным, сюргенди!

Абсалтыдан, ойт-ойт, жаным, ачы кѳуугъун кѳычырды:  
«Эй-хей, жаным, эр жигитле, туругъуз, хей, туругъуз!  
Атланнганда, сауут алып, сауут алып чыгъыгъыз!  
Гара аузуна, Мѳлюшкюге барыгъыз, ой, барыгъыз!»

Атланнганда, алгъа болду Таппасхан улу Акъболат.  
Бу уа, дейди, секириб' а тор атына миннгенди,  
Таулу ушкогун да кѳолуна алгъанды, дей, алгъанды!  
Жау да кѳачмай кѳп турмазын билгенди, дей, билгенди!

Жетегейлени да, дейди, Тар аузунда санайды,  
Хей, Мѳлюшкю тауундан а кѳарайды, дей, кѳарайды.  
Чыпчыкъ жырын жырлай, алай баргъанды, хей, баргъанды,  
Таппасхан улу Акъболат, ой, Таппасхан улу Акъболат!

Хей, Мѳлюшкю тарына да танг жарыгъы кѳакъгъанды,  
Акъболат да, жетип, атын алай ары такъгъанды.  
Ыстауатда киши кѳрмей, ары-бери чапханды,  
Чапханды, дей, киши кѳрмей, ары-бери чапханды.

Чаба-ѳрлей баргъанды да, жауланы да кѳргенди,  
Чаба-ѳрлей баргъанды да, сюрюуню да тапханды.  
Таулу ушкокга кѳулакъ отну салгъанды да – бергенди,  
Илишаннга жауну марап атханды, ой, атханды.

Таулу ушкок чарламайын атылды, ой, атылды,  
Жау кѳонакъны кѳаны, дейди, буз чыраннга чачылды.  
Мѳлюшкюню жюреги да танг бла тенг ачыды,  
Мѳлюшкюню туманы да танг бла тенг чачылды.

Анасына жигит туугъан Таппасхан улу Акъболат –  
Жау жыйынны тегерекде чачханды, ой, чачханды,  
Сау кѳалгъаны Тау Артына кѳачханды, ой, кѳачханды,  
Анасына жигит туугъан Таппасхан улу Акъболат!

Акъболат а уруш этди, бешеуленнге баз болуп,  
Жау жыйыны къачхан эди Мёлюшкюден, аз болуп.  
Окъ тийгенди Акъболатны жыягъындан, тишинден,  
Баракалла-машалла, ой, бу батырны ишине!

Эки жауну ёлюсю да буз чыранда жатады,  
Акъболат да таулу ушкокну кирпич къакъмай атады.  
Къой сюрюу да буз чырандан Туудулагъа къайтады.  
Кязим да бу эски жырны андан къатлап айтады.

Ёлюклени келтирдиле, хаух чанагъа салдырып,  
Акъболат да келди, тишин Мёлюшкюде къалдырып,  
Туудуланы къойлары да ыстауатха келдиле,  
Чегем элде Акъболатха ыспас-махтау бердиле!

Ойт-ойт, алан, Акъболатха ыспас-махтау бердиле!





## БОТТАЛАНЫ ЖИГИТ ЧАБАЙ

Ботталаны жигит Чабай,  
Сенича жаш элде аз эди,  
Жигитликге жетгенинде,  
Сен кишиликге баз эдинг.

Сёз айтыргъа жетгенде уа –  
Сёзюнгю артха алмаучу эдинг;  
Жау аллына чыкыгъанда уа –  
Артха туруп къалмаучу эдинг.

Эслеп-ойлап сёлешиученг,  
Бир уллу ишни этгендеча.  
Ойнап-кюле келиучю эдинг,  
Тойдан юлюш элтгендеча.

Эрттенликде кёзлюк бла  
Тау башлагъа къараучу эдинг.  
Ушкогунгу бурну бла  
Жарлылагъа жараучу эдинг.

Жугъутур этле юлешиученг  
Къыйналып тургъан юйлеге.  
Баргъан жерде жол къойдура  
Айланыр эдинг бийлеге.

Кийикле да ёталмагъан  
Ыранладан ёткучю эдинг.  
Экини, ючню да ёлтюрюп,  
Жарлы юйюнге жетиучю эдинг.

Кимге къарап ёкюрелле  
Арыкъ болмаучу малларынг?  
Ажалдан къутхаралмалла  
Тау тыялмаучу наларынг.

«Мен ажымлы ёлюп барама,  
Сиз сау къалыгъыз-саламат.  
Къарындашларым, жашагъыз, –  
Сабийле сизге аманат.

Элибиз башы батхакъда  
Макъала жырлай турурла.  
Мени таныгъан нёгерле:  
«Чабай къайдад?» – деп сорурла.

Бызынгыны ариу кызылары  
Менсиз таулагъа къарарла.  
Узакъдан келген къонакъла  
Чабайны излеп сурарла.

Къайры къарап ёкюрелле  
Арыкъ болмаучу малларын?  
Ёлюм жолун тыялмалла  
Бузлагъа ёрлеучю налларынг.

Бийикде къаркъ-къуркъ этелле  
Къанатлыла да, чаукала.  
Бушуу хапарны ким айтыр  
Татлыханнга, Алтын, Даухагъа?

Бызынгы къарты жиляйды,  
Акъ сакъалларын жибитип,  
Рабийгъат, Азийза, Шакъман  
Мудах жүреклене инжитип.

Жигит Чабайны кёралмай,  
Сабийлери ойнай туралла.  
«Бизни ата уа къайдады?» – деп,  
Тукъум къартлагъа соралла.

Рабийгъат бла Азийза  
Бир аман кылыкъ этмейле.  
Холамдан келген тенглери  
Шакъманны къоюп кетмейле.

Апсаты малы алдайды –  
Сыртладан къолгъа чакъыра,  
Сабийчиклеринг къалдыла,  
Улакъла кибик, макъыра.

Ол кюн барыргъа суймединг:  
Болурун кёрюп тюшюнгде.  
Къатынынг Паша сытылады  
Ёксюзлеринги ичинде.

Къарда кёрюне баралла,  
Эй, этеклеринг, женглеринг.  
Кёзлюк бла къарап излейле  
Жанынгдан суйген тенглеринг.

Жаз эрттен чыгып жатыгученг  
Тауланы башы хауада,  
Биргенге алып кетгенсе  
Айтырынгы да Шауагъа.

«Сабийлерими аманат  
Этеме туугъан элиме.  
Ушкогуму да берирсиз  
Байчога – халал тенгиме...»

Тау Артында элде да  
Жигитлигинг а билинип.  
Тулпар кибик жүрючү эдинг,  
Къаягъа къаты илинип.

Эрттенликде эртте кетиученг,  
Аллынга адам ётгюнчю.  
Юйренген ишин ким къояр,  
Ёлюп, дуниядан кетгинчи!

«Элия эшиги ачылыр  
Эрттерек туруп кетгенге,  
Жауун, къар да жауар, – деученг, –  
Дунияны ишин этгенге».

«Тогъуза тешигинде...» – деп,  
Хапарны соргъунчу айтыученг.  
Апсатыны да жарсытмай,  
Къурлай юйге да къайтыученг.

Ажигин чепкен бергененг  
Бир арисейли мыжыкыгъа.  
Ахыр кюнюнде такыганенг  
Къара ушкогунгу къурукыгъа.

Къоргъашин окъла ишлеученг,  
Темир элекден ётдюрюп...  
Бюгюн а алып келелле,  
Сал басыхч бла кётюрюп...





\* \* \*

Мен – Беккини жашы Кязим, –  
Жаулайма жашауну кесин,  
Къысалла, салалла тазир,  
Елебиз, оллахий лазим!

Эсгердим, азап чеге,  
Бюгюн да кёп зулму кёре, –  
Жарлы атамы эки кере  
Бергенлерин къан тёлеуге!

Жарлыны къыл жипге тагъып,  
Акъ атха тартыугъа салып,  
Кетдиле ауушдан аууп,  
Таш межямы мадул къалып.

Бюгюн да дауургъа келдим,  
Ат ёшюн урушун кёрдюм.  
Амалым жокъ, саудан ёлдюм,  
Бу халкъ не къыйынлыд дедим.

1890





\* \* \*

Патчах аскер кирип келди,  
Элни тутуп эки бѣлдю.  
Билимли халкъ ачдан ёлдю,  
Билимсизни сыйлы кѣрдю.

Кетерилди алгъын чекле,  
Къурудула сют эмчекле,  
Къыйналалла бу жюрекле, —  
Унутулмаз эски дертле.

*1911*





\* \* \*

Аллах бла сёлешип турдум,  
Халкъ да ызымдан келлик сундум.  
Энди билеме, бош учундум, –  
Тюрлендирмез зулмучу сырын.

Бузулгъанны дин тыяр дедим,  
Хакъ измиге ийнанып келдим.  
Бары да алдау, бош терилдим,  
Бир динден себеп жогъун кёрдюм.

1912





\* \* \*

Тау бийлери, сизге сёзюм,  
Игиликни кёрсюн кёзюм:  
Халкъ ёмюрге турмаз тёзюп,  
Айтаман, болурну билип.

Адамлабыз биз да, сиз да,  
Бирди юммет, бирди сёз да,  
Зулмулукъну жек этейик,  
Жерни, сууну тенг этейик!

Жер тенгликсиз болмаз бирлик,  
Аны билсин кёрге кирлик!  
Беригиз халкъгъа эркинлик,  
Олду сизге жашау берлик!

Къарт Кязимге чамланмагъыз!  
Дуния малгъа алданмагъыз,  
Зулмулукъну кенг атыгъыз,  
Халкъгъа керти жол ачыгъыз!

1913 (?)





\* \* \*

Кааба таш бирикдиреди инсанны  
Дедим да, кыдырдым мен Кюнчыкыгъанны.

Кёрдюм анда кыйынлыгъын хар жанны,  
Сууап излеп, хаж кылыргъа баргъанны.

Къула тюзде ач мискин кычырыгъын  
Эштдим, къумдан тола аузум, бурнум.

Кёрдюм: кыызгъан юзмезде, Кааба ташда  
**Жокъ** бир зат да къарангылыкъдан башха!

Къарыулуну, къулну да тутуругъу –  
Бир Аллах, къадары, кючю да уллу!

Ачны, токъну да олду базыннганы –  
Гюняхлыгъа, шыйыхха жазылгъаны.

Ачны – тилеги, токъну – юю, бауу,  
Тюзде – Кязимни амалсыз ынчхауу.

Кёкде, жерде, онгда, солда да – Аллах,  
Тауда, тюзде, жолда, къолда да – Аллах.

Барын кёрдюм, тюшюндюм, къайтып келдим,  
Хакъдан да къарыусуз къоркъгъанын билдим.

Кёп турдум, жол арыта узакълада,  
Инжиле юйсюз, жерсиз жазыкылагъа.

Энди кёреме: халкъны бирикдирген  
Кааба таш тюйюл, таукеллик да берген

Ынгкылап – мен эртте къоркъууун этген,  
Арсарлыгъым да терк сёгюлюр деген –

Жетгенди, тарлада туманны кыыстай,  
Ишибиз, сёзюбюз да болду кыыстау.

Ынгкылап бирикдиреди, кёреме,  
Хар батыргъа саламымы береме.

Уруш арбасын жекгенди, тохтамаз,  
Не десек да, болур иш болмай кълмаз.

Кязим! Не бийикде эсе да юйюнг,  
Анга да кёргюзтюр ынгкылап кюйюн!

Адамлай къл, келгенде аллай кюле,  
Бас кёрюгюнгю! Дерт бичагъын биле!

(?)





\* \* \*

Бу уруш дегенинг неди?  
Къара кюнле кёргюзтеди,  
Жашланы кёрге элтеди,  
Жау чыракълай эритеди.

Кюе-кюе, кюл болабыз,  
Кюнде былай ууалабыз.  
Адам деген не кючлюдю —  
Къаядан да тэзюмлюдю!





\* \* \*

Къайгыбыз жокъ, хар зат да бар,  
Тюзелди зулмучу къадар.  
Ишлеген азыгъын табар,  
Инш-Аллах, отубуз жанар!

*1921 (?)*





\* \* \*

Игилик кѐп, билебиз аны,  
Тынчайгъанды адамны жаны.  
Кертиед Ленинни айтханы, –  
Тюзетди ол талгъан санланы.

Алай энтта жарсыу кѐп жерде  
Амал жокъду къайгъы этмезге.  
Алгъынча, къыйынды ёксюзге,  
Душман да тебинеди бизге.

(?)





## КЁКГЕ, ЖЕРГЕ КЪАРАСАМ...

Кёкге, жерге къарасам,  
Хайран болуп къалама;  
Уллу Аллахха табынып,  
Керти ийман салама.

Кёкню, жерни юсюнде  
Ненча сейирликле бар!..  
Аллахлыгъын танытыр  
Ючюн жаратханд Жаббар!

Биз юсюнде жашагъан  
Жер – биринчи далилди.  
Аны ишлеп, хауада  
Тутхан – Аллах жалилди.

Тёртден ючюсю – тенгиз,  
Къалгъаны – тегерек жер.  
Аллах аны тутмаса,  
Ким тутар эд, жууап бер?

Багъана жокъ, аркъау жокъ –  
Жукъну юсюнде турмайды,  
Ары-бери чайкъалып,  
Жукъгъа кесин урмайды.

Илгиги жокъ, тиреу жокъ –  
Жукъгъа да такъмагъанды;  
Кёп заманла кетсе да,  
Ол энишге акъмагъанды.

Энди аны кючюнден  
Турлукъду суу, жери –  
Жолларындан ажашмай,  
Къыямат кюннге дери.

Биз кёрген бу фалакла,  
Ол тыймайын, къуюлса,  
Ким тыяр эди аланы,  
Бары бирден оулса?

Не гитче зат да турмаз  
Бош хауада тыйылып,  
Бир тыйыучу болмаса,  
Ёз орнунда жыйылып.

Хар бир фалак турады,  
Межямындан кетмейин,  
Кете барып, арада  
Бир бирине жетмейин.

Барына чыракъ болуп,  
Кюн турады жарытып,  
Хар бир затны кёргюзтюп,  
Жанлылагъа танытып.

Аны жарыгъы бла  
Хар ким ишине кетед,  
Ол батхынчы, дуняда  
Хар жан жашауун этед.

Ол батханлай, къалабыз  
Къап-къарангыгъа кирип,  
Хар жан уясын табад,  
Тыйчайыр жерин билип.

Ол кюнню жюрююне  
Кече, кюндюз да шагъат.  
Ол экиси хар заман –  
Жыйырма бла тёрт сагъат.

Аллахны сагъатыды ол –  
Ууахтыны танытхан,  
Аны бла биргелей  
Фалакланы жарытхан.

Адам, сагъатын ишлеп,  
Аны дайым къурмаса,  
Бош хауа да болмайды,  
Ол кётюрюп турмаса.

Кюн да аны кибикди,  
Бир иеси барды аны,  
Сагъатны къуруп тургъан –  
Ол Аллахды деп таны!





## БАЛАЛАГЪА

«Ёлмесенг да, къартдамы  
Болмазса?» – делле нартла.  
Бу сёзню айтыучу эдиле  
Бизге мубарик къартла.

Къартлыкъ бизге келеди,  
Биз жукъ билмей тургъанлай,  
Эшигими къакъгъанын  
Билдим, акъ тюк ургъанлай.

Ёлмесегиз, балала,  
Сиз да болурсуз бизлей.  
Жашлыкъ къутулуп кетер,  
Къалдым мен да аны кюсей.

Балам, жаш кюнлеринги  
Юйде олтуруп бошама.  
Жахил къалып дунияда,  
Хайыуаннга ушама.

Не мазаллы болсанг да,  
Жахил къалсанг – не файда!  
Хайыуанча жегилип,  
Сен жюрюрге хар къайда.

Дунияда сыйлылыкъны  
Суйген болсанг – окъурса.  
Жашлыгъынгдан билимсиз  
Къалсанг – таза сокъурса.

Тагъылма сен билимсиз,  
Къылыкъсыз балалагъа.  
Ала бла жюрюсенг,  
Сен да ушарса алагъа.

Эй, балала, салмагъыз  
Иги ишни болжалгъа!  
Сиз ашыгъып этигиз  
Иги ишни бек алгъа.

Илмугъузгъа тюз акъыл  
Керти нёгер болмаса,  
Сабырлыкъ, дабийгъат да  
Юсюгюзде толмаса,

Не кёп окъусагъыз да,  
Сиз насыплы болмазсыз.  
Ариу къылыкълы болмай,  
Дагъыда сиз онгмазсыз.

Халкъгъа кесин суюдюрмек –  
Бек багъалыд, билигиз.  
Ариу къылыкълы болуп,  
Татлы болсун тилигиз.

Буслийманла суюгенни  
Бир Аллах да сюеди.  
Ала шагъат болгъанны  
Жаннетине иеди.

Сиз туракълап турмагъыз  
Сизге келлик акълыкъгъа,  
Болжал салмай, къайтыгъыз  
Бу мен айтхан хакълыкъгъа.

Махтау бары – Аллахдад,  
Бизни Адамдан туудургъан,  
Илму, акъыл да берип,  
Кирибизни жуудургъан.

Салат-саламла болсун  
Мухаммат расулуна,  
Аллахдан рахмат жаусун  
Анга ийнаннган къулуна.





\* \* \*

Терекни бутакъларын  
Желле чайкыагъан чакълы,  
Тийгени макъам бола,  
Жюрюген сайын даггы –

Расул Ахматха болсун  
Махтау, салауат, салам –  
Ауал, ахыр да заман,  
Кече, кюн да – хар заман!

Я Раббий, изми да бер  
Рахматны булутуна.  
Агъарып, рахмат жаусун  
Ол расулну умутуна!





## ТИЛЕК

Бисмиллях деп башлайым,  
Салат-салам айтайым,  
Адетде кюнде жетмиш  
Мен тобагъа къайтайым.

Манга эт-жен адамла  
Ким эсем да, билмейле.  
Къуран окъуп тебиресем,  
Тынгыларгъа суймейле.

Сёзюнге тынгыламаз  
Тенгинг болмагъан адам.  
Жолукъгъанда да бермез  
Таза жюрекден салам.

Алай, тенгледен бошап,  
Айланма сен, бёрюча.  
Энди кезиу келирми  
Мен аланы кёрюрча?

Бу дунияда бек азды  
Аз да тюрленмеучю тенг.  
Рахат жашаргъа суйген –  
Халкъдан болсун узакъ, кенг.

Халкъгъа къатышхан адам  
Кёп инжиулени татар,  
Аны бла биргелей  
Гюняхлагъа да батар.

Къуранны хакъын билген  
Болады манга жууукъ.  
Аны хакъын билмеген  
Жууукъгъа болур сууукъ.

Бизге къарындаш тюйюл  
Къуранны тюз тутмагъан,  
Къуран айтханча жюрюп,  
Халал ашны жутмагъан.

Бизге эгеч тьююлдо  
Шериатда турмагъан,  
Къуран харам этгенден  
Кесин артха бурмагъан.

Биз сюебиз тарийкъат  
Тизгиннге тизилгенни,  
Ибилис къауумундан  
Къачып, бери юзюлгенни.

Ол тарийкъат деген зат –  
Файгъамбарны жолуду.  
Аны бизге тапдыргъан –  
Мухамматны къолуду.

Тарийкъатны башында  
Жарыкъ кюнубюз барды,  
Аны бизге тийдирген –  
Мухаммат файгъамбарды.

Ол кюнню чыккъгъан жери  
Минги Тауну къатыды.  
Олий Мухаммат деген  
Аны сыйлы атыды.

Аны кёрюп болмайла  
Ауруу бийлеген кёзле,  
Аны бизге къоймайла  
Иймансыз, динсиз сёзле.

Тауладан а Минги тау  
Неллай бирге ёр эсе, –  
Олийледен аллай бир  
Ёрдю ол да, кёресе.

Мен, ойлашып, къарасам  
Аны хар бир хатына, –  
Анга ушаш бир да жокъ  
Акъылында, хатында.

Жокъду учу, къыйыры  
Аны терен эсини,  
Бет тюрсюнюнде да бар  
Ол ышаны кесини.

Аны сыйлылыкъларын  
Айтыргъа да къыйынды:  
Сыйлылыкъны барысы –  
Ол – сыйлыла сыйыды.

Мен да, тобала этип,  
Уллу Аллахха къайтама,  
Бу нюр таугъа тыянып,  
Тилегими айтама:

– Эй, Аллахны нюр тауу,  
Табынама мен санга.  
Аллах бла тилейме,  
Ачыуланма сен манга.

Мени да хар гюняхым  
Санга баямлай къалыр.  
Сыннган бу аман жүрегим  
Энди санга тыяныр.

Сенсе бек уллу себеп –  
Уллу Аллахха жетдирлик.  
Тобаланы къабырда  
Тамам къабыл этдирлик.

Аллах санга кюч берсин  
Ташаланы кюрюрге,  
Санга къайтхан къауумгъа  
Кеп игилик берирге.

Эй, Аллахны олийи,  
Сен кәресе халымы, –  
Санга аманат этеме  
Бу къарыусуз жанымы.

Къыйын халлагъа тюшюп,  
Жүрегим бек такъырды.  
Сен къараргъа тийишли  
Мени киби факъырды.

Онглу – къайда да онглу,  
Онглу кесин сюркейди.  
Онгузгъа сен керексе,  
Онгуз сени излейди.

Онгузлагъа къараучу,  
Манга да сен бир къара:  
Жүрек жараларыма,  
Ой, мубарик, бир жара!

Хакимсе хар адамны  
Сен жүрек жарасына,  
Файгъамбарны орнуна  
Келген халкъ арасына.

Аллах сени кутхарсын  
Фитнааны барындан.  
Аллах сени чыгъарсын  
Жашаулары тарындан.

Аллах санга онг берсин  
Динни ёрге сюерге,  
Бизни Аллах тюзетип,  
Сен да бизни сюерге.

Амин, амин, я Аллах!  
Амин, амин, я Аллах!  
Амин, амин, я Аллах!  
Амин, амин, я Аллах!

# ЫРАЗЫЛЫКЪ



КЯЗИМГЕ  
АТАЛГЪАН  
НАЗМУЛАДАН

КЯЗИМНИ «ЖАРАЛЫ ЖУГЪУТУРУН»  
ОКЪУГЪАНДАН СОРА  
ЖАЗЫЛГЪАН НАЗМУ

*Хашимни кзауалы – ол тюзлюк кзауалы,  
Атылды да, – терслик, жут бёрю, жыгзылды.  
Бет этди кзадары, кёп бетли кзадары, –  
Сау кзалды жугзутур, жаралы жугзутур.*

*Сени кёп атдыла кзутургзан суулагза,  
Кзаядан секиртгенди ачы кзадарынг.  
Сен бёрю тишлени, окзланы сынагзан  
Жаралы жугзутурса, мени Малкзарым!*

*Сени жокз этерге ызынгдан сюрдюле,  
Сен жашау ыраннга кирип кёп кечиндинг.  
Артыкзлыкз кзамасы, терсликни сюнгюсю  
Жаралы этдиле кюнюнгу, кеченги.*

*Сен жоулмагзанса алагза ачыугза,  
Терсликни да тюзлюк череги жуудурур.  
Алынгда азатлыкз эшиги ачылгзан  
Жугзутурса, Малкзар, жаралы жугзутур!*

*Абдуллах Бегий улу*



Отарланы Керим

### МАЛКЪАР ПОЭТЛЕ

Малкъар назмуну отун  
Тиргизирге кюреше,  
Биз кѐп ууатдыкъ отун,  
Эбине кеч келише.

Мында терс айтханлагъа  
Элтмегиз тюз сѣзюмю:  
Отун ууатханлагъа  
Къошмайма мен Кязимни.

Ол уста эди сѣзге,  
Хар сѣзю – ат багъасы.  
Угъай! – деп, ким да бизге  
Жыртдырмасын жагъасын.

1963

### КЯЗИМ БЛА ЖАШ ПОЭТ

Бир жаш поэт, сурай келип,  
Тюбегенди Кязимге.  
Тохтагъанды, салам берип,  
Жютю къарай кѣзюне.

Жаш, андан кечгинлик тилей,  
Ишин айтыргъа изим  
Сурагъанда, – жарыкъ тюбей,  
Эркин этгенди Кязим.

Айтханды жаш: – Назму жазгъан  
(Мен тюшюннгенме анга) –  
Ийне бла мурдор къазгъан  
Кибик, къыйынды манга.

Жазама мен, жангыз тизгин  
Къураялмай, сау кече.  
Мени сартын, назму сёзге  
Жокъду фахмум не кючюм.

Алай мени тыялмайды  
Ишими кыйынлыгы.  
Жазмазгъа кёз кыялмайды,  
Келмейди кюярыгъым.

Олсуз – гыржын къабалмайма,  
Къууанмайма ишимден.  
Кече – тынчлыкъ табалмайма,  
Назму тагъа тюшюмде.

Андан сом не махтау сакълай  
Жазмайма мен назмуну.  
Ол тууады, кыызгъан окълай,  
Сакъ жауунлай жазгъыда.

Алай аны, жаратмайын,  
Къайтарсала басмадан,  
Ант этеме, дау айтмайын,  
Ары аякъ басмазгъа.

Алай а мен, тёзалмайын,  
Къайтып барама ары.  
Андан умут юзалмайын,  
Элтеме жангыларын.

Аланы да кызыл шакъа  
Къолан этип къайтарса;  
«Китап тышха алтын окъа  
Излеме, жаш!» – деп турса,

Мен, даулашыргъа базмайын,  
Редакторгъа тынгылап  
Кетеме, назму жазмайын  
Турсам – табын ангылап.

Алай аздым, кюоялмайын,  
Кече жукъусуз чыгъа.  
Айтыгъыз: кыйын салмайын  
Кюояйммы назмугъа?

Кязим ол жашха тик къарап  
Тургъанды, эте сагъыш:  
– Фахму, – дегенди, – кюуш къанат  
Кибикди. Къакъмаса кюуш,

Къанат къатмайды. Жазмайын  
Жокъ эсе санга тынчлыкъ, –  
Фахмунг барды. Кюн озмайын  
Кюреш, жаз, фахму талчып

Къалмазча. Жаз, таукел болуп,  
Артда турмазча жунчуп.  
Алай унутма: назму жолу  
Тюююлдю жолну тынчы.



Зумакъулланы Танзиля

## КЯЗИМГЕ

*«Ыразылыкъ» деген поэмадан*

Кязим, тюйдюнг таш, темир,  
Жюрегинг жана-жана.  
Шукур! Къуруп къалмады  
Жырынг туугъан от жагъа.  
Жыкъдынг кёп къыйынлыкъны,  
Болмай махтау жалчысы,  
Андан болдунг дунияда  
Халкъымы жыр башчысы,  
Киши узалып жеталмаз  
Тауларымы бек башы,  
Ырхы, жел да элталмаз  
Тауларымы бек башы,  
Ырхы, жел да элталмаз  
Тау жырны мурдор ташы.  
Андан бердинг дуниягъа  
Кишиликни жырларын,  
Жаралы халкъынгы да  
Сау эте жараларын.  
Уста десенг – ма уста:  
Аз сёз бла кёп айтдынг,  
Окъуучугъа, алимге  
Къаллай насып сынатдынг!  
Къаллай сёзле жаратдынг!  
Билдинг сёзню багъасын:  
Кем, артыкъ да айтмадынг,  
Къалай билдинг мардасын!



Батчаланы Мусса

## ЖОЛОУЧУ

*Кязимге*

– Бутакъланы жайып, керип кенгине,  
Тамырланы ийип жерге тереннге,  
Бу кѳум тюзде кесим жангыз ёсеме,  
Хапар сора салкѳыныма келгеннге.

Иссиди кюн, жокѳду не жел, не булут –  
Бери кѳайт да, санларынгы бир солут...  
Нек мыдахса, акѳ сакѳаллы кѳонагѳым,  
Жашауунгдан этмегенча чырт умут?

– Жашаууму жашай-жашай ашырдым,  
Жырлай-жырлай, жырларымы жашырдым!  
Жарлылагѳа жан аурутуп, жюклерин,  
Кѳарт болгѳунчу, тѳрт бюкленип ташыдым!

Сандан озуп, жаннга жетсе ауурлукѳ,  
Себеп болмай кѳре эдим чырт да жукѳ.  
Кюлтюм болуп, жара болуп жюрегим,  
Хорлап барад мени кѳартлыкѳ, онгсузлукѳ.

Не этейим мыдах болмай, кѳарт эмен?  
Туууп келе, толу этип, бир хызен  
Насып ала келалмадым дуниягѳа...  
Ёлюп бара, не кѳояйым халкѳгѳа мен?!

– Кѳеп кѳыйналма, акѳ сакѳаллы кѳонагѳым! –  
Барды санга себеп боллукѳ жомагѳым:  
Кѳара бери – салкѳын этип кѳум тюзню,  
Солутама, ким да болсун – жолдагѳын.

Ёлюм келип, туралмасам мен чагѳа,  
Отун болуп жыйыллыкѳма жатмагѳа,  
Чапракѳларым салкѳын бере тургѳанча,  
Жаркѳаларым турлукѳдула от жагѳа.

1979 (?)



Бабаланы Ибрахим

## ПОЭТНИ СЫНЫ

*Кязимге*

Сиз турасыз ариу тизилип,  
Чинарла, алаша эменле!  
Таулула, тауладан тигелей,  
Тохтагъанча къая эрнинде.

Не аз да къатылсын тѣбеннги,  
Бююлесиз артха алайда,  
Энди бир атласам, тюбуне  
Кетерикме деген адамлай...

Бир атламды, жангыз бир атлам,  
Сизни да ёлюмден арагъыз –  
Алайдан бѣркюмю да атмам,  
Къошулсам да сизге алайсыз.

Сиз тарыкъмайсыз ол къадардан,  
Сиз дагъыда ёхтемсиз, ёхтем!..  
Мен келдим Кязимге къараргъа –  
Ол сизге къарап азмы ётдю?!

Ол туугъанды ма бу тарлада,  
Мында акъ болгъанды сакъалы,  
Узакъда уа, сизге тарала,  
Ахыр кюнюн алай сакълады.

Сюймеклик таулагъа термилте,  
Ажымлы къалды ол аулакъда...  
Сиз таныйсыз аны, терекле,  
Сизегиз тилеги Аллахдан.

Мен келгенме, къайгъы сѣз алып,  
Кечгинлик, терекле, кечгинлик,  
Таулагъа эштдиурсиз аны  
Къайда да, тѣзалмай, кючсюнкоп...

«Аладан айырып, тас этип  
Къойма ансы», – дегенди Къязим, –  
Къадар, сен шо мени таш этип  
Къойсанг да, хо дерикме кесим.

Алай ол термилди жерине,  
Тилегин а бергенди къадар.  
Къалмаз ючюн аулакъ желледе,  
Тау аллында таш болуп къалды...

Мен кёрдюм аны таш суратын,  
Мен турама аны къатында:  
Чыкъ болмаз деп – кёзюн сыйпадым,  
Кёз жаш чыкъмай, кесим къалгъанда!





Магомет Мокъа

\* \* \*

Салам алейкум, я сыйлы устазым! –  
Доммакъ суратдан таулагъа къарагъан,  
Сакъалын, бёркюн тау желле тарагъан,  
Жерни, кёкню тиллерин билген Кязим.

Сенден акъылманны, оллахий, лязим,  
Аягъы басхан болмаз бу тарлагъа.  
Бир сорайым булутлагъа, къарлагъа:  
Къайда къалды санга тийиншли сёзюм?

Науруз байрамны бу сыйлы кюнюне  
Къарайса, жарыкъ, мудах да кёрюне,  
Эсгергенча сен сауланы, шауланы.

Къара суу ариу энеди кюнлюмден,  
Алай саркъады мени да кёлюмде  
Жарыкъ фахмунгу тап-таза шауданы.





Абдуллах Бегий улу

## ТИЛЕК

Къан тамды  
Къуран тутхан къолларыма.

*Кязим*

Кюз кече Кязим, келип,  
Таш гытычыгъын, элин  
Айлана эди жокълап...  
Мен къарап турдум... жукълап.  
Айлана эди кёрюп,  
Гюрбежисине кирип, –  
Кёрюгюн, тешюн сылай,  
Шыкыгъа къарап, жылай...  
– Кязим, не айланаса, не?  
Келчи, Кязим, кел юйге...  
– Балачыкъ, угъай. Буйрукъ...  
Сора, намазгъа уюп,  
Ол тилек этди былай:  
«Яллах, Яллах, сен къура,  
Жарытырча дин, Къуран,  
Сен къура бу халкъымы –  
Биригирча акъылы.  
Берчи аллай тазалыкъ –  
Алалырча Азатлыкъ!  
Берчи аллай эс, акъыл –  
Къайтарыр кибик атын.  
Жалбарама, жалынып, –  
Кетмесин, деп, жангылып.  
Жан аурут къулларынга,  
Сау атдыр сен хар тангны!..» –

Кязимни къолларына  
Къан тамды...

1991



Табакъсойланы Мухтар

## КЯЗИМНИ КЪАЙТЫУУ

Жюрегими къайыкъ этип жетерем.

*Кязим*

Кюн тутулду да, Ай жутулду, –  
Жолунгу жюрегинг жарытды, –  
чырагъынг!  
Кюн кюйдюрдю да, жер жарылды, –  
Жюрегинг – жантаунг, жалгъадынг, –  
чыдады!

Жар оюлду да, жол кесилди, –  
Жюрегинг – кёпюрюнг, – кётюрдю,  
ётдюрдю!  
Къар юзюлдю да, жол жабылды, –  
Жюрегинг – борагъынг, учуруп  
жетдирди!..

Энди къайтханса Къаф тауунга, –  
Бу Чирик кёлюнгю толкъуну  
чайпалсын!  
Кюн ёчюлгюнчю – кёк байрагъынг  
Бу Минги тауунгу башында  
чайкъалсын!

Энди мындаса – ЖЕРИБИЗДЕ!  
Бу алан халкъынгы умуту  
жангырсын!  
Энди биргебиз, – жюрегингден  
Кюнюбюз жарысын, жарысын,  
жарысын!

## АНГЫЛАТМА СЁЗЛЮК

*Абдуллах* – Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) атасы. Мухаммат туугъунчу ёлгенди. Арабчасы – Абд Аллах (абд – *кзул*) – Аллахны кзулу.

*Абу-Бекир* (572 – 634 жж.) – Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) жолун тутхан биринчи халиф (632 – 634 жж.). Мадинадан Меккагъа хаж кзылыргъа чынг алгъа баргъанлагъа (631 жылда) башчылыкъ этгенди. Мадинаны межгитинде иймамчылыкъ этерге Мухаммат кесини орунуна Абу-Бекирни кзойгъанды.

*Абуталип* (*Абу-Талиб*) – Мухаммат файгъамбарны ата къарындашы. Бу кеси, айтыудан, тейри къачлагъа табынып болгъанды. Мухамматны ол ёсдюргенди.

*Адам* – Кзуранда, Библияда да айтылгъанына кёре, жер юсюнде жаратылгъан биринчи адам. Аты Адам болгъанды. Аллах мёлеклени барын да Адамгъа табындыргъанды. Ибилис Адамгъа табыныргъа унамагъанды. Ол заманда Аллах муну жаннетден кыстагъанды. Ибилис да, аны дерт этип, Адамгъа бла Хауагъа Аллахны жоругъун буздуртханды. Ол гюняхлары ючюн ала да, жаннетден кыысталып, бир бирден узакъгъа атылгъандыла. Ала бир бирлерин Араба – Арафа тюзюнде – тапхандыла. Аладан жашла туугъандыла – Хабил бла Къабил... Адам улу жер башына алай бла жайыла башлагъанды, деп айтылады дин китаплада.

*Азиз* – Аллахны аты. Тауушлукъ.

*Азырайыл* (*Израил*) – жан алыучу мёлек. Хар адамны къадарын биледи, къачан ёллююн а билмейди, Аллахутала билдиргинчи.

*Акзырап* – чаян (*скорпион*).

*Алий* (?– 661 жж.) – Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) жолун тутхан тёртючю халиф (656 – 661 жж.). Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) киеую, Фатиматны эри. Шийитлени дин башчылары, бачамалары. Уллу кишилиги дунягъа белгили аскер башчы.

*Алина* – ахлула.

*Алиясах* (*Алиясагъ*) – файгъамбар.

*Алхам* – къайсы муслийман да азбар билирге тийишли Кзуранны ал сура-сы.

*Амбия* – файгъамбар.

*Аминат* – Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) анасы.

*Арасат* (*гъарасат*) – къыямат кюн соруу этиллик майдан.

*Арз* – дуня.

*Ассалату* – тилек. Аллахха табыныу.

*Ассы* – бойсунмагъан, динсиз.

*Асхан* – нёгер; файгъамбарны жолун тутханла.

*Аттахилят* – магъанасы: салам бериу, баш уруу, жюгюнюу.

*Ауал* – башлануу, энг аллы, башы.

*Аулия* (*уалийуллах*) – Аллахны шуёху.

*Аубекир* – *Абу-Бекирге* къара.

*Аурат* – уятлыкъ.

*Ахия* – файгъамбар (Иоан Креститель). Патчакхны къарындашындан туугъан кызызны алыргъа унамагъаны ючюн, асмакъгъа асылгъанды.

*Ашыкъ* (*гъашыкъ*) – сыймеклик, сыйгенине термилиу.

*Аюп (Айюб)* – дини ючюн кёп азап сынагъан, ийнаныуун тас этмеген фыйгъамбарладан бири (Иов). Къыямат кюн Аюп тёзюмлюклери, чыдамлыкълары уллу болгъанланы башчылары болуп сюелликди – ауруу, къыйынлыкъ сылтау болмагъаныны шагъатыча.

*Аят* – Къуранда сураланы бёлюмлери. Аллахуталаны келямы.

*Багъдад* – Иракны ара шахары. 762 жылда салынганды. Шаркъда билимни, усталыкъланы да бек жюриюген жери болгъанды. Сыйы къыраллагъа тенг шахар. Кязим, ары бир-эки кере да барып, кёп затха кёз ачханды, билимин, усталыгъын ёсдюргенди.

*Бадил (батил)* – ётюрюк, жалгъан, терс.

*Бади шахим мархаба* – салам алейкум.

*Бап* – бёлюм, кесек.

*Баракалла* – «Аллах огъурасын!»

*Бейт* – экишер тизгинли назму. Араб, фарс, тюрк поэзияда бек жюриюдю. Ушаш сёзле бла байланган эки назму тизгин бир бейтди.

*Биллял* – дуняда бек алгъа, бек биринчи азан къычыргъан муслиман. Тукъуму Эфиопиядан (Хабешден) болгъанды.

*Боракъ* – фыйгъамбарны кёкге чыгъаргъан къанатлы ат.

*Гъагъуба* – жазасын бериу, азап сынатыу.

*Гъарш (арш)* – Аллахуталаны тахтасы.

*Гъафиллик* – хунерсизлик, болумсузлукъ, жахиллик.

*Гъибадат* – Аллахха къуллукъ этиу. Дин жорукъланы бузмай сакълау.

*Гъыйкъап* – азап (кечген эт, тийишлибизни берип къойма).

*Гъина* – токъ.

*Гъузюр* – эс берирча, кечерге боллукъ сылтау.

*Гъулама (гъуламах)* – эфенди, дин алими, сыйлы.

*Дабийгъат* – хал.

*Далил* – бегим.

*Даулет* – хурмет, намыс-сый, даража.

*Дауут (Давид)* – чюйютлюлени бурунгу патчахлары. Бизни ёмюрге дери Х ёмюрге жашагъаннга тергеледи. Муслиманла фыйгъамбаргъа санайдыла. Дауут Сулейманны атасыды. Бек акъылман адам болгъаны дин таурухлада айтылады. Забурну («Псалтырь») Дауут фыйгъамбар жазгъанды.

*Дулуллах (Алхам дулиллах)* – «Аллахха махтау болсун!»

*Жаббар* – Аллахны атларындан бири.

*Жабырайыл (Гавриил)* – Аллахны бла Мухаммат фыйгъамбарны арасында хапарчы, жумушчу мёлек.

*Жалил* – Аллахны атларындан бири.

*Жамал* – бет къаны, нюрию, сыфаты, ингилиги.

*Жанабад* – жууунмакълыкъ борч.

*Жан ауал* – жан алгъан, ёлген.

*Жария* – басмалау; белгили этеме, айтама деген магъанада.

*Жек* – 1) шайтан-жин; 2) ауарадан, къайгъыдан башын тас этген.

*Жюнюс* – мажюсюлени бир Аллахха табыныргъа чакътыргъаны ючюн, кёп азап да сынагъан, Аллах азапладан да къутхаргъан фыйгъамбар (Иона).

*Забанийле* – гюняхлыланы жаханымге сюриючю, азап чекдиричю мёлекле.

*Забур* – Аллахха махтау салгъан сыйлы китап.

*Загъиф* – къарыусуз.

*Закир* – зикирчи.

*Закъкъум* – уулу терек.

*Залил* – сыйсыз.

*Захир* – белгили этген, кёргюзтген. («Кёз жашым этер захир».)

*Зекерия (Захария)* – Ахияны атасы. Тилегин табыш, къартлыгъында жашлы болгъанды. Жашын ёлтюргенлеринден сора, терек къууушуна бугъуп тургъанды. Ибилис, тил этип, терек бла бирге тууратханды.

*Зекят* – борч, салым.

*Земзем* – Мекканы къатында къюю. Сууу дарманнга саналады. Хаж къылыргъа келгенле гитче орунчукъла бла земзем сууундан алып кетиучюдюле. Ёлюрюню аллында андан бир тамычысын татхан адамны жаханымде 500-жыллыкъ азабы кечиледи. Кязим Шыкъыгъа – эллилерине земзем суу келтирген эди.

*Зикир* – эсгермеклик. Назмугъа, макъамгъа салып, Аллахны эсгермеклик; адамны кёлуне, жюрегине ырахатлыкъ, хошлукъ береди.

*Зиярат* – жокълау, кёре барыу, эсгериу. Сыйлыланы къабырларын кёре барыу, зикир, дууа окъуу, садакъа юлешиу.

*Зулкъарней* – Аллахны болушлугъу бла, кёп жерлени азатлагъан, къарыу-сузлагъа онг берген, Къуранда сагъынылгъан файгъамбар (аулия).

*Зул-Къуфли (Зу-л-Кифл)* – Къуранда Исмайыл бла, Идирис бла тенг айтылгъан файгъамбар. Аллахны атындан сёз беричю, ышандырычу. Библияда Исагъа, Иезекиильге келишдиредиле. Бир-бир таурухлада Аюпну жашыча да айтылады.

*Зухура* – Чолпан жұлдузну аты (Венера).

*Ибадет* – *Гъибадатха* къара.

*Ибилис* – Аллахны жауу. Адамны терс жолгъа терилтичу. Адамгъа табыныргъа унамагъаны ючюн, жаннетден къысталгъанды. Жин, шайтан.

*Ибрахим (Авраам)* – Аллах кесини шуёхуна санагъан файгъамбар. Адамланы бир Аллахта табыныргъа чакъыргъаны ючюн, Бабил (Вавилон) патчахы Намруд (Немруд) Ибрахимни отха атдыртханды. Аллах, ол отну гюл бахча этип къююп, Ибрахимни андан къутхаргъанды. Жашы Исмайыл бла Меккада Каабаны сюегенди. Шаркъ адабиятта тюзлук ючюн кюрешчилени сыфатыды.

*Ибрахим халиллулах* – Аллахны шуёху Ибрахим.

*Идирис* – Аллах ёлюмсюзлук берген, къыйынлыкълагъа чыдамлы файгъамбарладанды (Хызыр, Элияс, Идирис). Хызыр бла Элияс – жер юсюнде, Идирис а кёкде жашайдыла. Идирис тилеп, Аллах анга къыямат кюннге дери жаннетде къалыргъа эркинлик бергенди. Бу таурухха таянып, Идирисни Библияда Енохха келишдиредиле. Идирис бек билимли файгъамбаргъа саналады. Биринчи болуп, къолуна къалам алгъанладанды.

*Изми (изму)* – эркинлик.

*Иймам* – муслийманланы дин башчылары.

*Ийман* – ислам динни кертилигине ийнанмакъ, бойсунуу, табыныу.

*Илкъап* – сыйлы ат, дин даража.

*Ильяс* – *Элиясха* къара.

*Инжил* – Иса файгъамбарны китабы (Евангелие).

*Инша-Аллах (иншаллах)* – «Аллах этерге сойсе». Бизни тилибизде «Аллах айтса» дегени кёбюрек жюрюйдю.

*Ирият* – бедеш, налат бериу.

*Иса* – Мухамматны аллында келген бек сыйлы файгъамбарланы санына киреди (Адам, Ибрахим (Авраам), Нух (Ной), Муса (Моисей), Иса (Иисус), Мухаммат). Солугъан тылпыуу ёлгенни сау этген файгъамбаргъа саналады. Христианлыла аллаххача (Иисус Христос) табынадыла.

*Ислам* – Аллахны бирлигине табыныу, бойсунуу. Муслийман дин.

*Исмайыл* – файгъамбар. Ибрахимни Хажардан (Агаръ) жашы. Сабийлигинде анасы бла къум тюзде атылып къалгъанда, жияп, аягъы бла жерни къакъгъанды. Ол кезиуде алайдан земзем суу ургъанды. Къурман байрам Исмайылны ёлюмден къутулгъанын эсгертген да байрамды. Исмайыл атасы бла бирге Кааба межгитни сюегенди.

*Исрафил (Серафим)* – Аллахны оноун башха мёлеклеге билдириучю. Къуранда айтылгъаннга кёре, къыямат кюн келгенин да, сургъа юфгюрюп, ол билдирликди. Ол сурну таушундан, жер жарылып, таула, къаяла ичине оюлуп, кюл боллукъдула. Ёлгенле, тирилип, къабырдан кётюрюллукдюле.

*Исхакъ (Исаак)* – Ибрахимни жашы, фыйгъамбар.

*Ихтийкъат* – ийнаныу.

*Ихтиймат* – къайгъырыу, эс буруу, себеплик бериу.

*Кааба* – Меккада тёртгюл формада къара ташдан ишленген бек сыйлы межгит. Муслиман юмметини бек сыйлы жери.

*Кааба таш* – Меккада кёкден тюшген сыйлы къара таш.

*Кабахат* – терслик.

*Кевсер (Кяусар)* – жаннет суу. Къуранда айтылгъанына кёре, сютден акъды, кёкден акъгъан къардан жангыды, шербетден татлыды. Тюбю жаухар таш бла сырылыпды.

*Келам (келям)* – сёз, Аллахуталаны айтханы.

*Китап* – Къуран.

*Кяфыр (куфур)* – къаллай да бир дини болмагъан неда динден тайгъан, иймансыз адам.

*Къабил (Каин)* – Адам бла Хауаны жашы.

*Къадар* – Адамны жашау жолунда сынарыкъ затлары, жолу. Дунияда хар боллукъ ишни Аллах алгъадан белгилеп къойгъанды. Хар адамны да къадаары – къалай боллугъу – мангылайына жазылыпды.

*Къадим* – Ёмюрлюк. Аллахны аты.

*Къадир* – Кючю жетиучю. Аллахны аты.

*Кабир* – Уллу. Аллахны аты.

*Карим* – Чомарт, Къудурети уллу, Кючю уллу. Аллахны аты.

*Къарун* – хан сарайы алтындан ишленген кюйсюз, адепсиз хан.

*Къатыран* – къайнагъан чайыр.

*Къуран* – муслиманланы сыйлы китаплары. Аллахны келямы. Мухаммат фыйгъамбар (А. с. б.) айтып жазылгъан китап. 114 бёлюмден – сурадан – къуралады, хар сура – аятладан.

*Къыбыла* – жер жюзюню Меккагъа айланган жаны. Муслиманла ары айланып намаз къыладыла. Мал сойгъанда да, боюнун ары айланып тартадыла. Ёлген адамны къабыргъа сала туруп да, бетин ары айландырып саладыла.

*Къыямат кюн (къыяма)* – дунияны ахыр кюню, ёлгенле сау боллукъ, саула уа ёллюк кюн. Жулдузла жерге тюшюп, таула, къаяла оюллукъдула. Хар адам Аллахны аллында сюелликди. Хар кимге соруу этилликди. Бары да сыйрат кёпюр бла сюрюллукдюле. Мухаммат фыйгъамбар (А. с. б.) гюняхлары азлагъа жакъ басарыкъды. Гюняхсызла жаннетге ётерикдиле, гюняхлыла кёпюрден энишге – жакъ ханимге кетерикдиле.

*Лам* – араб тилде харфны аты.

*Ланат* – къаргъыш.

*Латиф* – жукъа, назик, жумушакъ.

*Лаух* – таш къанга.

*Лаукл мафхуз* – жерге бек жууукъ кёк. Дунияны къадаары жазылгъан жер.

*Локъман* – хансланы дарманлыкъларын ачхан, дуниягъа айтылгъан акъылман. Аллах анга жети къушну ёмюрюн бергенди. Кеси Мисирден болгъанды. Аллахны бирлигине табыннганы Къуранда («Локъман» деген сурада) эсгериледи. Акъыл сёзлери халкъ чыгъармалагъа тюшгендиле. Муслиманла фыйгъамбаргъа санайдыла. Румлула Лукиан дейдиле атына. Алимле аны Валаамгъа (Балам, Баураны жашы), Ахикаргъа, Эзопах да ушатадыла. Муслиманла бюгюн да акъыллы адамгъа «Локъман кибик» дейдиле.

*Лут (Лот)* – файгъамбар. Ибрахим айтханнга – Аллахны бирлигине – ишек-сиз ийнанып, Ибрахим бла жолоучулукъда айланнганды.

*Мадина* – арабча «шахар» деген сөздю. Мухамматны шахары. 622 жылда Мухаммат Меккадан Мадинагъа кечгенди, ёлгюнчю, анда жашагъанды. Биринчи межгитни ишлетгенди. Асыралгъан да анда этгенди.

*Мажюс оту* – Иранда мажюсюле табыннган от.

*Маза (мазар)* – сыйлы жерле.

*Мазаифле* – сыйлаучу, хурметли.

*Маразы* – ауруудан сакъланмакъ.

*Мардин* – Анатолияны кюнчыгыш жанында керти болгъан шахар.

*Мариам* – Исаны (Иисус Христосну) анасы (Мария).

*Мархаба* – саламлашыу, алгъышлау, хошкелди.

*Мархумлукъ* – ёлюм.

*Маулют* – туугъаны. Раббигъул ауал айны 12-де Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) туугъан кюнюне аталгъан байрам. Ол кюн Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) жашау жолун эсгереди. Анга аталгъан зикирле окъуйдула. Махтау саладыла.

*Мухаббат* – суймеклик, суйюу.

*Махлукъат* – Аллах жаратхан затла

*Махшар* – жыйылыу. Къыямат кюн Аллахны аллына халкъ жыйыллыкъ жер.

*Мекка* – Сауд Арабда Мухаммат файгъамбар (А. с. б.) туугъан шахар. Ислам динни арасы. Онгу болгъан хар муслийманнга Меккагъа барып, бир кере хаж къылмакълыкъ сыйлы борчду. Дунияны къалайында да намазгъа сюелген муслийман бетин Меккагъа айландырып намаз этеди. Ёлгенни да ары айландырып асырайдыла. Къурманлыкъ тилеги да ары айланып этиледи. Къазим Меккада бир нечча кере болгъанды.

*Мерес* – ёлгенден къалгъан байлыкъ.

*Мес тартыу* – абидез алгъанда, суу бла юсюн-башын сылау.

*Мигираш* – файгъамбарны кёкге чыкыгъаны.

*Мизан* – гюнях-сууап ёнчелеучю базман.

*Микъайыл (Михаил)* – Аллахха бек жууукъ тургъан төрт мёлекден бири. Адамгъа бек алгъа табыннганладанды.

*Миллер* – адам.

*Миллет (Ибрахимни миллети)* – дини, анга ийнаннган къаууму, кеси башына эркин болгъан, Аллахны бирлигине табыннган жамауат. Артдан-артха «халкъ» деген магъанагъа айланып кетгенди.

*Мим* – араб тилде харфны аты.

*Мина тау* – Синай тау. Аллах Мусагъа аны башында кёрюннгенди.

*Мисир* – Египет.

*Мискин* – насыпсыз, жазыкъ.

*Михрап* – къуууш. Межгитни ичинде, къыбылагъа айланнган къабыргъа-сында къууушу. Намазны ары айланып этедиле.

*Мубарик* – сыйлы.

*Муддакъи* – къоркъуучу; Аллахдан къоркъуучу.

*Мугътариф* – билген, сезген.

*Муджип* – Жууаплы. Аллахны аты.

*Мукъмин* – керти ийнаннган къул. Чынтты адам.

*Мункар, Накир* – ёлгенге бек алгъа соруу этиучю мёлекле. Дин таурухлада болмаса, Къуранда сагъынылмайдыла.

*Муса (Моисей)* – файгъамбар. Синай тауну башында Аллах Мусагъа кёрюннген этгенди деп айтылады Къуранда.

*Муслим* – муслийман. Ислам динни алгъан адам муслим болады. Ийнаныуу тамам тохташхан а – мукъмин.

*Мухажир* – кечген, кечгюнчю. Мухамматны Меккадан Мадинагъа кечген негерлери.

*Мухаммат* – Аллахны келечиси. Муслийманланы бек сыйлы файгъамбарлары. 570 жылда Меккада туугъанды. Туугъунчу, атасы ёлюп, ата къарындашы Абу-Талиб ёсдюргенди. Алты жылында анасы ёлгенди. Жашлыгъында малчы болгъанды, кериуанлагъа, саудюгерчилеге жол башчылыкъ этип тургъанды. Бек таза жан болуп жаратылгъаны ючюн, Аллах ёз келямын-сёзюн аны жүрегине салгъанды. Адам улусуна ислам динни кийиргенди, Аллахха табыныу жорукъланы белгилегенди. 632 жылда ёлгенди. Мадинада асыралгъанды.

*Мухдис* – тюрлендириучю. Билимли, алим адам, кёп билген.

*Мухтар* – сайланган, уллу.

*Наадан* – адамла жыйылгъан жер.

*Наби* – файгъамбар деген сёз.

*Навои* (1441 – 1501) – айтхылы узбекли назмучу.

*Наджип* – тазалаучу.

*Нажасат* – адам, хайыуан кири.

*Назир* – эниклеу, жазыу иште эришиу.

*Намуруд* (*Немрод*) – таурухлада айтылгъан бурунгулу кяфыр патчах. Аллах бирди, жаланда анга табыныргъа керекди дегени ючюн, Ибрахимни отха атдыртханды. Экинчи таурухда Намуруд, кесин Аллахдан уллу кёрюп, тауну башында бийик къала ишлетгенди, андан атып, Аллахны ёлтюрлюкме деген мурат бла. Аллах чамланганды да, кяфыр патчахны элия ургъанды. Ол, къаласы бла бирге оюлуп, жер тюбюне кетгенди. Алайы кёл болуп къалгъанды.

*Нар* – от.

*Низами* (1141 – 1203) – айтхылы азербайджанлы назмучу.

*Нигъмат* – ахшылыкъ. Аллахны хатери.

*Нияз* – садакъа, жандауурлукъ.

*Нух* (*Ной*) – Аллахны келечиси, файгъамбар. Жерни башын суу басханда, адам урлугъун къутхаргъанды.

*Омар* (591 [581?] – 664) – Абу-Бекирден сора экинчи халиф (634–644 жыллада). Ислам динни чеклерин кенгертгенди.

*Омтазу* – айырылгъан.

*Опуракъ* – жангы хапчук-харакет.

*Осман* (?– 656) – Мухаммат файгъамбарны жолун тутхан ючюнчю халиф (644–656 жыллада). Айтыугъа кёре, Къуранны жангыдан тийишдирип жаздыргъанды.

*Осуй* – иелик. Ёлгенни мюлкюн, сабийлерин аманатха алгъан адам. Аталыкъ-аналыкъ этген.

*Осуаса* – кёлюне, жүрегине келген зат, гурушхалыкъ.

*Отан* – Ата журт, туугъан жер.

*Раббана* (*раппана*) – Аллахны аты, юйретиучю.

*Раббана заламына* – «иебиз, кесибизге артыкълыкъ этдик» демеклик.

*Раббигъул ауал ай* – муслийман айланы ючюнчю айы. Файгъамбар ол айда туугъаннга саналады.

*Разакку* – Багъыучу. Аллахны аты.

*Ракъип* – Аллахны аты.

*Рамазан* – муслийман рузламада тогъузунчу ай. Ораза ай.

*Расул* – келечи. Аллахны келечиси. Мухаммат файгъамбарны (А. с. б.) башха аты.

*Раф-раф* – къанатлы.

*Рахия* – къол тирмен.

*Рахмат* – жазыкъсынмакълыкъ.

*Режат* – намазны алты фарызындан бири.

*Руза* – ораза.

*Рукъу* – намазда ийилген.

*Рукъугъ, сежда* – намазда ийилген, къапланнган.

*Саз* – къыл къобуз.

*Салат-салам* – тилек этиу, табыныу, алгъышлау.

*Салауат* – махтау салыу, гимн.

*Салих* – файгъамбар. Салихни файгъамбарлыгъына ишекли болгъан самуд халкъгъа Аллах уллу къыйынлыкъла бергенди.

*Самум жел* – араб тюзлеринде уллу жел, исси жел.

*Сауал (сууал)* – соруу, оноу.

*Сафар* – узакъ жолоучулукъ, уллу иш. (Юлгюге – хаж къылыу).

*Сежде* – ийилиу. Намазлыкъгъа ийилиу.

*Ситират* – жабыу, юс кийим.

*Сулейман (Соломон)* – Даутну жашы. Къуртну-къумурсханы да, къанатлы-ланы, жаныуарланы да тиллерин билгенди. Шайтан-жин да анга табыннгандыла. Уллу желле анга бойсуннгандыла. Аты айтылгъан аскер башчы, патчах, акъылман. Къумурсхаланы къайгъыларын ангылап, аланы уяларын чачдыртмаз ючюн, бара тургъан уллу аскерин тохтатып, башха жолгъа бургъанды. Бу затланы иги билген Кязим, баям, «Алам тилин Сулейманча билейик» деп, андан айтханды.

*Сулх* – жарашыу, мамырлыкъ.

*Сурияний тил* – баям, суралада айтылгъан келям.

*Сур* – уллу таууш этген быргъы. Къыямат кюн Исафил анга юфгюрлюкдю.

*Сыйрат* – жаханымни башы бла баргъан кёпюр, чач тюкден иничке, къылычдан жютю.

*Сюннет* – файгъамбарны жолу, хадиследе айтылгъан жоругъу.

*Сюфю* – тарийкъатха байланнган адамла.

*Такбир* – «Аллаху акбар» («Аллах бирди») деген сёзню айтыу.

*Тарийкъат* – жол. Аллахны жолу.

*Тасбих* – махтау, Аллахны сагъыныу, эсгериу.

*Таурат* – Мусаны (Моисейни) китабы (Пятикнижье). Христиан дин китабы.

*Таяммум* – суу амалтын топуракъ-юзмез бла абидез алыу.

*Тахир* – бузугъу, гюняхы болмагъан, таза.

*Тоба* – Аллахха къайтмакълыкъ.

*Тур тауу* – Муса, ол тауну башына чыгъып, тилек этип болгъанды.

*Тюрк* – тюзюнлей миллет, халкъ аты магъанасындан сора да, «ариу» деген сёздю.

*Уалий* – шыйых.

*Уажип* – сууаплыгъы тийген иш. Амалсызлыкъда амал табыу.

*Узейир (Юзейир)* – чюйютлюлени аллахлары. Муслийманла файгъамбаргъа санайдыла.

*Уохий (охий)* – Аллах Жабырайыл мелекден ийип, адамлагъа ачылгъан зат.

*Фазлук* – ыразы болуу.

*Фалак* – кёк, кёкде затла.

*Фона* – хаух.

*Фарис сууу, фарис оту* – мажюсюлюк бла байламлы табынуула.

*Фаркъ* – кёгет суу, сок.

*Фарс* – бурун заманлада – Парс. Иранны жеринде орналып болгъанды. Персия деп румлула атагъандыла. Дуниягъа айтылгъан закий назмучуланы – Саади (1203 ? – 1292) бла Хафизни (1325 – 1390 ? ) туугъан жерлери.

*Фархад бла Ширин* – Низамини, Амир Хосровну, Навоини поэмаларында суймеклик учундургъан къыз бла жаш.

*Фарыз* – борч. Ислам динге к’ууллукъ этмеклик борч.

*Фасыкъ* – борчун этмеген, гюняхлы, бузукъ адам.

*Фатимат* (605 – 633) – Мухаммат файг’амбарны (А. с. б.) к’ызы. Сууаплыкъ жазыула Фатиматны чачында бук’дурулулдула, к’ыямат кюн ок’ууллук’дула.

*Фатих* – аллы, башы.

*Физули* (1494 – 1556) – айтхылы азербайджанлы назмучу.

*Фитна* – адамланы бир бирине этер ючюн айтылг’ан жалг’ан сёзле, хыйла ишле.

*Фырг’ауун (фараон)* – Мусаны заманында жашаг’ан патчах. Кесин Аллахха тенг этерге кюрешгенди. Адамла анга Аллахха ча табынырларын излегенди. Аллахны чамландырг’анды.

*Хабиб* – суйюлюннген. Мухамматны туудук’ларындан жаратылг’ан сыйлыла.

*Хабил* – Адам бла Хауаны жашы (Авель).

*Хадасат* – абдесизлик.

*Хаддад (Хаджадж)* – сыйыннгысыз байлыгы болг’ан, таурухлада айтылг’ан залим патчах.

*Хадижат* – Мухаммат файг’амбарны к’атыны.

*Хадис* – тюрлениучю. Файг’амбарны сёзю, ууазы. Аны жашаууну юсюнден таурухла, айтыула.

*Хажар* – Исмайылны анасы (Агарь).

*Хажирет (хазирет)* – Аллах, файг’амбар, патчах болса да – уллулуг’у болг’ан, сыйлы, даражалы деген сёз.

*Хакъ* – 1) Аллах, кертилени кертиси; 2) керти зат, тюз жол.

*Хакъыйк’ат* – керти, хакъ (*истина*).

*Халил* – Ибрахим файг’амбарны даг’ыда бир аты. Арабча «шу’ех» деген сёздю.

*Халилуллах* – Аллахны шу’еху.

*Халиймат* – Мухамматны эмчек анасы.

*Халик’у* – Жаратхан. Аллахны аты.

*Халиф* – муслийманланы дин башчылары, аны бла бирге – муслийман к’ыралны да оноучусу, олийи. Халийфат VII ёмюрге к’уралг’анды, Мухаммат файг’амбар ёлгенден сора. Биринчи муслийман халифле – Абу-Бекир, Омар, Осман, Алий. XI ёмюрню башындан сора, халифле, оноучу кеминден чыгып, кючлерин тас этип, дин сыйлары бла к’алг’андыла.

*Харап* – халек болмак’.

*Харжын* – бергени, артыгы.

*Харисинден* – хар жеринден.

*Харун (Аарон)* – Мусаны кичи к’арындашы. Онг билеги. Ариу тилли. Муса Синай тауда болг’анда, израилчылаг’а башчылык’ этип тург’анды. К’абыры Иорданиядады, тау башында. Муслийманла ары хаж к’ылырг’а жюрюгенча жюрюйдюле.

*Хасан* (625 – 669) – Алийни бла Фатиматны тамата жашлары.

*Хаттап улу Омар* – *Омарг’а* к’ара.

*Хауа (Ева)* – Адам улуну анасы, жер башында жаратылг’ан биринчи тиши-рыу.

*Хожа* – эфенди, файг’амбарны туудуг’у.

*Хийжарат* – Меккадан Мадинаг’а кёчюу, 622 жылда.

*Хитап* – белгиси, эсеби.

*Худ* – файг’амбар.

*Хужура (худжра)* – медиреседе сохтала туруучу гитче отоучук’. Тутмак’, зиндан деген маг’анада да жюрюгенди. Кязим кесини жазыу ишин этген энчи отоучуг’уна *хужура* деучю эди.

*Хукмат* – кырал оноучула, правительство.

*Хукму* – оноу, бегим.

*Хур* – жаннетде кыартаймагыан, ариулуклары таркыаймагыан кызыла.

*Хура* – Арабда тауну аты.

*Хурият* – эркинлик, азатлыккы.

*Хусейин* (626 – 680) – Алийни бла Фатиматны жашларындан бири.

*Хызыр* (*Хидр*) – фыйгамбар. Адамланы Аллахха ийнаныуларына себепликлери тийип туруп ючюн, ёлумсюзлюк берилгенледен (Иса, Элияс, Идирис) бири. Суусуз жерледе кыыйынлыккыга тышгенлеге суу табады. Айтханы болуп кыалады.

*Хыикзип* – кечмеклик, тийишлисин берип кыоймай.

*Хыйсап* – кыыямат кюн гюняхын-сууабын сюзген.

*Хыят* (*хаят*) – жашау.

*Чара* – амал, кесамат, болушлуккы.

*Шагъадат* – Аллахны бирлигине бла Мухаммат аны келечиси болганына шагъатлыккы этиу.

*Шаддат* – Арабда жаннетге ушатып шахар ишлетеме деген зулмучу патчах. Аллахны чамландырганды.

*Шам* – Сирияны ара шахары Дамаск. Бурун заманлада кыурч эритиую бла атын айтдырганды. Дуниякыга белгили шам кыылычлары бюгюн да айтыладыла. Сириякыга Шам деп да кыоядыла. 1910 жылда Кязим анда Кавказдан кечген тау-дулага жолуккыганды.

*Шат суу* – Анатолияны кюнчыгыш жанында черек, Тигр суукыга кыошулады.

*Шафауат* (*шафагъат*) – ыразылыккы, себеплик.

*Шейит* – дин кыазауатчысы, ийманы ючюн ёлген.

*Шекирт* (*шакирт*) – ортаккы.

*Шериат* – муратха жетдирлик тыз жол. Кыуранны юсю бла муслийманлагыа буюрулган жашау жоруккы. Закон.

*Шиш* – фыйгамбар.

*Шохайып* – фыйгамбарладан бирлери. Ким болганы шарт белгили тыююлдо. Мусаны кыайын атасы иш болурму деген ишеклик барды. Хар затны чеги-мардасы болганын, ырысхыкыга, байлыккыга жан атмай, Аллахха ийнаныргыа керегин дайым да айтып турганы ючюн, атын жалган фатыуачыкыга чыгырып, ташла бла тыююп ёлтюрюрге дегенлеринде иймансызла, Шохайыпны сёзюне ийнанмагыанла бары да кечеден тангыга кыырылып чыккыгандыла, Аллахны чамландырып, деп айтылады дин таурухлада.

*Шухадахла* – шейитле.

*Элиф* – араб харф тизмеде биринчи келген харф. Бир тыяккычык тартылып кыалганча жазылады. Тюрк поэзияда жангызлыккыны, субайлыккыны белгисиди.

*Элияс* (*Илья*) – тенгизледе кыыйынлыккыга тышгенлени кыутхарыучу фыйгамбар. Жер юсюнде ол жумушну Хызыр толтурады. «Я Хызыр-Элияс!» – деп тилек этиучюдоле.

*Эскандер* (*Искандер*) – Александр Македонский. Бизни ёмюрге дери 356 – 323 жыллада жашаганды.

*Юммет* – битеу муслийманла.

*Юсюп* (*Иосиф Прекрасный*) – Якубну бек сыйген жашы. Ариулуккы шарты. Шарккы чыгырмаланы жигити.

*Якуб* (*Иаков*) – фыйгамбар, Юсюпню атасы. Жашына жилай, соккыур болганды, жашына кыууанып, кёзлерине дуня жарыккы кыайтханды. Ата бла баланы бир бирге сыймекликлерини бир шарты.

## ЧЫГЪАРМАЛАНЫ АЛФАВИТ ТИЗМЕСИ

- Адамды бизни атыбыз 74  
Адеп бейтлери 484  
Ажал 453  
«Ажал деген хапар берип келмейди...» 258  
Азатлыкъ деген – төзер 64  
Азийза 497  
«Азырайыл агъач атха жер салса...» 121  
«Айырылыу жетер бизге...» 474  
«Акъылман жомакъ бир байны...» 157  
Алданмагъыз ахырзаман дунягъа 259  
Аллай бийле керек бизге 54  
«Аллах, адамла арасында чекни...» 131  
«Аллах бизге суймеклик жазды...» 16  
«Аллах бла сёлешип турдум...» 528  
«Аллах да залимле жанлы...» 73  
«Аллах, Сен кеч: сейир этгеним уллу...» 251  
«Аллах хакъын урлагъанны...» 490  
«Аллахны атындан сёлешген...» 43  
Аллахха махтау 417  
«Аллахха тарыгъа барыргъа...» 46  
«Аманлыкъ ким этсе да – табар жаза...» 107  
Аналаны Анишге 513  
Апсаты 517  
«Арабда да шашхынланы кёрдюк биз...» 248  
«Арабда, Тюркде да айланып келдим...» 94  
Арабстанда Локъман хажиге этген осуятым 98  
Арабстандан юйге салам къагъыт 96  
«Арбазыма къоннган чорбат чыпчыгъы...» 37  
«Арбазынга къарай озама...» 14  
Аслангерий 500  
«Ата-ана – бизни сыйлы юйюбюз...» 177  
«Атанг келди да гюрбежиге...» 15  
Атасыны жашына осуяты 59  
Ачыкъ сёз 63  
«Багъдадха да, Стамбулгъа да барыдым...» 85  
«Байма деп къууанма, мискин, байлыкъгъа...» 69  
«Байгъа Сен байлыкъ кёп бердинг...» 245  
Балалагъа 537  
«Бар гюняхларымы кеч, раппин Аллах...» 80  
«Батырлыкъ – жютю къамача...» 33

«Бели инчге – субай назы...» 19  
Беш намаз 455  
Бешик жыр 95  
«Бёрюле чапхан сюрюуча...» 83  
Биз – бу дунияны кьонакълары 105  
Биз хорларбыз! 230  
«Бийик тауланы башында...» 86  
«Бир Аллахдан киши жугъун жашырмас...» 242  
«Бир Аллахны ташда, сууда излейбиз...» 254  
«Бир заманда бийлик кьалмаз...» 180  
«Бир кишини эки болса душманы...» 119  
Бири – кьача, бири – кьууа 190  
Бирликни атасы ёлдю 32  
«Большевикни жолу тюздю...» 503  
«Боранла уралла, кьарла жауалла...» 125  
Ботталаны жигит Чабай 523  
«Бу дунияда ким, бай болуп, менсинмеди?...» 244  
«Бу дунияда кьууанч азды, бушуу кёп...» 90  
«Бу дунияда сакъ болайыкъ намазгъа...» 243  
«Бу жалгъан, бу хаух дуния...» 181  
«Бу уруш дегенинг неди?...» 532  
Бузжигит 313  
Бузулгъанды тизиуюбюз 187  
Бызынгы кьабырлары 209  
«Бюгюн Суююнч улу жарлы Ахматны...» 116  
«Бюгюн гюрбежи аллында...» 136  
Дин кьарындашлабыз биз 262  
Дуния 450  
«Дуния деген алай кьыйын, тик жолду...» 84  
«Дуния кьан урушха киргенд...» 134  
Ёлюм 462  
Ёлюм бизни апчыталмаз 506  
Ёлюм келир 228  
«Ёмюрлюк чарыкъла этип...» 118  
«Жазыу, тилек жетерми экен?...» 55  
«Жал борчум салып тузакъ...» 18  
«Жаным – кьанатлы мени...» 88  
Жаралы жугъутур 275  
«Жарасы болмай – жүреги кюймез...» 217  
Жарлы Абидат 49  
Жарлы бала 233  
Жарлы кьоншум Гуа 143  
Жарлы халкъым 267  
«Жарлы халкъым, мен кёп китап окъудум...» 100  
Жауур эшекге 113  
Жахил 179  
«Жашла чалгъы чалалла...» 512  
Жашлагъа ата сёзюм 505  
«Жашлыкъ, сен садакъ окъ эдинг...» 11  
Жашны айыбын ата алыр 488  
Жашыма 168  
«Жашха, кьызгъа ие болмакъ...» 26

- «Жер игиси – тирликге...» 58  
«Жер къармагъан къара къоллу адамла...» 35  
«Жерим артыкълыкъдан, зулмудан толуп...» 82  
«Жерлеринде чек бузулуп тапхандыла...» 160  
«Жигит улан жолну ызлар...» 57  
«Жигитлиги, ётю болгъан эр киши...» 183  
«Жутлукъ кёпдю, ырысхы жокъ, берим аз...» 158  
Ибрахим 442  
Иги сёз 51  
Игилик 203  
«Игилик кёп, билебиз аны...» 534  
Ийман-ислам 477  
Ийман бла къалыгъыз 263  
«Иймандан сора илму...» 239  
Ийманнга уюгъан киши 486  
Ийнанма дунягъа 249  
«Илячин учар бийикге...» 182  
Ичги сёз 65  
Ишлеген 77  
«Кааба таш бирикдиреди инсанны...» 530  
«Кеме бла тенгизледен да ётдюм...» 93  
Керимге 227  
«Керти айт!» – деди Аллах...» 145  
«Кечеги къар ожагъымдан жауады...» 144  
«Кёзлерим кёреди чарс...» 137  
Кёкге, жерге къарасам... 535  
Кёчменланы Иса хажини назмусу 240  
Кириуют 141  
«Китапны къарасын таныгъан...» 42  
«Кязим, ачы сёзню кёп айтханса сен...» 138  
Къазауат 191  
«Къайгъыбыз жокъ, хар зат да бар...» 533  
Къайры кетди Эней улу? 215  
Къайсыннга 226  
Къалабекланы Шалукну назмусу 78  
«Къаламым да арыгъанды...» 234  
«Къаламым, салтам – мюлкюм...» 24  
«Къама, окъ жара да кёп саныбызда...» 159  
«Къан ичиучю капитанны...» 76  
Къар жауады 519  
Къар кюн арбазда къоннган чыпчыкъчыкъгъа 66  
«Къара чарсада кюн отуна тёзгенле...» 36  
«Къара къашынг, къара кёзюнг...» 21  
«Къарап турдум баргъанынга...» 22  
Къарачайгъа окъургъа баргъанлай ёлген Шауаланы Керимни кюю 161  
Къарт айтханны жашла этмей 186  
Къартлыкъ бла ушагъым 201  
«Къарындашым, тынгыла манга...» 255  
«Къарындашым, беш намазны, кел, таны...» 257  
«Къарыусузгъа хайырым тийсин деп...» 103  
«Къатылыкъ этген – акъылсыз...» 41  
«Къачханнга – къач, къутул деген Аллах...» 253

- Къашха ийнегим 229
- «Къоннган къушха, базынып...» 23
- «Къоншубуз. Ожакъ тютюнюнг...» 13
- «Къонгур ташым, бийик къаянгдан тюшюп...» 92
- Къужонланы Аминат, Махайны кызы 509
- Къыз тууду эсе... 495
- «Къызла суйген жашларына къачхандыла...» 148
- Къызны тарыгъыуу 70
- «Къыйын кюн айтама сизге...» 268
- «Къыйынды жашау халыбыз...» 235
- «Къыйындыла жоллары жерибизни...» 122
- «Къыйынлыкъ, жауун болуп, кёкден жауады...» 130
- «Къыйынлыкъгъа, зорлукъгъа чамлана...» 128
- Мараучуну анасыны жыры 117
- Махетчи бла Салийхат 284
- Махтанчакъ бий улуна 68
- «Меккада эштдим ууаз...» 139
- «Мен – Беккини жашы Кязим...» 526
- «Мен тейри жарыгъын кёрюрге...» 108
- «Мени сёзюм» деген китап чыкыгъанда жазылгъан назму 222
- «Минг тогъуз жюз онжетиде...» 195
- Мубарик Сагъид эфенди 149
- Мудах болма 223
- «Муну айтхан акъсакъ Кязим...» 225
- Муратлагъа жетдирмейле 192
- «Муссаны къатлап, Тур тауна чыкыдым...» 247
- Мусук улу Рамазанны назмусу 120
- «Назму жазама, темир да тюеме...» 53
- Назмучу жашлагъа сёзюм 207
- «Намыс деген аз болду...» 208
- Насийхатла 220
- Не болур манга тасха? 213
- Не этейим? 127
- Нюрлю Гяухар 166
- Огъары Чегемде Акъболатланы Жакону юйюрюн ырхы басханда ~~етилген~~  
жыр 114
- «Озгъан жауунну жамычы бла...» 87
- «– Ойла, ойла, ойла болсун, ой келям...» 498
- «Окъуу иште артха къалма...» 193
- Окъуюкъ 184
- Осуят 272
- «Осуятым курсант жашха...» 507
- Оу большевик, шау кадетле 188
- «Палах тау тарлада жолну тынч табад...» 126
- «Палахда белни къаты кыыс...» 232
- Парийим 60
- «Патчах аскер жыяды, жарлыланы ...» 133
- «Патчах аскер кирип келди...» 527
- «Палитикагъа бек усталла...» 198
- Пионерлеге 508
- Расул 447
- «Рахму этер Аллах адам улуна...» 47

Сабанчылыкъ 200  
 «Сабет былас – алтын терек...» 194  
 Сабий булжутуула 218  
 Сабырлыкъ 178  
 Сагъыш 29  
 «Сакъ жауунла гюрюлдешип жетелле...» 132  
 «Сакъат санларымы ат этип изледим...» 106  
 «Салам жаздым санга артыкъ...» 20  
 «Санга къайыкъ бла барыргъа...» 12  
 Сарнау этген къатынлагъа 466  
 Сары къошда 295  
 Сауут алыгъыз! 504  
 «Сёзюм къаягъа садакъ окъ...» 196  
 Солтан-Хамит 164  
 Солтан-Хамитни жыры 501  
 Суу бойнунда жангыз талчыкъгъа айтылгъан назму 123  
 «Сыгын отну жылыууна жылыннган...» 56  
 «Сюйгенлеге узакъ тюйюлдю Багъдад...» 246  
 Сюйгенледен тыялла 38  
 «Сюймеклик бир заманда жашха, къызгъа...» 40  
 Таппасхан улу Акъболат 521  
 «Тарыгъаса, жарлы Кязим...» 140  
 Тарыгъыу 30  
 «Тау башында тау болмаз...» 25  
 «Тау бийлери, сизге сёзюм...» 529  
 Таукел этейик биз бюгюн 269  
 Тахир бла Зухура 359  
 «Таш эгурла – сабаныбыз...» 34  
 «Темир тюеме, терим бара...» 44  
 Тенглик 189  
 «Тели болуп, жулдузлагъа къарайма...» 17  
 «Терекни бутакъларын...» 539  
 «Тёреле сурала кибик...» 48  
 «Тик тауладан суула эншге кетелле...» 112  
 Тилек 540  
 «Тиширыугъа игиликле тежедим...» 174  
 Тойчулагъа 514  
 «Тохтамайла къутургъанла...» 199  
 Тынгылагъыз 185  
 Тюзлюк 110  
 «Тюзлюк излей, кёп жолланы къыдырдым...» 147  
 Тюлкую бла адакъа 219  
 «Тюрлениу жокъду. Къарт эте замансыз...» 146  
 «Тюшюнде ашлаугъа олтуруп...» 39  
 «Узакъ къалып тауларыбыз...» 81  
 «Уруш топла атылып...» 135  
 «Угъа барсын, айлансын къазауатда...» 91  
 Учучула жыры 163  
 «Учуп чыгъалмазса кёкге...» 216  
 Файгъамбарны хапары 423  
 Фатыуа 491  
 «Хаж къылгъан иги, – дауум жокъ анга...» 252

«Хаж кылыргъа атлансанг да, мал жыйып...» 62  
Хажи Локъманны саламы 204  
«Халкъ насыбы къайдагъысын билсем эд...» 89  
«Хар зулмучу таш болуп башыбызгъа...» 129  
«Хар элни къой союу башха...» 101  
Хомух къатын 175  
Чам назму 155  
Чепеллеу эфенди 169  
«Шартын билмей, намаз къылса...» 489  
Шауаланы Молла 151  
Шыкъыдан Быллымгъа салам къагъыт 499  
Бразылыкъ 271  
Эки тилли алтакъгъа 212  
«Эки челек суу алгъанма...» 71  
Эл адамы 156  
«Элибизге туман кирип келеди...» 72  
«Энчини ариу кёрмейдиле...» 197  
«Эр эл ючюн атланыр...» 50  
Эсгертиу 470  
Эсгертме 236  
Эски къумгъаныма 211  
Эски юйюм 154  
«Этген игиликлерим...» 102  
«Юй ишлейди, салып тамал...» 104  
«Юйюм деген юйю тенгли таш кётюрюр...» 111  
«Я илляхий, асыл къушну...» 109

## БАШЛАРЫ

*Къули Къайсын. Халкъыбызны ийнагъы* . . . . . 7

### ЖАШЛЫКЪ, СЕН САДАКЪ ОКЪ ЭДИНГ...

«Жашлыкъ, сен садакъ окъ эдинг...» . . . . .	11
«Санга къайыкъ бла барыргъа...» . . . . .	12
«Къоншубуз. Ожакъ тютюнюнг...» . . . . .	13
«Арбазынга къарай озама...» . . . . .	14
«Атанг келди да гюрбежиге...» . . . . .	15
«Аллах бизге суймеклик жазды...» . . . . .	16
«Тели болуп, жулдузлагъа къарайма...» . . . . .	17
«Жал борчум салып тузакъ...» . . . . .	18
«Бели инчге – субай назы...» . . . . .	19
«Салам жаздым санга артыкъ...» . . . . .	20
«Къара къашынг, къара кёзюнг...» . . . . .	21
«Къарап турдум баргъанынга...» . . . . .	22
«Къоннган къушха, базынып...» . . . . .	23
«Къаламым, салтам – мюлкюм...» . . . . .	24
«Тау башында тау болмаз...» . . . . .	25
«Жашха, къызгъа не болмакъ...» . . . . .	26

### ИГИ СЁЗНЮ БИЧАКЪ КЕСМЕЗ

Сагъыш . . . . .	29
Тарыгъыу . . . . .	30
Бирликни атасы ёлдю . . . . .	32
«Батырлыкъ – жютю къамача...» . . . . .	33
«Таш эгурла – сабаныбыз...» . . . . .	34
«Жер къармагъан къара къоллу адамла...» . . . . .	35
«Къара чарсада кюн отуна тёзгенле...» . . . . .	36
«Арбазыма къоннган чорбат чыпчыгъы...» . . . . .	37
Суйгенледен тыялла . . . . .	38
«Тюшюнде ашлаугъа олтуруп...» . . . . .	39
«Суймеклик бир заманда жашха, къызгъа...» . . . . .	40
«Къатылыкъ этген – акъылсыз...» . . . . .	41
«Китапны къарасын таныгъан...» . . . . .	42
«Аллахны атындан селешген...» . . . . .	43
«Темир тюеме, терим бара...» . . . . .	44
«Аллахха тарыгъа барыргъа...» . . . . .	46
«Рахму этер Аллах адам улуна...» . . . . .	47
«Тёреле сурала кибик...» . . . . .	48
Жарлы Абидат . . . . .	49
«Эр эл ючюн атланыр...» . . . . .	50
Иги сёз . . . . .	51
«Назму жазама, темир да тюеме...» . . . . .	53
Аллай бийле керек бизге . . . . .	54

«Жазыу, тилек жетерми экен?..» . . . . .	55
«Сыгын отну жылыууна жылынган...» . . . . .	56
«Жигит улан жолну ызлар...» . . . . .	57
«Жер игиси – тирликге...» . . . . .	58
Атасыны жашына осуяты . . . . .	59
Парийим . . . . .	60
«Хаж кылыргъа атлансанг да, мал жыйып...» . . . . .	62
Ачыкъ сёз . . . . .	63
Азатлыкъ деген – тёзер . . . . .	64
Ичги сёз . . . . .	65
Къар кюн арбазда кьоннган чыпчыкъчыкъгъа . . . . .	66
Махтанчакъ бий улуна . . . . .	68
«Байма деп кьууанма, мискин, байлыкъгъа...» . . . . .	69
Къызны тарыгъыуу . . . . .	70
«Эки челек суу алгъанма...» . . . . .	71
«Элибизге туман кирип келеди...» . . . . .	72
«Аллах да залимле жанлы...» . . . . .	73
Адамды бизни атыбыз . . . . .	74
«Къан ичиучю капитанны...» . . . . .	76
Ишлеген . . . . .	77
Къалабекланы Шалукну назмусу . . . . .	78
«Бар гюняхларымы кеч, раппин Аллах...» . . . . .	80
«Узакъ къалып тауларыбыз...» . . . . .	81
«Жерим артыкълыкъдан, зулмудан толуп...» . . . . .	82
«Бёрюле чапхан сюрюуча...» . . . . .	83
«Дуния деген алай къыйын, тик жолду...» . . . . .	84
«Багъдадха да, Стамбулгъа да бардым...» . . . . .	85
«Бийик тауланы башында...» . . . . .	86
«Озгъан жауунну жамычы бла...» . . . . .	87
«Жаным – къанатлы мени...» . . . . .	88
«Халкъ насыбы къайдагъысын билсем эд...» . . . . .	89
«Бу дунияда кьууанч азды, бушуу кёп...» . . . . .	90
«Уугъа барсын, айлансын къазауатда...» . . . . .	91
«Къонгур ташым, бийик къаянгдан тюшюп...» . . . . .	92
«Кеме бла тенгизледен да ётдюм...» . . . . .	93
«Арабда, Тюркде да айланып келдим...» . . . . .	94
Бешик жыр . . . . .	95
Арабстандан юйге салам къагъыт . . . . .	96
Арабстанда Локъман хажиге этген осуятым . . . . .	98
«Жарлы халкъым, мен кёп китап окъудум...» . . . . .	100
«Хар элни къой союу башха...» . . . . .	101
«Этген игиликлерим...» . . . . .	102
«Къарыусузгъа хайырым тийсин деп...» . . . . .	103
«Юй ишлейди, салып тамал...» . . . . .	104
Биз – бу дунияны кьонакълары . . . . .	105
«Сакъат санларымы ат этип изледим...» . . . . .	106
«Аманлыкъ ким этсе да – табар жаза...» . . . . .	107
«Мен тейри жарыгъын кёрюрге...» . . . . .	108
«Я илляхий, асыл кьушну...» . . . . .	109
Тюзлюк . . . . .	110
«Юйюм деген юйю тенгли таш кётюрюк...» . . . . .	111
«Тик тауладан суула энишге кетелле...» . . . . .	112

Жауур эшекге . . . . .	113
Огъары Чегемде Акъболатланы Жакону юйюрюн ырхы басханда этилген жыр . . . . .	114
«Бюгюн Суйюнч улу жарлы Ахматны...» . . . . .	116
Мараучуну анасына жыры . . . . .	117
«Ёмюрлюк чарыкъла этип...» . . . . .	118
«Бир кишини эки болса душманы...» . . . . .	119
Мусук улу Рамазанны назмусу . . . . .	120
«Азырайыл агъач атха жер салса...» . . . . .	121
«Къыйындыла жоллары жерибизни...» . . . . .	122
Суу бойнунда жангыз талчыкъгъа айтылгъан назму . . . . .	123
«Боранла уралла, къарла жауалла...» . . . . .	125
«Палах тау тарлада жолну тынч табад...» . . . . .	126
Не этейим? . . . . .	127
«Къыйынлыкъгъа, зорлукъгъа чамлана...» . . . . .	128
«Хар зулмучу таш болуп башыбызгъа...» . . . . .	129
«Къыйынлыкъ, жауун болуп, кёкден жауады...» . . . . .	130
«Аллах, адамла арасында чекни...» . . . . .	131
«Сакъ жауунла гюрюлдешип жетелле...» . . . . .	132
«Патчах аскер жыяды, жарлыланы ...» . . . . .	133
«Дуния къан урушха киргенд...» . . . . .	134
«Уруш топла атылып...» . . . . .	135
«Бюгюн гюрбежи аллында...» . . . . .	136
«Кёзлерим кёреди чарс...» . . . . .	137
«Кязим, ачы сёзню кёп айтханса сен...» . . . . .	138
«Меккада эштдим ууаз...» . . . . .	139
«Тарыгъаса, жарлы Кязим...» . . . . .	140
Кириуют . . . . .	141
Жарлы къоншум Гуа . . . . .	143
«Кечеги къар ожагъымдан жауады...» . . . . .	144
«Керти айт!» – деди Аллах...» . . . . .	145
«Тюрлениу жокъду. Къарт эте замансыз...» . . . . .	146
«Тюзлюк излей, кёп жолланы къыдырдым...» . . . . .	147
«Къызла суйген жашларына къачхандыла...» . . . . .	148
Мубарик Сагъид эфенди . . . . .	149
Шауаланы Молла . . . . .	151
Эски юйюм . . . . .	154
Чам назму . . . . .	155
Эл адамы . . . . .	156
«Акъылман жомакъ бир байны...» . . . . .	157
«Жутлукъ кёпдю, ырысхы жокъ, берим аз...» . . . . .	158
«Къама, окъ жара да кёп саныбызда...» . . . . .	159
«Жерлеринде чек бузулуп тапхандыла...» . . . . .	160
Къарачайгъа окъургъа баргъанлай ёлген Шауаланы Керимни кюйю . . . . .	161
Уучула жыры . . . . .	163
Солтан-Хамит . . . . .	164
Нюрлю Гяухар . . . . .	166
Жашыма . . . . .	168
Чёпеллеу эфенди . . . . .	169
«Тиширыугъа игиликле тежедим...» . . . . .	174
Хомух къатын . . . . .	175
«Ата-ана – бизни сыйлы юйюбюз...» . . . . .	177

Сабырлыкъ . . . . .	178
Жахил . . . . .	179
«Бир заманда бийлик кълалмаз...» . . . . .	180
«Бу жалгъан, бу хаух дуня...» . . . . .	181
«Илячин учар бийикге...» . . . . .	182
«Жигитлиги, ётю болгъан эр киши...» . . . . .	183
Окъюкъ . . . . .	184
Тынгылагъыз . . . . .	185
Къарт айтханны жашла этмей . . . . .	186
Бузулгъанды тизиуюбюз . . . . .	187
Оу большевик, шау кадетле . . . . .	188
Тенглик . . . . .	189
Бири – къача, бири – къууа . . . . .	190
Къазауат . . . . .	191
Муратлагъа жетдирмейле . . . . .	192
«Окъюу иште артха кълалма...» . . . . .	193
«Сабет былас – алтын терек...» . . . . .	194
«Минг тогъуз жюз онжетиде...» . . . . .	195
«Сёзюм кълаягъа садакъ окъ...» . . . . .	196
«Энчини ариу кёрмейдиле...» . . . . .	197
«Палитикагъа бек усталла...» . . . . .	198
«Тохтамайла кълутургъанла...» . . . . .	199
Сабанчылыкъ . . . . .	200
Къартлыкъ бла ушагъым . . . . .	201
Игилик . . . . .	203
Хажи Локъманны саламы . . . . .	204
Назмучу жашлагъа сёзюм . . . . .	207
«Намыс деген аз болду...» . . . . .	208
Бызынги кълабырлары . . . . .	209
Эски кълумгъаныма . . . . .	211
Эки тилли алтакъгъа . . . . .	212
Не болур манга тасха? . . . . .	213
Кълайры кетди Эней улу? . . . . .	215
«Учуп чыгълалмазса кёлге...» . . . . .	216
«Жарасы болмай – жюреги кълумез...» . . . . .	217
Сабий булжутуула . . . . .	218
Тюлкю бла адакъа . . . . .	219
Насийхатла . . . . .	220
«Мени сёзюм» деген китап чыкългъанда жазылгъан назму . . . . .	222
Мудах балма . . . . .	223
«Муну айтхан акъласакъл Кълзим...» . . . . .	225
Кълайсыннга . . . . .	226
Керимге . . . . .	227
Ёлюм келир . . . . .	228
Кълашха ийнегим . . . . .	229
Биз хорларбыз! . . . . .	230
«Палахда белни кълаты кълыс...» . . . . .	232
Жарлы бала . . . . .	233
«Кълаламым да арыгъланды...» . . . . .	234
«Кълыйынды жашау халыбыз...» . . . . .	235
Эсгергме . . . . .	236

## ИЙМАНДАН СОРА ИЛМУ...

«Иймандан сора илму...» . . . . .	239
Кёчменланы Иса хажини назмусу . . . . .	240
«Бир Аллахдан киши жугъун жашырмас...» . . . . .	242
«Бу дуняда сакъ болайыкъ намазгъа...» . . . . .	243
«Бу дуняда ким, бай болуп, менсинмеди?...» . . . . .	244
«Байгъа Сен байлыкъ кёп бердинг...» . . . . .	245
«Сюйгенлеге узакъ тьююлдю Багъдад...» . . . . .	246
«Муссаны къатлап, Тур таууна чыкъдым...» . . . . .	247
«Арабда да шашхынланы кёрдюк биз...» . . . . .	248
Ийнанма дунягъа . . . . .	249
«Аллах, Сен кеч: сейир этгеним уллу...» . . . . .	251
«Хаж къылгъан иги, – дауум жокъ анга...» . . . . .	252
«Къачханнга – къач, къутул деген Аллах...» . . . . .	253
«Бир Аллахны ташда, сууда излейбиз...» . . . . .	254
«Къарындашым, тынгыла манга...» . . . . .	255
«Къарындашым, беш намазны, кел, таны...» . . . . .	257
«Ажал деген хапар берип келмейди...» . . . . .	258
Алданмагъыз ахырзаман дунягъа . . . . .	259
Дин къарындашлабыз биз . . . . .	262
Ийман бла къалыгъыз . . . . .	263

## КЪЫЙЫН КЮН АЙТАМА СИЗГЕ

Жарлы халкъым . . . . .	267
«Къыйын кюн айтама сизге...» . . . . .	268
Таукел этейик биз бюгюн . . . . .	269
Ыразылыкъ . . . . .	271
Осуят . . . . .	272

## ПОЭМАЛА

Жаралы жугъутур . . . . .	275
Махетчи бла Салийхат . . . . .	284
Сары къошда . . . . .	295
Бужигит . . . . .	313
Тахир бла Зухура . . . . .	359

## ДИН ЧЫГЪАРМАЛА

Аллахха махтау . . . . .	417
Файгъамбарны хапары . . . . .	423
Ибрахим . . . . .	442
Расул . . . . .	447
Дуня . . . . .	450
Ажал . . . . .	453
Беш намаз . . . . .	455
Ёлюм . . . . .	462
Сарнау этген къатынлагъа . . . . .	466
Эгертиу . . . . .	470
«Айырылыу жетер бизге...» . . . . .	474

## ИЙМАН-ИСЛАМ ДЕРСЛЕРИ

Ийман-ислам . . . . .	477
Адеп бейтлери . . . . .	484
Ийманнга уюгъан киши . . . . .	486
Жашны айыбын ата алыр . . . . .	488
«Шартын билмей, намаз къылса...» . . . . .	489
«Аллах хакъын урлагъанны...» . . . . .	490
Фатыуа . . . . .	491

## САПАРИШ БЛА ЖАЗЫЛГЪАН, АУУЗДАН АЙТЫЛГЪАН ЧЫГЪАРМАЛА

Къыз тууду эсе... . . . .	495
Азийза . . . . .	497
«Ойла, ойла, ойла болсун, ой келям...» . . . . .	498
Шыкъыдан Быллымгъа салам къагъыт . . . . .	499
Аслангерий . . . . .	500
Солтан-Хамитни жыры . . . . .	501
«Большевикни жолу тюздю...» . . . . .	503
Сауут алыгъыз! . . . . .	504
Жашлагъа ата сёзюм . . . . .	505
Ёлюм бизни апчыталмаз . . . . .	506
«Осуятым курсант жашха...» . . . . .	507
Пионерлеге . . . . .	508
Къужонланы Аминат, Махайны кызы . . . . .	509
«Жашла чалгъы чалалла...» . . . . .	512
Аналаны Анишге . . . . .	513
Тойчулагъа . . . . .	514

## КЯЗИМНИ АТЫ БЛА ЖЮРЮГЕН ЧЫГЪАРМАЛА

Апсаты . . . . .	517
Къар жауады . . . . .	519
Таппасхан улу Акъболат . . . . .	521
Ботталаны жигит Чабай . . . . .	523
«Мен – Беккини жашы Кязим...» . . . . .	526
«Патчах аскер кирип келди...» . . . . .	527
«Аллах бла сёлешип турдум...» . . . . .	528
«Тау бийлери, сизге сёзюм...» . . . . .	529
«Кааба таш бирикдиреди инсанны...» . . . . .	530
«Бу уруш дегенинг неди?...» . . . . .	532
«Къайгъыбыз жокъ, хар зат да бар...» . . . . .	533
«Игилик кёп, билебиз аны...» . . . . .	534
Кёкге, жерге къарасам . . . . .	535
Балалагъа . . . . .	537
«Терекни бутакъларын...» . . . . .	539
Тилек . . . . .	540

## ЫРАЗЫЛЫКЪ

*Кязимге аталган назмуладан*

### Отарланы Керим

Малкъар поэтле . . . . .	545
Кязим бла жаш поэт . . . . .	545

### Зумакъулланы Танзиля

Кязимге . . . . .	547
-------------------	-----

### Батчаланы Мусса

Жолоучу . . . . .	548
-------------------	-----

### Бабаланы Ибрахим

Поэтни сыны . . . . .	549
-----------------------	-----

### Магомет Мокъа

«Салам алейкум, я сыйлы устазым!..» . . . . .	551
---	-----

### Абдуллах Бегий улу

Тилек . . . . .	552
-----------------	-----

### Табакъсойланы Мухтар

Кязимни къайтыуу . . . . .	553
----------------------------	-----

<i>Ангылатма сёзлюк . . . . .</i>	<i>554</i>
-----------------------------------	------------

<i>Чыгъармаланы алфавит тизмеси . . . . .</i>	<i>563</i>
---	------------

ISBN 978-5-7680-2228-0



Литературно-художественное издание

**КЯЗИМ**

**(Мечиев Кязим Беккиевич)**

**ИЗБРАННЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ**

**СТИХОТВОРЕНИЯ**

**ПОЭМЫ**

**ЗИКРЫ**

На балкарском языке

Редактор *М. Х. Табаксоев*

Художник-редактор *Ю. М. Алиев*

Технический редактор *Н. М. Мокаева*

Корректор *Л. Б. Кучмезова*

Компьютерная верстка *А. З. Тхаитловой*

Подписано к печати 10.08.09. Формат 60x90<sup>1</sup>/16. Бумага  
офсетная №1. Гарнитура школьная. Печать офсетная.

Усл.печ.л. 50,4+1,4 вкл. Уч.-изд.л. 32+1,15 вкл.

Тираж 1000 экз. Заказ №140

ГУ «Издательство «Эльбрус»

Нальчик, ул. Адмирала Головки, 6

ГП КБР «Республиканский полиграфкомбинат  
им. Революции 1905 года»

Министерства по информационным коммуникациям,  
работе с общественными объединениями  
и делам молодежи КБР

Нальчик, проспект Ленина, 33